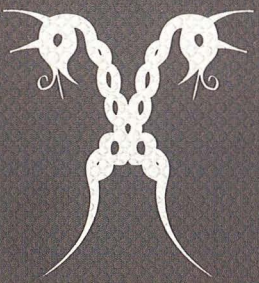
BASMELE ROMÂNILOR

III



O colecție nemuritoare

Ion Pop-Reteganul (1853-1905) este unul dintre cei mai apreciaţi culegători de folclor din Transilvania. S-a născut în satul Reteag (judeţul Bistriţa-Năsăud) într-o familie de oameni sărmani. Începe să înveţe carte la şcoala din sat, studiind mai apoi la Năsăud, Gherla şi Deva. La numai 20 de ani ajunge învăţător în localitatea sibiană Orlat. Se remarcă încă din tinereţe prin spiritul militant, pasiunea şi curajul pe care le pune în slujba luptei pentru emancipare naţională a românilor transilvăneni. Ulterior, ajunge să predea în Haţeg, Făgăraş, Blaj, Năsăud, locuri pe care le îndrăgeşte. Fascinat de cultura şi tradiţiile oamenilor simpli şi la îndemnul unor prieteni precum G. Cătană sau Artur Gorovei, începe să culeagă şi să publice creaţii folclorice felurite – basme, legende, colinde, balade, oraţii de nuntă.

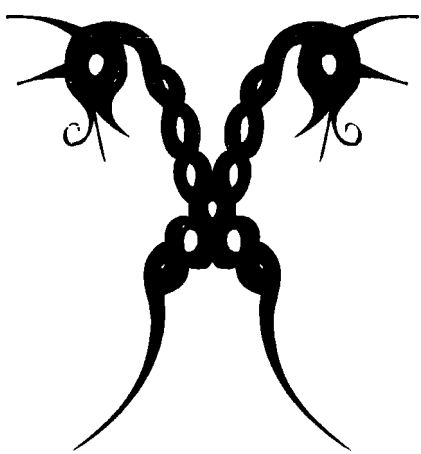
A condus numeroase publicaţii (*Convorbiri pedagogice*, *Revista ilustrată*, *Gazeta de duminică*) şi a colaborat la periodice precum *Telegraful român*, *Gazeta Transilvaniei*, *Familia*, *Contemporanul*, *Gazeta poporului*, *Tribuna*, *Gutinul*, *Noua revistă română*. Pe lângă activitatea de culegător, Ion Pop-Reteganul a scris şi proză, povestirile şi nuvelele lui, plasate într-un univers rural şi din care adeseori răzbat intenţii moralizatoare, bucurându-se de un real succes printre contemporani.

Printre cele mai însemnate volume care i-au fost publicate în timpul vieţii se numără *Poveşti ardeleneşti culese din gura poporului* (5 volume, 1888), *Poveşti din popor* (1895), *Poezii poporale. Cântece bătrâneşti* (1900), *De la moară. Poveşti şi snoave* (1903).

ION POP-RETEGANUL

BASMELE ROMÂNILOR

volumul III



BUCUREŞTI, 2010

Textul volumului este reprodus după Ion Pop-Reteganul,
Poveşti ardelenşti – basme, legende, snoave, tradiţii şi povestiri, Editura Minerva, Bucureşti, 1986
Copyright © 2010 Curtea Veche Publishing, pentru prezenta ediţie.

JURNALUL NAŢIONAL

Director general	Director executiv	Director marketing
Marius Tucă	Sorin Stoian	Adriana Ioniţă

Piaţa Presei libere nr. 1, Corp D, etaj VIII, Bucureşti,
Sector 1, tel.: 021-318 20 37, fax: 021-318 20 35
E-mail: editura.jurnalul@jurnalul.ro

Curtea veche

CURTEA VECHE PUBLISHING
str. Aurel Vlaicu nr. 35, Bucureşti
tel.: (021)222.57.26, (021)222.47.65;
www.curteaveche.ro; redactie@curteaveche.ro

Editor: Grigore Arsene

Redactor: Răzvan Năstase
Ilustraţii: Adrian Barbu
Tehnoredactor: Crenguţa Rontea

Design copertă:

GRIFFON & SWANS
creative services
www.griffon.ro

BANCA COMERCIALĂ FEROVIARA
www.bfer.ro

Adresa: Str. Popa Tatu nr. 62A, Tronson A,
Sector 1, Bucureşti, România
E-mail: office@bfer.ro
Telefon: 021 303 4000, 0758 050 004

Tipărit la G Canale Bucureşti

Descrierea CIP a Bibliotecii Naţionale a României

POP-RETEGANUL, ION
Basmele românilor / Ion Pop-Reteganul - Bucureşti :
Curtea Veche Publishing, 2010
10 vol.
ISBN 978-606-588-004-7
Vol. 3 - ISBN 978-606-588-007-8

821.135.1-93-34

TRIFON HĂBĂUCUL

A fost odată, ce a fost, că de n-ar fi fost, nu s-ar pomeni, au fost odată doi oameni, un bărbat şi o muiere, dar tare nepotriviţi, după cum prea des se-ntâmplă în lume. Şi muierea era foarte isteaţă şi din neam bun, iar bărbatul era un hăbăuc ca vai de el; nu era cu nădejde la niciun lucru. Oriunde mergea numai singur, totdeauna făcea prostii, apoi mai era şi băutor, încât biata muiere se luase de gânduri cu el. Nu era nicio mirare dacă muierea-l cam sfădea, ba, gurile rele ziceau că-l şi dobza când îi da mâna. Şi muierea cerca cu el şi cu buna, cu frumuşelul, dar nerodul nerod rămâne şi-n ziua de Paşti! Nu era chip să o ducă laolaltă; altă muiere nici două zile n-ar fi mâncat cu el dintr-un blid, dar ea tot credea, doar azi, doar mâine şi-a veni hăbăucul în fire, să nu se mai facă de râsul lumii.

Drept aceea răbda şi-l mai probozea şi-l mai învăţa: „Ai de grijă, bagă de seamă ce faci, că doară nu eşti copil, să nu se poată omul încrede în tine, uită-te tu cum fac şi alţi oameni, nu fi tot prost!“

Într-o posomorâtă zi de toamnă, ningea şi bătea vântul de gândeai că piere lumea şi ei nu aveau niciun lemn la tăietor. Îndată a doua zi muierea se sculă dis-de-dimineaţă şi clătind pe nerodul din pat îi zice:

— Dar scoală, somnore, ce zaci ca o vită, vezi de gată carul şi mergi la pădure, că doară vezi că nu avem niciun lemn de foc!

El însă, de sub ţol, somnoros cum era, îi răspunde:

— Mă scol de sculat, dar în pădure nu merg de nu vii şi tu!

— O!, ierte-te Dumnezeu, nătântocule, dar nu ţi-ar fi chiar ruşine să nu vrei tu a merge-n pădure fără mine; tu un ometeu cât un urs şi eu o muiere slabă, printr-o vreme ca asta? Unde ai mai văzut tu muierile mergând la pădure după un cărucean de lemne, cu bărbat cu tot? Ridică-te şi te cară, că azi râde dracul de noi!

— Apoi te ascult dară, zise Trifon. Şi se îmbrăcă el încetinel, îşi înjugă boii şi merse la pădure. Frigul îl făcu cu mult mai harnic şi mai sprinten de cum credea el că este; încărcă deci carul numaidecât. Când să plece însă către casă, îi vine un vultur mare şi punându-se pe car, îi zice:

— Frate, nu mai pot de foame, dă-mi un bou să-l mânc, că de mare folos ţi-oi fi la vreme de lipsă. Şi hăbăucul nu se gândi la paguba ce ar avea-o dând boul, ci numai la împrejurarea că: ce-o zice muierea de va merge numai cu un bou şi cum să-şi ducă carul? Deci îi răspunse vulturului:

— Ei bine, eu poate că ţi l-aş da, dar cum să-mi duc carul cu lemnele până acasă şi ce-o să zică muierea?

— Numai de atâta te plângi? zise vulturul. Carul ţi-l duc eu apoi acasă, doar nu muierea e mai mare, ci bărbatul!

— Apoi mâncă-l dar!

Ţipă odată vulturul şi se adunară mai mult de douăzeci de vulturi şi-ndată-i mâncară boii amândoi.

— Ei duceţi-mi carul acasă, zise prostul, ori de ce mi-aţi mâncat boii?

Ei însă nu voiră, ci zburară de-acolo zicând:

— Îţi mulţumim, frate, că şi noi ţi-om prinde bine odată.

Rămas nerodul singur lângă car, începu a se gândi ce să facă. „Tot sunt eu prost, bine zice muierea mea, să las eu boii pradă vulturilor şi acasă n-am nimic, niciun lemn de foc; muierea cu fraţii ei tot mă omoară; nu-i de-a merge acasă, fug în lume!“ Aşa zise nerodul şi se duce până ce dă într-o poiană. Acolo era o căpiţă de fân. El aprinse fânul. În fân erau o mulţime de şerpi, se adăpostiseră peste iarnă şi când simţiră fumul şi fierbinţeala, începură a ieşi unul câte unul din foc. Dar care cum

ieşea, îl lovea nerodul cu săcurea şi-l omora. Mai în urmă-şi scoase capul din fum un şarpe mai mare, uriaş şi i se rugă nerodului:

— Frate, cruţă-mi viaţa şi mă lasă slobod, că-ţi dau avere cât ai putea duce: îţi dau turme de oi, ciurde de boi şi bani, câţi-i putea duce-n spate.

Şi ajută nerodul la şarpe să iasă din foc şi se luă tot după el, haidi, hai!, prin crânguri şi prin desişuri, până ce-l pierdu din vedere. Acum iar începu a se năcăji: „Vai prostul de mine, azi dimineaţă-mi dădui boii la vulturi, acum umblu flămând şi ostenit după un şarpe; el să mă facă avut, dacă nu avui minte să-l omor; acum cum amarul voi şti ieşi de-aci? Nu ştiu pe unde am venit, nu mă pot nici mişca din loc“, că era înfundat într-un desiş, lângă o prăpastie. Atunci îi vine vulturul şi-i zice:

— Frate, ce năcaz te-a ajuns? Iată, am venit să te scap.

— Să fii afurisit, mişelule, mă lăsaşi fără boi, acum vino şi mă mănâncă şi pe mine, că tot nu mai pot ieşi de aci la lume!

— Ba nu te voi mânca, ci hai, sui pe mine călare şi eu te voi duce la tata şarpelui celui uriaş, pe care l-ai mântuit tu azi; el e împăratul şerpilor şi dacă-i vei spune că i-ai scăpat copilul de pieire, te va îmbia cu turme de oi şi cu ciurde de boi şi cu bani câţi vei putea duce; dar tu să nu iei nimic decât mărgeaua de după măsea, că aceea te face mai bogat decât toţi bogaţii din lume. Trifon hăbăucul (că aşa-i era numele) se sui călare pe vultur şi-ntr-o minută fu lângă curţile împăratului şerpilor.

— Dă-te jos, zise vulturul, dar ai de grijă ce ţi-am spus, să nu lăcomeşti la nimic, numai la mărgeaua de după măsea. Trifon intră înlăuntru la împăratul şerpilor. Şarpele cel tânăr îl cunoscu şi zise către bătrânul:

— Tată, iată acest om de omenie m-a scăpat azi din foc, fii bun şi-l miluieşte cu ceva, că e un om sărac şi de omenie.

Şi împăratul şerpilor îmbie pe Trifon numaidecât să şează şi-i zise:

— Fiindcă eşti om de omenie, iată-ţi dau o turmă de oi şi o ciurdă de boi şi bani câţi vei putea duce cu tine. Dar Trifon răspunse:

— Înălţate împărate! Sunt om sărac, dacă m-ar vedea lumea cu atâtea vite, ar zice că le-am furat, dar nici nu aş avea cu ce să le ţin, banii încă sunt grei şi eu sunt slab, dar să-mi dai mărgeaua cea de după măsea. Împăratul şerpilor se mânie foc pe el pentru această cutezare şi voi ca să-l mănânce, dar totuşi la ruga copilului nu-l mâncă, ci-i dete mărgeaua şi-l slobozi din curţi.

Acolo se întâlni Trifon iară cu vulturul, apoi se sui călare pe el şi veni în lumea oamenilor, iar aci vulturul se cam mai duse.

Acum iar începu Trifon a blestema pe vultur: „Prostul tot prost rămâne, zicea el, dracul m-a pus să ascult de vultur, nu puteam eu lua banii, boii şi oile, să merg bogat acasă? Barem de nu mi-ar fi aşa foame! Fă-mi acum de mâncare, tu mărgea!“ El o aruncă jos ca pe un lucru făr de preţ, iar acolo se întinde o masă cu fel de fel de mâncări şi băuturi, cu muzicanţi şi cu veselie de să tot trăieşti. Şi unde mi se pune Trifon a mânca şi-a trăi bine şi-a cânta după muzică, de gândeai că-i un crai. „Totuşi e bună mărgeaua asta, zise acum Trifon, Doamne ţine pe vulturul care m-a învăţat s-o cer!“ Îşi strânse apoi masa şi se duse mai departe. În mijlocul unui sat îi veni pofta să se mai ospăteze, ca să vază şi alţii ce domneşte ştie el trăi. Şi-şi face voie bună, uitând de toate supărările de până atunci. Mulţime de oameni se adunară pe lângă el şi se minunau de traiul lui cel bun.

Doamne, şi multă lume mai umblase după mărgeaua aceea, dar nimeni nu putu să ajungă la împăratul şerpilor şi dacă a şi ajuns cineva şi-a pus capul pentru ea şi tot n-a căpătat-o.

Pe când îşi petrecea Trifon mai bine, iată că se iveşte un om cu o sabie ruginită şi-i zice:

— Măi fârtate, să schimbăm, uite-ţi dau sabia şi tu să-mi dai mărgeaua.

— Dar de ce folos este sabia aceea? întrebă Trifon.

— O, doamne, răspunse omul acela, sabia aceasta este de mare folos, că ea omoară singură pe cine vei porunci.

— Aşa? Atunci schimbăm! Şi schimbară numaidecât. Dar îndată ce-şi văzu Trifon sabia în mână, îi porunci să omoare pe omul care l-a înşelat cu mărgeaua. Şi sabia îndată-i tăie capul, iar Trifon îşi luă mărgeaua.

Acum avea şi mărgea şi sabie.

Mergând mai departe se-ntâlneşte cu alt om, care avea un băţ mare de-a umăr şi o cârjă mică în mână:

— Bună ziua frate, zise cel cu beţele.

— Să fii sănătos frate, răspunse Trifon. Dar unde mergi cu două beţe?

— Mă duc să-ntâlnesc pe cel cu mărgeaua, doară vom putea face schimb, să-mi dea mărgeaua şi să-i dau lui beţele.

— Eu sunt cel cu mărgeaua, zise Trifon, dar de ce folos sunt beţele acestea?

— Hei, frate, de mare folos sunt aceste, căci dacă vei porunci să bată pe cineva, apoi nici grindina nu-ţi fleceşte* mai tare cucuruzele decum ţi-i dobzază** aceste beţe şi cu deosebire cea mică e bună de dezmierdat muierea.

— Dacă stă treaba aşa, zise Trifon, atunci hai să schimbăm, că eu sunt omul cel cu mărgeaua. Şi schimbară. Dar după ce căpătă beţele, porunci la sabie şi pe loc îi tăie capul şi-i luă mărgeaua înapoi.

Acum avea mărgea, sabie şi două beţe şi plecă astfel mai departe. Dar nu merse mult şi se-ntâlni cu alt om, care avea o pălărie rea-n cap şi neşte desagi tot deşiraţi în spate.

— Bună ziua, frate!

— Să trăieşti cu bine, frate!

— Dar unde mergi cu desagii aceia răi şi cu pălăria asta rea?

— Merg să mă-ntâlnesc cu omul cel cu mărgeaua, doar voi putea face schimb cu el.

— Şi de ce folos sunt aceste?

— Hm!, de mare folos; dacă vei lua pălăria din cap înaintea cuiva, acela se face stană de piatră; iar dacă vei arunca desagii jos, din ei ies cătane câtă frunză şi iarbă, tot înarmaţi până-n dinţi.

— Dacă-i aşa, hai să schimbăm, că eu sunt omul cel cu mărgeaua.

Şi schimbară numaidecât. Dar după ce se văzu Trifon şi cu aceste scule, porunci sabiei să-i taie capul, apoi îşi luă mărgeaua şi se cam mai duse.

Nu merse încă mult şi se întâlni cu alt om purtând un zbici grozav de mare pe umăr.

— Bună ziua, frate!

— Să fii sănătos, frate!

— Dar unde mergi cu zbiciul acesta grozav?

— Merg, doară voi întâlni pe omul cel cu mărgeaua, poate că putem schimba.

— Eu sunt omul cel cu mărgeaua, dar de ce treabă e zbiciul tău?

— O, doamne, zbiciul acesta-nvie orice morţi, ori oameni, ori dobitoace.

— Dacă e aşa, hai să schimbăm, iată mărgeaua şi dă-mi zbiciul. Ei schimbară. Dar îndată ce căpătă Trifon zbiciul, el îi şi porunci sabiei să-i taie capul şi-şi luă mărgeaua.

---

* a fleci – a zdrobi, a mărunţi

** a dobza – a bate, a face praf

Cu toate sculele-n spate se apropie de casă. Muierea cât ce-l zări îi ieşi-nainte suduindu-l şi ocărându-l:

— O ucigă-te crucea, tu ai chiar nebunit de tot, de porţi ruptura aceea de pălărie pe cap şi desagii-n spate ca un cerşitor; dar sabia aceea de unde-o ai, parcă te-a făcut dracul şi cătană! Nu-i alt modru, ai căpiat. Unde-i carul, unde-s boii? Nemernicule, văieratule, prăpăditule, beţivule?!

El însă se făcu a nu o vedea şi a nu o auzi, ci intră în casă, se aşeză după masă şi zise către mărgea: „Vezi de-mi dă de mâncare", şi îndată se umplu masa de mâncări şi băuturi, iar lăutarii cântau de gândeai că atunci e nunta dracului. El mânca şi se veselea, dar muierea mai văzând şi una ca asta, nu se putu stăpâni a nu începe din nou la el:

— Beţivule, prăpăditule, blăstămatule, mi-ai dat boii pe mâncări şi pe băuturi şi încă mai aduci şi lăutari în casă, şi-atunci se repezi să dea-n el. Dar Trifon zise:

— Tu muiere, fii cu minte, că de te mâncă cojocul, acum am ac de el; temu-mă că tu-i plânge, mai bine vino şi tu şi mâncă şi bea şi te desfătează, mulţumeşte lui Dumnezeu, că ai din ce. Ei, dar muierea ca o meliţă nu-l mai slăbea din: blăstămatule, afurisitule, neghiobule şi câte-i veneau la gură. Atunci şi Trifon îşi ieşi din răbdare – şi era poznaş când pierdea răbdarea, îi zise dar cârjei:

— Dezmiardă-mi, fii bună, pe drăguţa mea de muiere.

Iar bâta nu glumi, mi-o-ncinse cum e data, de tot mieunându-se, ca o pisică cu coada tăiată, fugi la părinţii şi fraţii ei şi le spuse că Trifon a bătut-o şi că şi-a vândut boii şi i-a dat pe mâncări şi băuturi şi încă a venit cu lăutari acasă. Fraţii ei numai-decât veniră cu bâte să bată pe Trifon, ba să-l şi omoare de l-or putea. Dar Trifon văzându-i că vin asupra casei lui, porunci bâtei să le iasă înainte. Aceea nu glumi, ci mi-i purecă cât se poate de bine.

La larma şi la tolălăul cel mare, se sculă tot satul cu furci de fier, cu securi şi cu bâte să vază ce hoţ e acela la care strigau fraţii muierii, tot hoţ şi tâlhar. Dar o păţiră cât se poate de rău, căci el le ieşi-n cale înarmat cu sabia, cu bâtele şi cu pălăria şi cu desagii de-a umăr; apoi le zise sătenilor:

— Să ştiţi voi, că nu de voi, dar nici de împăratul, cu toate cătanele lui nu mi-e frică.

Atunci sătenii dau năvală asupra lui; Trifon însă nu le dă răgaz, ci luă pălăria de pe cap şi toţi se făcură stane de piatră, numai pe primarul satului l-a cruţat, ca să fie de mărturie despre puterea lui. Apoi zise primarului:

— Ei, vedeţi acum, ce putere mare aveţi voi? Primarul plângea văzând atâta moarte deodată şi temându-se că şi rândul lui vine. Plânse dar primarul, plânse mult,

până-i veni în minte că cine are putere a omorî gloate de oameni, fără să pună mâna pe careva, trebuie să aibă putere să-i învie; deci se rugă de Trifon, zicând:

— Fii bun, Trifoane şi învie pe nemernicii ăştia, ce veniră cu gând rău asupra casei tale. Iar Trifon îi zise:

— Poate că o să te-ascult numai ca să vezi ce putere am. Apoi porunci zbiciului să pocnească pe fiecare câte odată şi pe care din cei împietriţi îl pocnea, îndată se trezea ca dintr-un somn greu şi: la drum, copile!, nu se mai oprea pân-acasă după cuptor de frica lui Trifon.

Dar sătenii nu putură suferi o ruşine atât de mare, să tremure ei toţi înaintea unui om, înaintea lui Trifon hăbăucul, deci ţinură sfat în ascuns, vedeţi dumnea-voastră cum ţin toţi păcătoşii şi ticăloşii în ascuns, închişi în casă şi cu ţundre-n ferestre şi şoptind numai ca-n biserică de tare: „Oare ce să facem, să ne mântuim de Trifon?“ Iar primarul zise: „Dar nu vă aduceţi aminte că s-a lăudat că nici de împăratul nu se teme cu toate armatele lui?“ Apoi mai sfătuiră şi scriseră carte mare la împăratul, precum că Trifon s-a lăudat că e mai tare singur decât împăratul cu toate armatele lui.

Şi nu trecu multă vreme şi-i veni lui Trifon poruncă de la împăratul să meargă la un raport. Şi Trifon îşi băgă mărgeaua în şerpar, încinse sabia cea ruginită la brâu, luă pălăria cea stricată pe cap şi desagii pe umăr, asemenea bâtele şi zbiciul şi plecă. Când ajunse Trifon, astfel îmbrăcat la curtea împărătească, împăratul era numai singur în casă, dar el intră înlăuntru şi nici nu-şi luă pălăria de pe cap, că-i zise:

— Bună ziua, împărate!

Împăratul se uită lung la el, apoi zise:

— Cine te-a adus pe tine aici-n curtea mea? Cerşitor eşti? Nebun eşti, ori cum de umbli cu atâtea bâte şi zbiciuri şi nici nu-ţi iei pălăra din cap?!

Iar Trifon răspunse:

— Înălţate împărate, nu sunt cerşitor, că sunt mai tare şi mai bogat ca tine, cu toate că eu nu asupresc pe nimeni cum asupreşti tu ţara; nu sunt nici nebun, ci tu eşti nebun, fiindcă crezi că vei împărăţi până la sfârşitul vieţii, cu toate că eu încă azi îţi voi ascunde soarele de voi voi; pălăria din cap nu o arunc, căci nu eşti mai mare decât mine şi va fi vai de pielea ta când o voi arunca.

Auzind împăratul vorbele lui Trifon, crezu că-n adevăr e nebun, îi zise deci:

— Du-te la Dumnezeu, nefericitule, că nu voi să am vorbe şi cu nebunii.

Ei, dar Trifon nu avea grija aceea, ci-i zise împăratului:

— Dacă m-ai chemat aci, hai să ne batem, să ne ştim odată răfuiţi, să nu ne tot temem unul de altul.

Auzind împăratul vorbele acestea, se mânie foc şi-i porunci să iasă afară la câmp şi comandă cătanele să iasă şi ele în câmp şi să-l împuşte. Până se puneau cătanele împăratului în rând de bătaie, Trifon sta de-o parte fălos şi râdea de ei; iar când le comandă împăratul să puşte... atunci îşi luă Trifon pălăria din cap şi toţi amorţiră ca morţii, afară de împăratul, că aşa vruse Trifon.

Să fi văzut acum pe împăratul cum plângea, căci ştia că fără cătane şi el e pierit, îi zise dar lui Trifon:

— Să te lupţi tu luptă dreaptă cu cătanele mele, nu să le omori tu iar aşa cu vorba.

— Bucuros, zise Trifon, iată ţi le scol îndată, apoi să vezi ce-o mai fi, şi Trifon pocni odată cu zbiciul în cătanele împăratului de toate se sculară, dar cum înviară, cum o tuliră la fugă de frica lui Trifon. Dar împăratul le porunceşte să stea-n loc şi stau cătanele să ţină luptă dreaptă cu Trifon, iar Trifon aruncă desagii jos şi se făcură cătane câtă frunză şi iarbă şi văzând împăratul şi una ca asta, i se făcu părul măciucă-n vârful capului şi începu a plânge şi-a zice:

— Vino, Trifoane, să-ţi dau avere, că văd că eşti mai tare decât mine, numai lasă-mă-n pace; dacă vrei îţi dau şi jumătate împărăţia, numai pace să am din partea ta. Dar Trifon răspunse:

— Din partea mea pace poţi avea, că nu râvnesc la calicia ta. Ca totuşi să nu zici că sunt mânios, iată primesc o căruţă cu doi cai ş-un car cu doi boi. Şi i-a dat împăratul şi s-a dus Trifon de a dat carul cu boii la muierea lui, iar cu căruţa umblă în lume-n sus şi-n jos, mai tânăr şi mai frumos decât fusese pân-atunci.

Scrisă în comuna Pănade, lângă Târnava Mică, în Ardeal.

AFLATUL

În vremurile cele bătrâne, când umblau ursitoarele-n lume printre oameni şi le urseau soarta pe viaţa-ntreagă, de la leagăn şi până la mormânt, în acele vremi a avut loc întâmplarea ce voiesc a vi-o povesti; fiţi deci cu luare-aminte, dragii mei, că nu vă spun acum nicio poveste cu zmei şi balauri, nici cu împăraţi şi cu crai, nici cu alte năluciri ca de altădată, ci vă spun o drăguţă de poveste cum o auzii la desfăcutul de cucuruz de la George Găureanul, de la şchiopul din Sâncel, colo lângă Blaj, în Ardeal.

Zice că odată, cam de mult de bună seamă, pe când nu erau pe la noi căi ferate, mergea un boier mare acasă pe jos, cine ştie de unde. Destul că-l prinde pe boier ploaia şi se face tină până în glezne, de abia mai putea păşi. Ba dă Dumnezeu de vine şi drăguţa de noapte şi el tot nu mai soseşte acasă, ba nici de sat nu se apropia. Colo pe la cina cea bună nimereşte însă într-un sat. Acum începuse a răsufla mai uşor văzându-se-n sat şi începu a bate pe la uşile oamenilor să-l lase de mas*. Dar gândeai că-i făcătură: unul nu-i răspundea, altul nu voia să-l lase, al treilea avea bolnavi în casă, la al patrulea plângeau copiii, al cincilea avea chiar mort şi nimeni nu voieşte

* mas – popas, loc de odihnă peste noapte

a lăsa pe boier de mas. Tot bătând la uşi şi la fereşti şi, lătrat de cei câini, colindă satul întreg; numai o căsuţă se mai vedea în capul satului, la care să nu-şi fi cercat norocul. Merse şi acolo până la fereastră, de unde văzu licărind o rază slabă în vatra focului şi-un bărbat stând lângă foc, iar lângă pat o muiere bătrână. După ce se uită oleacă pe fereastră strigă:

— Dormi, bade?

— Ba nu, dar de ce?

— Să faci bine să mă laşi de mas, că plouă de curge afară şi bate vânt şi e-ntunerec de nu-ţi vezi mâna, încât nu-i modru să mai pot merge până se lumină de ziuă şi câtu-i satul de mare m-am rugat la toţi oamenii să mă lase de mas, dar niciunul n-a voit: fii bun, lasă-mă dumneata.

— Bucuros te-aş lăsa, îi zise stăpânul casei, dar vezi că muierea mi se trudeşte cu durerile naşterii, moaşa e acolo, de-aseară de pe la vecerne se tot trudeşte şi nu poate să nască, ni-i oare cumva să lăsăm om străin în casă chiar când avem o astfel de întâmplare.

— Da fie, nu mă alunga de la casă-n cap de noapte, că, zău, mi-i groază să ies afară şi nici la un om nu văzui lumină; stau într-un unghier, oriunde, fie batăr şi în tindă.

Atunci moaşa ţipă de bucurie: Mulţam Doamne!, şi muierea din pat oftează o dată şi-ncetează de a mai geme. Toate se schimbară spre bucurie.

Născuse muierea un fecioraş frumos şi sănătos de pare că să te tot uiţi la el. Peste o jumătate de ceas lumina se stinse; căsenii, obosiţi fiind de priveghere, toţi se aşează care pe unde pot şi adorm ca duşi din lume. Boierul fu culcat pe o laviţă la fundul casei sub fereastră. Cântatul cocoşului de miezul nopţii nu-l auzise nimeni din căseni, afară de boierul, care singur nu dormea-n toată casa. Când încetă cocoşul cu cântatul, vin ursitoarele la fereastră şi încep a ursi. Una zice: „Prin multe necazuri va trece acest copil, dar bine va ajunge cu vremea."; alta zice: „Voinic şi frumos se va face şi foarte cuminte, dar şi norocul i se arată."; a treia ursitoare zice: „Şi va moşteni toată averea boierului ce azi e în casa aceasta."

După vorbele acestea ursitoarele se cam mai duc şi boierul rămase cam supărat, văzând ce-i cobiră ele. De unde să mai închidă ochii? Cât fu noaptea de mare nu dormi cât ai coace-un ou, ci se tot gândea şi se răzgândea, cum ar putea prăpădi copilul ce are să-i moştenească averea. De abia a aşteptat să se facă ziuă odată. După ce se ridicară din aşternut, boierul începu:

— Dragii mei, toată nopticica n-am dormit, tot m-am gândit ce bine ar fi dacă mi-aţi da voi mie copilaşul acesta; voi sunteţi săraci şi tineri, puteţi încă să mai aveţi copii destui, dar eu sunt boier avut şi nu avui noroc de la Dumnezeu să am un copil. Eu l-aş ţinea şi l-aş creşte ca pe un cocon, dacă mi l-aţi da mie; ce ziceţi?

— Doamne fereşte-ne, boierule, ziseră bărbatul şi muierea cu un glas: doară n-am ajuns până într-atâta să ne dăm pruncuţul nostru cel dintâi! Nu mai grăi de acestea, să te ţină Dumnezeu.

— Ian staţi, oameni buni, zise boierul, nu trebuie să vorbim aşa, iată aci o sută de galbeni, da-ţi-mi copilul şi fie ai voştri. Zicând boierul acestea, puse pe masă o sută de galbeni frumoşi şi sclipitori, de la soare pare că te-ai fi putut uita o ţâră, dar la ei ba.

Văzând oamenii noştri banii cei mulţi şi frumoşi, de cari ei nu avuseră în viaţa lor, îşi gândiră în capul lor: copii ne va mai da Dumnezeu, dar o sută de galbeni nu ştiu când vom mai vedea. Şi adunară banii şi dădură pruncuţul înfăşat boierului, care se cam duse cu el.

— Mulţam, Doamne, zise boierul ieşind din casă, mulţam, Doamne, de-acum să-l văd cum o să-mi moştenească el averea mea!

După ce ieşi din sat dete către casă prin o pădure a sa. În mijlocul pădurii puse pe bietul copilaş în scorbura unui lemn borţos şi se duse mai departe gândind în inima sa cea neagră că prin fapta asta va putea face de minciună pe ursitoare şi copilul murind în scorbură nu-i va moşteni averea. Dar Dumnezeu e părintele şi sprijinitorul celor fără de putere. Copilul neputincios trezindu-se din somn, începu a zbiera cât bietul putu de tare. Un cioban al boierului chiar trecea pe-acolo înaintea turmei şi auzind plâns de copil din scorbură, zise către fiul său, ce era îndărătul turmei:

— Mă băiete, ian ascultă şi tu, pare că aud ceva glas înăbuşit, ca şi cum ar fi plâns de copil mic, ascultă şi tu c-auzi mai bine.

— Dar lasă, tată, zise copilul, o fi „Doamne apără“ să nu ne trecem vremea căutându-l, mai bine să ne facem cruce şi să zicem: feri-ne Doamne!

— Aşa ar fi să fie, dar mie nu-mi stă bună, parcă mi-ar fi păcat, să nu văd cine plânge: de o fi Ucigă-l toaca, ne facem cruce şi-l închinăm; de-i suflet de om, vedem să-l scăpăm de pieire. Şi-ncepură amândoi, tata şi feciorul a-şi face cruce şi a-l căuta zicând „Tatăl nostru“. Dar nu căutară mult, căci îndată ce se apropiară de borta arborelui, auziră mai lămurit şi scoţându-l, văzură că de bună seamă e copil mic,

care crezură că atare blăstămată l-a aruncat, ori poate vreo muiere prăpădită, ca să scape de el.

— Mulţam, Doamne, ziseră atunci amândoi, că ne-ai adus pe această cale, de putem mântui cap de om. Să-l luăm, dragul tatii, să-l luăm cu noi, e frumos, sănătos, înfăţişat bine, l-om boteza, că Dumnezeu ştie botezatu-i ori ba şi apoi l-om apleca la oi ca pe miei şi bun e Dumnezeu, o să ne fie de ajutor de va trăi; de unde nu, fie voia Tatălui! Şi-şi făcură păcurarii cruce şi plecară la pârâu unde-l botezară şi-i puseră numele „Aflatul".

Şi creştea Aflatul ca din poveste de iute şi se-ntărea şi era din ce în ce mai mare şi mai frumos, hrănit cu laptele de oaie şi legănat într-un leagăn de cetină. Iarna, vara era cu ciobanii, la ei se deştepta, pe ei începu a-i cunoaşte, în munţi se deprinse a umbla în picioare, jucându-se cu mieii şi cu iezii; de la mierlă învăţă a cânta cu gura, fluier îi făcuse nenea Pahon, iar în frunză-l învăţă a zice moş Gligor. Aflatul creştea ca din apă şi nu se scobora din munţi de la turmă nicicând. Când era cam de douăzeci de ani, vine boierul la stână să-şi vază turma. El nici nu ştia de Aflatul ciobanilor. Dar când îl văzu, întrebă pe moş Gligor:

— Moşule, al cui e feciorandul acesta?

— Al nostru, boierule, e al nostru şi al lui Dumnezeu sfântul.

— Cum al vostru? Eu ştiam că tu ai numai pe Pahon, iar Pahon nu e însurat, cum zici că e al vostru?

— D-apoi iac-aşa, boier dumneata, l-am aflat acum vreo douăzeci de ani într-o scorbură în pădurea cutare şi fiindu-ne milă de el, l-am crescut şi-acum de când a apucat măricel ni-e de mare trebuinţă la turmă; el cu Pahon umblă la oi şi eu rămân la stână de fac caşul şi de-ale mâncării până vine vremea mulsului.

Când auzi boierul una ca asta, îi trecu un fior rece prin sân ca un şarpe. Dar peste puţin îşi reveni iar în fire şi zise către moş Gligor:

— Ştii ce, moş Gligor, să-mi dai tu mie pe Aflatul, să-l ţin la curtea mea, că nu capăt argat cu credinţă; el ştiu că-mi va fi cu credinţă, voi l-aţi crescut în frica lui Dumnezeu şi ştiu că nu m-a fura.

— O, doamne, boierule, dar cum să facem noi una ca asta, că doară de aceea ne-am trudit de l-am făcut mare, ca să ne fie de ajutor; nu-l putem da, boier dumneata, nu, nicidecum.

— Mă, moş Gligor, ştiţi bine că vi-l pot lua şi cu puterea, dar nu voiesc, ci uite aci ai o sută de galbeni, pune banii bine şi mi-l lasă mie argat, adică slugă precum se zice.

Moş Gligor, care nu avusese-n viaţa lui niciun galben, dar o sută nici văzuse cândva, lăcomi la suta de galbeni şi primind-o zice:

— Apoi hai, de, fie, ci mi-e că nu va vrea să meargă, iar eu ferească-mă Dumnezeu să-l fac cu puterea să se ducă.

— Nu aşa moş Gligor: îl vom trimite c-o carte până la cucoana mea, la boieriţă, şi-apoi dumneaei îl va lua cu buna cum ştiu muierile şi el nici că se va mai gândi la voi şi la turmă.

Învoiala fu făcută. Pahon şi Aflatul nu ştiuseră nimic de unealta boierului cu moş Gligor. Boierul scrise o carte pe o foaie de hârtie, o împături în patru şi-o dete lui moş Gligor, să o dea lui Aflatul, iar acela s-o ducă la cucoana boierului acasă.

— Mă Aflatule, strigă moş Gligor, mă, ian hai încoace. Şi după ce se apropie feciorul de ei îi dădu petecul de hârtie scris pe de-o parte şi-mpăturit, zicându-i:

— Să mergi cu aceasta la cucoana boierească, la curte, boierul nu merge acasă vreo săptămână, iar tu să stai acolo până se va reîntoarce boierul şi după ce dumnealui va sosi acasă, iar te va slobozi şi vei veni la oi; înţelesu-m-ai?

— Înţeles, moş Gligor; ci mă rog de iertare, să meargă nenea Pahon, că eu nu am fost nicicând în sat între oameni, nici nu ştiu unde să duc cartea, nicicum să vorbesc cu cucoana, îţi spun drept, că eu de voie nu merg, fără silit doar.

Moş Gligor scapă o lacrimă, dar simţind că-l arde pe obraz, se-nturnă într-o parte de-o şterse şi-apoi zise:

— Du-te tu, dragul moşului, du-te, nu trebuie să ne arătăm împotrivnici boierului, că iacă la turma domniei-sale trăim şi-n locurile dumisale; apoi doară o săptămână, două, nu-i un cap de lume, până va veni boierul, ci tu fii cuminte şi credincios jupânesei boieriţe.

Cu aceste vorbe trimiseră pe Aflatul spre sat, arătându-i de departe la poalele muntelui un turn acoperit cu pleu[7] şi spunându-i că acela e al bisericii, iar lângă biserică sunt casele boierului, singure cu două rânduri de ferestre în tot satul, să întrebe numai de curţile boierului, că oricine i le va arăta, nefiind alţi boieri în tot satul, apoi cartea să o dea jupânesei.

S-a dus.

Boierul îşi caută de cale zicând un: „Mulţam, Doamne!“, şi gândind în mintea lui: „Acum tot nu scapă.“ Moş Gligor încă zise un „Mulţam Doamne!“ şi arătă lui

[7] pleu – tablă

Pahon galbenii, care văzând atât aur deodată, mai că înlemni şi nici cuteză a întreba pe bătrânul de unde-s galbenii, dar nici nu-i plesni prin minte că doar aceia ar fi preţul Aflatului. La plecare, Aflatul îşi ridică căciula de pe cap, făcu trei sfinte cruci şi zise de trei ori: „Doamne ajută!", aşa era învăţat de moş Gligor.

Şi merse Aflatul, şi merse, dar merse voiniceşte pe colnic în jos şi colea când arde soarele mai tare, dete de o fântână sub un fag mare. „Aci o să poposesc una", zise Aflatul şi se puse la umbra fagului şi bău o dată apă păcurăreşte, se trânti alene pe spate şi aruncând căciula cât colo cu carte cu tot, scoase fluierul şi-ncepu a trage un cântec, de mierlele stau pe cloambele fagului ca mute şi-l ascultau, parcă ar fi vrut să-nveţe şi ele a cânta ca el. Tot zise, tot zise din fluier şi deodată-i căzu fluierul din mâini, adormi.

Pe-atunci umbla Dumnezeu cu Sfântul Petru pe pământ. Chiar ajung la fântâna aceea şi băură apă şi ei, ca drumarii, când sunt obosiţi de cale. Sfântul Petru vru să trezească pe Aflatul, dar Dumnezeu zise:

— Lasă-l să se odihnească, că e obosit sărmanul; vezi ce bine-i cade somnul. Apoi luă cartea de lângă căciulă şi ceti: „Dumneata, jupâneasa mea, să ştii că flăcăul ce aduce cartea aceasta se cheamă Aflatul, şi eu doresc şi poruncesc, ca-ndată ce ajunge acasă, să-l mâni în pivniţă după ceva, iar ţiganul nostru să fie ascuns după uşa pivniţii şi cum va vedea că intră acolo Aflatul, să-i taie capul. Dacă nu vei face cum îţi poruncesc eu, să nu mă aştepţi acasă, fără să mergi cât te vor duce doi ochi. Peste o săptămână şi eu merg acasă. Nimeni, afară de ţiganul nostru, nu are să ştie de tot lucrul." Aci era apoi iscălitura boierului.

Dacă văzu Dumnezeu ce-i scris în carte, zise lui Sfântul Petru:

— Vezi, prietene, boierii şi-mpotriva ursitoarelor vor să se pună, dar una ca asta tot n-a fi. Apoi scrise Sfinţia-Sa altă carte, chiar ca aceea de mare şi o puse lângă căciula Aflatului, iar cartea boierului o puse în buzunar şi se cam mai duseră.

De la o vreme, colea după ce se sătură de somn, se sculă şi Aflatul, fără să ştie că doară cineva a mai fost pe-acolo şi puse fluierul după şerpar, căciula pe ceafă, cartea într-o mână şi bâta într-alta şi hai către sat. Era pe la ojină[9], când ajunse la curtea boierească şi dete jupânesei cartea. Aceea cunoscu scrisoarea că-i a boierului, apoi chemând pe Aflatul în casă, unde era şi Săftica, cuconiţa boierului, şi singura lui fată, ceti cu glas înalt: „Să ştii că flăcăul care aduce cartea asta se cheamă Aflatul, e din neam mare şi voiesc să poruncesc ca îndată ce va sosi cartea la mâna ta, tu să chemi

[9] ojină – gustare la orele amiezii

preotul satului şi să-i spui să-l cunune cu coconiţa noastră Săftica. Asta e dorinţa şi porunca mea şi dacă nu o vei împlini, să mergi cât te vor duce doi ochi, să nu te aflu acasă. Eu voi sosi acasă peste vreo săptămână." Aci apoi era iscălitura boierului.

— Aţi auzit, dragii mei, ce porunceşte soţul meu, boierul?

— Auzit mamă, răspunse Săftica, şi nu se sătura destul uitându-se la frumosul şi voinicul flăcău.

— Auzit, cocoană, răspunse Aflatul, uitându-se cu nişte ochi mari la gingaşa şi frumoasa cuconiţă, cât gândeai să o mânce cu ochii. Îndată fu îmbrăcat boiereşte, preotul veni şi-i cunună, şi satul întreg era la nunta coconiţei cu a boieraşului Aflatul. Nici dragoste ca la cei doi miri nu se prea vedea, decât arareori. Ei erau fericiţi; Săftica mulţămea lui Dumnezeu că i-a trimis un bărbat voinic şi frumos şi înţelept, dar şi Aflatul mulţămea lui Dumnezeu că i-a trimis pe acel boier de cinste-n cale.

La săptămână veni boierul acasă şi află pe jupâneasa lui în genunchi mulţămind lui Dumnezeu de fericirea fiicei sale, iar pe Aflatul cu Săftica umblând şi jucându-se ca copiii prin grădină printre flori.

— Ce ai, nevastă? întrebă boierul intrând în casă.

— Dar ce să am, mulţămesc lui Dumnezeu, că ne-a dat un ginere vrednic de casa noastră.

— Ce ginere? întreabă boierul.

— Dar ce ginere, pe acela pe care mi l-ai trimis tu azi o săptămână!

— Tu muiere, tu nu ai făcut ce-am poruncit în scrisoare; ian adu scrisoarea!

— Cum să nu? zise jupâneasa dându-i scrisoarea.

Boierul cum ceti scrisoarea crâşni din dinţi, dar deodată-şi veni în fire şi zise:

— Îmi place, bine-i că s-a întâmplat.

În deseară începu a se înnora. Boierul merse până la vie şi zise vinţelerului:

— Mă, strugurii şi piersicile sunt bune de mâncare, am înţeles că le cam fură, tu nu grijeşti bine. Iată-ţi spun, vai de pielea ta dacă voi afla că nu păzeşti cum se cade. Ai să puşti pe oricine ar veni noaptea-n vie, nu-i iertat să dai la nime pardon; priceputu-m-ai? Iar dacă-i putea puşca numai un mişel de hoţ, ai cinci galbeni de la mine, m-ai priceput?

— Priceput, boierule.

Colea pe la cină începu a ploua, de gândeai că o să piară lumea, fulgera şi bubuia de se clătinau oalele-n cui. După cină zise boierul:

— Doamne cum aş mai mânca vreo doi struguri buni, proaspeţi, când s-ar afla un voinic să-mi aducă o corfiţă*.

— Aci sunt eu, tată, zise Aflatul, şi luă o corfiţă şi du-te pe uşă afară, muierile nici nu prinseră de veste până era şi dus.

— Doamne, Doamne, zise Săftica, n-ai putut trimite un argat, de chiar pe el l-ai aflat să meargă pe o vreme ca asta?

— Doar aşa, întregi cocoana.

— Ian tăceţi, zise boierul, doar aţi văzut că el numai de drag a mers, ştiu că nu l-am trimis eu; apoi doară e voinic nu tândală. În gând însă zise: Doamne, mulţam, acum ştiu că nu scapă nepuşcat, şi tot rămân şi ursitoarele o dată de minciună, că nu va moşteni averea mea, ce nici să nu-i ajute Dumnezeu.

Dar atunci uşa se deschide şi Aflatul intră cu corfiţa plină de struguri frumoşi şi buni.

— Nu v-am spus? zise boierul, nu v-am spus că-i voinic, nu-i tândală?! Dar în gând nu se putea împăca cum de-a scăpat nepuşcat. Într-aceea mai stete ploaia şi boierul ieşi fără veste afară şi hai la vie, să pedepsească pe vinţeler. Când dă să intre-n poala viei... puff!, o pocnitură de puşcă şi boierul se răstoarnă răcnind ca un bou. Apoi vine vinţelerul să vadă cine e, şi se îngrozeşte văzând că e chiar boierul!

— Nu te speria, nu-i nimic, zise boierul, bag seamă asta aşa a fost să se întâmple, du-mă acasă la ai mei.

Mai trăi boierul până către miezul nopţii, apoi muri, dar până nu închise ochii, zise:

— Împotriva ursitoarelor să nu se pună om pământean, fie chiar şi boier; iată eu m-am pus, dar mi-am pus capul!

Aflatul şi Săftica moşteniră averea şi boieria şi de n-au murit şi astăzi mai trăiesc.

* corfiţă – coşuleţ, paner

DREPTATEA ŞI STRÂMBĂTATEA

Un om mergea la târg, vezi cum merg oamenii cu doi boi, ca să-i vânză. Cum mergea-n urma lui Surilă şi Bourean cu bâta-n mână, cu traista-n spate şi cu gândul la bănişorii ce o să-i capete pentru boi, îl ajunge un alt om, care însă nu mâna nimic la târg, dar avea o bâtă chiar mai mare decât a celui cu boii.

— Bun ajunsul, vere!

— Bună să-ţi fie inima!

— De mult tot dau să te-ajung, că spunându-ţi cea dreaptă, nu mi-e-ndemână a merge singur, fără pic de vorbă ca un mut, apoi târgarii vor fi-ndărăt tare, că nu văzui suflet de om afară de domnia-ta.

— D-apoi ce mai ştii, poate să fi trecut unii chiar de astă-noapte; dacă suntem în lături de la drumul ţării, nu mai auzim nici nu mai vedem toate celea.

Apoi începură a vorbi, unul una, altul alta, până odată zise cel numai cu bâta:

— Mă vere, te-o fi durând umărul de traista cu merinde şi de desaga cu fân, mai dă-mi-le să le duc şi eu, că şi aşa nu am nimic de dus.

— Ba că nu te osteni pentru mine; drept că-s cam grele, dar s-or uşura ele, că mai încolo vom poposi şi noi şi boii.

Mai o vorbă, mai alta, unul ca să-i ajute, celălalt ca să nu se ostenească, până-n urma urmelor zice omul cel cu boii şi cu traista:

— Apoi dară mai du-le şi dumneata vere, şi unde vom poposi vei mânca şi dumneata cu mine, că şi aşa văd că n-ai traistă.

Când stau să poposească de prânz, zice omul cel cu boii către cel cu bâta, care acuma avea şi traista.

— Scoate, vere, din traista aceea ceva, să vedem ce mi-a pus boreasa* de merinde.

Cela însă tace.

— Adu traista-ncoace să prânzim! Dar cela-i răspunde:

— Scot eu bucuros merindea din traistă, şi-ţi dau şi ţie de mă laşi să-ţi scot un ochi.

— Dar du-te, Doamne iartă-mă, că acum era să zic – du-te să nu te spurc; nu ţi-e ruşine a vorbi comedii de acelea? Adu traista!

— Adecă pe calea asta chiar nu-i mânca, precum văd eu; de altcum ţie poate că nici nu ţi-e foame.

— Ştii ce? Du-te-n păcate cu glumele tale şi adă traista să scot merindea, că şi ţie-ţi dau, nu mă ţine atâta, să mâncăm ce-om mânca şi să ne vedem de cale.

— Eu o să mânc, bine zici tu, dar ţie nu-ţi dau să văd că te chiar stropşeşte, de nu mă laşi să-ţi scot un ochi.

Şi golanul naibii scoate din traistă ceva-nvăluit într-o merindare albă ca omătul şi pe la capete cu vrâste roşii şi vinete de arnici.

— Dar nu te temi de Dumnezeu a vorbi d-acelea, au ţie ţi-a pus mama mea merindea? Ori adus-o-ai de la tine de-acasă? Dar chiar a ta să fie, putere-ai tu lăsa pe cineva flămând, fără a-i da o bucătură până-i vei scoate un ochi?

Dar golanul naibii, care-ndopa la merindea celuia, dete din umeri şi zise râzând:

— Dacă vrei – bine; dacă nu – rabdă!

Ştiut lucru este că foamea-i mare doamnă, nu o poţi alunga cu minciuna, nici cu nădejdea, că atunci sau atunci vei mânca şi nici cu aducerea aminte, că atunci sau atunci ai mâncat, de vrei a o alunga trebuie să mânci îndată; apoi văzând pe altul mâncând parcă mai tare flămânzeşti şi din ce erai flămând. Aşa era şi omul nostru. „Flămând e rău, dar fără un ochi încă nu e bine; de nu-mi dă să mânc, cine ştie ajunge-ne cineva să-mi facă dreptate, ori ba, dar eu pot foarte bine să slăbesc de

* boreasă – femeie măritată, nevastă

foame, încât să cad jos şi-n urmă hoţul mă lasă-n drum şi merge cu merinde şi cu boi cu tot; oare să-l cerc, doară nu va fi el chiar al zmăului?!" Apoi zice golanului:

— Şi zău, tu nu glumeşti?

— Dar glumeşte ruşinea, vezi tu că eu mănânc; de vrei să mânci şi tu, hai, nu te gândi toată ziua, lasă-mă să-ţi scot un ochi şi capeţi de prânz.

— Apoi haide, mai văzut-am eu oameni numai cu câte-un ochi şi trăiesc ca şi alţii cu doi, să văd ce a mai fi din omenia ta!

Şi golanul îi scoate frumuşel un ochi, apoi îi dă de prânz şi încă cu subţirele.

Târgul era foarte departe, cale de-o zi şi jumătate. Mai merg oamenii noştri cât merg până colea către amiezi, atunci mai lăsară boii să pască pe-un şanţ şi ei se pun la umbra unui pom, că era căldură mare şi năbuşală cumplită. Omul cel c-un ochi zice golanului cu traista, să scoată din ea să mânce şi acela şi scoate, ce-i drept, dar nu dă ăstuia nici un miez baremi.

— Dar dă-mi şi mie, ce-ndopi numai singur, că parcă a mea era traista şi merindea – zice omul cel c-un ochi. Dar golanul îi răspunde bătându-şi joc de el:

— Bucuros, ci mai aşteaptă, că numai înainte mâncaşi, apoi pe tine toată mâncarea te costă un ochi, mai ieftină nu ţi-o pot vinde şi ochi nu mai ai decât unul!

— Ba mai du-te şi dracului, tu n-ai frică de Dumnezeu, n-ai ruşine de lume, ce om eşti tu?

— Cum mă vezi; acum ştiu că nu-i mânca, că-ţi pare rău după ochi, ci veni-va vremea, de tu vei zice să ţi-l scot, numai să-ţi dau o coajă de pâine.

Atâta le-a fost toată vorba. Bietul om se căia că a dat traista din spate, se căia că a prins vorbă cu coldanul* cel mişel, ba blăstăma în gândul său şi ceasul în care plecase din casă, dar erau toate prea târziu; apoi gândeai că-i făcătură, nici pe drum nu mai umblau oameni ca altădată, drept că şi era vremea fânului şi astfel bunul om trebuia, vrând, nevrând să meargă-n ortăcie cu golanul, care nici nu voia altcum a se lăsa de el, după ce se legase ca scaiul de oaie. Aşa pate omul câteodată în lumea asta, dacă-i scoate Dumnezeu în cale pe omul dracului!

— Vai, bată-te Dumnezeu, holă** spurcată şi rea; pentru merindea mea vrei tu să mă laşi orb de tot, nu-i destul că mi-ai scos astă dimineaţă un ochi, mai vrei să mi-l scoţi şi pe cesta ce bietul mai am?! Nu te temi că te va prăbuşi Dumnezeu într-o clipită?

---

* coldan – haimana

** holă – javră, jigodie

— De vrei, vrei, de nu, nu te silesc. Dar foamea-i poamă rea; nu mai putea bietul om de foame; îi chiorăiau maţele de gândeai că n-a mâncat d-o săptămână; săracul, foalele lui, acela de bună seamă va fi gândit atunci că i s-a spânzurat gura. Zice deci sărăntocului:

— Tot atâta mi-e, scoate-mi şi celălalt ochi, numai dă-mi să mai mănânc odată cum se cade, apoi nu-mi pasă, mă şi omoară cu o cale.

Şi sărăntocul dracului nu glumi, îndată-i scoase şi celălalt ochi, apoi îi dete puţine merinde şi-l lăsă să mănânce, după ce-l duse sub o cruce mare, ce era lângă drum.

Hoţul de golan merse apoi cu boii şi cu merindea omului încotro îl trase firea lui cea blăstămată; iar bietul orb sta răzimat de cruce şi se gândea-n capul său: Doamne, Dumnezeul meu, prin multe trebuie să mai treacă omul trăind în lumea asta blăstămată; cu multe feluri de oameni trebuie să se întâlnească, multe trebuie să mai pătimească. Astă-dimineaţă eram sănătos ca mărul, plecai din casa mea, de la mama mea şi de la fraţii mei, eram avut, şi mai că nici de tine nu mă gândeam tare, din obicei îmi făcui sfânta cruce; bag seamă pentru păcatele mele-mi scoseşi în cale pe Doamne apără, care-mi mâncă merindea, îmi scoase ochii şi mă puse unde sunt, după ce se depărtă cu boii mei.

Într-acestea parcă auzi ceva vâjâind în aer şi i se păru ca şi când s-ar fi lăsat ceva pe cruce. Era noaptea târziu, cel puţin lui aşa i se părea, deoarece nu vedea chiar nimic – neavând ochi – apoi nici nu-l mai ardea soarele de mult, semn că de mult asfinţise, simţea deci bine răcoreala, dar cerul cel senin nu-l vedea. Deodată aude un glas de pe cruce:

— Dar unde aţi mai fost, fraţilor, de când nu ne-am mai văzut şi ce-aţi auzit prin cea lume mare?

Atunci un alt glas răspunde: „Am umblat, fraţilor, către răsărit şi-am ascultat pe-un sihastru cetind într-o carte: de-ar şti orbii cum nu ştiu, să se spele cu rouă, care cade din cer, îndată ar vedea, dar voi pe unde-aţi umblat şi ce-aţi auzit?"

Atunci alt glas răspundea: „Eu am fost către amiazăzi şi o zână din mare cânta că-n cutare sat este un popă şi popa acela are o fată atât de frumoasă, cum nu mai este alta-n lume, dar e bolnavă de-o grămadă de vreme, încât nici întorna de pe-o lături pe alta nu se poate, de nu vor întorna-o alţii cu lepedeul* şi din boala aceea grea cu greu s-a vindeca, căci a scăpat la Sfintele Paşti o sfărimitură de pască jos şi

* lepedeu – cearşaf

aceea a apucat-o o broască şi s-a ascuns cu ea sub pristol*. Dar un om totuşi o poate vindeca, acela adecă de va scoate broasca de sub pristol, va crăpa-o-n două şi va scoate sfărimitura de pască din ea şi dând-o fetei să o mănânce, aceea va fi sănătoasă. Dar tu frate unde-ai fost şi ce-ai văzut pe unde-ai umblat?"

Al treilea glas răspunde: „Eu am fost către apus şi o babă meşteră o auzii povestindu-i altei babe că-n cutare sat, înainte cu şapte ani, era numai o fântână, dar era atâta apă-n ea, încât se sătura satul întreg cu toate dobitoacele şi oamenii şi mai curgea din fântână de se făcea pârâu mare. Acuşi şapte ani a fătat iapa popii un mânz, dar mânzul e şolomănar** şi cum s-a ivit el pe lume, în satul unde s-a ivit şi unde trăieşte au secat de tot izvoarele. De-atunci în zadar mai cearcă bieţii oameni din satul acela şi mai fac la fântâni, mai la fiecare casă e fântână, dar numai atâta ţine apa-n ele – cât ţin şi ploile, cum dă ceva şi secetă, îndată seacă toate izvoarele. Bieţii oameni stau să pustiască satul din lipsa apei şi n-or avea apă-n fântână, până nu s-ar afla cineva, care să se suie pe cal şi cât va sta popa într-o duminecă-n biserică, atâta să tot înconjoare, în fuga cea mai mare, satul cu el; când vor trage clopotele de ieşit din biserică, calul va fi tot plin de spume şi va cădea jos ca mort, dar nu va muri, numai cât îi va ieşi puterea cea năzdrăvană de solomonar şi pe loc vor începe izvoarele a slobozi apă-n fântâni."

După ce se gătară şi vorbele acestea, iar i se păru orbului c-aude ceva vâjâind în aer şi zbrr!, cele trei pasări năzdrăvane, cari fură pe cruce şi cari vorbiră precum v-am spus, îşi luară zborul în trei părţi, iar bietul orb tresări de sub cruce ca şi când l-ar fi trezit cineva din somn, când visa mai dulce.

După aceea-ncepură a-i veni-n minte una câte una vorbele păsărilor măiestre şi-ncepu a vrăji cu mânile pe jos pe iarbă, ca să i se ude de rouă şi să dea cu ea la ochi. Cum dete cu rouă pe la ochi întâia oară începu a vedea ca printr-o sită deasă, dacă se mai spălă a doua şi a treia oară, văzu tot mai bine şi mai bine, până-n urmă văzu cum se cade. Atunci căzu bietul om cu faţa la pământ şi nu ştia ce să crează: minunea că din orb s-a făcut cu ochi sănătoşi, ori că doară visează. După ce se convinse că nu e vis, începu a plânge de bucurie şi-a zice mulţămind lui Dumnezeu: „Mulţam Doamne, mulţam Doamne, acum văd că mare este puterea Ta!"

---

* pristol – masă din altar

** şolomănar/solomonar – vraci, vrăjitor

După aceea merse încotro îşi chibzuia el că e satul cel cu fata popii cea bolnavă şi fântânile seci. Ajunse când intrau oamenii-n biserică. Intră la popa, întrebă pe servitori că unde e calul popii cel scump şi după ce-l scoase din grajd se pune pe el şi hi!, cât făcu preotul slujbă-n biserică, el tot înconjură satul în fuga mare, călare pe cal şi când clopoţau de ieşit din biserică, calul era tot alb de spume, gândeai că-i săpunit cu săpunele, aşa era de asudat, atunci se lăsă jos ca mort. Nu muri însă, numai îşi pierdu puterea cea năzdrăvană şi izvoarele numaidecât începură a slobozi apă.

Acum merge omul la biserică, de unde chiar atunci ieşeau oamenii. Intră la preotul în altar şi-i zise:

— Sfinţia-ta, să fii cu iertăciune, să cutez a te opri chiar când voieşti a ieşi din biserică, ci auzii că ai o fată bolnavă şi deci venii ca să-i căutăm leacul, chiar aci sub pristol, că e păcat de moarte să se chinuie biata fetiţă atâta.

Preotul fireşte că se-nvoieşte prea bucuros şi numaidecât scot de sub pristol o trăsnită de broască, mare, râioasă, o taie în două şi află-n ea sfărâmătura de pască. O iau şi cum o duc fetei, nici să-i iei durerea cu mâna nu s-ar fi putut însănătoşi mai curând. Dar minunea era şi mai mare! Când merseseră oamenii de-acasă la sfânta biserică, era mare lipsă de apă, în tot satul nu era apă mai în nicio fântână, decât numai mocirlă rea şi puturoasă şi şi de-aceea numai puţină pe fundul fântânilor; cât timp au stat în biserică nu a plouat, preotul încă nu a făcut în aceea duminică rugăciuni de ploaie, şi totuşi, când ieşeau oamenii din biserică, apa numai cât nu da afară din fântâni. Mare minune era asta! Se pun oamenii a se sfătui: ce poate fi? Atunci un bătrân mai înţelept zise:

— Dragii mei vecini şi prieteni, eu cred că omul acel strein, care a vindecat tot acum pe coconiţa domnului părinte, acela a adus ceva leac şi pentru izvoare; şi dacă va cunoaşte că el ne-a făcut binele, haidaţi să-i dăm fiecare câte-o holdă de arătură lucrată gata şi câte-o vituţă, să-l facem bogat şi să nu mai meargă de la noi, că foarte mare bine ne-a făcut astăzi. Toţi oamenii se-nvoiesc după sfatul bătrânului şi merg câţiva la părintele unde omul se ospăta cu toţi căsenii popii, de bucurie că li s-a-nsănătoşat fata, şi-ntreabă pe omul strein:

— Dumneata ai făcut bunătatea asta cu noi?

Iar el le răspunse ca la nişte oameni cinstiţi.

— Dragii mei, nu eu, ci bunul Dumnezeu s-a milostivit şi m-a trimis la voi, să alung şolomănarul de pe izvoarele fântânilor voastre, daţi deci laudă lui Dumnezeu, care şi-a adus aminte şi de voi.

Dar oamenii bine văzură că el le făcu binele, după cum zicea şi el, cu ajutorul lui Dumnezeu, deci se hotărâră numaidecât, după cum îi sfătuise bătrânul, şi-i deteră fiecare câte-o holdă de arătură lucrată şi sămănată, numai s-o secere, alţii-i deteră fâneţe destule şi din vite, fiecare ce se-ndură: unul o vacă, altul un junc, altul o iapă, al patrulea două-trei oi, astfel încât în câteva ceasuri se făcu omul cel mai bogat în tot satul. Popa-i dete fata de muiere şi astfel se făcu om avut şi fericit şi mulţămea lui Dumnezeu pentru binele de care l-a-nvrednicit. Apoi şi trimite oameni în satul lui, să poftească pe mumă-sa şi pe fraţii mai mititei să vină spre a petrece cu el împreună în bogăţie, unde el le va fi sprijinul şi ajutorul, după cum le fusese şi-n satul lui. După ce-şi văzu şi mama şi fraţii aci, câte cu ceva ce mai aduseseră şi ei, se credea omul cel mai fericit în sat şi mulţămea lui Dumnezeu ziua şi noaptea pentru binele cu care l-a-nvrednicit. Petrecu el mai multă vreme-n fericire, când odată se-nfiorează de ce vede:

Potcaşul* cel hoţ, care-l orbise, îi mâncase merindea şi-i furase boii, prăpăditul de sărăntoc vine la el şi ştiţi cu ce vorbe? Iată! Cum intră-n casă zice:

— Vere, acum eşti avut şi fericit, numai eu te cumpănii la asta, poftesc ca şi tu să-mi faci mie asemenea.

Un alt om cum vedea pe hoţul, l-ar fi dat pe mâna judecătorilor să-l pedepsească, dar omul nostru nu făcu aşa, el îl îmbie să şadă, ba-l şi omeni cu mâncare şi băutură. După ce-l ospătă cum se cade, zise golanului:

— Pentru Dumnezeu, ce vorbeşti? Au nu ştii tu că eu şi până a nu mi se cunoaşte aveam ce mânca şi ce mâna la târg; nu ştii că tu m-ai înşelat de ţi-am dat traista cu merindea numai că voiai să-mi ajuţi, că aşa ziceai tu, şi că vedeam că tu n-ai o îmbucătură de merinde; ai uitat cum mi-ai scos ochii pentru merindea mea şi-n urmă m-ai părăsit să mă prăpădesc, după ce-mi luaşi şi boii; cum şi cutezi a mai veni la mine? Piei-mi dinainte!

— Nu-mi pasă, zice golanul, hai şi tu colo în vârful dealului la cruce şi-mi scoate ochii, apoi suntem împăcaţi.

Dar omul cel de omenie zise:

— Vere, nu ţi-aş scoate ochii, mai bine ţi-aş da jumătate din averea mea, că eu ştiu cât e de rău orb; nu, eu niciodată nu m-oi încumeta a ţi-i scoate.

---

* potcaş – pungaş, şarlatan, escroc

Potcaşul însă nu se-ndestuleşte, merge la judecătorie, mituieşte pe judecător din banii boilor celor furaţi şi pofteşte pe omul cel de omenie la lege. Judecătorul i-ascultă, nevoiaşul sta să-i scoată ochii-n deal la cruce, omul de omenie nu se-nvoia şi-n fine judecătorul, ca să fie pace, porunci unui ţigan blăstămat să meargă cu el la crucea din deal şi de va cere şi-acolo să-i scoată ochii, atunci să-i scoată şi să-l lase lângă cruce. Aşa se întâmplă. Pe la cina cea bună ţiganul scoase ochii blăstămatului de golan, la pofta şi după dorinţa lui, apoi îl lăsă singur sub cruce, vedeţi dumneavoastră, trăgând nevoiaşul nădejde că peste noapte şi-a recăpăta ochii şi cu ei dimpreună daruri minunate şi averi mari.

Ce era însă să se întâmple? Cam pe la miezul nopţii auzi şi el ceva vâjâitură-n vânt şi i se păru că ceva s-a lăsat şi s-a aşezat pe cruce. Tot vine câte-o mătăhuie, una după alta, vreme de-o jumătate de ceas şi se tot aşează pe cruce, de se clătina crucea cu ele. Erau vulturii năzdrăvani, mai morţi de foame. Nevoiaşul de orb nu-i vedea, ci-i auzea bine, când se slobozeau pe cruce şi când începură a vorbi cu glas omenesc.

Unul zicea: „Fraţilor, care pe unde-aţi umblat, de când ne-am despărţit şi ce-aţi văzut şi auzit, spuneţi-vă fiecare păţaniile, că şi eu apoi vă spun ale mele."

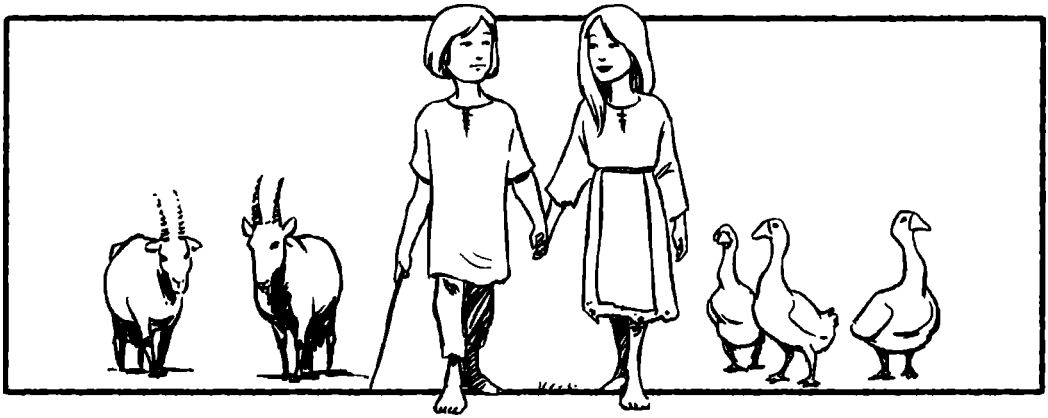
Atunci alt glas se auzi răspunzându-i: „Bucuros, frate, dar mi se pare, că pe aci pe aproape este un om păcătos şi viclean, care ne spionează, haideţi să ne mântuim de el, apoi ne mai putem sfătui." La vorbele acestea, nici din puşcă nu iese glonţul mai repede decum se repeziră vulturii asupra golanului de jos şi-l sfâşiară cât ai bate-n palme şi-ntr-o minută-l şi mâncară, de nu rămase nimic din el.

Aşa păţeau pe acele vremi toţi cari umblau cu nedreptatea, cu hoţia şi cu viclenia, iar oamenii de omenie – precum văzurăm.

Ce s-or mai fi-nţeles vulturii după aceea, nimeni nu ne mai poate spune, că nimeni nu mai trăieşte de pe acele vremi.

Omul nostru însă, care a umblat numai cu dreptatea, s-a-mbogăţit, precum l-am văzut, şi cu soţia aceea frumoasă i-a dat Dumnezeu feciori şi fete, iar de n-a murit şi azi trăieşte fericit.

Auzită şi scrisă în Zlatna.



FĂT-FRUMOS ZĂLOGIT

Au fost odată doi împăraţi vecini cu ţările şi vecini buni, ba încă mai erau şi neamuri, aşa mai departe, a cincea, a şasea spiţă. Unul era împăratul Galben, iar altul împăratul Verde. O dată, din ce, din ce nu, dau la pricină. Apoi pricina-i poama dracului, în loc să se domolească tot mai mare se face până ce ajunge la bătaie, se-ncaieră cum e data. Împăratul Verde avea armată mai puţină decât împăratul Galben, de aceea el se şi cam temea de acela şi începu a cere ajutor de la alţi crai şi împăraţi: de la împăratul Roşu, de la prinţul Albastru şi de la alţi stăpânitori de atunci. Dar niciunul nu putea veni; unul zicea că-i teacă, altul că-i pungă, al treilea că pe dincolo, ştiţi dumneavoastră, cum e omul când îşi pune în cap să nu ajute: minte de stă soarele în loc, iar luna se bagă după nor de ruşine. Că aşa-ţi minte de stai a-l crede, ba-l şi crezi până ţi-aduci aminte că-i om.

Şi plecă împăratul Verde supărat la bătaie; ce va da Dumnezeu, aceea va fi, cugetă el, îşi face cruce şi hai la drum, după ce-şi luă rămas-bun de la împărăteasa, care tocmai era însărcinată.

Şi merge şi merge, du-te, du-te, până mai se apropie de locul bătăliei. Şi-a mers multă vreme până acolo, că doară era departe, apoi atunci nu erau care de acestea

cu foc, care să meargă fără cai. Şi-a ajuns într-o zi cam de către seară tocmai la locul acela. Acolo se pune să odihnească, fac foc, îşi fac de cină şi se culcă. Împăratul era într-un cort numai cu ghinărarii şi cu căpitanii lui, iar cătanele erau culcate pe jos, care pe unde apucase, pe iarbă verde, că era vară şi cald ca-n casă, iar luna lumina de-ai fi putut număra galbeni, numai să fi avut. Până nu se culcă împăratul, vine acolo un om strein la cortul lui şi zice:

— Înălţate împărate! Nu fi îngândurat, că eu te pot scăpa din încurcătura-n care te-a aruncat împăratul Galben, şi de-mi făgăduieşti că-mi vei da ce n-ai acasă, eu te mântuiesc.

— Şi cine eşti tu? întreabă împăratul Verde.

— Eu sunt Craiul Zmeilor, răspunse streinul.

— Hm! Craiul Zmeilor! Craiul Zmeilor! Apoi stătu pe gânduri şi-şi zise: „E drept că dacă acesta este Craiul Zmeilor mă poate scoate din încurcătură, dar apoi oare ce cere el? Zice că să-i dau ce nu am acasă; numai pe mine nu mă am acasă şi cătanele mele." Apoi zice către Craiul Zmeilor:

— Prietene, doară pe mine vrei să mă iei, ori cătanele mele?

Iar Craiul Zmeilor zice că nu.

Mai gândeşte, mai răsgândeşte, în urma urmelor zice:

— Fie! Al tău să fie lucrul acela, care azi nu e al meu şi-n casa mea nu se află.

Tocmeala fu gata. Dimineaţa cum se face ziuă, încep a bubui tunurile împăratului Galben, iar de la cortul împăratului Verde începură a ieşi pe rând, pe rând una după alta cătane de oţel şi de fier şi de aramă, dar nu altmintrelea, era greu pământul de ele, erau câtă frunză şi iarbă, tot voinici de-ai Craiului Zmeilor. Ce să zic? Dar nu ţinu lupta până la prânzişor şi cătanele galbene ale împăratului Galben erau bătute, ştii cum bat pe ţiganii de la oale, aşa le bătură cătanele cele de fier, de oţel şi de aramă. Nici nu era mirare, doar zmeul numai avea mai multă putere decât un biet nemernic de împărat pământean.

De la bătaie se duc toţi care-ncotro; împăratul Verde încă merge acasă şi zmeul iar în ţara lui. Mare bucurie îl aştepta pe împăratul Verde acasă: înălţata împărătească născuse un drag de copil, numai că el era cel dintâi, mai-nainte n-avusese niciun copil. Lumea era veselă la curtea împăratului Verde, dar împăratul Verde era supărat şi mâhnit de moarte! Şi cum n-a fi, când îi veni-n minte că făgăduise zmeului lucrul

acela care-l are la el acasă şi nu ştie de el? „Iată, îşi zicea împăratul, acesta este lucrul pe care-l aveam la mine acasă, dar nu-l văzusem încă!"

Se face însă a fi voios şi-ncepe a se gândi cum să-l poată amăgi pe zmeu. Întâmplarea aduse cu sine că, chiar atunci, deodată cu împărăteasa, născu rotăriţa şi făuriţa împăratului. Deci cugetă împăratul: „La vremea vremii schimb copilul, zic că unul din aceia-i al meu şi mă plătesc de zmeu cu el." Dar nu trecu multă vreme şi deodată, noaptea târziu, pe vremea când umblă zmeii, bate cineva la fereastra împăratului.

— Cine-i? întrebă împăratul.

— Mai încet, zise zmeul, că eu sunt Craiul Zmeilor, am venit să-mi dai făgădaşul.

— Dar ce făgădaş? se face a întreba împăratul Verde.

— Nu ştii? Ţi-ai uitat? Ei bine, iată-ţi voi spune: copilul nu-l aveai, când ne întâlnirăm colo pe câmpul de bătaie, el era la tine acasă dar nu-l văzuseşi niciodată; după el am avenit, vezi de mi-l dă!

Împăratul încremeni, dar iarăşi prinse putere şi zise:

— Ştii ce, prietene? Ar fi bine să laşi copilul aici baremi până ce va fi de vreo zece ani, să vină băiatul la pricepere.

Craiul Zmeilor se gândi puţin, apoi zise.

— De azi în zece ani sunt aci să mi-l dai. Cu aceste vorbe merse de la fereastră.

Împăratul Verde era tot voie bună ştiindu-se liniştit zece ani de zile. În timpul acesta tot gândea cum ar pune pe copilul rotarului ori pe-al faurului în căruţa zmeului, sub nume că e copil de împărat. Copiii se jucau toţi laolaltă, pe o formă erau de mari, şi cam sămănau laolaltă, iar colo după ce cam trecură de nouă ani îi îmbrăcă împăratul într-un port şi când se apropie al zecelea an, îi luă şi pe cei doi la el în curte. Dar zece ani iute trec, şi odată pe la miezul nopţii aude împăratul o ciocnitură în fereastră:

— Cine-i? întrebă el.

— Eu, prietene, se-mpliniră zece ani, dă-mi copilul.

Supărat şi năcăjit împăratul, dar trebuia să se ţină de vorbă. la deci un copil din pat şi-l dă zmeului. Zmeul, zmeu, dar tot nu le ştie toate nici el. Pune deci copilul în căruţă şi hai la drum. Şi merg şi merg, până colo către prânzul cel bun, atunci sare un raf* de pe roată. Zmeul dă să dreagă, dar nu-i prea era îndemână.

— Să fie la tata-n făurişte, zice copilul, de atunci era gata!

* raf – cerc, şină de fier aplicată pe o roată de car sau de căruţă

— Cum, la tatăl tău în făurişte, doar tatăl tău e împărat, nu faur?!

— Ţi-ai găsit-o! zice copilul râzând; tata e faurul împăratului Verde, iar eu sunt copilul tatii, aşa să ştii, jupâne Scaraoschi!

Şi se supără zmeul foc pe împăratul şi merse cu copilul înapoi. La miezul nopţii era la curţile împăratului, şi dete cât putu cu pumnul în porţi:

— Împărate, hai şi na copilul faurului şi-mi dă pe al tău, că pe tine te-am scos din năcaz, nu pe faurul. Împăratul se făcu supărat, luă copilul faurului şi-i dădu alt copil. Acum merse cu acesta cât merse, tot într-o fugă, drăceşte, până colo către amiazi. Atunci i se strică o obeadă[*] de la roată. Dă să o tocmească, că vezi, cum să meargă cu ea stricată! Şi mocoşeşte, şi drege, dar se vedea că nu-i este îndemână.

— Oh, zice copilul, tata de-atunci punea şi trei obede noi de când te căzneşti tu cu aceasta.

— Cum? zise zmeul, tatăl tău, împăratul ştie lucra şi la roate?

Iar copilul începu a râde cu hohot, ca copiii şi a zice:

— De ce nu zici încai, că tata-i împărătoiu'? El e numai rotar la împăratul Verde, nene!

— Aşa? zise zmeul, ei lasă, că-l voi învăţa eu a minţi! Şi hai cu trăsura înapoi!

Colo către miezul nopţii era îndărăt la împăratul Verde, la fereastră!

— De două ori m-ai înşelat, dar mai mult nu mă vei înşela; adă-ţi copilul tău şi nu umbla cu minciuni, vrând a mă înşela cu copii streini.

Vrând-nevrând, împăratul trebui să-şi dea copilul la Craiul-Zmeilor. Doamne, ce mai plângeau împăratul şi împărăteasa şi curtenii, tot jale şi-ntristare era-n toată împărăţia verde: dar ce să faci? Nu putură ajuta cu nimic cu vaietele, trebuiră să zică: aşa a fost să se întâmple, fereşte-ne Doamne de mai rău.

Şi merse Craiul Zmeilor acasă-n ţara lui şi puse pe copilul împăratului la capre, zicându-i: alt lucru n-ai, mâncare, băutură, haine capeţi, tu să păzeşti caprele acestea, că eu merg de acasă, merg iară pe cea lume. Şi rămase fiul împăratului Verde la caprele zmeului, ziua umbla cu ele la câmp, iar noaptea trăgea la curţile zmeului. Şi se deprinse fiul împăratului cu traiul acela, că doară copiii se dedau cu toate, apoi acolo trăia bine.

[*] obeadă/obadă – fiecare dintre bucăţile de lemn încovoiat care, împreunate, alcătuiesc partea circulară a unei roţi de lemn

Peste vreo cinci ani aduce zmeul o copilă ca de zece ani de mărişoară, dar aşa dragă de copilă, cum nu s-a mai pomenit. Adecă să vă spun, ea era fiica împăratului Galben, o luase de la acela zmeul, te miri pentru ce treabă ce i-o făcuse. Aduse zic şi pe fetişoara aceea la el acasă şi-o puse să păzească gâştele. Şi umblară copiii amândoi, unul la capre şi altul la gâşte, umblară multişor până ce nu dădură-n cunoştinţă. Când se cunoscură, el era ca de douăzeci, iar ea ca de cincisprezece ani.

Se-ntâlniră într-o dimineaţă când nu era zmeul acasă şi-şi povestiră toate tainele inimii: el îi spuse că-i feciorul împăratului Verde, iar ea-i spuse că-i fata împăratului Galben şi plânseră, şi se drăgostiră şi se sărutară şi se mângâiară, punându-şi în gând să fugă de-acolo.

— Oh! zise fetiţa, de nu se certau părinţii noştri, noi n-am fi acum aci!

— Nu am fi aci, răspunse feciorul, dar poate că nici nu ne-am cunoaşte: eu unul mai bucuros stau aci toată viaţa, decât să merg pe cea lume, la curţile tatălui meu, fără tine.

— Şi eu aşa, zise fetiţa, şi iară se drăgostiră ca doi porumbei.

De la o vreme se despărţiră, ca să nu-i afle zmeul: feciorul merse la caprele lui, iar fetiţa la gâştele ei.

Odată când trecea fetiţa pe lângă partea de miazănoapte a curţilor zmeului, aude din pivniţă un glas răguşit şi rugător. Ba plecă urechea la fereastra pivniţei şi-aude un glas de muiere care zicea:

— Draga mătuşii, fii bună şi-mi întinde o bucată de pâine şi-o gură de apă că bag seamă pe mine mă fac uitată; nu mai ţin minte de când nu-mi deteră nici mâncare, nici băutură, mă sfârşesc de foame şi de sete.

Şi fetiţa nu mai întrebă nimic, ci-i dete toată merindea pe fereastră înlăuntru, apoi i-aduse apă într-un urcior şi merse la mama zmeului să-i dea ei altă merinde, zicând că i-a mâncat-o un câine.

În mai multe zile făcu fetiţa aşa, adecă dăduse mâncarea şi băutura la roaba din pivniţa zmeului până-n urmă se prinseră prietene bune. Odată zice roaba către fată:

— Draga mătuşii, eu sunt bătrână şi slabă, multe zile nu mai am şi nici nu doresc să mai am, că-n robie traiul nu e trai, iar la vârsta care sunt, chiar să capăt slobozenie, ce-aş şti face? Sunt slabă, în ţara mea nu aş putea nici nu aş şti merge, că pe mine m-a celuit de la părinţi când eram numai de 3 ani, dar vai!, tu cu voinicul acela de la

caprele zmeului, voi ar fi păcat să îmbătrâniţi şi să trageţi chinuri în slujba zmeului; puneţi-vă la cale şi mergeţi la ţara voastră.

— Oh, mătuşă dragă, zise fata, bucuroşi am merge şi noi, dar ne temem să plecăm, că ne-a urmări zmeul, apoi de ne-a ajunge ne şi omoară!

— Nu vă temeţi, dragii mătuşii, nu vă temeţi; haideţi la mine să vă farmec şi de vă veţi purta bine puteţi ajunge sănătoşi în ţara voastră.

Şi merseră amândoi tinerii la fereastra babei din închisoare şi le dete nişte unsori de se unseră, apoi le zise:

— Mâine dimineaţă voi plecaţi la drum; de va porni zmeul după voi, când veţi simţi că s-apropie vă daţi numai peste cap şi îndată vă veţi face ce veţi gândi, apoi zmeul, prost, va crede orice veţi spune, numai să nu vă afle în forma în care vă cunoaşte.

Se poate întâmpla, mai în urmă, să meargă bătrâna, haranca*, mama zmeului după voi, atunci puneţi seamă, vă dau un pieptene, o năframă, o perie şi un amnar; când veţi vedea că e cât pe aci să pună mâna pe voi, aruncaţi un lucru de acestea în urma voastră şi voi mergeţi mai departe până va fi aproape de voi, atunci apoi aruncaţi altul, şi tot aşa, până doar veţi ajunge-n ţara voastră. Frică însă să nu vă fie de nimic; în stele este scris: că de piere zmeoaica îi crapă şi fiul, atunci împărăţia zmeilor a pus-o de mămăligă, oamenii nu vor mai avea să le mai ducă grijă; de crapă fiul, atunci ea bătrâna piere de jale şi tot bine va fi de oameni; am mare nădejde-n Dumnezeu că zilele zmeilor sunt numărate. Acum porniţi în ştirea Domnului că se zărceşte de ziuă; zmeul acum doarme mai bine, Dumnezeu să vă poarte-n pace!

Mulţumiră babei şi-i lăsară merinde destule, apoi hai la drum.

Şi-au mers ei, mers, multă lume împărăţie, au mers ca tinerii, mai povestind, mai drăgostindu-se de părere de bine că scăpară din mâna zmeului, dar când fu colo către prânzul cel mare, iată din întâmplare se uită fata-ndărăt şi mai că ameţeşte de frică văzându-l pe zmeu venind tot fuga în urma lor.

— E aci zmeul, zise ea.

— Fie, zise el, dă-te iute peste cap! Şi se deteră iute peste cap şi se făcură îndată: ea o turmă de oi frumoase, iar el un păcurar voinic şi trăit bine, colea, păcurăreşte.

Cum ajunse zmeul lângă el, îl întrebă:

— Eşti de mult cu turma pe-aici?

* harancă – afurisită

— De mult, oh Doamne, tare de mult, nici nu ţin minte de când sunt aci, tot în locul acesta mi-am prăsit oiţele, nici nu m-am depărtat cu ele din acest loc.

— Şi n-ai văzut trecând pe aici, pe drum, doi tineri, un fecior şi o fată mare?

— Ba văzut, zău eu; i-am văzut chiar pe drumul acesta trecură...

— Şi e demult de-atunci?

— Demult... numai o mioară aveam atunci şi din mioara aceea mi-am înmulţit toată turma pe care o vezi!

— Oh, zise zmeul, dar numai în zadar mai merg în urma lor!

— Şi mie aşa mi se pare, zise păcurarul.

După vorbele acestea, zmeul îşi luă rămas bun şi se-ntoarse de unde a venit, iar păcurarul cu turmă cu tot se dau peste cap şi se fac fecior şi fată ca mai înainte. Apoi du-te, băiete!

După ce ajunse zmeul acasă, spuse mamei sale toată întâmplarea, cum a umblat, cum nu i-a ajuns, cum s-a întâlnit cu un păcurar ce păştea o turmă de oi, care i-a spus că văzuse tinerii fugind, dar tare demult, pe când avea numai o mioară, iar acum are-o turmă mare, mare, care de atunci s-a prăsit numai din mioara aceea. Văzând că n-o să-i ajung, mă-ntorsei acasă, că ştiu că demult vor fi ajuns în ţara lor unde nu mai am putere, după ce-n mână avându-i nu i-am ştiut griji. Aşa zise zmeul. Dar zmeoaica de năcaz începe a-l înjura:

— O, mişelule, ticălosule şi năucule! Mai puţină pricepere decât tine n-are doară nicio gâscă; du-te după ei, aceia au fost: păcurarul era feciorul, iar turma era ea, mişeaua de fată.

Şi se pune zmeul iar la cale, du-te până de-abia răsufla de obosit, era mai la amiazi şi el nu mâncase încă-n acea zi. Şi frigea soarele de gândeai că să se aprindă lumea! Atunci se uită fata iar îndărăt şi cum zăreşte pe zmeu, zice:

— Dă-te, frate, peste cap, că ni-e zmeul la spate!

Şi s-au dat amândoi peste cap şi s-au făcut, el un călugăr bătrân, de-abia se mişca, genele şi le ridica cu cârja de pe ochi, iar barba-i era până-n pământ; ea s-a făcut o mănăstire veche, slabă, de gândeai că-i de când lumea.

Când ajunge zmeul la călugăr se opreşte-n loc şi zice:

— Nu ai văzut, cinstite părinte, trecând doi tineri, un fecior şi-o fată pe drumul acesta?

— Ha?... Zi mai tare că n-aud, zise călugărul.

Apoi îl întrebă zmeul mai tare, zicând:

— N-ai văzut doi tineri, un fecior şi o fată trecând p-aici?

— Ba am văzut, hm!, văzut-am chiar când zideam eu la mănăstirea asta, trecea un feciorandru cu o fetişoară ţinându-se de după cap, veneau de către miazănoapte şi mergeau către miazăzi.

Auzind zmeul vorbele acestea, pierdu toată nădejdea de a-i mai găsi şi se-ntoarse iar acasă, luându-şi rămas bun de la călugăr; cum pleacă el însă, îndată se dă călugărul peste cap şi se face fecior, iar mănăstirea fată ca mai-nainte şi du-te, copile!

După ce ajunge zmeul acasă, îl întreabă mamă-sa:

— Dar unde-s fugarii?

— Nu i-am adus, nu ştiu unde sunt.

— Cum nu ştii unde sunt? Dar până acuşi unde bătuşi lela, de nu-i căutaşi? Eu ştiam că tu după ei ai plecat!

— Aşa e, mamă, zise zmeul plângând de frică, că-l bătea mamă-sa dobză, când se mânia; aşa e, după ei fusei, şi-am mers de nici iepure nu s-ar fi ţinut de mine, ci-n zadar; am mers până ce-am dat de-o mănăstire veche, toată dărâmături, şi la ea un călugăr mai bătrân decât toţi oamenii ce i-am văzut, era ca tine mamă, dar şi mai bătrân, c-auzea foarte rău, de văzut nu putea, până ce nu-şi ridica genele cu cârjele de pe ochi, iar barba-i era până-n pământ de lungă şi albă, mamă, albă ca un caier de fuior.

— Tu ai întrebat pe călugărul despre ei, aşa e?

— Aşa, mamă!

— Ştiut-am, dar ce ţi-a răspuns?

— Mi-a răspuns că el de bună seamă a văzut pe acolo trecând doi tineri cuprinşi de după cap, dar demult, chiar când zidea el la mănăstire: drept, aceea, văzând mănăstirea aşa de risipită şi veche m-am întors îndărăt, că dacă trecură ei pe-acolo când zidea el mănăstirea, de atunci e mult, ei vor fi şi murit poate ori şi dacă nu, acum vor fi demult ajunşi în ţara lor şi vor fi oameni bătrâni.

— Destul, necălitule şi prăpăditule, şi prostule şi năucule, destul! zicea mamă-sa; taci din gură, că te picur; n-ai putut vedea că mănăstirea nu poate fi decât fata cea fugară, iar călugărul hoţul de fecior... Mergi, pune-mi şeaua pe calul cel cu nouă rânze, să-i aduc eu!

Şi-nşeuă feciorul calul cel cu nouă rânze şi plecă ea c-o falcă-n cer şi cu alta-n pământ, c-una bruşii[*] măturând, cu alta stele culegând şi mergea de gândeai că piere lumea.

Când era mai să-i ajungă, se uită fata-ndărăt şi cum o zăreşte zice către fecior:

— Frate, aruncă pieptenele-n urma noastră, că-i aci baba.

Şi aruncă feciorul pieptenele jos şi se făcu un zid din cer până-n pământ de-nalt şi gros de puteau umbla pe el douăsprezece care alăturea şi lung, Doamne, lung de la un capăt de pământ la celălalt. Cercă baba să meargă până la un capăt al zidului, dar în zadar că pe după el nu se putu vârî să meargă după fugari, cercă pe celălalt capăt, nici pe acolo nu putu; cercă să sară peste el, se lovi însă cu capul de bolta cerului de căzu jos. Atunci gândeai că plesneşte de năcaz: deci se pune cu cei doi colţi ce-i avea a roade la zid, şi roade şi roade, până făcu prin el cale şi trecu cum se cade, cu cal cu tot. Acum s-o fi văzut cum fugea după fugari; soarele şi luna se feriră din calea ei, temându-se să nu-i îmbuce într-o clipă.

Când era mai să ajungă iar pe fugari, feciorul aruncă năframa jos şi se făcu din ea o apă mare, o Dunăre!, dar nu, era mai lată!, dar era-nfoiată, turbure şi spumegoasă de Doamne fereşte să cerce cineva să o treacă, fie acela chiar... zmeu! Nici nu se încumetă zmeoaica a o trece, ci merse până la izvorul apei, în capătul lumii şi o trecu pe unde o putu şi hai după fugari. Merge, merge, de mai stă să plesnească şi ea şi calul, când îi zăreşte cale de trei zile. Fata încă o zăreşte, deci zice către fecior:

— Frate, frate, iar e aci baba, aruncă peria jos!

Şi feciorul aruncă peria jos în urma lor şi se făcu... Doamne!, se făcu o pădure mare, până-n cer şi deasă, de nici degetul nu-l puteai băga prin ea.

Nici că mai cercă baba să ocolească de colo până colo, că ştia că nu are capăt, deci se pune a o roade, şi roade la pădure mai vrăjmaş decât capra la curechi şi-şi face loc şi iese. Acum iar se pune a fugi după ei, haide hai!, rândunica să se ascundă cu zburatul, precum fugea ea. Şi era cât pe-aci să-i ajungă, dar băgând fata de seamă zise:

— Frate, aruncă amnarul jos, că ne-ajunge haranca!

Şi feciorul aruncă amnarul între ei şi babă şi se făcu din amnar un munte de oţel, din cer până-n pământ de mare şi gros. Doamne, gros cât ai fi putut face pe el în voia cea bună o cetate, apoi lung cât lumea. Nu cercă baba să meargă până la

[*] bruş – bulgăre de pământ

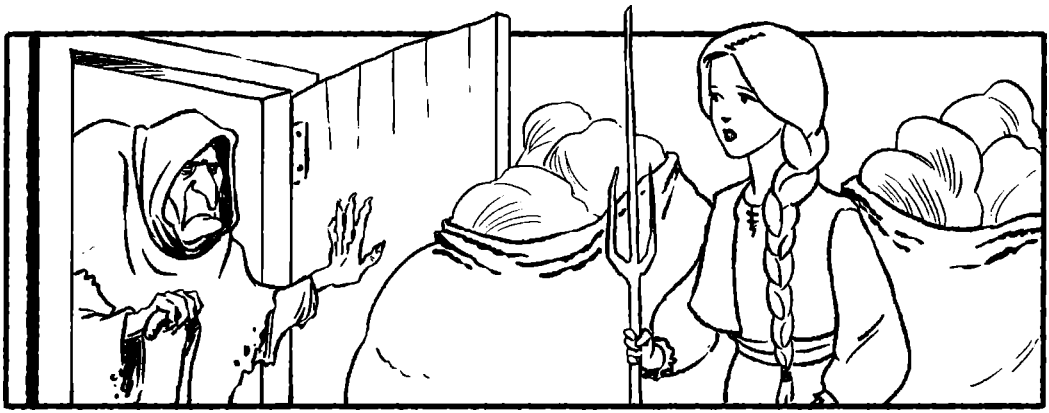
capătul lui fiindcă ştia ea că n-are capăt, nici nu cercă a-l sui, că era mai luciu decât oglinda şi mai oblu decât păretele; începu dar a roade la el ca la un măr, şi roade şi roade, până ce iese din munte călare şi du-te mai mânioasă decât până atunci, dar cam târziu, că fugarii erau în ţara lor. Baba însă nu vru să bage de seamă că intrase-n ţară streină, ci tot mergea să-i ajungă şi să-i ducă îndărăt în robie. Când era la spatele lor, numai cât să pună mâna pe ei, se-ntorc repede peste cap şi ce să vezi? Din fată se face un lac mare, iar din fecior un răţoi înotând pe lac.

Numai că nu plesnea baba de năcaz; deci se pune a ocoli lacul, strigând: pi, pi, pi!, pi, pi, pi!, dar răţoiul nu-şi scoase capul din apă, temându-se să nu-i fure vederile, că aşa îl învăţase vrăjitoarea. Şi se-ntoarce baba pe lângă lac şi se zdrobeşte, dar în zadar, că răţoiul nu-şi scoate capul din apă. Atunci de mânie se pune să bea apa din lac, cugetând că dacă va seca lacul, răţoiul va fi silit să-şi scoată capul şi ori îl prinde, ori îi fură ochii, apoi meargă orb oriunde. Şi soarbe baba la apă, şi soarbe de gândeai că acuşi, acuşi va seca lacul. Dar când îl băuse mai de jumătate, îi plesneşte rânza de năcaz, de oboseală şi de-atâta apă ce băuse. Atunci se cutremură o dată pământul şi de atunci zmei nimeni n-a mai văzut pe lume!

Răţoiul se dă peste cap şi se face fecior ca mai înainte, lacul se face fată şi merg la împăratul Verde acasă. Şi-şi cunoscu împăratul feciorul, apoi îl întreabă cine-i fata cea frumoasă, iar el îi descoperi că e fata împăratului Galben, că au fost robi amândoi la zmeu, iar că acum s-au mântuit pe ei şi pe toată lumea de puterea zmeilor.

De aci merseră cu voie bună la împăratul Galben, care încă se bucură văzându-şi fata scăpată, apoi logodiră şi cununară pe tineri, iar bătrânii se retraseră de la domnie, împreunară împărăţiile laolaltă şi puseră pe acest tânăr împărat, care fu numit împăratul Pestriţ, şi de n-au murit – şi azi trăiesc. Cine vrea să-i vadă, meargă, că eu nu-l opresc; eu unul însă n-oi merge, căci nici nu sunt învăţat a colinda pe la curţi domneşti şi mă şi prinde somnul. Noapte bună!

Auzită şi scrisă în miliţie de la un fecior de lângă Lăpuş.



TOARCEŢI, FETE, C-A MURIT BABA CLOANŢA...

Ileana lelei Nastasie era o fată cât să-i cerci părechea, de frumoasă ce era; nu e deci nicio mirare că era cam somnoroasă – la omul frumos îi stă bine şi cam somnoros. Cele babe slabe de gură-i scoaseră vestea c-ar fi chiar leneşă, ca toţi leneşii, că ziuliţa îndelungată şade numai şi mănâncă şi cască gura după cei drumari, că numai a se găti ştie... şi mai ştiu eu câte vorbe nu mai scoaseră blăstămatele de babe despre Ileana lelei Nastasie? Oleacă de adevăr poate că era şi-n vorbele babelor, fireşte nu tocmai aşa cornurat, cum îl spuneau ele. Ba ce să zicem, unii oameni – Dumnezeu să nu le scrie-n osândă – răi la gură ori că doară prietini de-ai babelor, ori că doară duşmani de-ai Ilenii, unii oameni de-aceştia mai scorniră minciuna că lelea Nastasie ar cam netezi din când în când pe Ileana cea frumoasă şi leneşă cu câte-o despicătură de lemn, ca s-o facă harnică şi bărbată, dar în zadar! Eu nu-s omul care să cred minciuni, cu deosebire despre fetele frumoase, nu voi să aud pic de hulă, că şi de-o aud, nu o cred. Destul că o dată, aşa se povesteşte, lelea Nastasie chiar peria pe Ileana c-o despicătură de lemn şi încă aşa de frumos, încât biata fată scotea neşte zbierete de gândeai că se prăpădeşte lumea. Crudă mamă mai era şi lelea Nastasie! Chiar când se văita Ileana mai cu tărie, când plângea mai cu lacrămi şi ofta mai cu suspin, trece

feciorul împăratului pe-acolo într-o căruţă, cum numai la feciori de împăraţi vezi. Fata plângea amar. Cugetând feciorul împăratului că poate ajuta ceva, opreşte trăsura-n drum şi intră-nlăuntru. În vremile acelea se vede treaba că nici feciorii de împărat nu erau aşa făloşi ca acum; mai intrau şi ei prin casele oamenilor de rând. Întreabă deci pe fată de ce plânge. Dar buna mamă, lelea Nastasie, nu lăsă pe Ileana să se obosească cu răspunsul, ci răspunse ea:

— Doară uite, domnişorule, trăsnita asta de fată are să-mi mănânce zilele cu-ndărătnicia ei; avut-am noi cânepă, avut-am şi in, eu n-am tors niciun fir, numai tot ea, doar voi vedea-o sătulă de tors, de unde? Mai ajută la cele vecine, mai la neamuri, mai şi la streini, cine mai ştia că are cânepă nu scăpa de ea să nu-i dea un caier de tors, până gătă la tot satul. Acum după ce nimeni nu mai are de tors, s-a pus, focuita, că n-oi zice mai bine, s-a pus dumneaei să toarcă – cum n-a mai tors om pe lume – uite dumneata, domnişorule, nuielele din gard, apoi să n-o bat? Ba o omor cu bătaia.

— Numai atâta a greşit? întrebă feciorul împăratului; dacă toată greşeala ei e asta, atunci n-o mai bate, las-o să vină cu mine la mama, îi va da ea cânepă şi in până se va sătura de tors şi n-a fi silită să toarcă grădelele.

Lelea Nastasie, într-o bobotă[1] de mânie, dădu bucuroasă pe Ileana şi din minutul acela n-a mai văzut-o.

După ce ajunse feciorul împăratului acasă, spune mamei sale întâmplarea cu fata cea frumoasă, chiar cum v-o spusei şi eu dumneavoastră, adecă el spuse mamei sale atâta cât ştiu de la lelea Nastasie, dar eu ştiind mai mult decât el, vă spusei ceva mai multişor. Destul că împărătesei îi păru bine că feciorul i-a adus o fată atât de harnică, o torcătoare atât de năzdrăvană, că vedeţi dumneavoastră, doară şi la curţile împărăteşti este lucru, şi încă cât lucru?! Să îmbraci tu atâta amar de cătane, să le hrăneşti, să le mai dai şi arme, şi Dumnezeu mai ştie cât este acolo de lucru şi de învăluit?!

Împărăteasa însă, muiere bună şi-nţeleaptă, nu dădu Ilenii câteva zile nimic de lucru, că doară era obosită de cale şi o lăsă până-şi va veni în fire. Într-o seară însă, după ce cam gândi împărăteasa că şi Ileana se va fi odihnit destul, o cheamă în curte şi-i dădu nici mai mult nici mai puţin, decât doi saci plini, unul cu fuioare de cânepă şi altul cu fuioare de in, şi-i zise:

[1] bobotă/bobot – acces de furie

— Ileană, vezi tu aceşti doi saci? Sunt plini de fuioare şi cred că tu până dimineaţă le vei toarce toate; dimineaţă să vii dar, draga mea, cu sacul cu ghemele; acum poţi merge dar toarce subţire şi răsuceşte bine tortul, să fie tare, să nu avem val cu el la ţesut.

Sărmana Ileană!, de-abia-şi duce biata de ea sarcinile până-n chilie, nici nu cutează a le dezlega, ci începe a se boci şi a plânge, şi plânge şi se vaietă şi-şi blastămă ceasul în care s-a născut şi blastămă pe mumă-sa de ce n-a spus adevărul la feciorul împăratului, căci atunci nu o aducea la curte s-o facă de ruşine. Până la miezul nopţii ţinu tot un plâns. Atunci vede că se deschide uşa singură şi intră în casă o babă lungă, seacă, gheboasă cu neşte dinţi lungi ca şi colţii de la greblă, era-n adevăr deşirată, de nu o poţi numi mai potrivit ca Miezul-nopţii, ori Marţi-seara ori Mama-huciului. Era baba Cloanţa. Fiind însă că întâmplarea o aduse chiar într-o marţi seara, Ileana credea că vede pe Marţolea. Cât ce intră baba în casă, suflând greu în degete şi răzimată pe-o cârjă, începe a încuraja pe Ileana.

— Nu te teme, draga mătuşii, va fi cum va rândui Dumnezeu, ştiu eu de ce plângi, ştiu eu ce supărare ai, cunosc eu năcazul care te-a ajuns, dar nu te supăra, culcă-te şi dormi în pace, voi isprăvi eu tot lucrul, apoi trăind în săcreata asta de lume, îmi vei răsplăti tu cândva osteneala.

Se culcă Ileana cât de frică, cât de supărare, cât de ruşine şi cât de bucurie; îi venea a crede că baba asta e o strigoaie şi vrea s-o omoare, atunci se-ngrozi şi-i era frică de ea; apoi se gândea că dacă-i Muma Pădurii şi poate că n-a omorî-o, ci-i va toarce fuioarele, dar o va şi spune împărătesei, apoi ce ruşine o să fie aceea pentru ea!? Se cam uita din pat, de sub învelitoare şi nu se putea destul mira de iuţeala cu care se învârtea fusul în degetele babei; gândeai că nu alta, dracul îl poartă, Doamne iartă-mă şi nu mă scrie-n osândă!, aşa de repede sfârâia fusul între degetele lungi şi subţiri ale babei. Nu trecu un ceas bun de vreme şi baba goli un sac de fuioare şi-l umplu cu gheme. Tot aşa de lesne făcu şi inul tot gheme, fireşte după ce-l toarse şi cum gată lucrul se făcu nevăzută, pieri ca o nălucă. Ileana nu credea că fuiorul e tors, credea că ea visase numai întâmplarea ce v-o spun, cu baba. Dar nici noaptea nu putu ţine până-i lumea; se făcu o dată şi ziuă, şi până încă a nu se îmbrăca, fugi la saci. Bucuria ei, când văzu sacii plini de gheme, de nu scotea ghemele afară, de nu le cântărea în mâini, era numai voie bună, puteai prinde iepuri cu ea de voioasă ce era. Colea după prânz merge cu sacii cei plini de gheme la înălţata împărătească. Să fi

auzit la laude, să fi văzut de-aici încolo trai şi mai bun, mâncări şi mai scumpe, haine şi mai alese; scurt: Ileana-şi avea raiul pe pământ la curtea împărătească.

Împărăteasa era cu voie bună, feciorul împăratului nu era supărat, Ileana... off!, ea era fericită. Şi merse vestea fetei peste mări şi peste ţări şi veneau împărătese şi crăiese să vadă pe Ileana cea harnică şi frumoasă şi duceau numai vorbe de laudă despre ea.

O dată, chiar erau multe doamne de cele mari la curte, şi împărăteasa chemă pe Ileana înainte şi-i zise:

— Ileană, ca să vadă doamnele acestea cât eşti de harnică, până mâine dimineaţă vei toarce fuioraşele acestea de in. Adecă erau patru saci mari, plini plinuţi cu fuioare de in, încât nici a-i duce nu putea, ci doi argaţi împărăteşti fură nevoiţi a-i duce până-n chilia Ilenei. Acum se puse Ileana iar pe gânduri, plângea, suspina, se ruga la Dumnezeu: ori s-o omoare, ori să-i aducă iar pe baba Cloanţa să o scoată din năcaz. Când era la miezul nopţii, uşa se deschise şi deşirata de babă intră:

— Bună seara, draga mătuşii; de ce plângi? Culcă-te şi dormi în pace, lasă pe mătuşa şi vina ei să fie de va fi vreo scădere.

Ce să mai întind vorbe? Ileana se culcă şi dormi boiereşte, iar baba toarse în câteva minute tot inul, apoi îl făcu ghem şi hai cu el în sac, după aceea se făcu soră cu drumul.

În dimineaţa următoare, căută Ileana sacul cu ghemele, le numără, le cântări-n mână, apoi îngenunche şi, plângând de bucurie, mulţumi lui Dumnezeu. După prânz le duse doamnei împărătese, care o lăudă foarte şi-o îmbrăcă în haine şi mai frumoase, apoi o arătă doamnelor celor streine, care încă o lăudară cu toatele şi-o cinstiră cu bani de aur şi de argint pentru hărnicia ei. Nu-i lipsă să vă mai spun cât era Ileana de voioasă. Acum începură a veni chiar şi feciori de împăraţi să o vază. Şi le căzu dragă, că doară era frumoasă, nu glumă, apoi de hărnicia ei nu mai era om dimprejur care să nu ştie. Trebile se puneau de minune la cale. Într-o zi, feciorul împăratului care o adusese zise mumei sale:

— Mamă, mi-a venit vremea să mă-nsor; avere avem destulă, ţări înc-avem, dacă însă totuşi avem lipsă de ceva, apoi aceea e o muiere harnică; ce zici, mamă, oare să nu iau eu pe Ileana de soţie?

Mumă-sa nu mult se gândi şi zise:

— Fiule, chiar era să zic, dar am aşteptat ca să-ţi văd gândurile tale mai întâi; după ce-am adus-o la noi în casă, după ce e aşa de frumoasă şi de harnică, ştiu că

peţitori i-or veni destui şi s-a mărita, dar noi de ruşine n-o putem lăsa fără pic de zestre; apoi şi tu, Dumnezeu ştie, pe cine a-i lua, să nimereşti mai bine decât cu ea? O să mai fac, dragul mamii, o probă cu ea şi de s-a ivi tot harnică, ca până-acum, a ta să fie, adecă a noastră: muierea ta şi nora mea!

Pe cum se vede pe vremile acelea nici feciorii de împărat nu se ruşinau a lua fete de naţie, din popor, dacă chibzuiau că-s harnice; astăzi? tot petecitul ar trage să ia doamne şi încă doamne bogate şi frumoase şi-nvăţate!

Peste câteva zile, chiar într-o marţe pe la ojină, merge împărăteasa în chilia Ilenei şi-i zice:

— Draga mamei, să vii să-ţi mai arăt ce să torci la noapte.

Şi merse Ileana cu înălţata împărătească şi-i numără zece saci plini, cinci cu fuioare de cânepă, cinci cu fuioare de in şi-i zise:

— Pe mâine dimineaţă să fie gata, ci vezi de-l toarce ca sârma, că vom face din el aţă de cusut haine cătăneşti. Zece slugi de-abia duseră sacii până-n chilia Ilenei. După ce rămase Ileana singură-n chilie se puse nenişorule iar pe plâns, dar aşa plângea, de-i curgeau lacrămile ca bobul pe obraz la vale. „Cum nu m-a trăsnit Dumnezeu – se bocea ea – să nu mai fi cunoscut nici mamă, nici feciori de împărat, nici curţi împărăteşti? Cine m-a pus să tac, să nu spun la început că eu nu ştiu toarce, că doară zicea popa nostru în biserică: cu minciuna nu mergi departe, ori cinezi, ori prânzeşti cu ea, dar amândouă rar le faci; peste mine trecu ispita de două ori, dar a treia oară ştiu că nu scap, de m-or prinde cu minciuna, tot mă omoară, de nu m-oi omorî eu de ruşine; m-arunc în fântână cu capul în jos, colo de către ziuă“ – tot astfel de gânduri îi umblau fetii prin cap până colo către miezul nopţii. Atunci uşa se deschide şi, Doamne apără, intră adecă baba Cloanţa.

— Bună seara, draga mătuşii! Tu iar eşti supărată, iar plângi, Doamne, slabă mai eşti de înger; taci că te scap eu şi de năcazul acesta, dar, uite, pentru osteneală tu să mă chemi la nunta ta, ori după cine ţi-a fi rânduit să te măriţi, să mă chemi, şi eu voi veni şi mult bine-ţi voi prinde.

— Dar cum voi şti să te chem? întrebă Ileana.

— Vei ieşi, zise baba, vei ieşi afară când vor fi oaspeţii adunaţi şi când vei fi la tăietor vei zice: „Babă Cloanţă, hai la ospăţ, că iată mă mărit.“; înţelesu-m-ai?

— Înţeles.

— Şi te legi că mă vei chema?

— Mă leg.

— Ei bine, dormi în pace şi n-avea nici habar de tors.

Şi unde nu se puse lleana pe un somn dulce, de gândeai că nu alta, de-ar fi şapte nopţi legate laolaltă încă s-ar cumpăni să le doarmă. Şi se deşteaptă ea de deşteptat – ca omul îngândurat – când era de mult ziuă. Împărăteasa se uitase în vreo două-trei rânduri pe fereastră la ea, de când se făcuse ziuă, dar îşi zise: „E obosită sărmana, ar fi păcat s-o trezesc, că acuma e somnul mai dulce, după atâta amar de muncă!“ În urmă însă, rupând-o foamea pe llenuca, se deşteptă şi, frecându-se la ochi, merse la saci să-şi vadă munca. După ce pipăi cu băgare de seamă şi simţi în toţi sacii ghemele tari şi mari ca bostanii, nu se putu stăpâni a nu o podidi un plâns de bucurie şi a nu zice:

— Mulţumescu-ţi, Doamne Dumnezeul meu, că m-ai scăpat şi de astă muncă, îndură-Te şi nu mă părăsi până voi fi vie. Dar gândul îi era la baba Cloanţa. Şi împărăteasa auzi vorbele ei, ea era chiar la uşă şi-ncepu şi ea a plânge de bucurie, apoi intră în chiliuţa llenei, o ridică din genunchi, o strânse la piept şi sărutând-o zise:

— Lasă, Ileana, tu pentru hărnicia ta să ştii că mi-ai intrat atât de dragă, încât m-am hotărât să mi te fac chiar noră!

Toate ca toate, dar una ca asta n-o visase lleana, că mă rog, a fi împărătească doară e lucru mare, nu iac-aşa. Se vede că lleana se născuse în planeta cea bună, că feciorul împăratului, prinţul, vine la ea cu feluri de haine şi scumpeturi şi-i spune că să se gate de nuntă. Apoi mă rog: cine nu se ştie găta, când are cu ce?

Colo către seară încep oaspeţii a veni, în urmă vine şi popa de-i cunună, apoi se pun la mâncate, la băute, la dinum-danam, de gândeai că trei prinţi se însoară, nu numai unul.

Când era veselia mai pogană, Ileana iese afară, se duce la tăietor şi zice-ncet:

— Mătuşă Cloanţă, hai la ospăţ şi iartă că te chem aşa târziu!

Baba atunci fu aci, lungă, deşirată, gheboasă, colţată, sacă, cum o cunoaşteţi; şi cum ieşi la iveală, zise llenii:

— Draga mătuşii, când vom intra în casă, tu să zici: „Cinstiţi boieri de cinste şi de omenie, să nu vă fie lucru cu supărare, dacă am cutezat a chema pe mătuşa la nunta mea, e bătrână, e urâtă, cum o vedeţi, dar are o inimă tare bună către mine şi-o iubesc şi-o cinstesc ca pe mama, ba şi mai tare, că mama e departe, dar ea e aci.“

Şi-aşa făcură. Iar oaspeţii se mirau de baba aceea deşirată şi împărăteasa nu se putu răbda să nu zică:

— Mătuşă! De ce ai dinţii aşa lungi şi degete aşa sucite?

— O, draga mătuşii, torsul cel mult, torsul m-a schimonosit, că numai nepoata Ileana e torcătoare cum eram eu în vremea mea, dar mulţămesc lui Dumnezeu că-şi capătă bărbat care doară n-a pune-o la tors să i se strice faţa şi dinţii şi degetele şi să se facă din frumoasă cum e, schiloadă ca mine!

Iar împărăteasa mulţumi bătrânei, că le spuse şi zise înaintea tuturor:

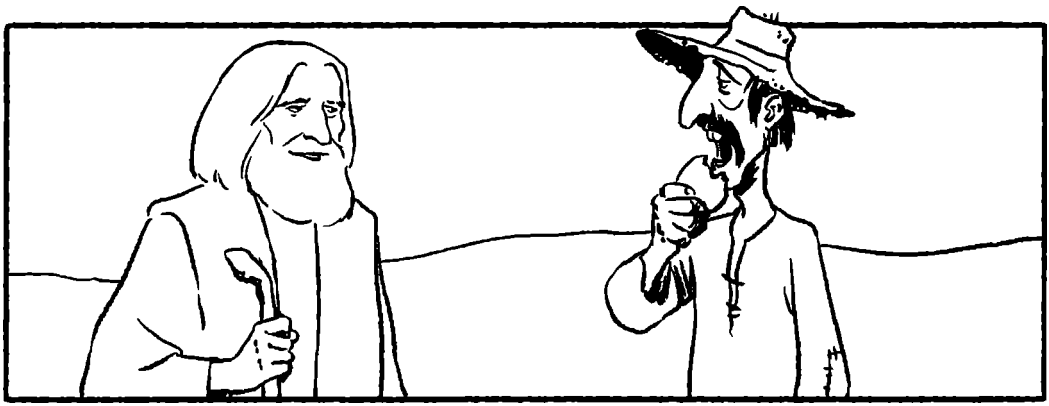
— Ileana, draga mamei, de azi încolo să nu mai cutezi a prinde caier în mână că nu doresc ca să te văd ca pe mătuşă-ta, iar de vei cuteza a călca porunca, te alung nu numai de la curte, dar şi din ţările mele; priceputu-m-ai?

— Priceput, răspunse Ileana, iar oaspeţii strigară: Bravo! Vivat!

Baba Cloanţa se duse de unde-a venit şi de atuncea nu s-a mai ivit să mai ajute cuiva la tors; din curţile împărăteşti a ieşit caierul încă-n dimineaţa următoare, şi ieşit e până în ziua de azi; Ileana cu prinţul ei, de n-au murit, şi azi mai trăiesc, iar eu gătându-mi minciuna zic:

— Toarceţi, fete, toarceţi c-a murit baba Cloanţa!

Auzită şi scrisă în Reteag, lângă Someşul Mare.



GANUL ŢIGANUL

A fost odată, ca niciodată.

A fost odată ce-a fost, dar n-a fost aşa mare minune, c-a fost numai un ţigan cu numele Ganul. Cum să fie aceea mare minune?, că doară ţigani totdeauna au fost, ici ţigani, colea ţigani, dincolo ţigani, în ceea parte iar ţigani, tot de ţigani dai şi cu ţigani te-ntâlneşti; ba ici colea mai vedem şi câte un om mai ţigan decât toţi ţiganii.

E, dar ţiganul meu şi-al dumneavoastră, de care vreau să vorbesc, într-un chip era ţigan ca ceilalţi ţigani; adecă era sărăcuţ săracul de el, încât câteodată, ba de cele mai multe ori, trăia tot cu noduri fripte învăluite cu răbdări prăjite, dar într-alt chip se deosebea de ceialalţi ţigani. Anume el era cu minte. Pot să fie şi ţigani cu minte, aşa mai rari, dar vorba e aşa că ţiganii sunt toţi nărozi. Şi Ganul ţiganul era cu minte, zău, cum să nu fie, când el fără vreo măiestrie, fără cămin, fără ceteră, fără casă, fără masă, numai c-un bordei, care nu era nici acela al lui, ci al naşului, trăia cum putea, de pe-o zi pe alta, dar rău trăia.

Ganul ţiganul nu era singur, căci avea ş-o muiere cu care căpătase vreo şase puradei, vasăzică pui de ţigan. Acum chiar nimeni n-ar putea zice că Ganul ţiganul

nu era om cu minte, căci el şi ca om sărac totuşi s-a năzuit* să aibă o familie. Apoi dacă ne cugetăm că el cu sărăcia lui a crescut şase prunci sau mai bine zis, după datina ţiganului, i-a lăsat să crească, precum îşi cresc toţi ţiganii copiii, aceea nu e lucru mare. Ba da, chiar lucru de mirat şi de pocosit.

În urmă totuşi a gătat Ganul ţiganul cu toate; oamenii din sat de mult nu i-au mai dat nimic, iar acum de vreo câteva zile, nici de la naşu-său nu a mai căpătat ce să rumege, cu ce să-şi ostenească fălcile şi cu ce să-şi îndoape foalele.

Ce să facă el dară?

De răbdări s-a săturat ca de mere acre; de lipsuri, calea-valea, dar nu mai avea nimic, iar copiii i se trânteau pe jos de foame, muierea pe-aceea cale.

Ce să facă el aşadară?

Fluieră una a pagubă, se mai gândeşte şi iar se mai socoteşte, ce să facă? Încotro s-apuce? De ce să se prindă? Să meargă să fure, nu-i venea la socoteală, căci la furat trebuie oameni sprinteni, oameni iuţi şi oameni cu curaj, care pot să se apere, dar să şi fugă la vreme de lipsă. Apoi el să fie harnic de-aceea treabă? Ba. El necum să aibă curaj, dar nu putea nici fugi, căci era lat de foame deoarece de trei zile nu mâncase nimic.

Ce să facă dară?

Se mai gândeşte şi iar se mai socoteşte, apoi se mai scarpină-n cap, poate de năcaz, dacă nu de altele, în urmă ajunge la aceea credinţă, că Dumnezeu e pricina, că el e sărac şi că de aceea moare el de foame.

Dacă nu era Dumnezeu, chiar Dumnezeu, atunci era ce era, căci ţiganul tare deznădăjduise. În urmă se conteni, dar iar se gândi, c-aşa nu-i bine să rămână, dar nici nu poate să rămână, căci n-are ce mânca. Deci zise muierii sale:

— Tu babă!

— Ce-i Gănuţule?

— E rău, zice ţiganul scărpinându-se-n cap, cine ştie din ce pricină e rău, că mai rău de-aşa nu se poate, fiindcă acum chiar n-avem ce mânca. Până acum mai căpătam de ici de colea câte ceva, dar acum parcă nu-i lucru curat, nu mai căpătăm nimic de nicăieri, iar aşa nu putem sta. Să-mi faci tu mie o turtă de cenuşă, muiată cum ştii tu cu apă de cea proaspătă şi limpede de râu ca să am ce să mânc pe cale, căci

* a năzui – a se strădui, a se trudi

eu mă duc la Dumnezeu, să mă sfădesc cu El, pentru ce ne ţine aşa de rău, dacă-i suntem toţi copiii Lui şi El ni-i la toţi tată bun.

— Bine zici tu, Gănuţule dragă, îi răspunse muierea, oftând una, ai dreptate, iată-ntr-o clipită-ţi voi face şi te du, căci aşa nu mai putem sta.

Se puse ţiganca şi aduse apă de cea proaspătă şi limpede din râu, alese două blide de cenuşă, le muie şi le frământă cumsecade, dar să fi văzut cum frământa, aşa frământa, aşa scutura, încât cugetai că vrea să coacă un cuptor de douăzeci de pite şi vreo câteva mălaie.

În scurt timp turta fu pusă pe vatră şi coaptă cum e data.

Şi plecă ţiganul cu cugetul de-a merge până la Dumnezeu, pe care voia să-l bată, dacă nu-l va ajuta cu ceva. Se duse şi călători mult, până mâncă turta de jumătate. Chiar drum lung nu făcu, fiindcă nu putea merge aşa tare, deoarece precum v-am spus, era lat de foame. Mergând aşa pe cale, iată se-ntâlneşte cu un bătrân.

Acela era Dumnezeu, dragul de El, care luase chip de om şi plecase înaintea ţiganului, ca să facă ce va face, să-l împace şi pe el.

— Bună seara, măi ţigane! îi zise Dumnezeu.

— Să fii sănătos, bătrânule!

— Dar unde te duci?

— Dă-mi pace, nu mă opăci*, se răsti ţiganul, căci am să mă duc până la Dumnezeu să mă bat cu El.

— Apoi pentru ce să te baţi tu cu El?

— Pentru că nu-mi dă de mâncare şi mă lasă să pier de foame cu muierea şi cu copiii cu tot. Mă duc dar să văd, sau îmi dă, sau e rău de amândoi.

— Lasă-te, măi ţigane, de gândul tău, căci pe Dumnezeu tot nu-L vei găsi, iată-ţi ajut eu şi nu te las să mori de foame cu muierea şi cu copiii tăi. Uită-te aici şi na masa aceasta, către care când vei zice:

Scumpă masă
De mătasă,
la aminte
De te-ntinde
Cu mâncări
Cu ţigări
Şi cu vin
De-l pelin,

* opăci – a opri în loc, a reţine, a împiedica

atunci ea-ndată se va aşterne cu tot felul de mâncări şi băuturi, din cari poţi mânca totdeauna când eşti flămând, până te vei sătura, iar când vei fi sătul vei zice:

Ian adună, *La sfărmituri*
Masă bună, *Laolaltă*
Bucături *Pân' de-altădată,*

căci îndată se va strânge tot ce va fi rămas iar laolaltă şi tu-ţi poţi căuta de lucrul tău şi muierea ta de-al ei, căci nu va trebui să trudiţi după de-ale gurii şi de a foalelui.

— Îţi mulţumesc, răspunse ţiganul, şi-ţi sărut picioarele, mâinile, tălpile, spatele şi pe tot locul, bogdaprosta de ce-mi dăduşi, că baremi acum nu mai trebuie să lucru şi să mă amuţe[9] cei rumâni cu câinii!

Nu fu mult ţiganului până rosti aceste vorbe, căci le zise cam cu grabă nici ştiind ce zice. Cugetul lui fu la aceea cum o să mănânce şi să se sature, ca ăl care n-a mai văzut niciodată.

Se întoarce deci de pe calea apucată, căci acum avea ce-i trebuie de rândul gurii. Abia aştepta să găsească vreun loc ascuns, ca să mânce ce-i poftea inima. Spre nenorocirea lui nu departe găsi o groapă în pământ, aci se aşează ca, deşi era seară, să-şi facă amiazul. Înainte de toate însă apucă jumătatea de turtă de cenuşă din traista toată petecită, se uită la ea şi zice:

— Tu, turtă de cenuşă, de tine am avut parte mai mult ca de toate celea-n lumea asta, am văzut bine că eşti rea, dar fără tine o duceam şi mai rău. Acum nu mai am lipsă de tine, căci de aici încolo, nici popa cel rumânesc nu trăieşte mai bine de cum voi trăi eu. Du-te dar să nu te mai văd.

Zicând acestea aşa a aruncat-o, de nici schiamătă nu s-a ales de ea. După aceea prinse masa pe care o pusese jos, o chiti bine pe pământ, se linse odată pe buze, apoi zise:

Scumpă masă *Cu mâncări,*
De mătasă, *Cu ţigări*
Ia aminte *Şi cu vin*
De te-ntinde *De-l pelin.*

Nici nu gătă bine vorbele acestea, când masa începu a se aşterne şi a se umple cu tot felul de mâncări, cu băuturi şi cu câte de toate sunt pe-o masă domnească.

[9] amuţa – a asmuţi un câine asupra cuiva

Era supă grasă cu stele, care parcă sclipeau, era curechi cu clisă* şi sângereţi**, era carne friptă de purcel, erau plăcinte, erau... câte mai erau, că cine biruie să spună toate câte-au fost, că doar au fost multe. Apoi era vin, de cel roşu pelin, de care beau numai domnii cei mari, mai erau ce-i este tare de folos omului săturat, adecă ţigări. Dar să ştiţi dumneavoastră de cari?! Vai Doamne!, erau de cele cu pai, de care fumează numai domnii şi numai acei domni cari au pungă mare şi plină.

De acestea de toate erau pe masa lui Ganul ţiganul.

Când văzu acestea toate, ţiganul nu credea ochilor, el nădăjduise c-acea masă tainică-i va da cel mult balmoş, nu şi de celea mâncări, pe care nici nu le cunoştea, fiindcă nici nu mai văzuse asemenea.

D-apoi când văzu vinul? Auleo Doamne!, vin de care nici neam de neamul lui Ganul, nici naşul lui n-a gustat; el de aci încolo, gândea, va să bea în toată ziua petrecându-şi ca domnii cei mari.

Se puse deci la mâncare şi cum fu lipit de foame, dar mai ales de dragul mâncărilor, se sătură de se făcu burduf. Mai mâncă, mai bău vin, mai mâncă iar, mai bău iar vin, apoi aprinse ţigarea, o fumă până către capăt, iar capătul ţigării după datina strămoşească a ţiganilor îl aruncă-n gură, punându-l pe o măsea.

După ce se sătură bine, ţiganul zice către masă:

Ian adună
Masă bună,
Bucături
Şi sfărmituri
Laolaltă
Pân' de-altădată.

După ce zise aceste vorbe, aşa se ascunseră toate bucatele rămase de pe masă, ca şi când n-ar fi fost nimic niciodată. Apoi luă masa în spate şi haid' la drum către casă. Dar cum făcu, cum nu făcu, cum se gândi cum nu se gândi, se băgă la naşu-său, care era român. Poate că de aceea s-a fi băgat, că fiind foarte întunerec, îi era frică să meargă mai departe. Nici el n-avu gând chiar să se bage, dar acum era băgat, şi-apoi frica, mai ales la ţigan, e mare doamnă.

Naşul său român şi ca atare ospătarnic ca tot românul mai ales cu finii săi, îl pofti la cină, care chiar atunci se pusese la masă. Cina se ajungea, căci românul

* clisă – slănină
** sângerete – caltaboş

totdeauna face mâncare să s-ajungă şi să nu lipsească. Era o mămăligă, la a cărei umbră puteai bate coasa, şi aşezată pe un cârpător; un blid ca o jumătate de mierţă[*] era plin de curechi acru, colea prăjit cum se cade, mai având în el şi ceva mărunţişuri.

Din curechi mâncă ţiganul, dar nu prea mâncă, dar când tot în acel blid se turnă zară[**], în care se dumică mămăligă, atunci lua, lua, încât gândeai precum gândea şi naşul, că de trei zile n-a mâncat nimic. El mâncase săracul, dar zara fiind bucătura cea mai gustoasă şi mai după neam, mai bine să se-ntâmple orişice decât să rămână zara.

Aşa cum gândi şi făcu, căci mâncând la zară, şi-a fost uitat că el numai mai înainte era sătul, iar ca unul care-ndrăznea la masa naşu-său, luă blidul, după ce se lăsară ceilalţi, îl puse-n poală şi-l goli de tot.

După cină vru ţiganul să plece, însă naşu-său îi zise:

— Nu te duce, finule, doar să nu te prăpădeşti dumneata acum în noaptea asta-ntunecoasă pe uliţele satului, rămâi de dormi la noi, că doar ai unde să rămâi. Iată muierea mea ţi-aduce paie ici în casă şi-ţi aşterne, ca să odihneşti bine.

— Rămân, dar iată masa mea aici, am căpătat-o azi de la un bătrân şi nu cumva să ziceţi către ea:

Scumpă masă
De mătasă,
la aminte
De te-ntinde
Cu mâncări
Cu ţigări
Şi cu vin
De-l pelin,

c-apoi se-ntinde cu tot felul de mâncări şi băuturi şi apoi nu ştiţi ce să ziceţi ca să se strângă iar, căci trebuie zis:

Ian adună
Masă bună,
Bucături
Şi sfărmituri
Laolaltă
Pân' de altădată.

Dacă-mi făgăduiţi că mă veţi asculta, atunci rămân, dacă nu, mă duc.

— Cum să nu te ascultăm, finule, că doară noi n-avem nimic cu masa dumitale, pentru aceea poţi dormi odihnit, noi nu-i vom avea grijă.

Se culcă ţiganul, se culcară şi ceilalţi, ţiganul pe vatră, iar ceialalţi în pat.

[*] mierţă – baniţă
[**] zară – zer

Ţiganul adormi iute, căci era ostenit şi sătul, dar naşul cu naşa nu aţipiră, căci aveau de gând să afle ce poate face masa cea tainică a ţiganului. Colo, pe când cântă cocoşii întâia oară, se sculă naşa-ncet, apoi aprinse lumina, când se sculă şi naşul, luară masa, o duseră-n cămară, închiseră după ei uşa cămării şi zise naşa către masă:

Scumpă masă *Cu mâncări,*
De mătasă, *Cu ţigări*
la aminte *Şi cu vin*
De te-ntinde *De-l pelin.*

precum au fost auzit de la ţiganul. Când gătară vorbele acestea, numai se minunară şi se pocoziră[3], văzând că e drept ce le-a zis ţiganul, finul lor. Asta ne-a fi şi nouă bună – cugetară ei, cum să facem s-o luăm de la ţigan? În urmă naşa zise:

— Măi bărbate, haid' s-ascundem masa asta.

— E! Dar ce va zice ţiganul atunci?

— Îi vom da lui pe a noastră cea din pod, căci seamănă cu asta.

Cum ziseră, aşa făcură. Scoborâră masa din pod, o spălară, o duseră-n casă, pe urmă se puseră-n pat şi dormiră pân' la ziuă.

Dimineaţa se sculă ţiganul, mulţămi de ospitalitate, îşi luă rămas-bun şi plecă. Când ajunse-n uşa bordeiului strigă:

— No baba mea şi puradeii mei, de aci încolo nu mai flămânziţi, ci veţi trăi ca domnii. Haideţi, dragii tatii, aici, pe lângă masa aceasta şi aşteptaţi să zic, să vină mâncările. Începu deci:

Scumpă masă *Cu mâncări,*
De mătasă, *Cu ţigări*
la aminte *Şi cu vin*
De te-ntinde *De-l pelin.*

Sta ţiganca, stau copiii cu gurile căscate, dar sta şi ţiganul aşteptând să vină ceva, dar nu venea nimic. Mai zise odată, mai zise şi-a doua oară şi-a treia oară, dar tot nimic, în urmă se mânie, luă săcurea şi-o tăie toată bucăţi, apoi zise muierii sale:

— Tu, muiere, văd că Dumnezeu m-a înşelat, căci nu mi-a lăsat darul care mi l-a fost dat bătrânul cu masa. Să-mi mai faci mie o turtă de cenuşă ca şi cea de mi-ai

[3] a se pocozi – a se cruci, a fi uimit

făcut-o ieri, căci eu acum chiar vreau să mă duc, că unde-ntâlnesc pe Dumnezeu acolo să-L bat, până nu-mi dă tot ce-mi trebuie mie. Auzit-ai, tu?

— Auzit, Gănuţule dragă, auzit, dar vezi bine că nu mai pot să mă mişc de slabă ce sunt, fiindcă nu mai pot de foame. Apoi n-auzi tu copiii cum zbiară, se tânguiesc şi cer de mâncare? N-auzi tu bine? Şi dacă n-auzi, ian ascultă şi mă priveşte, apoi spune-mi ce să mai fac, cum s-o mai întorc?

— Acum, draga mea muiere, fă ce vei face şi-mi fă turta, că doară spre binele vostru plec unde plec. Când gaţi mai du-te şi mai cere de la vecini şi de la alţi rumânaşi, că doară de-aceea ţi-a dat Dumnezeu o gură destul de mare.

Nu mai zise nimic ţiganca, căci ştia ea bine din ce pricină nu mai cere, fiindcă toţi s-au fost săturat de cerutele ei şi nu-i mai da nimeni nimic. Deci făcu altă turtă de cenuşă, după cum a fost făcut-o pe cea dintâi, o coapse colea cum se cade şi-o dete bărbatului.

Plecă iar ţiganul cu turta-n traista cea toată petece. Dar nu merse mult, căci în locul în care s-a întâlnit ieri cu bătrânul, care era Dumnezeu drăguţul de El, s-a întâlnit şi azi.

— Unde mergi, măi ţigane? îl întrebă Dumnezeu, în chip de om bătrân.

— Acum chiar mă duc la Dumnezeu să mă bat cu El.

— Dar pentru ce?

— Pentru că nu grijeşte de mine, aceea e una, iar alta e că dumneata ai făcut ieri bine cu mine de mi-ai dat o masă, care să-mi dea totdeauna de mâncare. Mi-a şi dat o dată, dar astăzi dimineaţă, când am venit cu ea de la naşul n-a vrut să-mi deie, din care pricină eu am tăiat-o toată, şi-am băgat-o în foc şi-acum plec unde-am plecat ieri, dar dumneata m-ai opăcit.

— Opreşte-te ţigane şi nu te duce, uite calul care e aci lângă noi, prinde-l de frâu şi du-l, căci ăsta-ţi va fi de folos anume; când vei zice către el:

Scump cal *Gologani,*
Din Ardeal, *Taleri laţi,*
Dă-mi bani, *Galbeni spălaţi,*

atunci va vărsa tot felul de bani din el, din care poţi folosi câţi vrei, iar ceialalţi câţi rămân, îi va sorbi iar, dacă vei zice:

Soarbe banii, *Ce-au rămas*
Gologanii, *Iar pe nas.*

— Îţi mulţămesc om bun ce eşti, căci faci mult bine cu mine, că de nu făceai, drept la Dumnezeu mă duceam. Pân' la El nu mă opream.

Ar fi zis ţiganul mai multe, dar bătrânul se făcu nevăzut; atunci se-ntoarce către casă, dar la locul unde mâncase ieri se opri să vază drept e ceea ce-a zis bătrânul binefăcător despre cal.

Băgă calul în groapă şi zise:

Scump cal, *Gologani,*
Din Ardeal, *Taleri laţi,*
Dă-mi bani, *Galbeni spălaţi.*

Atunci, oh minune, calul începu a vărsa bani pe gură şi pe nas, cât strălucirea lor îţi întuneca ochii. Erau taleri de cei mari şi groşi, erau galbeni de cei mari şi de cei mici, c-un cuvânt erau bani de n-a avut nimeni aşa de mulţi. Se bucură ţiganul încă mai tare ca ieri, căci acum gândea „banul e roata lumii", iar el având mulţi bani, va face tot ce va voi, va trăi bine şi-şi va face neşte curţi, să nu aibă seamăn pe lumea asta.

Îşi umplu deci buzunarele cu bani, iar ce-a mai rămas pe jos îi sorbi calul, când îi zise:

Soarbe banii, *Ce-au rămas,*
Gologanii, *Iar pe nas*

şi plecă mai departe până dete de-o ospătărie, aci se băgă-nlăuntru şi mâncă, bău şi trăi cum îi pofti inima, pentru care plăti bani nenumăraţi. După ce se înseră porni către casă, dar fiind întunerec şi fiindu-i frică să meargă acasă, se băgă până la naşul.

— Bună seara, naşule, că iară vin.

— Să fii sănătos, finule, bine că vii, că nouă ne pare totdeauna bine când vin finii noştri. Tu babă, ian vezi grăbeşte cu cina, să cinăm cu toţii. Pân-atunci, finule, şezi colea pe scaun.

— Aş şedea, naşule, vă mulţămesc, dar am afară un cal scump şi mi-i frică, că mi-l fură. Faceţi bine şi-i faceţi ceva rânduială baremi orişiunde, să fie la scuteală legat şi să aibă baremi ceva ogrinji[*] dinainte.

— Cum să nu, finule, bun bucuros, ian du-te, mă slugă, de vezi de calul finului, du-l în grajd şi dă-i fân să mânce, să nu flămânzească.

[*] ogrinji – resturi de paie, de fân, nemâncate de vite

Zise aşa naşul, că baremi cu asta să plătească masa ţiganului, apoi mai cugetă, că cine ştie ce-o fi şi ce-o plăti calul acesta.

— Naşule, te mai rog, fii bun dă-mi un pic de apă să beau.

— Lasă, finule, nu bea apă, iată aici a adus baba mea din pivniţă un ulcioraş de vinars, o să gustăm de-acolo până se gată cina.

Aşa făcură, ţiganul cam slab de minte se cam îmbătă, iar venind cina mâncă, după care voia să plece.

— Să faceţi bine, naşule, să-mi daţi calul, căci vreau să plec acasă, zise ţiganul, abia stând pe picioare.

— Oh, nu te gândi la de-acestea, finule, rămâi aci peste noapte, că doar nu te vei duce prin aşa întunerec, având unde să dormi. Tu babă, ian du-te, adă nişte paie şi aşterne finului jos să se culce, să se odihnească, căci e ostenit. Apoi, măi slugă, tu să ai bine grijă de calul finului.

— Eu rămân dar, răspunde ţiganul, însă nu care cumva să vă pună păcatele să ziceţi către calul meu:

Scump cal, *Gologani,*
Din Ardeal, *Taleri laţi,*
Dă-mi bani, *Galbeni spălaţi,*

c-apoi atâţia bani varsă, cât n-aveţi unde să-i puneţi şi ce să faceţi cu ei, şi-apoi nu ştiţi să ziceţi calului:

Soarbe banii, *Ce-au rămas,*
Gologanii, *Iar pe nas,*

căci numai la aste vorbe-i soarbe iar; dacă nu, ştiind hoţii ce aveţi, vin şi vă omoară şi vă fură calul.

— Nu, nu, nu, finule, nu te teme, că nu suntem noi aşa oameni.

Ţiganul fiind ostenit şi cam băut, adormi iute, cât nu mai ştia de el.

— Oare ce va mai fi asta, zise naşa către naşul într-un târziu, haid' să ne sculăm şi să cercăm, adevăr e ce zice finul?

Se sculară, se duseră-n grajd şi ziseră către cal:

Scump cal, *Gologani,*
Din Ardeal, *Taleri laţi,*
Dă-mi bani, *Galbeni spălaţi.*

Ce-au văzut atunci, s-au minunat: calul vărsa bani cu nenumărata.

— Ah! cugetă naşa, calul acesta ne va fi bun nouă; iar finului vom da unul din ai noştri, căci el şi aşa nu-l cunoaşte. Zice deci calului:

Soarbe banii, *Ce-au rămas,*
Gologanii, *Iar pe nas!*

Aşa au făcut. Dimineaţa când se sculă ţiganul, luă calul care-l dete naşul şi plecă către casă, unde când ajunse zise ţigăncii:

— Tu babă, acum am scăpat de sărăcie, avem acum bani şi mai mulţi de câţi ne trebuie, ian uite ce se face dacă zic:

Scump cal, *Gologani,*
Din Ardeal, *Taleri laţi,*
Dă-mi bani, *Galbeni spălaţi.*

Tot aştepta, tot aştepta să verse calul bani, dar în zadar. Mai zise o dată, mai de două ori, apoi văzând că tot nimica e a lui, luă săcurea şi omorî calul. Se căută apoi prin buzunare şi află un taler pierdut din ziua de ieri, îl dete ţigăncii şi zise:

— Du-te, babă, undeva şi cumpără pe banul acesta ceva de mâncare, ca să mâncaţi cu toţii, dar grăbeşte, că ai să-mi faci acum o turtă din făina ce-o vei cumpăra să plec şi să mă duc iar la Dumnezeu, ca să mă sfădesc cu El, deoarece de două ori m-a înşelat până acum. Acum chiar nu-L mai las, fie ce va fi.

Se duse ţiganca şi câştigă de-un taler, mai făină, mai brânză, mai lapte acru, aşa cât cu toţii se putură sătura odată după o foame răbdată de vreo câteva zile.

Apoi din făina rămasă, se puse ţiganca şi făcu o turtă, dar asta era chiar turtă, făcută colea bine şi frământată cum se cade. Plecă ţiganul, nu mai aşteptă, şi merse, ca să facă ce va face să scape de batjocura de care dete, ajungând de două ori norocul la el şi tot de-atâtea ori nu a fost harnic de el.

La locul cunoscut iar se-ntâlni cu bătrânul, care precum ştim era Dumnezeu milostivul, în chip de om.

— Unde mergi, ţigane?

Ţiganul nu răspunse nimic şi merse mai departe.

— Unde mergi, măi ţigane? întrebă Dumnezeu a doua oară.

— Dă-mi pace, nu mă mai opăci...

— Ian stai, măi ţigane!

— Ce ai cu mine?

— Să-ntreb unde te duci iar?

— Apoi dacă vrei să ştii, acum de bună seamă mă duc la Dumnezeu să mă bat cu El, căci numai El e pricina că eu sunt nefericit.

— Eşti nefericit?

— Da.

— Cum? Poate n-ai ce să mănânci şi să bei? N-ai bani? Ce-ai făcut cu ce ţi-am dat?

— După ce-am dormit la naşul, totdeauna am plecat dimineaţa acasă, dar în deşert am mai aşteptat, căci masa nu mi-a dat de mâncare şi băutură, iar calul nu mi-a dat bani. Iar la acestea numai Dumnezeu e pricina.

— Lasă-te, ţigane, nu merge mai departe, căci o să-ţi mai dau încă ceva, de care ştiu că eşti harnic.

— Dar numai aşa să-mi dai să nu mă mai înşele.

— Bine, nu te teme, că acum nu-ţi piere din mână.

— Dar ce-mi dai?

— Uite aici ce-ţi dau, na jiloveaţa* aceasta din nuiele legate laolaltă către care când vei zice:

Jiloveaţă, *Să te-ntorci şi să te suci*
Legată cu aţă, *Şi mintea la loc s-o duci,*

atunci vei vedea ce vei căpăta, de care când te vei sătura să zici:

Acum lasă ş-odihneşte,
Căci asta mult foloseşte.

— Dar ce-mi va da? întreabă ţiganul.

— Vei vedea tu ce-ţi va da.

Când vru ţiganul să mulţămească, bătrânul se făcu nevăzut, dar nici nu era să mulţămească cu toată voia, căci el se grăbea la locul unde gustase el de două ori

* jiloveaţă/jilăvete – bâtă, ciomag, măciucă

fericirea. Era tare neodihnit să vadă ce va primi acum în dar de la bătrânul binefăcător. Alergă deci într-un suflet până la groapa lui cunoscută, se puse jos şi zise:

Jiloveaţă *Să te-ntorci şi să te suci*
Legată cu aţă, *Şi mintea la loc s-o duci.*

Cum gătă aceste vorbe, jiloveaţa se puse pe el şi-l lovea peste cap, peste spate, peste mâini şi pe unde ajungea. Dar aşa îmblătea* pe bietul ţigan, ca să-i vină mintea la loc, încât abia-i veniră în minte vorbele spuse de bătrân, deci între lovituri strigă:

Acum lasă ş-odihneşte,
Căci asta mult foloseşte.

Când loviturile se conteniră, el abia putea răsufla.

Acum îi sosi mintea la loc, căci ştia el ce avea să facă.

Plecă deci mai departe cugetând în sine: trebuie să mă abat acum pe la naşul, ca să-i joc puţintel, dacă ei vor fi pricina nefericirii mele, nu-i voi juca eu adecă, căci se vor juca ei pe ei.

Ajungând la naşul cam înserase.

— Bună seara, naşule, zise ţiganul intrând, iară vă vin pe cap.

— Bine faci că vii, finule, că şi noi numai pe dumneata te-avem, apoi acum în serile aste lungi de toamnă ni-e urât şi nouă singuri; ian şezi colea pe scaun să mai povestim de vremuri şi de lipse, iar tu babă du-te-n pivniţă şi adă un ulcioraş de vinars, să mai gustăm cu finul nostru printre poveşti, că acela e de noi, apoi te sileşte cu cina s-o faci colea cum ştii tu, barem acum când aduse Dumnezeu mai de vreme pe finul nostru, căci acum nu ne putem mântui, că e prea din vreme, nu ca-n celelalte seri.

— O să facă bine, să ierte şi finul nostru, zise naşa, căci câteodată suntem şi noi mai învăluiţi, nepregătiţi, cu toate că pân-acum ne-a dat Dumnezeu, de avem din ce să trăim de pe-o zi pe alta, fără multe gânduri.

— Eu iert bine, răspunse ţiganul, că beau şi mânc, când vin aici, nu ştiu cum veţi ierta dumneavoastră.

— Nu te gândi la aceea, răspunse naşul, ci primeşte cu ce te îmbiem, că te îmbiem cu inimă curată.

---

* a îmblăti – a ciomăgi

Între acestea naşa aduse ulcioraşul de vinars din pivniţă şi se puseră a mai gusta câteodată între poveşti, până când naşa, gătind cina, se uită acum colea acum pe dincolea, să vadă ce-a adus iarăşi ţiganul, însă văzând jiloveaţa, nu putea înţelege pentru ce să fie aceea. Nădăjduim că la toată întâmplarea are să fie ceva bun.

Puse cina, care căzu foarte bine ţiganului, deoarece era flămând, apoi şi după bătaia primită slăbise tare, avea deci acum lipsă de întărit.

După ce cină şi după ce mulţămi pentru ospitalitate, prinse jiloveaţa şi vru să plece.

— Cum vrei dumneata, finule, să pleci acum în cap de noapte pe aci încolo îi zise naşul, rămâi aici, că vei pleca dimineaţă, aici te vei odihni destul de bine, du-te babă şi adă vreo două paie.

— Oh! Doamne, finule, ce vreai, mă şi mir de dumneata, zise naşa repezindu-se la el şi luându-i jiloveaţa din mână, cum nu ţi-i frică să mergi prin acest întunerec, luând satul de-a lungul, şezi jos pe scaun, căci îndată mă voi duce să-ţi aduc paie şi-ţi voi aşterne un pat, încât vei dormi ca şi-un domn de bine.

— Mă duc, zise ţiganul, să nu vă fac val, altminterea aş rămânea, dar mi-i frică că dumneavoastră o să ziceţi către jiloveaţa mea:

Jiloveaţă, *Să te-ntorci şi să te suci*
Legată cu aţă, *Şi mintea la loc s-o duci,*

şi-apoi atunci nu va fi bine de mine.

— Nu te teme, finule, cum şi gândeşti de-acelea, căci doar noi avem destulă blagă* de la Dumnezeu şi n-avem lipsă să-nşelăm de la altul, şi mai ales de la un fin al nostru.

— Atunci dar rămân, dacă nu vi-s spre greutate.

— Doară nu te poftim că ne eşti spre greutate, ci că ni-i drag de dumneata. Aduse naşa paie şi până baţi în palme, patul fu aşternut pe jos, apoi se culcară toţi. Nu peste mult ţiganul începu a horcăi, dând să cunoască că el a adormit.

Mai într-un târziu zise naşa:

— Măi bărbate, haid' să ne sculăm, căci acum ştiu că doarme finul şi să vedem ce mirozenie** a mai adus şi-acum.

---

* blagă – bogăţie, avere

** mirozenie – minunăţie, ciudăţenie

Se sculară, luară jiloveaţa, o duseră-n cămară, aprinseră lumina, apoi zise naşa către jiloveaţă, în timpul când naşul se uita cu gura căscată:

Jiloveaţă,
Legată cu aţă,
Să te-ntorci şi să te suci
Şi mintea la loc s-o duci.

Abia gătă vorba din urmă şi se puse jiloveaţa pe ei şi dete şi dete; ei o luară la fugă, jiloveaţa după ei, în urmă intrară în casă făcând o larmă mare, încât se trezi ţiganul.

— Nu ne lăsa, finule, căci ne omoară, fii bun, nu ne lăsa.

— Nu pot, naşule dragă, până vine mintea la loc.

— Nu ne lăsa, finule, că-ţi dăm masa şi calul care le-am luat. Atunci zise ţiganul:

Acum lasă, odihneşte,
Căci asta mult foloseşte,

şi-ncetă jiloveaţa cu bătaia. Naşul aduse din grajd calul ţiganului, iar naşa din cămară-i aduse masa, apoi cu toate plecă ţiganul către casă în capul nopţii, fără de a mai fi fost îmbiat de naşul să rămână.

Ajungând acasă îşi sculă familia, o chemă lângă masă şi zise:

Scumpă masă,
De mătasă,
la aminte
De te-ntinde
Cu mâncări,
Cu ţigări
Şi cu vin
De-l pelin.

Fiind acum masa întinsă se puseră puradeii şi ţiganca la mâncare, dar mâncară cât abia fu în stare masa să-i îndestulească. După aceea băgă calul în bordei şi zise:

Scump cal,
Din Ardeal,
Dă-mi bani,
Gologani,
Taleri laţi,
Galbeni spălaţi.

Calul şi începu a vărsa bani, iar puradeii a aduna.

În urmă zise ţiganul:

— Acum aţi mâncat şi-aţi băut, aţi căpătat bani, vă mai dau încă ceva, ce-am căpătat eu.

— Ce-ai căpătat, tată, ce? întrebau cu toţii.

— Îndată veţi vedea.

Aduse jiloveaţa şi-i zise:

Jiloveaţă, *Să te-ntorci şi să te suci*
Legată cu aţă, *Şi mintea la loc s-o duci.*

Se învârti jiloveaţa prin bordei şi-i luă pe rând pe ţigani, încât făceau o larmă... În urmă-i fu ţiganului milă de familia sa şi zise:

Acum lasă şi-odihneşte,
Căci asta mult foloseşte.

După astea toate se puseră şi se culcară, adormind bine până la ziuă, când dis-de-dimineaţă veni executorul de dare, care auzise că ţiganul are un cal, deci trebuia să-şi plătească darea, căci de nu, cuprinde calul.

Pe executor îl chemă ţiganul în bordei şi-l pofti să şeadă până, cum zise el, aduce banii. Se duse afară, făcu ce făcu şi după ce veni înlăuntru zise jiloveţei:

Jiloveaţă, *Să te-ntorci şi să te suci*
Legată cu aţă, *Şi mintea la loc s-o duci.*

Apoi se puse jiloveaţa pe executor şi-l îmblăti cum se cade, încât abia avu timp să fugă.

Pe la ameazi iată vin doi bătrâni cerşetori, erau Dumnezeu şi Sfântul Petru, care umblau atunci pe pământ, se abătură şi pe la ţiganul şi-i cerură ceva milă.

Ţiganul îi chemă în bordei şi-i îmblăti cu jiloveaţa cum se cade, mai zicând plin de fală:

— Eu încă am fost calic ca şi voi, dar m-am străduit şi nu m-am lăsat până am căpătat din ce să trăiesc.

Sfântul Petru, scăpând cu fuga de la bătaie, zise lui Dumnezeu:

— Vezi, Doamne, cât de nemulţămitori sunt ţiganii pe lumea aceasta; lipseşte-i de darurile Tale, că nu-s vrednici.

Dumnezeu atunci zise:

— Am crezut că dând daruri ţiganului, îl voi face om de omenie, dar văd că m-am înşelat. Din ţigan om de omenie nu va fi niciodată.

Lipsit să fie dar ţiganul de darurile mele, şi să-i rămână numai calul, cu care numai dacă va trudi, va trăi.

Şi de-atunci ţiganul n-a mai mâncat mâncări, căci masa nu i-a mai dat, dar bătaia umbla ca ploaia.

De-atunci ţiganii sunt cum îi vedeţi.

Mă suii pe-o şea
Ş-o auzii aşa,
Mă suii pe-o găină
Şi venii prin tină,
Mă suii pe coasă
Şi-o spusei mincinoasă.

Comunicată de N. Trâmbiţoniu, învăţător în Ulpia Traiană, Grădiştea.

CRĂIASA ZÂNELOR

Bag seamă lumea asta n-a fost niciodată fără împăraţi; aşa a rânduit Dumnezeu, ca unii oameni să fie mai mari, alţii mai mici, iar cei mai mici să se supună şi să asculte de cei mai mari. Apoi, precum bine ştiţi dumneavoastră, câte ţări atâţia împăraţi, aşa era din bătrâni, toată ţara-şi avea împăratul şi tot satul popa şi mergeau lucrurile strună de oable*; astăzi, fireşte, nu mai poate fi aşa, că lumea s-a viclenit şi oamenii s-au sărăcit; la un împărat îi trebuiesc mai multe ţări şi la un popă mai multe sate, şi tot nu-i mai vede omul sătui.

Dar, zice că era într-o ţară departe, departe şi e mult de atuncea, era un împărat, împăratul Roşu. Şi el, ca toţi împăraţii, avea bunurile şi bunătăţile sale, dar bine zice zicala:

Unde-s turme mari de oi
Sunt şi turme de nevoi;
Unde-s turme de miei blânzi,
Sunt şi mii de lupi flămânzi.

* oblu – drept, fără cotituri

Adecă împăratul Roşu avea mulţi duşmani, şi nici se putea altfel, că doară:

Numai omul seriman[*]
Nu are niciun duşman.

Apoi el numai sărac nu era. Şi cu duşmanii trebuia să ţină luptă pe moarte şi pe viaţă, că doară împăraţii nu se luptă iac-aşa ca ciobanii, să-şi dea o trântă, două ş-apoi iar să se ogoaie[**]; nu, ei se bat ca ţapii, tot în capete, până unul nu se mai poate mişca, adecă oştile lor, că împăraţii stau şi se uită, chibzuiesc atunci, apoi se împacă şi se fac prieteni buni. Şi când a plecat împăratul Roşu la bătaie împotriva duşmanilor, şi-a luat rămas-bun de la înălţata împărătească şi de la cei trei feciori ce îi dăduse Dumnezeu, apoi îi sărută şi dă să iasă pe poartă afară. Atunci îi plesneşte ceva prin minte, îşi opreşte calul, că mergea călare, vedeţi dumneavoastră, ca gazdele, cheamă feciorii la sine şi dându-le o legătură de chei, le zise: „Vedeţi, dragii tatii, cheile astea sunt de la palatele noastre, care sunt atât de multe, câte zile-s într-un an şi încă mai mult cu trei; iată că vă dau vouă cheile, nu cumva să le pierd în cea cale lungă, iar voi fiţi cu minte, grijiţi de mama voastră şi de casă şi în toate puteţi intra, numai în chiliuţa de către miazăzi, unde slujeşte cheia asta ruginită, să nu intraţi, că de veţi intra, bine nu va fi."

Apoi se duce împăratul. Iar copiii rămân cu legătura de chei în mână întrebându-se că ce o fi având tată-său în chilia de către miazăzi. Deocamdată prind ei a căuta prin alte chilii; într-una aflară arme fel de fel, rămase de la moşi-strămoşi; în alta aflară bani din toate ţările şi de peste toate mările, bani de aur şi de argint, cum numai la împăraţi se pomenesc; în altă chilie aflară haine împărăteşti noi şi vechi, rămase din moşi-strămoşi, toate numai posomanturi şi pietre scumpe; în altă chilie aflară scumpeturi şi bogăţii, la soare parcă te puteai uita oleacă, dar la ele ba. Şi caută feciorii împăratului şi se miră, dar nu prea, căci erau obişnuiţi a vedea asemenea scumpeturi. În urma urmelor ajung la chilia de către miazăzi. Aci stătură locului şi se întrebară: Să intre? Să nu intre? Ar intra, dar se tem: cine ştie ce o fi acolo? Nu cumva să dea de ceva primejdie, şi nici n-ar fi voit să calce voia tătâne-său. N-ar intra? Dar nu-şi pot stăpâni dorul de a şti că oare ce-i acolo. De ce să nu intre? În urmă se hotărăsc să intre, ce a da Dumnezeu, aceea va fi! Şi vârâră cheia cea

[*] seriman – sărman, sărac
[**] a ogoi – a (se) potoli, a (se) linişti

ruginită în zar şi suciră o dată, de două ori, de trei ori şi de-abia putură deschide uşa aceea. Iar după ce intrară-nlăuntru, ce văzură? Chilia era goală-goluţă, nimic, dar nimic nu văzură. Era cât pe-aci să iasă afară, când feciorul cel mai mic zăreşte aninat de perete ceva: o icoană cu faţa către perete. Haid' să vedem ce o fi aceea? Doară nu e chiar fermecată! Şi luară icoana jos şi se uitară la ea, dar... of Doamne!, rămân înmărmuriţi lângă ea. Pe icoană era pingălit un chip de muiere atât de frumoasă, cum nu mai văzuseră nicicând; amuţiră când o văzură şi nu mai putură ridica ochii de pe ea. Veni vremea prânzului, dar unde să se poată dezlipi ei de lângă icoană? Uitară tot, şi mâncare şi băutură, şi numai la icoană priveau.

Împărăteasa s-ar fi pus la masă, dar nu-i era îndemână singură; deci începu a striga după feciori, nimeni nu-i răspunde, apoi începe a căuta pe tot locul, când într-un târziu îi află cu icoana în mână. Se uită şi ea la icoană, se miră de frumuseţea femeii acelea, şi parcă ar fi voit să fie şi ea aşa. Într-un târziu apoi merseră la mâncare. Dar voia cea bună era dusă din curtea împăratului Roşu; feciorii nu mai aveau voie la nimica, nici la mâncare, nici la băutură, că de lucru nici până atunci nu aveau; de-abia aşteptau să vie tatăl lor, să le spună cine e fata ori muierea aceea. Toată ziuliţa stăteau feciorii cu icoana în mână, ba şi noaptea, până căzeau obosiţi de atâta uitat, ca şi când ar fi cosit ori îmblătit cine ştie cât.

O jumătate de an se munciră cu lucrul acesta, şi de ce se uitau mai mult la icoană, de aceea ar fi voit să o vadă mai mult, şi tot din ce în ce li se mărea mai tare pofta să ştie cine e şi... Dumnezeu mai ştie câte gânduri mai umblau tinerilor prin minte! Ar zice cineva că ce e o jumătate de an de a sta cineva aţintit la un lucru pe care nu-l cunoaşte şi pe care ar dori să-l aibă? Dar nu-i aşa; o zi încă e mult, ba şi o minută e mult, să se muncească cineva cu gânduri de ale dragostei, când nici nu cunoaşte pe fiinţa care i-a căzut atât de dragă. Dar peste o jumătate de an se gătă bătaia şi împăratul veni acasă. Cât îi fu de mare mirarea, când îşi află copiii slabi, îmbătrâniţi şi schimonosiţi, iar la plecarea lui îi lăsase pe toţi frumoşi ca trei ruji*.

— Aţi intrat la icoană! zise împăratul.

— Am intrat, tată, răspund toţi trei feciori cu un glas.

— Ştiut-am că nu vă veţi putea răbda; aşa vă trebuie, de ce nu m-aţi ascultat? De altmintrelea şi eu sunt de vină; de nu vă opream, poate că voi nici nu vă gândeaţi a umbla acolo.

---

* rujă – trandafir sălbatic, măceş

— Tată, zic feciorii, fii bun şi ne spune, cine e muierea aceea zugrăvită în icoană? Fată e, ori nevastă? Să cercăm, doar de ţi-o vom putea face noră!

— Dragii tatii, nu e nevastă, e fată, e zâna zânelor, e crăiasa lor, dar e de când lumea de bătrână şi tot nu îmbătrâneşte şi de nu se va mărita, nu îmbătrâneşte în veci, că numai măritându-se îşi pierde puterea de zână şi începe a îmbătrâni. Şade departe de aci, în împărăţia zânelor unde nu moare nimeni; oamenii pământului însă, care merg, nu se mai întorc, toţi se prefac în dobitoace ori în stane de piatră; îi prefac zânele. Mulţi voinici au cercat să peţească pe Crăiasa zânelor, dar bine n-au umblat, căci zânele i-au fermecat, deoarece de s-ar mărita cumva crăiasa lor, atunci împărăţia lor trebuie să se stingă, căci e ursită de Dumnezeu atâta să trăiască, până vor fi toate fete fecioare, şi călcând numai una cuvântul ursitoarei, împărăţia să se prăpădească, ele să piară deodată, iar cea măritată să se facă om pământean, supusă năcazurilor acestei vieţi. Drept aceea puneţi-vă pofta în cui de a mai şi gândi la ea.

Împăratul credea că cu vorbele acestea a băgat minte în capul feciorilor lui, şi nu-şi aducea aminte că prin ele mai tare le-a aţâţat dorul de a o vedea şi a o lua de muiere. A pus paie şi oleu[°] în foc, apoi poftea ca focul să se stingă!

Aşa e în lumea asta, iar dumneavoastră de nu vă place nu ascultaţi, pe mine lăsaţi-mă să o... minţesc mai departe.

După câteva zile, vine feciorul cel mare înaintea împăratului şi zice:

— Tată, lasă-mă să-mi cerc norocul, să mă duc să văd pe Crăiasa zânelor.

— Eu te las, dragul tatii, ci ştiu bine că numai în zadar te-i osteni; mai bine rămâi tu aici şi nici nu mai gândi la ea: mergem şi peţim fata împăratului Verde, care vine bucuroasă în casa noastră şi bine-ţi va fi.

— Ba, lasă-mă, tată, dă-mi bani de cheltuială şi haine de primeneală, un cal bun de călărie să merg să o aduc soţie.

— Bine, du-te, numai să nu te căieşti.

Şi s-a dus feciorul cel mare al împăratului în grajd şi ş-a ales calul cel mai frumos şi a intrat în chilia cu armele cele mai noi şi mai scumpe, şi şi-a umplut două perechi de desagi cu bani, apoi a încălecat şi hai la drum.

Când iese de pe poartă îi stă în cale o babă bătrână şi urâtă şi-i cere ceva de pomană, dar el se face a n-o vedea şi merge mai departe. Baba însă zise:

— Du-te, du-te, că acuşi vii tu iar îndărăt!

[°] oleu – ulei

Şi se duse feciorul cale de un ceas până iese din oraş şi dă să treacă un pod dintre hotare, dar calul nu vru să meargă. Dă în cal, dă tare cu salcia, dar calul sta neclintit, că de sub pod se auzeau răcnete ca de urs. Şi unde nu iese de sub pod o mamiţă* hâdă şi grozavă de i se ridică părul măciucă în vârful capului şi hai, băiete, îndărăt, de gândeai că nici pe acolo n-a mai fost. Ajungând acasă, spune tătâne-său cele întâmplate.

— Nu ţi-am spus, zice bătrânul, că aşa te vei reîntoarce, cum ai plecat? Mulţam Domnului că n-ai umblat mai rău, doară ţi-a veni mintea-n belge!

Peste câteva zile vine la împăratul feciorul cel mijlociu şi iar se roagă să-l lase, doară el va fi mai norocos decât cel mare. Ce să vă mai înşir vorbă? Acesta încă umblă ca acela mai mare. Acum stau ca opăriţi amândoi, când se iveşte cel mai mic, un drăguţ de fecior că toată lumea se mira de obrăjorii lui cei frumoşi, nici semn de barbă ori de mustăţi, vine acela la împăratul:

— Tată, cercat-au fraţii mei, dar în zadar, ar fi ruşine pe noi că niciunul să nu izbutim nici barem a vedea pe Crăiasa zânelor, necum a o avea de soţie! Fii bun, lasă-mă să-mi cerc şi eu norocul.

Împăratul începe a râde cu hohot, apoi zice:

— Dacă fraţii tăi cei mari nu putură ieşi nici din hotar afară, atunci tu o să intri în ţara zânelor? Una ca asta mi-ar plăcea să o văd, dar nu cred. Gată-te cum îţi place, că deseară ştiu eu că cinăm laolaltă!

Copilul cel mai mic, voios că-l lasă tată-său să-şi cerce norocul, porni către stavă** să-şi caute un cal potrivit pentru o cale atât de lungă. Nu ieşi bine din curte şi se întâlneşte cu o babă hâdă şi gârbovită de greutăţile acestei lumi:

— Fă-ţi milă şi pomană, domnişorule, întinde babei ceva, cu ce te-a miluit Dumnezeu sfântul.

Şi fiul de împărat bagă mâna în buzunar şi dete babei un pumn de bani.

— Dumnezeu să-ţi fie de ajutor şi să-ţi facă ţie după pofta inimei, zise baba depărtându-se. Nu merse feciorul mult şi se întâlni cu o altă babă, parcă mai slabă şi mai neputincioasă decât cea dintâi. Dădu şi aceleia un pumn de bani şi aceea încă îi mulţumi cum ştiu mai frumos. Când era să se apropie de stavă, cum mergea cu căpăstrul în mână, numai vede că iese ca din pământ altă babă cerşitoare în cale şi

* mamiţă – arătare, matahală, namilă
** stavă – loc unde pasc caii

se roagă să o miluiască şi pe ea. Şi feciorul milui şi pe baba asta cu un pumn de bani. Atunci baba începu a plânge de bucurie şi a zice:

— Dragul mamei, (că mamă-sa era, împărăteasa, care în chip de cerşitoare ieşise din palat ca să cerce firea copiilor; mare fermecătoare şi strigoaie mai spun că era, îngheţa apa în blid în postul Sf. Petrului aşa ne spun bătrânii, de aceea şi ieşise ea la fiecare fecior de aci în cale să le cerce mintea şi curajul), dragul mamei, tu văd că o să ajungi la Crăiasa zânelor, dar de nu mă vei asculta, tot nu vei umbla bine. Din stavă alege calul cel mai rău, du o trocuţă cu ovăz şi una cu jar din vatra focului, tu să nu lăcomeşti nici la un cal care va trage la ovăz, dar de calul care va trage la jar să nu te depărtezi. Arme nu lua din cele sclipicioase, ci zi către tată-tău să-ţi dea paloşul lui din tinereţe. Acela tot este ruginit, dar nu-ţi pese, acela să-l iei. Bani nu lua cu tine, nici merinde, lasă că în locul acelora o să-ţi dau eu ceva, numai vino la mine în palat.

Când gătă împărăteasa vorbele astea de zis, se făcu nevăzută şi feciorul tresări ca şi când s-ar trezi dintr-un somn greu. Apoi merse îndărăt acasă, luă o trocuţă cu ovăz şi una cu jar şi plecă către stavă. La troaca cu ovăz ar fi tras stava întreagă, iar la cea cu jar veni foarte încet o mârţoagă de gândeai că o să cadă de slabă. Se uită lung fiul de împărat cum mârţoaga îmbuca cu lăcomie din jar, dar nu zise nimic, gândea însă în mintea sa: dacă mă voi duce cu schiloada asta, nu stau bun că o să ajung departe; numai împrejurarea că mânca foc îl făcu să nu crează că mumă-sa l-ar fi păcălit. Calul însă îşi ridică capul şi zise:

— Drag domnul meu, ştiu ce gândeşti, dar nu te teme, bun e Dumnezeu şi bună minte ţi-a dat de m-ai căutat, gată-te de cale, dar până atuncea mai dă-mi un vrav bun de jar să mă satur, apoi îmi porunceşte cum să merg: ca vântul sau ca gândul?

Şi merse fiul împăratului cu mârţoaga acasă; fraţii cei mai mari nu-şi putură stăpâni râsul când îl văzură cu ce cal voieşte a pleca, ba cel mai mare chiar zise în batjocură:

— Pare-mi-se că de ceialalţi te temi. Tată-său însă nu se învoia odată cu capul a-l lăsa să plece cu acel cal, dar după multă rugare în urmă zise:

— Acum fă ce ştii, eu nu mă mai amestec. Şi dete feciorul un vrav mare de jar calului şi mânca calul la jar mai pogan de cum ar mânca alţii ovăz, şi dacă gătă tot jarul de mâncat, sforăi o dată de tot scântei îi ieşiră pe nări, apoi se scutură de îi căzu tot părul de pe el şi rămase numai un păr luciu-galben ca aurul şi era acum calul mai frumos decât toţi câţi îi avea împăratul. Atunci zise împăratul:

— Cu calul acesta am umblat şi eu a peţi.

După aceea intră feciorul în chilia împărătesei să-şi ia rămas-bun, iar ea îl sărută şi-i dete trei lucruri: un inel, un ceas şi o lădiţă de aur. Aceste trei daruri aveau un preţ foarte mare, deoarece inelul răspândea lumină ca soarele, ceasul strălucea tot ca soarele, şi dacă îl puneai pe masă deschis, cânta mai frumos decât toate muzicile din lume, iar lădiţa asemenea era strălucitoare ca un soare şi când o puneai pe masă şi o deschideai, ieşeau din ea cele mai bune mâncări şi băuturi ce sunt pe astă lume. După aceea, îşi încinse paloşul cel ruginit, îşi luă sănătate bună de la tată-său şi de la fraţi şi hai la drum. Apoi îl întrebă calul:

— Domn, domnuţul meu, dar cum să te duc: ca vântul sau ca gândul?

— Să mă duci ca gândul, răspunse feciorul şi începură a merge întâi mai lin, apoi tot mai tare până nu se mai vedeau.

La podul dintre hotare se auzi un glas răguşit şi înspăimântător, dar calul nu se înfrică, ci zbură peste pod cum zboară o rândunea peste firul de la telegraf. Şi s-au dus, s-au dus multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, că cuvântul din poveste mai înainte este, mândră şi frumoasă, s-ascultaţi şi dumneavoastră; cine o va asculta, o va învăţa, cine va dormi, bine va odihni; s-au dus până au ieşit din ţara împăratului Roşu şi au ajuns în ţara împăratului Verde, unde sunt oameni verzi, vitele verzi şi tot e verde ce vezi.

Şi au ieşit şi din ţara împăratului Verde, care se mărginea cu împărăţia zânelor; şi între ţara zânelor şi ţara împăratului Verde era o apă mare, ca Dunărea ori poate şi mai mare.

Lângă apă era căsuţa unui om, care ţinea crâşmă şi era şi pescar. Acolo intră în casă:

— Bună ziua, om de omenie.

— Bună să-ţi fie inima, voinice, dar de unde şi până unde?

— Apoi, vezi, om de omenie, sunt drumar, am venit din ţara împăratului Roşu, şi de mi-ar ajuta Dumnezeu, vreau să merg în ţara zânelor...

— Hm!, zdravăn fecior şi frumos ca o doamnă, ar fi daună să mergi pe acolo, că Doamne, mulţi voinici şi-au pus capul care au cutezat a se apropia de cetăţile lor. Eu aş gândi să te laşi de gândul cu care ai venit, mai bine şezi şi te odihneşte, apoi du-te în alte părţi, unde te va îndrepta Dumnezeu, dar acolo nu merge că numai eu ştiu până la o sută de voinici care au trecut pe aici şi nu s-au mai reîntors.

— Fie ce va rândui Dumnezeu, dar eu mi-am pus în gând că ori aduc pe Crăiasa zânelor, ori îmi pun capul.

Mai povestesc ei, cât povestesc, apoi se îmbracă feciorul în haine feteşti de ai fi jurat că-i o zână, îşi ia inelul, ceasul şi lădiţa într-o trăistuţă şi dă să treacă graniţa peste apa cea mare. Până a nu pleca însă zice către gazda casei:

— Bade, calul mi-l voi îndrepta iar la dumneata, să ai grijă de el până mă reîntorc. Dar calul zice:

— Ba nu, eu voi merge tot cu tine.

Şi s-au dus. După ce-au ajuns în ţara zânelor, a zis calul către fecior:

— Drag domnuţul meu, ia-mi frâul din cap şi-l pune bine, şi când vei avea lipsă de mine numai scutură frâul, că eu voi fi la tine. Aşa au făcut. Şi s-a luat feciorul pe jos, du-te, du-te prin căldură de gândeai că se topeşte. Şi a mers multă vreme; unde-l lovea foamea punea lădiţa jos, o deschidea şi din ea ieşeau tot felul de mâncări şi băuturi.

După cale de mai multe zile a ajuns la curţile zânelor. Zânele se jucau într-o grădină frumoasă de nici raiul doară nu poate fi mai frumos decât grădina aceea. Lângă poarta care era închisă, începe feciorul a plânge şi a se ruga să-l lase înlăuntru. Îndată vin vreo douăzeci de zâne, una mai frumoasă decât alta, şi încep a-l întreba:

— Cum ai cutezat tu, faţă pământeană, să intri în ţara noastră? Nu ştii că om pământean nu e iertat să intre aici? Acum vei muri, sărmană, vai de capul tău!

Ele credeau că e fată, că parcă vă spusei că se îmbrăcase feteşte.

— Fie-vă milă, zice el, vedeţi că sunt o fată neputincioasă, lăsaţi-mă la voi, că am fugit în lume de frica părinţilor, care vreau să mă mărite, iar eu mai bine am fugit în lume decât să-mi trebuiască bărbat. Zânelor le fu milă de biata fată, o lăsară înlăuntru şi o duseră înaintea crăiesei, căreia încă-i spuseră că e fată din lume, fugită de la părinţi de frica măritatului. Şi crăiasa o primi servitoare făgăduindu-i că-i va plăti simbria pe an; atunci era anul de trei zile în ţara zânelor. Şi sluji fata noastră vreo trei ani laolaltă, şi învăţă toate obiceiurile zânelor, şi se făcu prietenă cu toate zânele, încât ele o preţuiau ca pe o soră a lor. De multe ori chiar se juca cu ele.

Într-o noapte târziu scoase inelul din trăistuţă şi-l pune pe masă în căsuţa ei, că ea avea o căsuţă chiar lângă palatul crăiesei, vedeţi dumneavoastră să fie de-a îndemână, când va căpăta ceva poruncă. Şi când puse inelul pe masă, se stinseră toate lămpile şi luminile din palatele zânelor şi se vedea în ele numai de la inel, mai tare decât de la soare. Se spăimântară zânele, ce lucru poate să fie? Ieşiră toate din casă şi începură a căuta unde şi ce e. Adecă mirarea lor fu mare când văzură pe masa slujnicei inelul acela minunat. Şi crăiasa chemă pe slujnică la sine, să-i vază inelul.

Slujnica bună bucuroasă merse şi arătă crăiesei inelul. Da unde nu pune crăiasa inelul pe deget, da atâta îi părea de bine şi era de zece ori mai frumoasă.

— Copilă, zise crăiasa, dă-mi mie inelul acesta, ce să-ţi dau pe el?

— Bucuroasă ţi-l dau, înălţată crăiasă, dacă mă vei lăsa să-ţi sărut mâna.

Crăiasa se învoi. Ea sărută mâna crăiesei, şi crăiasa rămase cu inelul.

Dar nu ştiu cum se simţiră amândouă, parcă nu ca mai înainte. Zânele celelalte începură a-şi bănui ceva, dar iară se îmbărbătau:

— E fată ca şi noi, a cinstit inelul crăiesei, căci o lăsă aci în ţară la noi şi nu o alungă de unde a venit de groaza măritişului.

Mai trecu multă vreme până odată, chiar pe când era o petrecere mare în curţile zânelor, slujnica scoate lădiţa din traistă şi o pune pe masă. Cum o scoate, cum se sting şi lampele şi luminile de prin feşnice, şi de la lădiţă se vedea mai bine decât de la soare când e cerul senin, iar măsuţa slujnicei se umplu de mâncări şi băuturi mult mai bune şi mai scumpe decât ale zânelor, ba şi decât ale crăiesei. Minunea era mare. Îndată sar toate de după masă şi năvălesc în căsuţa servitoarei; acolo mândrenii cum doară numai în rai pot fi, toată casa juca în aur, masa încărcată de mâncări şi băuturi şi de poame, care de care mai bune, şi mai scumpe. Veţi ghici acum şi dumneavoastră că crăiasa a poruncit să meargă slujnica înlăuntru numai ea singură şi cu lădiţa. Şi s-a dus.

— De unde ai tu lucrurile acestea scumpe? zise crăiasa.

— De la mama mea, răspunse slujnica şi nu minţea, adevărat vorbea.

— Ce să-ţi dau să-mi dai mie lădiţa?

— Oh, înălţată crăiasă, aceasta e scumpă, că în orice lipsă, ea mă luminează şi mă nutreşte şi mă adapă, dară nădăjduiesc că înălţimea ta nu mă vei alunga de aici câtă vreme oi mai avea de trăit zile cu păcate, văzând că am mâncare şi băutură, a măriei-tale să fie dacă... mi-i lăsa să te sărut o dată cu dulce...

Atunci îi trase o palmă, dar după aceea se căi şi zise:

— Bine, aşa să fie, hai şi mă sărută, iar tu să-mi dai lădiţa.

Vă puteţi închipui ce sărutare dulce a fost aceea.

Dar, adevărul vorbind, după sărutarea asta se simţi crăiasa nu ştiu cum v-aş spune, dar toată roşie ca para focului, când simţi buzele slujnicei lipindu-se de ale ei. Zânele ar fi jurat că ceva schimbare a trebuit să se întâmple în natura crăiesei, dar tăcură, vedeţi dumneavoastră; cine să cuteze a zice cuvânt nechibzuit despre crăiasă?

Şi era făloasă crăiasa: inelul nu-l mai depărta din deget şi mai în fiecare zi punea o dată lădiţa pe masă să-şi arate puterea; nu mai ştia ce face de părere de bine. Odată îi plesni prin minte să facă un ospăţ mare, mare, de la care să nu lipsească nicio zână din lume, dar niciuna, ca tot poporul de zâne să se poată mira de inelul şi lădiţa ei, şi mirându-se cu atâta să o cinstească mai tare.

Şi se adună poporul de zâne din toate părţile, veniră zâne de la răsărit şi de la apus, de la miazăzi şi de la miazănoapte, zâne bune şi zâne rele, dar toate frumoase, una mai frumoasă ca alta; zâne şi pace! Şi crăiasa nu le aştepta cu nimica mâncare, nici nu aprinse nimeni focul în bucătărie ori în cuptorul de copt, că de vară era vară, iar lădiţa făcea ce făcea şi sătura pe toţi cei din jur. Destul că se adunară zânele din toată lumea într-un palat mare, şi se puseră în jurul unei mese să ospăteze. Mesele însă erau goale-goluţe, nici talere, nici furculiţe, linguri, ba nici feţe nu erau pe mese. Deodată intră crăiasa în palat cu o lădiţă în mână, şi îndată toate zânele puseră mâinile la ochi, neputându-se uita la ea ca la un soare, încetul cu încetul li s-au dedat ochii cu strălucirea şi începură a-şi lua câte una mâinile de la ochi. Minunea era mare. Dar când deschise crăiasa lădiţa, atunci minunea minunilor! Masa se încărcă singură de mâncări şi băuturi, la toată zâna tot talere de aur, linguri şi furcuţe de aur şi cuţite de diamant, la fiecare zână pahar de aur şi mari cupe de aur pline cu băuturi scumpe. Acolo să fi fost la ospăţ!

Destul că se minunară zânele, da' se minunară şi se ospătară, mâncară şi băură, şi apoi începură a gusta struguri şi alte poame scumpe, care ieşeau ca din pământ, numai vedeau că se pun pe masă, dar de unde? Şi cum? Nimeni nu înţelegea afară de crăiasă şi de curtenele ei.

Şi văzură soare răsărind şi soare asfinţind, dar întunecându-se nu văzură, că lumina inelului şi a lădiţei mai tare era decât a soarelui. Veselia era mare, cinstea crăiesei şi mai mare! „În adevăr, ziceau zânele, noi nu ne putem măsura nici în frumuseţe, nici în minte, dar nici în putere cu zâna noastră." Şi crăiasa era fericită. Şi porunci zânelor să cânte toate împreună o cântare de veselie. Iar zânele nu aşteptară să le mai spună o dată, ci începură o cântare, dar aşa cântară, încât îngerii din rai să tacă înaintea lor. Doamne ce drăguţă de cântare! Toată ceata era beată de bucurie şi fericire, apoi ridicară paharele în cinstea crăiesei lor viteze şi le goliră până la fund, după aceea iar începură o cântare şi iar o ciocnire de pahare şi tot aşa până colo către miezul nopţii. Atunci, tocmai când zânele scoteau cântarea cea mai

frumoasă din gurişoarele lor, servitoarea scoate orologiul şi-l pune pe masă în căsuţa ei. Să fi văzut mândreţe! Soarele să se ascundă, că e numai ca o umbră pe lângă acel ceas strălucitor. Când îl puse pe masă, gândeai că toate curţile sunt ocolite de sori, aşa lumină arunca. Apoi îl deschise şi începu ceasul a cânta, dar aşa cântare, încât zânele, că erau zâne, dar rămaseră ca mute, nici nu puteau asemăna glasurile lor cu cântarea ceasului, odată înmărmuriră, îngălbeni fiecare, se uitară una la alta spărioase ca nişte căprioare şi numai târziu prinseră inimă, după ce le chemă crăiasa cu ea, să vază ce e. Şi-au mers toate împreună şi au văzut ceasul pe masă în căsuţa slujnicei, şi nu se puteau destul mira de frumuseţea şi de măiestria lui. Crăiasa se uită cât se uită, apoi făcu semn zânelor să intre în palat, că şi ea vine îndată. Şi intrară zânele în palat zicându-şi: „Crăiasa o să cumpere şi muzicile de la servitoare.“ Iară crăiasa dacă rămase singură cu servitoarea zise:

— Draga mea, de unde ai tu lucrul acela frumos?

Iar servitoarea răspunse:

— De la mama mea le avui toate; două lucruri îţi dădui măriei-tale, şi mie îmi rămase acesta.

— Oare să mi-l dai tu mie? zise crăiasa.

— Cam cu greu măria-ta, că eu sunt fată streină şi săracă iar când mă ajunge jalea, îl pun de-mi mai cântă, să-mi mai stâmpăr sufletul: numai atâta mângâiere mi-a mai rămas în lume.

— Ba, zise crăiasa, tu rămâi pentru totdeauna aicea la noi, voi aduna zânele la o zi mare să te farmece şi pe tine; să te facă zână, şi nu vei mai şti în veci ce sunt supărările. Dă-mi mie ceasul.

Atunci slujnica zise:

— Măria-ta, înălţată crăiasă! Graţie capului meu?

— Graţie, fata mea, răspunse crăiasa.

— Ei bine, măria-ta, dacă vrei ca şi ceasul acesta cu muzici să fie al măriei-tale, atunci vino, şi în noaptea aceasta dormi cu mine în căsuţa aceasta, în patul acesta, ca să ştiu că am dormit şi eu o dată cu crăiasa zânelor.

Atunci crăiasa... pliosc!, o palmă peste capul slujnicei: aceasta însă tăcu. După aceea se gândi crăiasa: „De ce să nu dorm cu ea într-un pat? E fată frumoasă, patul ei e ca şi al meu; mâine-poimâne o facem zână; mă supun, ştiu că nu mă farmecă ea;

cum nu mi-a fost nimic când mi-a sărutat mâna şi când m-a sărutat pe obraz, nici acum nu-mi va fi.“ Apoi zise către servitoare:

— Auzi, fetică, dă-mi ceasul şi după ce se culcă toate zânele, iată îţi dau cuvântul meu de crăiasă, că viu şi dormim împreună.

Fata se-nvoi. Crăiasa merge făloasă cu ceasul şi-l pune pe masă, iar ceasul începu a cânta până ce toate zânele adormiră cu capetele pe masă, căzură ca moarte de ospătate şi de cântecul cel puternic al muzicii din ceas. Crăiasa apoi merse încet, în vârful degetelor, până în căsuţa slujnicei, care o dezbrăcă şi se culcară amândouă cuprinse una în braţele alteia.

A doua zi când era soare la prânz, se deşteptară îmbrăţişaţi... bărbat şi nevastă. Ea începu a plânge temându-se de furia zânelor, dar el o mângâie, apoi se îmbracă şi ies amândoi afară. Nici urmă de palate nu mai era, nici umbră de zâne nu se mai vedea, în minutul când crăiasa a devenit nevastă, curţile zânelor se cufundaseră în pământ cu zâne cu tot şi rămase numai căsuţa unde dormea crăiasa cu feciorul de împărat. Ceasul şi lădiţa încă le înghiţise pământul. Numai inelul mai rămăsese în degetul crăiesei, care încă îşi pierduse puterea de zână şi rămase o femeie ca toate femeile, numai mai frumoasă decât toate. De atunci zâne nu mai sunt pe pământ.

Acum zise feciorul către ea:

— Draga mea, aşa a fost să se întâmple, veacul zânelor a trecut, iar tu a fost scris să fii soţia mea, crăiasa mea. Femeia răspunse:

— Văd că aşa a fost să se întâmple, drept aceea eu mă las condusă de tine, unde ne-a împinge soartea acolo merg cu tine.

Şi se luară la drum, şi-au mers multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, că cuvântul din poveste mai-nainte este, mândră şi frumoasă, s-ascultaţi şi dumneavoastră, că cine o va asculta o va învăţa, cine va dormi bine se va odihni; cui nu-i place, nu asculte, pe mine mă lase să mănţesc până la capăt. Şi s-au dus multă cale şi lungă, tot pe jos.

O dată îi plesneşte feciorului prin minte că el are şi cal, căută frâul, îl scutură şi se iveşte calul lui zicând:

— Ce porunceşti, drag domnuţul meu?

— Să ne duci pe amândoi, dincolo de apă.

— Ca gândul ori ca vântul?

— Ca gândul!

Şi se suiră amândoi pe cal şi zbură calul cu ei până la pescarul de dincolo de apă. Şi era obosit calul, că mă rog zburase cu ei trei ani de zile, cale lungă nu glumă. Când fu la casa luntraşului, calul plesni de obosit. Ei stătură cât stătură, şi dau să meargă acum pe jos, prin ţara împăratului Verde, către casă, în ţara împăratului Roşu. Acum însă aveau un copilaş ca de doi ani. El luă copilul în braţe şi merg amândoi, cale de o jumătate de zi. Când fu pe la amiazi nu mai puteau de cald. Ajungând la un râu, dau să se scalde. Lasă deci copilul pe ţărmure jucându-se cu inelul şi ei se bagă în apă să se răcorească. Un trăsnit de corb n-are ce lucra, ci vine şi fură inelul de la copil şi luându-l în cioc zboară cu el în sus. Copilul începe a ţipa de părere de rău, tată-său iese repede să vază ce e. Vede atunci corbul zburând cu inelul în gură. Pe loc ia paloşul şi fuga, aşa cum era, după corb, că mă rog nu era vreme de pierdut cu îmbrăcatul. Şi merge şi merge, adică fuge corbul prin văzduh, iar el pe pământ, până era chiar în dreptul corbului, atunci aruncă paloşul şi nimereşte pe corb chiar în inimă de scapă inelul din clonţ. După ce află inelul, se reîntoarse la soţie şi la copil, se îmbrăcă şi hai la drum.

Multă vreme vor fi călătorit, cât, nu se ştie, destul că hăinuţele li se stricară şi călătoreau de ici până colo, câştigându-şi merinde cu lucrul mânilor, ori cu cerşitul. Ajunseră zile grele. Odată, într o zi cam pe la ojină, sosiră într-un oraş, chiar în oraşul de unde era el, dar nu spuse nevestei că doară ei ar fi ajuns la locul către care călătoreau, ci intrară într-o crâşmă slăbuţă, acolo ia el o chiliuţă şi se aşează zicând:

— În oraşul acesta vom sta vreo două-trei zile, vom lucra să ne însămăm* bani de cale, să ne ajungă până acasă. Dimineaţa se scoală el, merge în boltă şi cumpără două perii şi vacs şi le dă nevestei zicând: Eu merg la lucru unde voi căpăta ceva, tu stai în piaţă lângă fântâna aceea, colo pe piatră, pe acolo vor trece domni, ofiţeri, generali, vor zice să le ştergi papucii de praf şi vei căpăta frumoşi bani, iar eu merg, voi căpăta nişte lemne de tăiat ori altceva de lucru, numai să ne adunăm ceva bani de cale.

O lăsă şi se duse la curtea împăratului, unde de bună seamă zdrenţos cum era, nu-l cunoaşte nimeni. Intră la maică-sa, la împărăteasa, care îl cunoaşte şi porunceşte numaidecât să-l îmbrace în haine crăieşti, apoi povesteşte el toate din fir în păr cum s-au întâmplat şi unde şi cum şi-a lăsat nevasta.

După aceea se arată fraţilor şi tătâne-său, care abia îl mai cunoşteau, crezând că demult a murit prin cea lume mare. Tatăl său era slab şi bătrân, nici nu mai putea

* a însăma – a agonisi

umbla, fraţii lui purtau treburile împărăteşti. Bucurie mare era şi-l întreba care de care de cu nevastă vine? Cu Crăiasa zânelor ori cu alta? El răspundea că pe poimâne va fi aici cu mare pompă: să se gate numai de nuntă. Apoi merseră cu fraţii şi cu domnii cei mari la preumblare. Când au ajuns la fântâna din mijlocul pieţei, văzură o femeie zdrenţoasă stând pe piatră cu un copil lângă ea:

— Haideţi, zice feciorul cel mai mic, să ne şteargă săraca aceea papucii de praf, să capete şi ea ceva! Şi merseră toţi. Ea le şterse papucii şi fiecare îi dete câte un taler, doi. Dar ea nu-şi cunoscu bărbatul, cum era acum îmbrăcat crăieşte. Şi căpătă ea o mulţime de bani acum. De abia aştepta să vină seara, să spună bărbatu-său cât a căpătat. Seara, bărbatu-său dezbrăcă hainele cele scumpe şi îmbrăcă iară cele zdrenţoase şi merge la ea, ducând şi el doi taleri, ce zicea că i-a căpătat şi el în aceea zi. Bucuria fu mare. Ea îi spuse ce domni mari au venit la ea şi câţi bani a căpătat.

— De voi căpăta numai în două-trei zile câte atâţia bani, zicea ea, o să ne facem gazde. Cinară şi se culcară.

A doua zi de dimineaţă îi cumpără el un car de oale, zicând:

— Azi e târg mare aci, tu vei vinde oale, şi eu iar voi merge la lucru, să mai capăt şi eu ceva. Apoi el merse la maică-sa se îmbrăcă crăieşte, şi acolo către amiazi iese la preumblare, cu un regiment de călăraşi, el chiar în fruntea regimentului şi călăraşii după el, spunându-le că tot după el să meargă, ori pe unde îi va duce. Ajungând în târg, el merge drept peste oalele femeii celei zdrenţoase, şi regimentul după el, de niciun hârb n-a rămas întreg. Biata femeie începe a se boci şi plânge până seara, când îi vine bărbatul.

— Ei, dar ce-ai de plângi? îi zise el.

— Dar cum n-oi plânge, că a venit un tâlhar de general cu un regiment de călăreţi şi toate oalele mi le-a spart, a trecut cu caii peste ele şi ce câştigasem ieri, tot îmi prăpădi azi, prăpădi-l-ar Dumnezeu din lume!

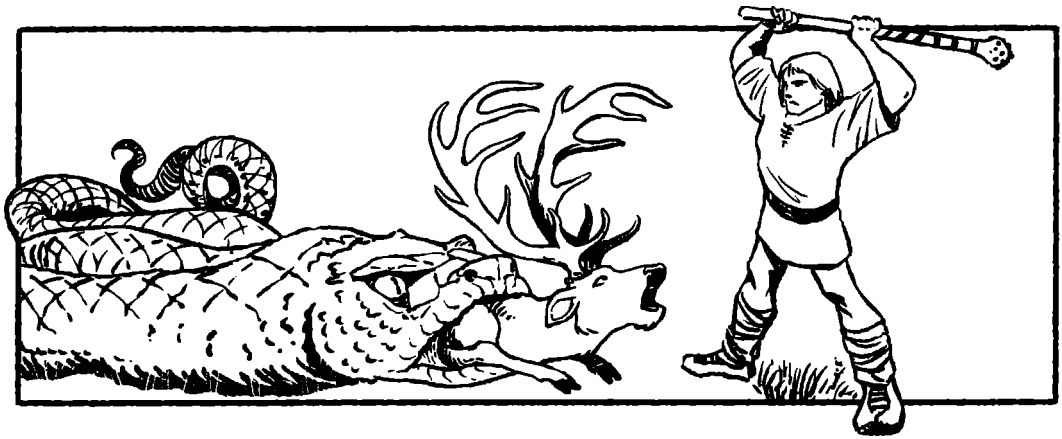
— Nu te supăra, că iată eu aduc iară doi taleri şi pe mâine te-i tocmi bucătăreasă aci la curte, unde tăiai eu lemne azi şi ieri, mâine vei trăi bine şi vom fi într-o curte.

Şi au mers dimineaţa împreună; el a băgat-o în bucătărie, apoi s-a pierdut de ea prin cele case multe. Colo, către amiazi, o cheamă împărăteasa într-o casă, o îmbrăcă ca pe o zână, ieşi bărbatu-său din altă casă şi atunci se cunoscură şi merseră în palat, unde erau domnii şi boierii ţării adunaţi uitându-se la icoana ce stătuse în chilia dinspre miazăzi, cu faţa către perete. Când o zăriră, mai înlemniră de minunea ce le

sta înainte; era cu mult mai frumoasă decum o arăta icoana, iar de braţ cu bărbatul şi cu copilul de mână-i şedea aşa de bine, cum nici spune nu se poate. Acum să fi văzut bucurie şi desfătare! Preoţii le cântară Isaia dănţuieşte, ospăţul se începu, muzicile cântau şi toţi erau fericiţi. Împăratul cel bătrân chiar muri de bucurie, iar cu limbă de moarte lăsă ca fiul acesta, cel mai mic, să rămână împărat în locul lui, care lucru s-a şi întâmplat şi, de n-a murit, şi astăzi împărăţeşte.

Iar eu mă suii pe o şea şi o spusei aşa, şeaua a fost cam ruginoasă şi povestea mincinoasă!

Auzită în Năsăud de la un păcurar.



VIZOR, CRAIUL ŞERPILOR

A fost odată ca niciodată. Au fost odată trei păcurari la o stână.

Într-o seară, mulgând oile la strungă, auziră la o depărtare o strigătură puternică. Toţi se cutremurară. Păcurarul cel mai tânăr, numit Petru, zise:

— Eu mă duc într-acolo, să văd ce poate să fie.

— Ba tu nu te duce; mai bine şezi aici locului, căci cine ştie ce va fi acolo, ziseră cei doi.

— Ba mă duc.

— Bine, bine, răspunseră ceilalţi, dacă ţi se va întâmpla ceva, tu vei vedea.

— Eu voi vedea.

Atunci îşi luă ciomagul cel mare, cojocul în spate şi plecă într-acolo, unde auzise strigarea.

Iată, într-o vale, văzu un şarpe uriaş de mare, cu un cerb în gură, pe care nu-l putea înghiţi din pricina coarnelor celor mari, cu care era împodobit cerbul. Se aflau amândoi în aşa stare, încât nici cerbul nu se putea mişca, nici şarpele.

Cum se apropie Petru, cerbul zise:

— Haid', fii bun păcurarule, omoară şarpele acesta, că vrea să mă mănânce şi-mi scapă viaţa că doară şi eu îţi voi fi bun de ceva.

Şarpele zise:

— Haid', păcurarule, fă bine şi taie coarnele cerbului ca să-l pot înghiţi, că-ţi voi da ceea ce ceri tu.

Petru se cugetă şi în urmă zise:

— Mai bine voi ajuta şarpelui să înghită cerbul, căci îmi va da tot ce cer eu, decât să ajut cerbului, care cine ştie, poate-mi fi de ajutor ori ba?

Deci se duse, lovi cu ciomagul coarnele cerbului care şi picară şi făcu de şarpele îl putu înghiţi.

După ce se linse pe buze de dulceaţa şi grăsimea ce fu în cerb, şarpele zise:

— Văd acum că eşti om de treabă, căci mi-ai făcut mult bine; una, că m-ai mântuit de moarte, a doua mi-ai ajutat să mănânc cerbul: deci precum ţi-am făgăduit, îţi voi şi da ce vei cere de la mine. Să ştii că pe mine mă cheamă Vizor, craiul şerpilor, şi fiindcă am ceva de lucru, nu pot să viu acasă cu tine, dar te du pe aici încolo, vei întâlni pe păstorii mei, pe care îi vei întreba de mine. Pe când vei ajunge acasă, eu încă voi fi acolo şi vei vedea cât de mulţămitor sunt.

Petru plecă deci pe calea arătată de şarpe şi nu mult merse, până ce se şi-ntâlni cu stăvarul*.

— Bună seara, stăvarule!

— Să fii sănătos, voinicule! Dar unde mergi?

— Merg la Vizor, craiul şerpilor, şi nu ştiu unde şade, n-ai face bine să-mi arăţi?

— Cum nu? Du-te pe aici încolo, că-l vei vedea pe văcar, care-ţi va spune.

Merse mai departe şi se întâlni cu văcarul, căruia îi zise:

— Bună seara!

— Să fii sănătos!

— Unde şade Vizor, craiul şerpilor?

— Du-te numai pe aici încolo, că-i vedea pe păcurarul lui, care-ţi va spune.

Merse mai încolo si se întâlni cu păcurarul către care grăi:

— Bună seara!

— Să dea Dumnezeu bine!

* stăvar – păzitor de cai la păşune

— Fii bun spune-mi, unde şade Vizor, craiul şerpilor?

— Apucă numai pe calea aceasta, căci vei afla pe porcar, pe acela să-l întrebi.

Nu mult merse şi se întâlni cu porcarul, către care zise:

— Bună seara!

— Bună să-ţi fie inima!

— Unde şade Vizor, craiul şerpilor?

— Nu şade departe, numai aci, la vreo treizeci de paşi, este o gaură în pământ, slobozi-te pe ea înlăuntru căci acolo e el. Dar ce-ai cu Vizor, craiul şerpilor?

— Ia uite, frate, începu Petru, i-am făcut un bine, căci dacă vream, îl puteam omorî; iar el văzând fapta mea, mi-a făgăduit că-mi va da tot ce voi cere, numai să vin la el, mi-a şi arătat calea şi iată că am venit. Nu ştiu ce să cer de la el, fii bun, dacă ştii, dă-mi unele îndrumări să ştiu ce să fac şi îţi voi fi mulţămitor.

— Cum nu? Bucuros, frate, căci trebuie să ne-ajutăm unul pe altul. Despre stăpânul pot să-ţi spun că e foarte bun la inimă. Poţi să ştii că ce ţi-a făgăduit îţi şi dă. Grijeşte numai ce ceri. Are într-o chilie mult aur, argint şi pietre scumpe, acelea şi jumătate dacă le vei cere, ţi le va da. Eu însă-ţi zic alta. El are numai o fată, care e foarte frumoasă, cugeţi că e ruptă din soare, apoi de bună, e ca o bucată de pâine albă. De câte ori vine cineva pe la el, o face şerpoaie şi-o bagă într-o lădiţă urâtă de lângă uşă, vrând s-o ascundă ca nu cumva s-o ceară cineva, ş-apoi să rămână fără ea, căci îi este foarte dragă. Mai bine ţi-ar fi ţie dacă te-ai folosi de prilejul acesta şi-ai cere lădiţa, căci atunci fiindu-i tu ginere, toată blaga lui va fi a ta. Altminterelea fă ce vrei. Numai de una te rog: dacă nu vrei să mă asculţi, gândeşte-te că eu ţi-am vrut binele şi să nu mă spui la Vizor, craiul şerpilor, ce ţi-am descoperit, căci atunci e capăt de mine.

— Îţi mulţămesc de sfatul ce mi l-ai dat şi voi cerca să văd dacă-mi dă lădiţa de care-mi pomenişi, zise Petru.

— De bună seamă ţi-o dă, dacă vei zice că altceva nu primeşti.

Învăţat de porcar, plecă Petru către locul arătat, până ajunse la o groapă în pământ. Aici nu ştia ce să facă, să se lase în jos sau să aştepte până va veni şarpele sus?! Nu trebui să aştepte mult, căci şarpele auzind ceva paşi streini, îşi ridică capul sus şi zise:

— Intră, păcurarule, fără nicio frică!

Atunci se slobozi înlăuntru şi intră într-o casă foarte frumoasă. De aci îl duse şarpele într-o altă casă plină cu aur, argint, diamanturi şi alte pietre scumpe, pe care le arătă una câte una, apoi când gătă zise:

— Vezi, dragul meu, câtă blagă am eu. Cere cât pofteşti, căci pentru binefacerea ta nu-mi pare rău după ele. Ce-ţi trebuie? Aur, argint, diamant ori alte pietre scumpe? Sau vrei să-ţi dau din toate câte ceva, ca să te fac de acum înainte avut?

— Ba eu nu poftesc de aceste, îi răspunse Petru. De bogăţie n-am trebuinţă, căci până am aceste două mâini nu mi-e frică de sărăcie. Te rog însă să-mi dai lădiţa aceasta mică de după uşă, căci de când am intrat aici, ochii tot pe ea i-am ţinut.

— Ce vrei tu să faci cu aceea lădiţă? zise şarpele plin de mirare, nu-i poţi lua tu niciun folos. Am găsit-o eu demult şi-am pus-o aici. Ia tu mai bine ce-ţi dau eu, ca să fii fericit pe toată viaţa ta!

— Dacă nu-mi dai lădiţa aceea, atunci nu primesc nimic.

— Ia priveşte ce e aici, în lădiţă! zise şarpele mânios, uită-te, că e un pui de şarpe! L-am găsit eu o dată îngheţat pe cale şi l-am adus pentru ca să-l cresc.

— Tocmai pentru aceea te rog să mi-l dai mie, zise Petru, căci îl voi creşte eu, toată viaţa mea am dorit să am unul.

— Bine, eu îţi dau lădiţa, ia-o şi să fii sănătos.

Înainte de a pleca însă, îi aşternu masa şi-i puse de mâncare şi de băutură, dar de spus nu i-a spus că ce-i şarpele din lădiţă, cugetând că doar se va lăsa de cugetul de a lua lădiţa dacă nu acum de bună seamă mai târziu, când i se va urî cu şarpele.

Plecă păcurarul cu lădiţa, însă nu la stână, ci acasă, unde avea numai o mamă bătrână. Ce să caute el cu fata lui Vizor, craiul şerpilor, la stână? Să i-o fure alţii? Ba! El merse acasă, să se facă gazdă de casă şi de nevastă.

Ajungând acasă, spuse mamei sale prin câte a umblat şi de ce n-a mai stat la stână. Ceru de mâncare şi pentru sine şi pentru şarpe. El, fiindcă era într-o miercuri, mâncă nişte castraveţi acri, iar şarpelui îi dete pe un taler lapte.

După ce mâncă şarpele tot laptele, se sculă din lădiţă, se dete de trei ori peste cap şi se făcu o nevastă frumoasă, care n-avea seamăn în lume. Nu era în altfel, decât chip îngeresc. Orişicine n-ar mai fi flămânzit, ba nu şi-ar fi adus aminte de foame nicicând, uitându-se la ea.

Petru, cum o văzu, înmărmuri de frică, temându-se că-l va părăsi.

În urmă prinse inimă şi zise:

— Nu cumva voieşti să mă laşi?

— Ba nu te las, dragă Petre, zise ea venind la el şi sărutându-l, cum să te las? Dumnezeu dacă mi-a rândui să fiu a ta, atunci voi fi, şi cred că nu-ţi va părea rău că m-ai cerut de la tata.

Se îmbrăţişară şi se sărutară, ca doi noi căsătoriţi. Într-un târziu nevasta zise:

— Noa!, să ne mai lăsăm de jucate, să ne punem şi la lucrate.

Iute aduse apă, făcu foc, spălă rufele, vasele, curăţi în casă, adecă făcu tot ce trebuie la o găzdoaie bună. Dar aşa de iute făcea, aşa de iute îi umbla pristenul, încât mama lui Petru n-avea timp să se mire îndestul, iar Petru sta înmărmurit, fără răsuflare, nesăturându-se de a se uita la ea.

Mai în deseară făcu de cină, apoi mâncară, după aceea îşi mai petrecură, cum îşi petrec tinerii, mai târziu făcu patul după aceea iar îmbrăcă pielea de şarpe şi se băgă în lădiţă.

Tot aşa se întâmplă în ziua a doua, a treia şi aşa mai departe, în timp de o săptămână.

Atunci bătrâna, mama lui Petru, se duse la moaşa ei şi zise:

— Uite moaşă, ce-i cu nevasta care o aduse feciorul, nu-i nevastă ca toate nevestele. De bărbată e bărbată ca focul şi nu-i pot băga altă vină, decât... şi-i spuse tot ce avu de spus.

— O, draga mea, răspunse moaşa, nu e lucru mare; se poate îndrepta. la ascultă cum: du-te acasă, pune ţestul de copt mălai pe foc să se înfierbânte şi hurduie vasele, ca să audă ea că trebuie apă, iar când se va duce după apă, tu apucă pielea ei de şarpe şi-o aruncă în foc.

Aşa şi făcu baba. Se duse acasă, făcu foc bun, puse ţestul pe el, încât se roşi de fierbinţeală, apoi hurdui vasele dând semn că nu este apă în ele.

Nevasta era în pielea de şarpe în lădiţă, că Petru nu era acasă, să-şi petreacă cu el. Cum auzi hurduitura, hop!, iute sări din lădiţă şi se duse după apă la fântână.

Gazda fântânii făcuse chiar un ospăţ, şi-atunci ţiganii erau cu ceterele în ocol şi cântau, iar unii flăcăi jucau. O cerură şi pe ea la joc şi se şi duse, dar numai la un singur joc, nemaivrând să rămână, căci ştia că acasă nu e apă.

Când ajunse însă acasă, dă să se îmbrace, dar nu-şi găseşte pielea. Întrebă pe mumă-sa.

Baba atunci zise:

— Să mă ierţi, draga mea, că eu n-am văzut, am măturat casa şi noi vinerea, când măturăm casele, trebuie să aruncăm gunoiul în foc, căci aşa e bine. Cum am făcut, cum n-am făcut, destul că din negrije am băgat şi pielea ta în foc; dar acum mai lasă-te şi fără piele de şarpe, căci n-ai lipsă de ea destul eşti de frumoasă ca nevastă. Las' să se fălească Petrea al meu cu tine.

N-avu ce face nevasta lui Petru, căci ca o muiere cu minte ce era, trebuia să se supună soacrei sale şi să nu cârtească contra ei.

Se mai puse la lucru până în diseară, când veni bărbatul său.

Atunci merse în grădină şi începu a plânge, dar văzu că nici plânsul nu-i foloseşte la nimic, plecă dar către locuinţa tată-său, şi-i spuse tată-său ce-a făcut soacră-sa cu pielea ei şi că acum nu se mai poate ascunde noaptea în lădiţă.

— N-am ce-ţi face, îi răspunse tată-său, aşa e soarta. Dacă Dumnezeu a orânduit să fii nevasta lui Petru, du-te la el şi ascultă de el şi de mumă-sa. Nu-ţi fie ruşine că e sărac, căci precum văd e copil harnic şi frumos. Haid!, să nici nu ştie că ai fost la mine. Altădată puteţi veni amândoi.

Mângâiată, se duse acasă şi întrebând-o Petru că unde a fost, ea răspunse:

— Am fost în grădină după porci, dar porcii au apucat la fugă şi aşa am întârziat atâta.

Dimineaţa, până a nu se face ziuă, veni poruncă de la „domni", să meargă la lucru că era şi atunci iobăgie. Petru avu alte lucruri pe acasă, se duse nevasta lui la „domni" şi se puse în rând cu alţi lucrători, dar pe toţi îi întrecea, atât în isteţime, cât şi după bunătatea lucrului.

Domnul altcum „Spăhie"*, neîncetat se uitase la nevasta lui Petru, care îi căzuse la inimă şi-şi puse în gând că orişicum să piardă pe Petru, iar nevasta apoi s-o ia el.

Seara, când fu gata lucrul, domnul zise:

— Nevasta lui Petru să vină încoace!

— Porunceşte, măria ta, aici sunt, răspunse ea.

— Spune-i lui Petru că mâine dimineaţă să fie aici în curte, ai înţeles ori ba?

— Înţeles şi-i voi spune.

Când fu cealaltă zi pe la prânz, Petru era în curte.

— Ştii, Petre, pentru ce te-am chemat? îl întrebă domnul.

---

* spăhie/grundherr – posesor de moşii

— Ştiu de-mi vei spune, răspunse Petru.

— Ascultă dar! Vezi colo înaintea casei mele două stoguri mari de grâu?

— Văd, măria ta.

— Până dimineaţă tot să fie îmblătit, fără ca să strici stogurile; grâul să fie tot grămadă în şură şi tot din grâul acela pe mâine la prânz să mănânc pită; m-ai înţeles, măi?

— Te-am înţeles, dar e cu neputinţă să şi fac ceea ce-mi porunceşti.

— Cu putinţă ori cu neputinţă, asta e treaba ta; dacă vei împlini, bine de bine, dacă nu, capul nu-ţi va sta unde-ţi stă acum, ci sub picioarele mele. Acum cară-te!

Petru ieşi şi plângând veni până acasă, unde se trânti supărat pe un pat. Nevastă-sa, văzându-l supărat veni la el şi-l întrebă:

— Ce ţi-a zis domnul?

Atunci tot plângând spuse:

— Iacă rămâi fără mine.

— Cum? îl întrebă ea din nou îngrijată.

— Iacă cum şi iacă cum; şi-i spuse tot ce a vorbit cu domnul.

— Nu te teme de nimic, Petre, îi zise ea, hai să mâncăm şi să bem, căci te scapă tata de acolo.

Se puseră la mâncare şi băutură până seara. Atunci plecă Petru la socru-său.

— Ce-i, Petre? îl întrebă acela văzându-l.

— E rău, tată, răspunse Petru supărat.

— Doar nu ţi-e pe plac nevasta?

— Ba, aş păcătui de moarte, dacă aş învinui-o numai cât e negru sub unghie, sunt foarte mulţumit cu ea, ba sunt cel mai fericit între ceilalţi oameni, dar alt năcaz mă mănâncă.

— Sunteţi săraci?

— Ba nu, suntem foarte mulţămiţi de cele ce ne-a dat Dumnezeu, numai sănătate mai cerem: lucrând cu mâinile noastre, nu ni se dedă la averea nimănui, fie cât de mare.

— Spune-mi dar iute, ce-ţi este de eşti supărat?

— Am dat de un mare năcaz. Domnul nostru ne-a chemat ieri la lucru, iar eu având alte cele pe acasă, mi-am trimes nevasta, care când a venit seara de la lucru mi-a adus poruncă, ca să mă duc eu azi dimineaţă acolo.

— Şi nu te-ai dus?

— Ba m-am dus, tată, şi mi-a poruncit că până mâine dimineaţă, stogurile lui cele mari de grâu să le îmblătesc, fără ca să sparg stogurile, grâul să-l fac grămadă în şură, iar din el tot la noapte să-i şi coc pâine, să mănânce dimineaţă. Dacă i-am spus că nu voi putea împlini porunca, mi-a răspuns că aceea e treaba mea, numai dacă nu voi face ce mi-a poruncit, nu-mi va sta capul unde-mi stă acum, ci sub picioarele lui.

— Numai atâta?

— Numai.

— Pentru aceea eşti tu supărat?

— Cum să nu fiu supărat, căci mi-e frică să nu pot împlini porunca şi atunci nevasta mea rămâne fără mine. Pentru aceea am venit să te rog să mă ajuţi, cum mă vei ajuta, să scap de pacostea aceasta, care chiar din senin veni peste capul meu.

— Voi cerca să văd.

— Da, fii bun, tată, scoate-mă, ai milă de mine.

— Nu te teme nimic, că te scot eu; până atunci haid' să gustăm ceva de cină.

Se puseră amândoi la cină, mâncară, băură şi-şi petrecură „domneşte".

Când fură gata cu cina, Vizor ieşi afară şi pocni cu un bici de foc în patru laturi ale lumii, la care atâţia zmei veniră câtă frunză şi iarbă. Tot veneau şi nu mai încetau. Într-un târziu, Vizor, craiul şerpilor zise:

— Unde sunt ceilalţi?

— Vin toţi pe rând.

— Vedeţi pe omul acesta?

— Vedem.

— Să mergeţi cu el unde vă va duce; acolo să vă faceţi toţi şoareci şi să scoateţi toate boabele de grâu din stogurile pe care vi le va arăta el, să le faceţi grămadă în şură, o parte din el să-l măcinaţi, să-l cerneţi şi să-l faceţi pâine. Până s-a zări de ziuă tot să fie gata, căci de nu, capul nu vă stă unde-i acum, ci sub picioarele mele. Aţi auzit?

— Auzit, drag stăpânul nostru.

— Mergeţi şi faceţi ce v-am zis.

Merseră cu toţii la stogurile domnului, se făcură toţi şoareci, dar atâţia şoareci erau, încât din nouă stoguri mari, abia s-a ajuns la fiecare câte o boabă de grâu. Făcură un mare vrav de grâu în şură, unii au măcinat, au cernut şi copt, aşa că după miezul nopţii pâinea a fost gata, când le-a spus Petru zmeilor să meargă acasă.

Dimineaţa, când răsări soarele, Petru se duse „în sus“ cu pâinea coaptă.

Plin de bucurie cum era, fiindcă domnul nu s-a fost sculat încă, l-a sculat el, i-a dat pâinea şi i-a arătat vravul de grâu în şură şi stogurile nesparte.

— Bine, Petre, îi răspunse domnul, eşti copil harnic, pentru aceea eşti vrednic de oareceva. Ian strigă servitorii mei să vină.

Petru îi chemă şi veniră vreo zece servitori, neştiind ce poruncă nouă au să capete.

— Petru acesta e om vrednic, începu domnul.

— E vrednic, măria ta, căci am văzut ce-a lucrat.

— Ascultaţi! E om vrednic şi pentru lucrul ce-a făcut astă-noapte, să-i daţi douăzeci şi cinci de nuiele. Iată aici, să văd!

Miraţi de astă straşnică poruncă, nu ştiau ce să facă, ci se uitau unul la altul. Mai tare se mira însă Petru, căci el avea să primească acea răsplată.

Văzând servitorii că domnul nu-şi schimbă gândul, n-avură ce face, ci puseră pe laviţă pe Petru, iar unul cu o nuia, de care era plină curtea, îi dete lui Petru douăzeci şi cinci.

„Aceste fură bune pe nimica“, gândi Petru, sculându-se de pe laviţă.

— Acum voi căraţi-vă afară la lucrul vostru! zise domnul către servitori.

După ce plecară servitorii, domnul zise către Petru:

— Petre, aş mai avea un pic de lucru cu tine.

— Porunceşte, măria ta.

— Aş mai avea lipsă să-mi ajuţi la un lucru.

— Bucuros, măria ta; eu slugă plecată voi ajuta cât voi putea.

— Vezi tu codrul acela? zise arătându-i o pădure mare.

— Văd, măria ta.

— Până mâine dimineaţă, acel codru să fie tăiat, lemnele puse toate grămadă, rădăcinile scoase, pământul să fie arat, plantat cu viţă de vie, dar aşa că mâine dimineaţă să-mi aduci struguri pe un taler să mănânc, m-ai înţeles?

— Înţeles, măria ta, numai mi-e frică, că nu voi putea îndeplini ce-mi porunceşti în aşa timp.

— Aceea e treaba ta, însă dacă vei împlini până mâine dimineaţă, bine de bine, dacă nu capul nu-ţi va sta unde-ţi stă acum, ci sub picioarele mele. Ai auzit?

— Auzit, măria ta.

— Acum, cară-te.

Ieşind afară se gândi la porunca pe care o căpătase şi-o află mai grea de împlinit. Se gândi şi la aceea, că oare socru-său mai vrea sau mai poate să-l ajute. Apoi îi mai veni în minte şi răsplata cea „dreaptă", ce o primi pentru împlinirea poruncii de ieri.

Supărat până la inimă merse acasă, dar nu ştiu cum merse, nu văzu cu cine se întâlni, ci ajungând acasă, se puse pe un plâns amar.

Muierea îi era la apă cu rufele, când veni văzându-l supărat, se duse la el şi-l întrebă:

— Ce ţi-e dragă, de eşti supărat iară?

— Oh! Lasă-mă, căci acum chiar rămâi fără mine.

— Cum? Poate n-a putut tata să-ţi ajute? îl întrebă îngrijată.

— Ba mi-a ajutat, numai ian ascultă ce poruncă mi-a mai dat. Şi îi spuse adecă cum a umblat pe la tătă-său, cum a împlinit porunca, ce răsplată „dreaptă" a primit şi ce poruncă nouă i-a mai dat. Precum văd eu, acela cu orişice modru vrea să-mi pună capul, încheie Petru, plin de amărăciune.

— Nu fi supărat, Petre dragă, că tata şi de acolo te scoate; apoi cu ce te răsplăteşte, doar este Dumnezeu în cer, ca să i-o răsplătească lui. Haid' să mâncăm şi să bem, până în deseară, când iar vei merge la tata, să te scoată din primejdie şi năcaz cum te-a scos şi azi.

Mâncară, băură şi-şi petrecură cum îşi petrece omul, când se simte scuturat de vreun năcaz.

Când se înmurgi, plecă la socru-său.

— Bună seara, tată! zise întrând în casă.

— Să ai noroc, dar cum de vii aşa de târziu, parcă iar eşti supărat? Cum, nu i-a plăcut la domnul tău cum ai împlinit porunca?

— Ba a fost îndestulit, mi-a şi plătit bine lucrul.

— Cu ce?

— Cu douăzeci şi cinci de nuiele.

— Prea bine, se vede că e om foarte darnic. Pentru acestea eşti supărat?

— Ba, pentru asta nu sunt supărat. Asta a fost şi a trecut, dar acum mi-a dat alta de cap.

— Care?

— Mi-a dat o poruncă de împlinit. Mi-a spus că acel codru până dimineaţă să fie tăiat, lemnele aşezate grămadă, rădăcinile scoase, pământul arat, sădit cu viţă de vie,

dar aşa că pe mâine dimineaţă să-i duc struguri pe taler. Când i-am spus că această poruncă e mai grea de împlinit ca aceea de ieri, mi-a răspuns că asta nu e treaba lui, numai eu să ştiu că dacă o voi împlini, bine de bine, dacă nu, nu-mi va sta capul unde-mi stă acum, ci sub picioarele lui. Pentru aceea am venit şi azi să mă rog de dumneata, fii bun şi mă scoate şi din năcazul acesta, precum m-ai scos din cel de ieri.

— Nu te teme de nimic, dragul tatii, că te scot; până atunci haid' să bem, apoi să gustăm ceva de cină.

Se puseră amândoi la cină, băură şi mâncară cum se cade.

Când gătară cu cina, Vizor ieşi afară şi pocni cu un bici de foc în patru părţi ale lumii; atâţi zmei veniră încât nu i-ar fi putut nimeni cuprinde cu ochii; erau mai mulţi ca în seara trecută.

— Aici sunteţi toţi? întrebă craiul şerpilor.

— Ba chiar toţi nu, dar vin şi ceilalţi pe rând.

— Vedeţi iar pe omul acesta?

— Vedem.

— Să mergeţi cu el unde vă va duce, iar codrul pe care vi-l va arăta, să-l tăiaţi, lemnele să le tăiaţi, să le aşezaţi grămadă, rădăcinile să le scoateţi, pământul să-l arăţi şi să-l plantaţi cu viţă, de unde veţi afla mai bună. Aveţi grijă însă, ca pe mâine dimineaţă strugurii să fie copţi, să se poată folosi omul acesta de ei. Aţi auzit şi m-aţi înţeles?

— Auzit şi înţeles, drag stăpânul nostru.

Ca din pământ scoaseră unii săpoaie, alţii ferestraie şi toate uneltele de care aveau lipsă şi plecară către codrul arătat de Petru. Ajngând acolo, unii s-au pus la tăiat de lemne, alţii la grămădit, alţii la scos de rădăcini, alţii la săpat, alţii s-au dus după viţă de vie şi ei ştiu de unde au adus atâta cât au plantat tot codrul; după aceea s-au pus cu toţi a sufla peste struguri, aşa că după ce trecu de miezul nopţii, strugurii erau copţi apoi toţi s-au dus la ale lor.

Când se făcu de ziuă, Petru culese pe un taler struguri şi plecă cu ei la domnul, pe care, fiindcă dormea, iară l-a sculat din somn, însă nici acum nu fu mai norocos decât mai-nainte, căci drept răsplată acum capătă, nu douăzeci şi cinci, ci de două ori atâta adică cincizeci de nuiele îndesate.

Ca o slugă plecată le suferi şi aceste, cu toate că e cam greu a suferi atâtea deodată. Aşa e însă românul; el suferă până poate; mai bine suferă el, decât să-şi piarză

chibzuiala, căci vai atunci de acela care face ca românul să-şi iasă din sărite. Aceasta o simţea Petru şi ca om chibzuit se mai lăsă de astă dată.

După ce se petrecură aceste, domnul zise:

— Încă o poruncă mai am a-ţi da ca s-o împlineşti, Petre! Tatăl meu a murit, când eram de zece ani, eu acum sunt de şaptezeci şi opt de ani! L-am înmormântat cu o coroană de aur şi alte pietre scumpe pe cap; acum am căutat în mormânt după acea coroană, dar n-am aflat-o, de bună seamă s-o fi dus în cealaltă lume cu suflet cu tot, însă acea coroană este foarte scumpă, deci mi-ar trebui mie, ca să nu se stingă pe nimic. Să te duci tu după ea şi să mi-o aduci iar la mâna mea.

— Apoi cum voi putea eu să mă duc pe cealaltă lume cu trupul? întrebă Petru. Pe unde să mă duc, încotro să plec şi de unde-l voi putea cunoaşte pe tata măriei tale, ca să cer coroana? Se vede că măria ta ţi-ai pus de gând să mă pierzi cu orice preţ, continuă Petru pierzându-şi răbdarea.

— Eu te ţin pe tine pe lume! se răsti domnul spre el, din binele meu mânci şi bei, din mila mea eşti pe pământ, din buneţea mea trăieşti, aşadară unde te mân, de te-aş mâna în al nouăzeci şi nouălea cer, tu trebuie să te duci, ori mai multe nu-s. Iată-ţi spun: dacă nu-mi aduci coroana în răstimp de douăzeci şi patru de ceasuri, capul nu-ţi va sta unde-ţi stă acum, ci sub picioarele mele, fără coroană să nu te văd în ţinuturile mele, căci atunci e vai de tine, m-ai înţeles?!

Petru iar tăcu.

— Cară-te, gozul* pământului ce eşti, şi te ţine de ce ţi-am zis.

Abia se putu trage acasă de năcaz, căci ştia el bine acum că din asta nu va mai putea nici socru-său să-l scoată. Când ajunse acasă se lăsă pe scaun supărat şi-ncepu a plânge, dar aşa plângea, mai rău ca un copil de un an, încât îţi era mai mare mila de el. Plângea şi-şi smulgea părul de pe cap. Nevastă-sa era în vecini cu soacră-sa cu tot, urzea pânză, şi când auzi plânsul şi vaietul acasă, gândi că cine ştie ce se va fi întâmplat; deci alergă în graba mare să vadă ce e? Intrând în casă, cum o văzu Petru se ridică de pe scaun, o îmbrăţişă de după cap şi astfel începu a plânge.

Nevastă-sa, temându-se de altceva, începu şi ea a plânge şi plânseră amândoi un timp bunişor, în urmă îl întrebă:

— Ce te-a ajuns, dragă Petre? Spune-mi să ştiu, că mi se rupe inima.

— Rău, dragă, de tot rău, ba mai rău decât aşa nu poate să fie.

* goz – gunoi

— Şi eu văd că e rău, căci când plângi, bine nu poate fi, dar spune-mi iute de ce?

— Acum chiar rămâni de mine, dragă nevasta mea... Mai mult nu putu zice, căci se înecă de un plâns amar.

— Mai prinde Petre dragă şi vorbeşte, doar dacă n-o fi aşa de rău, cum îţi închipuieşti tu şi cum ţi-ai închipuit şi mai-nainte.

— Mi-a dat domnul o poruncă, zise el, care văd bine că n-o pot împlini, iar dacă n-o pot împlini, capul nu-mi va sta unde-mi stă acum, ci sub picioarele lui, sau să mă pustuiesc din ţinuturile acestea, căci atunci e vai de mine.

— Ce poruncă ţi-a dat, de ţi se pare aşa de grea de-mplinit?

— Mi-a poruncit să aduc din cealaltă lume coroana tatălui său, care a murit acum şaizeci şi opt de ani. Cum pot eu să mă duc în cealaltă lume? Şi cum voi putea cunoaşte pe tatăl lui, ca să-i cer coroana? Apoi cine ştie are ori ba coroana, şi dacă o are, voi-va să mi-o dea?

— Asta-i toată porunca?

— Asta, şi-i destul pentru un om ca mine.

— Nu te teme, Petre, că tata cum te-a scos din cele două năcazuri de mai-nainte, şi din acesta te va scoate.

— Putea-mă-va oare?

— Cum să nu te poată! Hai să mâncăm, să bem şi să ne petrecem până deseară; atunci te vei duce iar la tata să-l rogi să te ajute.

Bine! Se puseră şi-şi petrecură până amurgi bine, atunci Petru se sculă, plecă şi se duse la socru-său Vizor, craiul şerpilor.

— Bună seara, tată, zise Petru intrând.

— Bună să-ţi fie inima. Bine că venişi. lan şezi aici pe scaun. Ce-ţi mai face nevasta? Pentru ce n-a venit şi ea?

— Ea face bine, că-i sănătoasă. N-a putut veni, căci şi eu am venit într-o treabă mare. E rău...

— Cum? Iar e rău? Nu i-a plăcut la domnu-tău cum ai împlinit porunca ce ţi-a dat-o?

— Ba i-a plăcut. A trebuit să-i placă, căci a fost bine de tot, dar eu nu ştiu ce are cu mine! Acela vrea cu orice preţ să-mi vadă capul tăiat şi pus sub picioarele lui. În loc să-mi dea pace că i-am fost aşa slugarnic, acum mi-a dat cincizeci de nuiele.

— Şi tu astea le-ai ţinut?

— Ce aveam să fac? Le-am răbdat, că doar n-o să mă prind cu el.

— Ăsta e răul de care vorbişi înainte?

— Ba ăsta nu-i. Altu-i mai mare. Mi-a dat o altă poruncă de împlinit, care, zău, numai aşa o pot împlini, dacă vei face bine să-mi ajuţi şi acum. Deci te rog, fii bun, stă-mi şi acum întru ajutor.

— Ce poruncă ţi-a dat?

— Mi-a poruncit să-i aduc din cealaltă lume coroana lui tătâne-său, care a murit acum şaizeci şi opt de ani, căci dacă nu, capul nu-mi va sta unde-mi stă acum, ci sub picioarele lui; ori să nu mă mai vază, că va fi rău de mine.

— Şi dacă o vei aduce?

— Atunci nu va fi nimic, ori că-mi va da o sută de nuiele, după rândul început, dacă mă voi lăsa, ceea ce nu cred, căci mă voi opinti să le arăt eu pe cine chinuieşte el în harul Domnului, apoi ori scap, ori fac o vrajbă şi îngălmăceală, de se miră toată lumea de el.

— Te ajut eu, Petre, te ajut să scapi şi acuma cu porunca domnu-tău şi nu te voi mai lăsa să te bată slujitorii lui, şi să te facă de ruşine, căci oricum eşti copilul meu, şi-mi eşti drag. Haida să ne punem să gustăm ceva de cină.

Se puseră la masă şi gustară, dar gustară bine, căci se săturară de mâncare şi de băutură, adecă îşi petrecură cum îşi petrec oamenii când sunt în voie bună sau când scapă din năcazuri.

După cină luă Vizor, craiul şerpilor, un căpăstru şi un vătrar, le dete lui Petru şi zise:

— Na-le Petre, acestea, du-te cu ele la stava mea de cai, pe unde ai trecut tu întâia oară când ai venit la mine, caută calul care e mai slab dară ai grijă bine, că numai unul e bun de ce-ţi trebuie: arată-i căpăstrul, căci singur va veni la tine. Aruncă-i căpăstrul în cap şi-l prinde cu acesta pe care ţi-l dau eu şi te suie pe spatele lui. Să laşi după el unde te va duce, căci el ştie calea, apoi atunci când va ajunge la o groapă, va sta, atunci tu să te cobori de pe el, şi să-l loveşti cu vătrarul acesta în frunte, căci el se va face o stană de piatră. După aceea intri în groapă şi, mergând puţintel, te vei afla în cealaltă lume; ai grijă însă, să nu uiţi nimic din ce-i vedea, căci tatăl domnului-tău, pe care ţi-l va arăta oarecineva de pe acolo, te va întreba de tot ce-ai văzut; altmintrelea acelea îţi vor fi de folos în viaţă. Dacă îţi va da coroana, vei ieşi afară pe calea

cunoscută şi, ajungând la cal, îl vei lovi iar cu vătrarul în frunte, de care va învia, te vei sui pe el şi apoi te vei abate pe la mine. M-ai înţeles?

— Înţeles!

— Dar să nu uiţi ce ţi-am spus!

— Nu voi uita!

— Acum du-te!

Aşa şi făcu.

Luă căpăstrul, se duse la stava de cai şi încălecă pe cal, care era mai slab decât toţi caii din acea stavă. Calul şi plecă cu el şi ajunse la o groapă. Acolo se scoborî de pe cal, îl lovi cu vătrarul în frunte, de care lovitură într-o clipită se prefăcu într-o stană de piatră, iar el se scoborî în groapă şi intră în cealaltă lume. Griji însă bine de sfatul dat de socru-său, ca să nu uite nimic din ceea ce va vedea.

Adecă ce văzu?

Tot lucruri de care mult se minună.

Mai întâi trecu pe lângă un om acoperit cu nouăzeci şi nouă de ţoluri, toate nou-nouţe, şi totuşi murea de frig.

Mergând mai departe, văzu un om acoperit cu un ţol de tot rupt şi subţire, iar pe el ploua cu zăpadă şi totuşi îi era cald.

Trecând pe lângă aceştia, nu departe vede un alt om, aşezat cu spatele pe pământ, pe care doi servitori cu un sucitor îl îndopau cu mâncarea, ca pe o gâscă, şi totuşi se văieta că e flămând.

În alt loc văzu un om slab de tot ca o lespede şi mânjit cu smoală, pe care alţi doi servitori îl jupuiau şi iar îi trăgeau pielea pe el.

Mergând mai înainte, văzu un om cufundat într-un lac până la grumazi, pe care, când se încerca să iasă, îl lovea un berbece cu capul în frunte, încât iar cădea în lac.

Trecând de aci, văzu un bolnav zăcând în pat şi tot strigând după ajutor, dar nu venea nimeni.

Mai încolo văzu un om spânzurat de limbă.

În alt loc văzu un om legat de mâini şi de picioare şi la mâini trăgeau câte doi boi, acum într-o parte, acum într-alta.

Nu departe de la acesta îi veni înainte un păzitor, care îl întrebă:

— Ce cauţi pe aici, pământeanule?

— Caut pe măria sa, domnul cel bătrân din satul nostru.

— Ce ai cu el?

M-a trimes măria sa, domnul cel tânăr, să-i aduc coroana.

— Te du pe aici încolo, căci tocmai acum bea apă dintr-un izvor, vezi-l acolo?

— Văd.

Se duse Petru şi când fu înaintea lui, îi sărută mâna şi-i spuse din ce pricină a venit.

— I-o dau dară, zise, şi aşa numai asta am adus-o de la el, i-o dau ca să mă limpezesc şi de asta.

Zicând aceste, luă coroana de pe cap şi o puse în mâinile lui Petru. Apoi iar zise:

— Acum spune-mi Petre, ce-ai văzut aici în lumea noastră?

— O, măria ta, că multe am văzut.

— Ce?

— Întâi am văzut un om acoperit cu nouăzeci şi nouă de ţoluri, toate nou-nouţe şi totuşi îngheţa de frig.

— Ştii, Petre, ce însemnează aceasta?

— Ba nu ştiu.

— Ascultă dară să-ţi spun. Fiecare om până trăieşte pe pământul vostru păcătuieşte, iar când păcătuieşte, calcă legea lui Dumnezeu. Păcatul poate îi mai uşor sau mai greu, după cum e şi fapta. Dumnezeu nu lasă niciun păcat nepedepsit, numai atunci când omul cunoscându-şi greşala sa, se-ntoarce cu inima curată. Apoi unele păcate sunt mari, pentru că le vedem şi noi mari. Dar mai sunt unele păcate, care nouă nu ni se par mari şi tot sunt mari. Omul acela, pe care l-ai văzut întâia oară, pentru aceea tremură de frig, sub nouăzeci şi nouă de ţoluri, toate nou-nouţe, căci el când a fost pe pământ, nu le-a dat niciun vestmânt săracilor de pomană. El n-a făcut ceea ce ar fi trebuit să facă şi pentru aceea se pedepseşte. Asta nu se vede aşa păcat mare, dar totuşi e mare. Altul iar face ceea ce nu trebuie să facă; acesta iar e mare păcat. Ce-ai mai văzut?

— Am văzut un om acoperit cu un ţol de tot subţire şi rupt, şi totuşi asuda de cald.

— Vezi, Petre, acela le-a făcut săracilor vestminte de pomană. Ce ai mai văzut?

— Am văzut un om cu spatele la pământ, pe care îl îndopau alţi doi oameni cu sucitorul, şi totuşi striga că moare de foame.

— Vezi, Petre, aşa se pedepsesc oamenii cei lacomi la mâncări şi băuturi. Ce ai mai văzut?

— Într-un loc am văzut un om de tot slab ca o lespede, şi mânjit peste tot trupul cu smoală, pe care tot îl jupuiau şi iar trăgeau pielea pe el. Asta ce va să însemneze?

— Vezi, Petre, nu înţelegi ce însemnează cu toate că e uşor de înţeles. Asta e pedeapsa oamenilor doritori de plăceri trupeşti. Trupul e slab, că şi l-a slăbit el, e negru pentru că l-a înnegrit sufletul, pe care l-a fost mânjit el cu atâtea spurcăciuni, iar pe lângă aceea mai capătă ca pedeapsă aceea ce ai văzut. Ce-ai mai văzut?

— Am văzut un om cufundat într-un lac, pe care, când se încerca să iasă, îl lovea un berbece în frunte, încât iar cădea în lac.

— Omul acela, Petre, cât a trăit a tot înşelat, şi acum vezi cu ce se pedepseşte! Ce-ai mai văzut?

— Am văzut un om spânzurat de limbă.

— Vezi, Petre, acela a înjurat pe Dumnezeu şi pe alţi oameni, iar acum se pedepseşte după cum i se cuvine. Ce-ai mai văzut?

— Am văzut într-un loc un om legat de mâini şi de picioare cu un lanţ mare şi gros, iar de lanţ trăgea câte o pereche de boi.

— Acela, Petre, pentru aceea se pedepseşte aşa, căci în lume a jurat pe strâmbătate. Dară ce-ai mai văzut?

— N-am mai văzut nimic.

— N-ai mai văzut că nu te-ai dus mai încolo. Dară să vezi altele te-ai îngrozi; te grijeşte dară, să nu ajungi şi tu pe aici. Dar feciorul meu ce mai face?

— Face bine că-i sănătos.

— Cum o mai duceţi laolaltă?

— Rău de tot, că m-a bătut de două ori pe nedreptul.

— Atunci e rău de tot; mă tem că şi el va ajunge pe aici pe undeva. Te du, Petre, du-i coroana şi mai iartă şi tu cât poţi.

Petru nu mai zăbovi mult, ci se duse până la gaură, ieşi afară, se sui pe cal şi-l lovi cu vătrarul în frunte apoi într-o clipită ajunse la socrul său Vizor, craiul şerpilor.

— Cum, Petre, aduci coroana?

— O aduc şi-ţi mulţămesc de ajutor.

— Bucuros, Petre; acum du-te şi i-o dă, să nu-ţi bage de vină.

— De dus i-o duc, numai ştiu de bună seamă că acuma îmi dă o sută de nuiele, dară acum nu mă las.

— Bine că mi-ai adus aminte; stai să-ţi dau o puşculiţă cu apă, şi când vor vrea să-ţi facă ceva, stropeşte-i cu apă şi îndată se vor face stane de piatră.

Plin de bucurie luă Petre puşculiţa, o băgă sub şerpar şi plecă.

Când ajunse Petru cu coroana acasă şi-o dete domnului, acela iar chemă toţi servitorii şi le porunci să-i dea lui Petru o sută de nuiele. Atunci Petru scoase puşculiţa şi-i stropi pe toţi cu apă, încât într-o clipită toţi, cu domnul cu tot, s-au făcut stane de piatră.

Văzând asta, Petru îşi aduse aminte de aceea ce a văzut în cealaltă lume şi se cutremură. Deci se duse iar la socru-său, ca să-i dea ceva, ca să-i învie iarăşi.

Zărindu-l, socru-său îi zise:

— Ce-i, Petre?

— E rău, tată.

— Cum?

— Mi-e frică de păcat.

— Nu te teme, Petre; aşa li s-a cuvenit lor; aceea le-a fost răsplata. Du-te acasă, ia-ţi nevasta şi pe mumă-ta şi mergeţi de locuiţi în curţile domnului tău, şi moşteneşte tot ce-a avut el.

S-a dus Petru şi aşa a făcut. Iar acum, de nu va fi murit, nu-i om bogat ca el pe lume.

Comunicată de N. Trâmbiţoniu, înv. în Ulpia-Traiană (Grădişte).

DOFTORUL TODERAŞ

Zice că a fost odată un om sărac, şi el avea trei feciori; pe cei doi mai mari nu ştiu cum i-a chemat, dară pe cel mai mic ştiu că îl chema Toader şi fiindcă era mai mic îi ziceau Toderică şi Toderaş. După ce au crescut feciorii, de erau cât oamenii de mari, s-au învăţat vânători; mai vânează azi, mai mâine, până într-atâta îndrăgesc vânatul de nu se mai puteau opri locului p-acasă, ci tot prin păduri erau cu puşca în spate. Odată i-a apucat noaptea într-o pădure. Deci s-au tras în lături din drum lângă un copac mare, acolo şi-au făcut foc şi s-au pus pe cină. După cină, se sfătuiesc ei că n-ar fi bine să doarmă toţi trei deodată, ci numai doi din ei, iar unul să meargă lângă drum, să străjuiască, ca să nu li se întâmple ceva, să vie cineva, vezi, să le ia armele, ori doară chiar să-i omoare. Aşadară cei doi mai tineri se pun pe o dungă, iar cel mai mare îşi umple puşca şi merge lângă drum să păzească. Şi nu vede el nimica până colo către miezul nopţii, atunci aude că se apropie într-acolo o căruţă cu patru cai negri şi cum era lună albă îi vedea apropiindu-se de el.

— Stai! Cine eşti? strigă feciorul, dar din căruţă nu-i răspundea nimeni, nimic. Mai strigă şi a doua oară, dar iar nu-i răspunse nimeni, nimic. Atunci strigă feciorul a treia oară:

— Stai că de nu trag cocoşul! Şi din căruţă auzi un glas:

— Nu trage cocoşul, că lângă tine stau în loc. Şi n-a tras cocoşul. Iar când a fost căruţa lângă el s-a oprit în loc şi un om din căruţă îi dădu un corn şi-i zise:

— Na cornul acesta şi când vei fi într-un năcaz mare, să sufli în el că vor ieşi verde de cătane de va fi greu pământul de ei, iar când vei suna în el pe celălalt capăt, se vor face cătanele nevăzute. Şi aşa oamenii cei doi cu căruţa s-au dus, după ce-i dădură cornul, iar feciorul, rămânând singur, suflă o dată în corn să-i vază puterea, şi se făcu verde de cătane în jur de dânsul, apoi suflă o dată în capătul celălalt şi iar se ascunseră cătanele. După ce se făcu ziuă, merse la cei doi fraţi ai lui, care dormeau încă.

— Bună dimineaţa, fraţilor, no da cum v-aţi hodinit?

— Bine frate, dar tu dormit-ai vreo leacă şi ce-ai văzut?

— De dormit n-am dormit că omul doar nu de aceea se leagă c-a păzi, ca să se dea somnului, dar n-am văzut nimic.

Acum şi-au făcut feciorii foc, şi-au fript nişte carne de iepure, au prânzit şi-au apucat calea prin cea pădure să scape undeva la larg, că nu mai aveau sare, ba şi praful li se împuţinase. Şi umblară feciorii mei toată ziuliţa, fără să afle undeva capătul pădurii, iar când fu seară erau chiar la locul de unde plecaseră dimineaţa. Ce să ştie face? O să mai mâie o noapte acolo!

Îşi fac foc, îşi fac de cină, cinează şi iar se sfătuiesc să meargă unul să păzească. Acum merge feciorul cel mai mijlociu, şi el cu puşca încărcată şi cu pipa aprinsă, ca să nu îl prindă somnul. Până către miezul nopţii nu văzu nici el nimica, deşi era lună de puteai număra galbinii la ea, numai să fi avut, dar la miezul nopţii auzi hurducături de căruţă şi îndată şi văzu una cu patru cai negri.

— Holt, cine-i?

Dar nu-i răspunde nimeni nicio vorbă.

Mai strigă o dată holt, şi iar nu-i răspunde.

Când fu la a treia oară strigă:

— Holt, că de nu trag cocoşul!

— Ba nu-l trage, îi zise un om din căruţă, că stăm noi când vom fi pe lângă tine. Şi n-a tras cocoşul puştii, iar oamenii când fură cu căruţa lângă el, stătură în loc şi-i ziseră:

— Na punga asta cu bani, şi oricât vei cheltui din ea, tot nu se vor mai găta. Apoi s-au dus oamenii cu căruţa, iar feciorul a cercat să vadă dacă aşa minunată e punga

aceea, după cum i-au spus oamenii. Deci luă un pumn bun de galbini din ea şi văzu că ea tot plină rămâne şi i-a părut bine.

După ce s-a făcut ziuă, s-a dus şi şi-a trezit fraţii să gate ceva de prânz, că lui îi era foame, cum nu dormise toată noaptea.

— No da ce-ai văzut, frate? îl întrebară cei doi.

— N-am văzut nimic, numai sunt cam obosit cum n-am dormit toată noaptea şi mi-e foame; haidaţi să ne facem ceva de prânz şi să mai umblăm prin astă săcreată pădure, doară vom putea ieşi pe undeva din ea.

Aşa au şi făcut, şi-au făcut foc, şi-au fript carne pe cărbuni, au mâncat bine şi-au luat-o prin pădure, doar vor putea ieşi cumva la larg, dar de ce umblau de aceea se înfundau mai tare; şi când fu seară erau chiar la locul de unde plecaseră dimineaţa. Aci iar îşi făcură foc de cină şi după cină cei doi fraţi mai mari se culcară, iar Toderică merse să-i păzească, că-i venise rândul. Şi păzeşte şi el lângă drum duhănind* până către miezul nopţii, dar nu vede nimic. Atunci însă i se pare că aude tropot de cai şi durăitură de căruţă. Ascultă mai bine, să uită în aceea parte cu puşca gata, adecă venea o căruţă cu patru cai negri.

Îndată ce-o zări, strigă Toderaş:

— Holt! Cine e?

Iar răspuns n-a căpătat; a mai strigat o dată, şi iar nu i-a răspuns nimeni, nimic. Acum Toderaş văzând căruţa că se tot apropie, a pus degetul pe cocoşul de la puşcă şi-a strigat a treia oară:

— Holt! Stai locului, că de nu trag cocoşul! Acum i-au răspuns din trăsură:

— Nu trage cocoşul, că stăm când vom fi pe lângă tine. Şi n-a tras Toderică cocoşul, iar când a fost căruţa lângă el, a stat în loc şi-a văzut că în căruţă erau doi oameni, iar unul din acei doi oameni i-a dat un clop şi i-a zis:

— Fiindcă n-ai tras cu puşca în noi, iată-ţi dăm ţie clopul acesta, tu dacă l-oi pune în cap, unde vei gândi acolo vei fi şi nimeni nu te-a vedea; poţi să te gândeşti că eşti la împăratul la masă, şi-acolo vei fi numaidecât, şi vei mânca şi vei bea cu el şi cu mesenii lui şi nimeni nu te-a vedea.

Cei doi oameni cu căruţa s-au dus, iară Toderaş era voios de darul ce-a căpătat. Apoi Toderaş şi-a pus clopul pe cap şi a zis: „Să fiu la împăratul la masă.“ Şi îndată a fost acolo. La curtea împăratului era ospăţ mare, că veniseră peţitorii la fata

* a duhăni – a fuma

împăratului. El s-a pus la masă, a mâncat, a băut, a auzit ce vorbeau şi-a văzut pe toţi, dar pe el nimeni nu l-a văzut. A văzut cât e de frumoasă fata împăratului şi a auzit-o zicând că ea numai după acela s-a mărita care o câştiga-o în joc de cărţi. El toate le-a văzut şi auzit, dar n-a zis nimic, fără după ce s-a săturat a zis:

— Să fiu la fraţii mei în pădure!

Şi acolo a fost numaidecât. Era ziuă albă când ajunse la ei, dar ei dormeau încă, că vara-s nopţile scurte. Deci i-a trezit şi ei l-au întrebat:

— Noa, da ce-ai văzut, frate?

Iar el zise:

— N-am văzut nimica, mulţam Doamne.

După aceea au mai umblat ei prin pădure, cât au umblat şi-au dat de-o potecă care i-a scos din pădure, apoi au mers tot pe ea, până au ajuns la un sat. Acolo fraţii cei doi mai mari s-au însurat şi s-au pus pe muncă, iar Toderică a rămas tot prăşcău (holtei). Până acum niciunul nu ştia ce-au căpătat cei doi de la oamenii din căruţă, dar acum au spus fiecare ce-a căpătat. Fiecare se mira de darul fraţilor săi; deci Toderică zice către fratele cel mijlociu:

— Mă frate, tu eşti însurat, eu nu; uite, am auzit până a zis fata împăratului că ea numai după acela s-a mărita, care i-a mirui (câştiga) banii în joc de cărţi. Să-mi dai tu punga ta şi eu să-ţi dau clopul meu, că banii din punga ta ştiu că nu-i poate câştiga toţi şi de-o câştig eu, mă fac împărat, iar pe voi, ca pe fraţii mei, vă fac ghinerari.

Şi se învoi fratele cel mijlociu, dădu punga lui Toderaş, iar Toderaş îi dădu clopul.

Acum se duse Toderaş oblu în oraşul împăratului, îşi cumpără un rând de haine ca feciorii cei de împăraţi şi merse a peţi la fata împăratului.

Aceea zise:

— Văd că eşti om harnic şi mi-ar fi drag de tine, dar eu mi-am pus în gând numai după acela să mă mărit, care mă va câştiga în cărţi.

— Bine-i şi aşa, zise Toderaş.

Şi s-au prins la joc de cărţi şi s-au jucat trei zile şi trei nopţi şi-a câştigat fata împăratului trei buţi de galbini de la Toderică, dar din punga lui tot nu se mai gătau galbinii. Acum nu mai puteau de obosiţi. Deci, mirându-se fata împăratului de punga cea minunată a lui Toderică, din care tot scotea bani şi cum îi pierdea, cum scotea alţii şi iarăşi alţii, zise:

— Ştii ce, Toderică? Hai să ne lăsăm de joc; mie mi-e drag de tine şi după tine vreau să mă mărit, de acum încolo dară sunt mireasa ta. Şi s-au lăsat de joc şi s-au

pus pe ospăţ, au mâncat, au băut şi Toderică fiind pirotit (trudit, obosit de nedormire) şi mai gustând şi din acele vinuri scumpe s-a şumenit* şi s-a culcat şi îndată a adormit ca mort.

Fata împăratului i-a luat punga şi i-a pus alta în locul ei, iar dacă s-a trezit Toderică, a zis fata:

— Hai să ne mai jucăm în cărţi; doar vei fi mai norocos ca până acum. Şi s-au jucat dar minteni a pierdut Toderică toţi banii, că nu mai avea punga cea fermecată, şi-apoi l-a dat fata pe uşă afară. Acum se duse Toderică acasă la frate-său cel mai mare şi-i spuse toată întâmplarea, apoi îl rugă să-i dea cornul cel cu cătanele să bată pe împăratul cu armezi cu tot şi să-şi scoată punga...

Şi-i dădu frate-său cornul şi merse Toderică cu cornul în buzunar până ajunse la curţile împăratului, acolo suflă o dată în corn şi ieşiră cătanele câtă frunză şi iarbă, începură bătaie groaznică asupra cătanelor împărăteşti şi asupra lui. Şi se sperie împăratul şi zise către Toderică:

— Ştii ce? Hai să ne împăcăm; adună-ţi cătanele şi hai să-ţi dau fata.

Şi crezu bietul Toderaş. Suflă în celălalt capăt al cornului şi îndată cătanele se făcură nevăzute, iar împăratul şi împărăteasa, dar cu deosebire fata împăratului, chemară pe Toderaş înlăuntru şi-l ospătară bine şi-i spuseră că mintenaş vor trimite după popă şi-l va cununa cu fata împăratului. Acum credea Toderaş şi mai tare că nu-l vor purta ziua cu lumină, deci se puse şi mâncă şi bău bine, ba poate bău chiar mai multişor de cum se cade să bea peţitorii şi mirii. Şi după ce se şumeni se culcă şi dormi ca dus din lume. Cât ce-l văzură adormit, îi luară cornul şi-i puseră alt corn în buzunar, ş-apoi îl deşteptară şi-i spuseră că tot nu se poate una ca aceea, să aibă el nevastă pe fata împăratului, deci să meargă de unde a venit. Şi se mânie Toderaş şi scoase cornul din buzunar şi suflă în corn, dar putea fluiera a pagubă, că din corn nu-i ieşiră cătane. Întristat şi batjocorit cum era, începe Toderaş a se ruga de împăratul şi de toată casa lui, că dacă nu-i dau fata, nu-i nicio supărare, dar să nu-i ţină cu puterea cornul şi punga. Curtenii împăratului însă l-au scos frumuşel afară, apoi l-au amuţat cu câinii până l-au scos şi din oraş, nu numai din ogradă.

Supărat cum era Toderică, tot merge făcând planuri după planuri până se trezeşte iar în satul unde şedea frate-său cel mijlociu şi se rugă să-i dea pălăria, doar cu ajutorul ei va putea scoate punga şi cornul, că uite aşa şi aşa s-a întâmplat.

---

* a se şumeni – a se îmbăta

Şi-i dă frate-său pălăria şi el şi-o pune pe cap şi strigă: „Hop!, hop!, să fiu la împăratul în curte cu el şi cu fata lui la masă!“

Şi când a gătat de zis vorbele acestea, atunci şi era la împăratul după masă, pe toţi îi vedea, dar el nu era văzut de nimeni. Mănâncă el acolo, bea bine şi se ospătează, dar odată se face ca şi cum şi-ar scăpa pălăria şi-atunci toţi îl văd, se minunează cum a ajuns el acolo, când, pe unde, dar cum îşi pune pălăria pe cap nu-l mai vede nimeni cum şedea chiar cu fata împăratului umăr la umăr. După ce se satură bine, prinde pe fata împăratului în braţe – dar nimeni nu-l vedea – ea strigă să o lase, dar el zise: „Hop!, hop!, să fiu cu fata împăratului colo în mijlocul pădurii ceea, unde ne pierdurăm eu cu fraţii mei!“

Şi îndată fu acolo el cu fata împăratului chiar într-o poiană mândră de să tot şezi la umbra ei. Acolo îşi luă Toderaş pălăria jos de pe cap, atunci fata împăratului nu mai era înfricată, vedea că-i el, Toderaş, care de atâta amar de vreme-i trage nădejdea, deci se făcu ca şi cum i-ar părea bine şi zise către el:

— No vezi aşa, nebunule, dintâiaşi dată a trebuit să mă furi tu, că mie tot drag mi-a fost de tine, numai mama şi tata nu mă lăsau să mă mărit după tine, dar lasă numai, bine că am scăpat dinaintea lor, că mai bine vom trăi noi amândoi aici în codri, că te-oi cumpăni eu să scoţi din curţile tatii şi cornul şi punga, apoi să faci şi tu batjocură cu cei ce te batjocoriră. Şi sărută pe Toderaş şi se drăgosteau şi se jucau la umbră ca doi copii răsfăţaţi, apoi se culcară şi dormiră ei cum doarme bărbatul cu muierea şi tot povestiră până scoase iară din minte pe Toderaş.

— Da hoţ mai eşti tu, Toderaş! Bine ai mai pus tu trebile la cale de numai ne trezirăm aici!

El, îmbătat de dragoste, se vându iară:

— Da, căci de mult te furam de era pălăria la mine, că dacă pun pălăria pe cap, nimeni nu mă vede şi cum zic „Hop!, hop!, să fiu unde gândesc!“, acolo mă aflu, că pălăria asta aşa putere are.

Acum îi era fetei de ajuns.

Deci se puse şi-l mai drăgosti şi-l mai sărută până văzu că pe el îl fură somnul; atunci se făcu că doarme şi ea apoi, după ce băgă de seamă că el a adormit, şi-a pus pălăria lui pe cap şi-a zis numai încet: „Hop!, hop!, să fiu la tata acasă!“

Şi în minuta aceea ea a şi ajuns acasă la împăratul, iar el a rămas dormind dus...

Când s-a trezit, era singur cu capul gol.

Acum începu a deznădăjdui, nici nu mai gândea să meargă acasă la fraţii lui, după ce prăpădise şi darurile lor şi al lui.

Deci umblă ca buigat de cap prin cea pădure săcreată, ar fi voit să dea ceva bidiganie de el şi să-l mănânce, cu atât mai vârtos că începu a-l prinde şi foamea şi setea pe lângă alte năcazuri, dar n-avea nimic, chiar nimic, numai ce era pe el şi capul cel gol. Mergând el aşa îngândurat prin cea pădure, dă de un măr mare cu nişte mere roşii ca focul şi ca pumnul de mari, să le mănânci şi cu ochii. Cum era flămând şi însetoşat, se repede la ele şi minteni mănâncă două, şi cum le mănâncă, cum îi cresc două coarne ca la boii cei ungureşti de mari şi răsucite.

— Asta-i bună, zice el, numai bine mi se întâmplă, numai de coarne sunt vrednic, să împung ca vitele, că daruri am avut eu, frumoase daruri de la Dumnezeu, dar le-am prăpădit pentru fata împăratului: aşa cap sec! Asta-i fată de împărat!

Nu mai cuteză să mănânce mere, ci plecă de acolea ruşinat.

Nu merse însă mult şi dă de un păr cu nişte pere mari şi frumoase, galbine roşcovane şi mari ca ouăle celea de gâscă.

De flămând era flămând; setea încă-l cocea, dar sta pe gânduri: să mănânce din pere ori ba? „Ce-a da Dumnezeu aceea va fi", zise el şi luă o pară şi, cum o mâncă cum îi căzu un corn. Mulţămi lui Dumnezeu şi mai mâncă una şi-i căzu şi celălalt corn.

Acum iară era voios şi se gândi puţin şi se răzgândi şi apoi se duse la măr şi luă atâtea mere, câte chibzui că va putea duce, apoi luă câteva pere şi merse să iasă la larg, de-a nimeri. Şi-a nimerit uşor. Şi cum a ieşit din pădure a văzut departe un oraş; „acolo o să merg", zice el. Şi se duse. Şi când ajunge în oraş chiar ieşeau oamenii din biserică. El se pune şi-şi întinde o ţâr de şetruţă cu merele cele scumpe şi prind oamenii a se aduna în jurul lui ca la o comedie, că nimeni nu mai văzuse aşa mere frumoase. Prind a-l întreba ce cere pe ele. lar el le răspunse: „Pentru fiecare măr patru sute bune!" Toţi oamenii se îngroziră de preţul acela mare, bani de o păreche de boi pentru un măr.

Curând ajunse vestea şi la curtea împăratului despre mândreaţa şi scumpetea merelor şi fata împăratului numaidecât trimite o slujnică cu şaisprezece sute bune să-i aducă patru mere, unul la împăratul, unul la împărăteasa şi două pe seama ei. Şi minteni veni slujnica cu patru mere şi le dete fetei, iar fata dădu unul la tată-său, unul la mumă-sa şi două şi le opri ei şi ieşi în casa sa.

Şi mâncă împăratul mărul şi când îl gătă de mâncat îi crescu un corn în frunte ca la Surilă; şi mâncă şi împărăteasa mărul ei şi-i crescu un corn cât al Joienei noastre, iar fata, fiind mai lacomă, ca toţi tinerii, îndată huzdopă amândouă merele şi-i crescură două drăguţe de coarne de gândeai că de la un bou săsesc le-a împrumutat. Dar ea nu ştia că le are şi nici mumă-sa nu ştia că ea are un corn, nici tatăl său. Când se adunară la amiazi se înfiorară:

— Tată, zise fata, dumneata ai un corn, uite că şi mama are!

— Tu ai două, ziseră împăratul şi împărăteasa.

Numai atunci băgară de seamă că ei au coarne.

Adunară doftori peste doftori şi cercară, şi cercară cu toate leacurile din apoteci*, dar nu folosi nimic. Toderaş, după ce căpătă sutişoarele se duse la boltă şi-şi cumpără haine doftoreşti, o pălărie cât mierţa oraşului, ochelari negri şi umblă cracoş de picioare, se făcu doftor în tălpi şi merse aţă la curtea împăratului.

— Ce cauţi? îl întreabă un slujitor. Şi cine eşti?

— Eu îs doftor şi anume, care vindecă coarnele de la oameni, vin la înălţatul împărat să-i arăt dreptăţile.

— Chiar în bun loc nimereşti, îi zise slujitorul, că şi la înălţatul împărat i-a crescut un corn.

Şi-l sloboade înlăuntru, iar Toderaş spune la împăratul lefteria** lui.

— Bine că te-o adus Dumnezeu, zise împăratul, că uite ce-am păţit, din chiar senin mi-a crescut mie un corn şi unul la împărăteasa şi două coarne la fată, de mine şi de împărăteasa calea ca valea, că suntem bătrâni, dar biata fată nu şi-a căpăta peţitori, sărmana. De ne poţi vindeca, te umplem de bogăţie!

— Că vă pot. Şi se pune doftorul Toderică şi se face a unge cornul împăratului şi scoate din buzunar o pară şi dându-i-o împăratului zice:

— Gustă din para asta până te lecuiesc eu. Şi tot îmbucă împăratul câte oleacă din para cea bună şi până o gătă, atunci scutură doftorul Toderică de corn şi o dată îi rămâne în mână, iar împăratul rămâne ca şi mai-nainte până nu mâncase mărul. Nu mai ştia ce să facă de bucurie, îi dădu o pungă de bani şi-l duse în chilia împărătesei şi-o vindecă şi pe ea, tocmai ca şi pe împăratul şi iar îi dădu o pungă de bani.

---

* apotecă – farmacie

** lefterie – meserie, ocupaţie

Acum îl duse în chilia fetei s-o vindece şi pe ea, dar Toderică zise:

— Dragii mei, la coconiţa e lucru cu mult mai greu, că dumneaei are două coarne şi sunt cu mult mai groase. Eu mă leg că şi pe dumneai o vindec, numai nu aşa iute. Lăsaţi-mă numai pe mine aici şi nu veniţi până peste un ceas, poate că va cam zbiera că va durea-o că ale dumisale trebuie să le tai mai întâi, dar nu veniţi înlăuntru, ascultaţi-mă pe mine de vreţi să fie fata iară cum a mai fost.

— Că te-om asculta, zic împăratul şi împărăteasa, ieşind din casa fetei. Fata era voioasă văzând ce doftor învăţat a nimerit la ei, care în scurtă vreme a vindecat de coarne pe părinţii ei şi peste un ceas o va vindeca şi pe ea. Toderică, doftorul acest luminat, porunci fetei de se dezbrăcă în pielea goală, şi ascultă fata. Apoi el scoase o funie din buzunar şi o legă bine de grindă ş-apoi legă pe fată de coarne şi-o trase în sus de sta spânzurată în aer. Îi era greu bietei fete, dar trebui să rabde, că o vindecă de coarne. Dar hoţul de doftor după ce o legă bine, apucă un măcăuaş şi prinde a o încinge pe spate, pe picioare, pe unde apucă până o face toată vergi. Ea ţipa de gândeai că guta o lovea, dar el nu înceta cu leacul; toată era meleştuită de bătaie. Atunci intră împăratul cu împărăteasa înlăuntru şi văd chinul fetei.

— Dar ce faci, domnule doftor, dumneata ne omori fata!

— Ba nu, numai o lecuiesc; unde mi-e cornul, punga şi pălăria pe care mi le-a luat cu vicleşug fata asta? Scoateţi-le afară că o las, dar de unde nu şi pe voi vă bat.

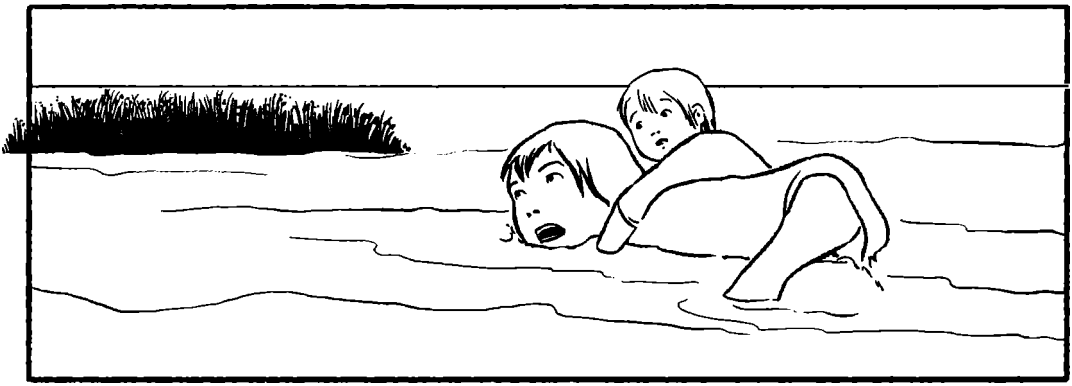
— Dezleag-o şi n-o mai bate, că ţi le dăm.

Şi-o dezlegă Toderică, iar ea nu mai aşteptă niciun cuvânt, deschise lada, îi dădu punga, cornul şi pălăria, numai să se vadă scăpată.

Toderică nici nu-şi luă rămas bun, îşi puse pălăria pe cap şi zise: „Hop!, hop!, să fiu la fraţii mei!“ şi într-o minută a fost acolo şi le-a spus toată păţania din vremea doftoriei sale, cum v-am spus-o şi eu dumneavoastră.

Însuratu-s-o Toderică, ori rămas-a tot holtei? Nu se ştie, dar aceea ştiu, că la fete de împărat n-a mai umblat a peţi şi, de n-a murit, şi astăzi trăieşte.

Auzită şi scrisă în Rodna veche.



OMUL DE OMENIE NU PIERE

Pe vremile când umbla Dumnezeu cu Sfântul Petru pe lume, trăia o păreche de oameni, un bărbat şi o muiere. Ei erau oameni săraci, n-aveau decât o vacă, de la care se îndulceau ei amândoi cu doi fii ai lor. Nici casa în care locuiau nu era a lor, nici că aveau vrun petec de pământ cât de mic; cu lucrul mânilor se susţineau şi cu lucrul plăteau dările şi birul casei.

Într-o seară vine bărbatul de la coasă, cum fusese la un vecin bogat şi află pe muierea mulgând vaca, iară copilaşii stând lângă ea să le dea lapte să bea. Bărbatul scoase din traistă o legătură mare de căpşune şi le-o dete copiilor, apoi după ce dădu sarcina de mohor vacii s-o mănânce, intrară toţi patru în căsuţă.

Nu se puseră bine la cină şi se porni un vânt cu ploaie de gândeai că piere lumea; tuna şi fulgera de gândeai că e sfârşitul veacului.

Câinele începu a lătra mai pogan decât la lupi, semn că om strein se apropie de casă.

— Ian ieşi afară, măi bărbate, de vezi ce latră dulăul aşa tare, va fi vrun biet drumariu, zise nevasta; iar bărbatul scoase capul pe fereastră să vază ce este.

Adecă doi oameni voiau să intre în curte şi câinele nu-i lăsa. Numai la lumina unui fulger i-a putut vedea. Apoi ieşi iute afară şi merse la poartă de apără pe drumari de câine şi-i băgă în casă.

— Bună seara, zise unul din călători.

— Bună să vă fie inima, zise talpa casei.

— Şi mai bună cina, zise celălalt călător.

— Poftim la cină, răspunse stăpâna casei.

Şi călătorii, osteniţi şi flămânzi fiind, nu aşteptară mult îmbiat, se aşezară la masă şi mâncară omeneşte, mai vorbiră puţin, apoi se dezbrăcară şi se culcară.

Muierea le întinse hainele să se uşte, apoi se culcă şi ea.

— Ce oameni de omenie sunt oamenii aceştia, Doamne! zise unul din călători, după ce văzu că dorm căsenii. I-ai putea dărui cu ceva.

— Vor fi răsplătiţi la bătrâneţe, zise celălalt drumariu, ş-apoi adormiră. Dimineaţa, iar omeni muierea pe călători cu mămăligă şi cu lapte cald.

Iar unul din ei văzând bunătatea acelor oameni, îi întrebă prieteneşte:

— Ce-ţi pofti pentru binefacerea ce aţi arătat către noi de când intrarăm la voi în casă?

Iar bărbatul zise:

— Săraci suntem şi mulţumită lui Dumnezeu că suntem sănătoşi; numai sănătatea să ne-o ţină bunul Dumnezeu, de altceva lipsă n-avem, că muncim şi atunci avem de pe o zi pe alta; ca nişte oameni săraci, la bătrâneţe barem de ne-ar da bunul Dumnezeu trai mai liniştit, când nu vom mai putea munci.

— Să vă ajute Dumnezeu, zic călătorii, şi se duc pe aici încolo, iar oamenii rămân mângâiaţi că putură face bine bieţilor drumari.

Dar nu mult dup-aceea, cam pe la Ilie prorocu', vine o vreme grea şi le trăsneşte vaca de sub păretele casei, casa încă ia foc şi bieţii oameni scapă numai cu ce erau pe ei şi cu copiii de mână. Acum ce să ştie face? Ar rămânea aci, cu ce să trăiască? Dar unde să locuiască? Nu aveau nimic, deci îşi pun în gând să ia lumea în cap. Şi se pun oamenii mei la cale şi merg până la Dunăre. Dar cum să treacă Dunărea? Stau ei, şi numai ce văd o luntre venind către ei; în luntre era un turc, care o mâna. Se roagă de turc să-i treacă de cea parte şi se învoi turcul bucuros, însă zise că luntrea fiind mică, nu poate trece mai mult decât unul odată. Deci se sui mai întâi muierea în

luntre şi turcul vâsli prin valurile Dunării până dincolo. Ei, dar nu se-ntoarse, căci muierea fiind frumoasă, îi plăcu foarte turcului, deci şi-o duse acasă la el.

Văzând omul că turcul a fugit cu muierea, se puse pe gânduri, apoi începu a căuta doară va afla vrun vad pe unde să poată trece şi el cu copilaşii, că cineva cu vreo luntre nu se mai ivea.

Şi umblă omul nostru cu copiii de mână, de colo până colo, până dete de un vad, pe unde i se păru că ar putea trece. Deci se desculţă, luă un copil în cârcă şi plecă prin Dunăre. Cum mergea, iată că în mijlocul Dunării dădu de un prundiş gol, ca un ostrov mic, acolo puse copilul să se odihnească şi se uită înapoi la copilul de pe ţărmure.

Adecă vede o dihanie de lup că se apropie de el şi fuge cu el pe aci încolo. Atunci îşi pierde cumpătul, uită de copilul ce era lângă el şi fuge să scape pe cel de pe ţărmure din gura lupului. Dar vai!, când ajunge pe ţărmure nu mai vede nici lup, nici copil; cine ştie unde fugise lupul cu el! Atunci se uită spre prundiş ca să vază pe al doilea copil, ce rămase singur în mijlocul Dunării pe ostrovel. Adecă vede o undă mare apropiindu-se de el şi luându-l ca pe o pană; peste o clipită nu-l mai văzu. Ce era să facă bietul om? Să se arunce şi el în Dunăre? În zadar i-ar fi fost cercarea de a-şi scoate copilul, deci se puse pe plâns.

El care cu două zile mai nainte avea căsuţa sa, văcuţa sa, muierea sa şi copilaşii săi, acum era singur ca cucul la marginea Dunării! Dar Dumnezeu atunci e mai aproape, când omul e în nefericirea cea mare; întări deci inima omului nostru, să nu cadă în păcate de a se arunca în undele Dunării, şi-l îndreptă spre un oraş mare, unde se băgă păzitor la porcii domnilor.

Şi stătu el multă vreme ca porcar în acel oraş, poate vreo cincisprezece ani, dacă nu şi mai mult, fără de a auzi de muiere şi de copii, şi fără a se plânge împotriva lui Dumnezeu; în timpul când îşi aducea aminte de ai săi, zicea: bun e Dumnezeu şi îndurat către toată lumea, şi pe mine m-a mângăia. Cu timpul mai uită de ei şi numai arareori se mai întâmpla să fie supărat de pierderea lor, că Dumnezeu îi întărise firea; drept că şi el se ruga lui Dumnezeu sfântul cu toată credinţa.

În oraşul acela şedea chiar şi împăratul, care fiind foarte bătrân, muri şi el ca toţi oamenii, că doară şi împăraţii sunt oameni, ştiu că nu sunt draci să trăiască alături cu pietrele.

Ei, dar pe vremile acelea nu se alegeau împăraţii ca în zilele noastre; nici nu rămâneau copiii împăraţilor în locul părinţilor lor, ori vrednici ori nevrednici; atunci

Dumnezeu alegea pe împăratul. Adecă hotărau sfetnicii împărăţiei o zi, atunci toţi oamenii din împărăţie trebuiau să se adune la un loc, pe un câmp mare, şi unul arunca coroana în sus: aceea apoi atâta se învârtea prin aer până Dumnezeu o trimetea pe capul celui vrednic, şi pe care se aşeza coroana, acela era împărat, să fi fost omul cel mai sărac ori cel mai bogat, totuna era, atunci oamenii nu se împotriveau voiei lui Dumnezeu.

Astă dată a fost alegerea de împărat chiar în câmpul unde era omul nostru cu porcii. Şi se adunară feciorii de crai şi de împăraţi, de grofi şi baroni din toată ţara, şi toţi fruntaşii ţării erau de faţă, ba şi feciorii, bogaţii din ţările vecine veniseră şi stăteau aşteptând cu capetele descoperite, că doară pe unul din ei se va aşeza coroana, care umbla prin aer deasupra capetelor.

Dar minunea minunilor!, umblă prin aer cât umblă până odată zbură departe, unde era omul nostru cu porcii, şi se aşeză pe capul lui. Atunci poporul strigă cu bucurie: „Să trăiască împăratul nostru!“ şi-l duseră cu mare pompă la palat, şi-l îmbrăcară în hainele cele scumpe împărăteşti; iar ţara i se supuse ca la cel ales de Dumnezeu. Şi el purta cu înţelepciune treburile împărăţiei, încât toţi se mirau de mintea lui cea mare.

Dar odată vine la el un cioban cu un drăguţ de caş de să-l mănânci şi cu ochii:

— Bună ziua, înălţate împărate!

— Bună să-ţi fie inima, dragul meu; vei fi având vreo rugare?

— Am, înălţate împărate, am două rugări; mai întâi te rog să primeşti caşul acesta ca cinste de la mine; a doua te rog să faci o milostivire şi să-mi ierţi feciorul să nu meargă la oaste; sunt om bătrân, înălţate împărate, numai pe el îl am, şi nici pe el nu l-aş avea, că baba mea niciun băiat nu mi-a făcut, dar acum şaisprezece ani o dihanie de lup a venit cu un prunc ca de cinci ani în gură, eu l-am scos de la lup, pe lup l-am omorât, iar pe pruncuţ l-am crescut cum am putut; acum mi l-au scris la oaste şi, de-l duc, eu rămân la bătrâneţe fără nicio ajutorinţă.

Împăratului numaidecât îi veni aminte întâmplarea lui, şi zise ciobanului să aducă feciorul la curte.

Şi l-a adus ciobanul, iar împăratul a poruncit ca să-l facă pe fecior cătană, iar pe cioban şi pe baba lui să-i ţină împărăţia cu toate cele trebuincioase; nu a spus împăratul însă nimănui de ce a făcut lucrul acesta.

Nu trecu mult şi veni la împăratul un pescar cu un peşte foarte frumos.

— Bună ziua, înălţate împărate!

— Bună să-ţi fie inima, fătul meu; vei fi având vreo rugare la mine?

— Am, înălţate împărate, am mare rugare, adecă rugări că două rugări am: mai întâi să faci bine să primeşti peştele acesta ca cinste de la un biet pescar; a doua să faci bine şi să ierţi feciorul meu de la oaste, că numai pe el îl am, dar nici el nu e de la baba mea, Dumnezeu mi l-a dat, l-am prins de pe Dunăre acum şaisprezece ani şi nu era atunci mai mare de ca trei, patru ani. De atunci m-am căznit cu el cum am putut; acuma când mi-ar fi spre ajutorare, eu şi cu baba suntem slabi, iar alţi copii n-avem, acum vrea să ni-l ia la oaste, înălţate împărate.

Iar veni împăratului în minte întâmplarea lui de acum şaisprezece ani, deci porunci pescarului să aducă pruncul la curte. Şi pescarul veni cu feciorul, iar împăratul porunci ca pe fecior să-l facă ostaş, iar pe bătrânul pescar cu baba lui să-i ţină împărăţia pe cheltuiala ei. Aşa se şi întâmplă, că altcum nici că se putea întâmpla după porunca împăratului.

Mai avea împăratul un gând de nimeni nu-l ştia, căci nimănui nu-l spunea. Deci porunci prin toată împărăţia lui, care era mare foarte şi se întindea şi de cea parte de Dunăre; porunci zic în toată împărăţia ca să vină din toată casa bărbatul şi muierea la un ospăţ mare împărătesc. Şi veniră, doamne!, câtă frunză şi iarbă, şi se puseră pe lângă masă şi începură a se ospăta ca la curţile împăratului. Iar împăratul se preumbla de la o masă la alta şi se uita la fiecare în faţă. La o masă văzu pe un turc singur, fără nevastă şi se uită cu mare băgare de seamă la el, apoi-l întrebă:

— Prietine, cum de nu ţi-ai adus şi nevasta?

— Să ierte înălţatul împărat, e cam bolnavă acasă.

— De unde eşti, din ce sat?

— Din satul cutare şi cutare...

Împăratul chemă numaidecât pe cele două recrute, pe feciorul păcurarului şi al pescarului şi le spuse:

— Aveţi să mergeţi numaidecât în satul cutare şi să-mi aduceţi înainte pe muierea turcului cutare.

Recrutele ascultară porunca împăratului şi merseră aţă la casa turcului şi intrând înlăuntru spuseră muierii să vină cu ei la împăratul.

— Bine, răspunse femeia, staţi dumneavoastră numai în căsuţa asta până merg eu în cealaltă să mă gat, cum e data să meargă omul înaintea împăratului; iată, ca să

nu vă fie urât, vă pun urcioraşul acesta cu vin dinainte, gustaţi oleacă din el până mă gat.

Şi începură feciorii mei a închina cu urcioraşul, ştiţi cum bea cătana când capătă; vinul era bun şi dezlegă din ce în ce limba lor, până erau vorbăreţi cum e data.

— Mă soţule, zise unul, bine mai sămănăm noi laolaltă şi înălţatul împărat tot laolaltă ne trimite în slujbă, ian să vedem, care de unde suntem?

— Eu, soţule, zise celălalt, sunt fecior de cioban; cu oi am crescut cât mă vezi de mare, dară-mi aduc aminte că eu am avut alt tată şi altă mamă, nu pe ciobanul cu baba lui; tatăl meu cel adevărat m-a lăsat o leacă pe ţărmul Dunării până să treacă pe un frate mai mic de cea parte şi pe mine m-a apucat un lup şi-a fugit cu mine să mă mănânce, că tata nu l-a putut ajunge; dar un cioban, Dumnezeu să-i dea bine şi sănătate, m-a scos din gura lui şi m-a crescut ca pe al său. Pe mama a furat-o un turc, iar de tata şi de fratele meu cel mic n-am mai auzit nimic.

— Eu, frate, zise celălalt, sunt fecior de pescar, dar şi tata zice că din Dunăre m-a prins cu mreaja şi numai cu mare greutate m-a adus la pricepere, că luasem bag seamă mai multişoară apă decât vin avurăm în urcioraşul acesta.

Muierea care auzise din ceea casă vorbele feciorilor, nu se mai putu răbda să nu meargă la ei şi plângând şi sărutându-i zise:

— Dragii mamii copii, voi sunteţi copiii mei, eu sunt mama voastră, acum sunt şaptesprezece ani de când m-a furat turcul, iar voi aţi rămas cu tatăl pe ţărmurii Dunării; haideţi la împăratul să-i spunem întâmplarea, doar de cumva va pedepsi pe turcul fără de lege, iar noi vom da undeva de tatăl vostru!

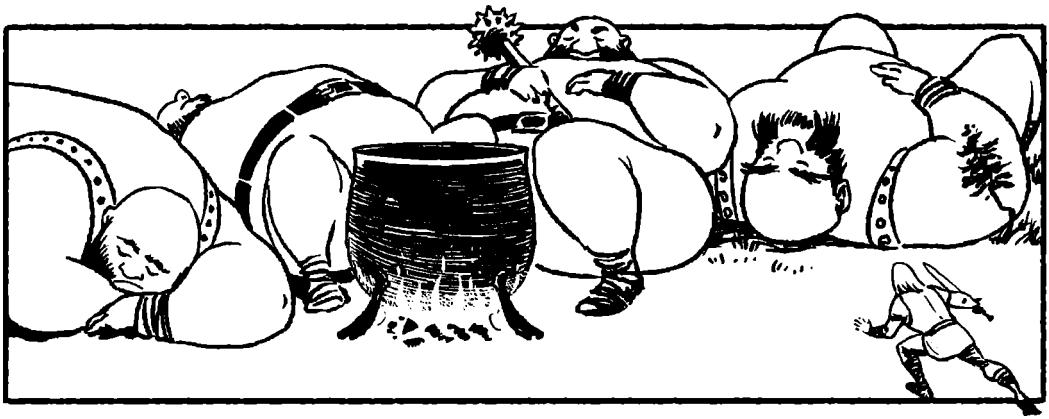
Şi plecară şi cum ajunseră la împăratul, acela cunoscu că femeia este a lui şi spuse în faţa mulţimii celea petrecute că şi pe copii i-a cunoscut, ci anume n-a voit să le spună până vor afla ei pe mama lor. Pe turcu-l iertă zicând:

— Aşa a voit Dumnezeu să fie.

De aci încolo până avură zile, trăiră fericiţi, mulţămind lui Dumnezeu că la bătrâneţe le-a dat mângâiere de a trăi laolaltă zile bune.

Ce s-a mai fi întâmplat nu mai ştiu, că multă vreme a trecut de atunci; cine ştie însă, slobod este să minţească şi mai departe.

Auzită şi scrisă în Săncel.



CRÂNCU, VÂNĂTORUL CODRULUI

Zice c-a fost odată un om şi când era să moară, chemă pe cei trei fii ai săi la pat şi le zise:

— Dragii mei copii, dacă voi muri eu, voi să-mi faceţi la mormânt un foc de nouăzeci şi nouă de care de lemne şi din nouăzeci şi nouă de care de paie.

Şi după ce-a murit bătrânul au adunat nouăzeci şi nouă care de paie şi nouăzeci şi nouă care de lemne. Într-o zi, pe-nserate, erau toate aci, dar când dau să le-aprindă, pace! Lemnuşele erau jilave, iască n-aveau să scapere, iar la casele din apropiere nu vedeau nici fum necum foc. Se uitară feciorii în toate părţile, doar vor vedea undeva o zare de foc, dar nicăiri nu văd, numai într-un vârf de munte.

— Ei, zice cel mai mic, voi staţi aci că eu merg după foc, colo-n munte, unde se vede zarea. Feciorul acesta era Crâncu, vânătorul codrului.

Şi porneşte şi merge, merge, până se întâlneşte cu De-cu-seară.

— Bună seara, vere! zise Crâncu.

— Bună să-ţi fie inima, răspunse De-cu-seară, dar de unde şi până unde?

— Vin de la mormântul tatii, răspunse Crâncu; şi merg în munte, că văzui o zare de foc, să cer de acolo oleacă de foc s-aprind la mormântul tatii.

— Şi când vreai să aprinzi focul la mormântul tătâne-tău? întrebă De-cu-seară.

— Chiar astăzi, răspunse Crâncu.

— Că azi nu poţi!

— De ce?

— Că eu sunt De-cu-seară.

— Aşa! Atunci stai numai locului; şi se puse Crâncu şi legă pe De-cu-seară cu mânile-n spate şi-apoi cu spatele de-un lemn.

— Aici să-mi stai, până te voi dezlega eu!

Apoi Crâncu merse mai departe. Şi se duse, se tot duse până se-ntâlni cu Miez-de-noapte. Cu acesta făcu chiar ca şi cu De-cu-seară, apoi mergând mai departe ajunse la De-către-ziuă, adecă se-ntâlniră. Cu acesta făcu ca şi cu cei doi, apoi merse până lângă foc. Acolo erau şapte uriaşi şi dormeau în jurul focului şi-o căldare mare plină cu apă era la foc. El luă un tăciune de foc şi dă să plece, dar iară i se pare c-ar fi păcat să facă pomenire după tatăl său cu foc de furat, deci merge îndărăt şi zice către uriaşi:

— N-aţi face bine să-mi împrumutaţi o scânteie de foc?

— Ba bucuros, dacă vei ridica căldarea aceasta de pe foc şi o vei pune iar la locul ei.

Şi luă feciorul căldarea de o parte ş-o puse iară la foc.

Acum, ziseră uriaşii:

— Noi îţi dăm foc, dacă vei fura fetele lui Verde împărat pe seama noastră, că noi am cercat, dar numai în zadar.

— Haideţi cu mine, zise feciorul.

Şi merseră toţi până la curţile lui Verde împărat, apoi el zise către uriaşi:

— Numai pe horn putem scoate fetele, drept aceea, eu merg înainte şi voi câte unul după mine. Şi intră Crâncu înainte prin horn la vale, iar după el un uriaş, atunci Crâncu-i tăie capul de-i căzu capul pe horn la vale, iar trupul pe acoperişul curţilor în jos. Tot aşa făcu cu toţi şapte uriaşi, apoi intră în chilii la fete şi le sărută pe toate-n obraz, cum erau adormite, iar de la cea mai mică luă şi inelul.

După aceea se duse la foc şi luă un tăciune, apoi merse pe la De-către-ziuă şi-l dezlegă, de acolo pe la Miez-de-noapte şi pe la De-cu-seară şi i-a dezlegat şi pe ei, apoi a mers la fraţii lui, colo la mormântul tatălui său şi făcură focul cel mare, care şi arse după pofta lui.

— Vai, că mult ai şezut! ziseră fraţii lui.

— Mult şi nici prea, că voi de mergeaţi, cine ştie, poate că nici acum nu mai eraţi aici!

Ei avură trei surori, fete mari de măritat, şi le dădură după cine le ceru mai întâi: pe cea mai mare după un vultur, pe cea mijlocie după un hărău* şi pe a treia după un lup. Dar aceste trei dobitoace erau năzdrăvane.

Împăratul Verde, la care omorâse feciorul uriaşii, după ce le văzu dimineaţa capetele-nlăuntru, iar trupurile cât de bivol afară, de bucurie porunci ca-n împărăţia lui să fie toate cârciumile în cinste, tot omul care-şi va spune povestea să mănânce şi să bea fără plată.

Cârciumile erau toate pline de oameni, unii beau vin, alţii vinars şi mâncau la mâncări scumpe şi-şi povesteau păţaniile.

Crâncu, vânătorul codrului, încă merse într-o cârciumă şi mâncă şi bău, apoi le spuse toată povestea, câtă v-o spusei şi eu dumneavoastră.

Când povestea Crâncu despre umblările lui pe la curţile lui Verde împărat, fraţii-l trăgeau de suman să nu mintă aşa de tare, iar el zise:

— Când am omorât pe cei şapte zmei, am luat inelul de la fata cea mică a împăratului, iacă-l pe degetul cel mic.

Iar cârciumarul a trimes carte la împăratul, cum că un fecior cu numele Crâncu se laudă că el ar fi omorât pe zmei şi că ar fi luat chiar şi inelul celei mai mici dintre fetele împăratului.

Şi împăratul trimese numaidecât porunci mari împărăteşti, ca adecă Crâncu să meargă la el şi să spună întâmplarea din fir în păr, cum şi ce fel s-a întâmplat cu uriaşii.

Şi merse Crâncu la Verde împărat împreună cu fraţii lui şi spuse împăratului din fir în păr toată întâmplarea.

Atunci împăratul zise:

— Voi trei voinici, care aţi împlinit cea din urmă poftă a bătrânului vostru tată, voi sunteţi vrednici să luaţi fetele mele de muieri.

Şi se însurară feciorii toţi trei şi luară trei surori, pe fetele împăratului, iar Crâncu chiar pe fata cea mai mică, care era cea mai frumoasă.

Mergând astfel către casă, cei doi fraţi cu muierile lor mai înainte, iar Crâncu mai îndărăt cu muierea sa, iată le iese-n cale jupânul Pogan, un zmeu cu mult mai mare

* hărău – uliu

decât un om pământean şi răpeşte, adecă fură muierea lui Crâncu şi pe el îl omoară. Câtă vreme va fi stat el acolo mort nu se ştie, destul că-ntr-un târziu vine pe acolo cumnatul său, care ţinea pe sora lui cea mai mare, Vulturul, şi cum vine, pe loc îl cunoaşte şi aduce apă vie de-l învie şi apă tare de-l întăreşte, bagă-n el puterea de la trei bivoli, apoi zboară de la cumnatul său.

Cei doi fraţi nu ştiau nimic de necazul lui, că erau mult mai înainte. Deci el se luă, merse şi merse multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, merse până dete de o căsuţă mică în mijlocul unei păduri. Acolo şedea soru-sa cea mai mare, care era măritată după Vultur.

— Bună ziua, soră!

— Sănătate bună, frate, dar ce cauţi pe-aici, că pe-aici om pământean n-am văzut de când sunt aici?!

— Oh, soră dragă, nu umblu de gras şi de buiac, ci de năcaz; iată jupânul Pogan îmi fură nevasta văzând cu ochii, nu mă ştii tu îndrepta unde şade?

— Nu zău, eu, dar stai până vine bărbatu-meu acasă, că tot de la o fântână cară apă cu Poganul şi tot cam într-o vreme; el te va şti îndrepta.

Nici n-avu s-aştepte mult; veni Vulturul de la fântână cu două fedeleşe mari pline de apă, iar când a fost în tindă, se făcu un fecior zdravăn şi frumos, să te fi tot uitat la el.

— Bună ziua, cumnate!

— Fii sănătos, cumnate!

— Ce vânturi te poartă pe-aici, prin ţara noastră?

— Oh, cumnate, mi s-a-ntâmplat o pagubă foarte mare. Mergând cu nevasta de mână de la socri, mi-a ieşit jupânul Pogan în cale şi mi-a furat-o ziua la amiazi; acum am venit să mă îndrepţi unde şade, să-mi iau nevasta de la el.

— Bucuros, cumnate, bucuros îţi arăt unde şade, dar nici n-ai lipsă să mergi până la el, că pare-mi-se o văzui venind la fântână după apă, hai să ţi-o arăt.

Şi merse Crâncu cu cumnatul său până aproape de fântână, unde în adevăr întâlniră nevasta şi-o duse Crâncu cu sine către casă.

Dar jupânul Pogan avea un cal năzdrăvan care îi da de ştire când i se-ntâmpla ceva daună. Aşa fu şi atunci; calul începu a râncheza de gândeai ca lupii-l mâncau. Şi iese jupânul Pogan afară din curţi şi merge la grajd:

— Dar ce câinii să te mănânce-ţi este? Nu mai poţi de foame, ori te coace setea, ori ce te-a apucat?

— Nu mă sudui, stăpâne, zice calul, că eu nu sunt de vină; nu rânchez nici de foame, nici de sete, dar Crâncu, vânătorul codrilor a prins pe stăpâna şi merge cu ea.

— Cum dracul?

— Aşa cum îţi spusei, stăpâne!

— Putem sta până voi mânca un ţipău* de pâine şi voi bea un cop** de vin şi voi dormi un somn?

— Putem şi mai mult!

Şi se puse jupânul Pogan şi se ospătă bine, mâncă şi bău boiereşte, apoi dormi una popeşte şi numai după aceea încălecă pe cal şi merse după Crâncu, vânătorul codrilor, care în câteva minute fu ajuns şi omorât, iar muierea i-o luă din nou.

Dumnezeu ştie câtă vreme o fi stat el mort; destul că odată nimereşte pe-acolo cumnatul său Hărăul şi-l cunoaşte; şi dacă-l cunoaşte se pleacă la el cu apă vie şi cu apă tare, din apa cea vie toarnă câţiva picuri şi-l învie, iar cu apa cea tare-l întăreşte, îi dă putere câtă au şase bivoli, apoi zboară de acolo.

După aceea se scoală Crâncu, vânătorul codrilor, frecându-se la ochi şi vede că iar e fără nevastă.

Du-te, Crâncule, iar în lume după ea.

Mergând aşa nimereşte la o căsuţă la poalele unui munte, era numai aceea singură, iar înlăuntru află pe soru-sa cea mijlocie, ce era măritată după Hărău.

— Bună ziua, soră!

— Să fii sănătos, frate! Dar ce cauţi pe-aici, pe unde numai eu sunt om pământean?

— Oh, draga mea soră; dar uită-te cum am păţit cu jupânul Pogan, care-mi fură nevasta ziua la amiazi, iar pe mine mă lăsă dormind, acum aş merge la el, dar nu ştiu unde şade, să merg să mi-o iau şi să o duc acasă; de aceea venii să te întreb pe tine, nu cumva ştii tu unde şade?

— Nu zău eu, frate, dară stai până vine cumnatul tău de la fântână, că-i dus după apă şi îndată vine; el poate că te va şti-ndrepta.

Nici nu trecu mult şi numai văzură Hărăul venind cu două fedeleşe pline de apă, iar când fu dinaintea casei se făcu un drag de fecior, de-ţi era mai mare dragul de el.

---

* ţipău – pâine mică, chiflă

** cop – cană de un litru

— Bună vremea, cumnate!

— Bună să-ţi fie inima, da cum mai trăieşti?

— Bine, dară pe tine ce vremi grele te poartă pe-aici?

— Oh, Doamne!, cumnate, am dat de-un năcaz! Mergând cu nevasta de la socri către casă, îmi ieşi în cale jupânul Pogan şi-mi luă nevasta, iar pe mine mă adormi. Odată am scos-o de la el cu ajutorul cumnatului meu Vultur, dar acum, mergând cu ea către casă, el iar m-a adormit şi mi-a luat muierea şi-a dus-o cu el; acum o tot caut, dar în zadar, nu ştiu în ce parte şade, de-aceea venii până la tine să te rog, de cumva ştii unde şade să-mi spui, să merg după ea.

— Nu trebuie să mergi chiar până la curţile lui, că pare-mi-se o văzui mergând după apă, vino să ţi-o arăt, apoi grija ta e cum vei merge!

Aşa şi fu; nevasta era la fântână şi-o luă Crâncu, vânătorul codrilor, şi du-te! Dar calul iar spune lui jupân Pogan că-i fuge nevasta şi cela-i zise:

— Pot mânca două pâini şi bea două copuri de vin şi dormi două ceasuri?

— Poţi, zise calul.

Şi mâncă jupânul Pogan două pâini şi bău două copuri de vin şi dormi ca două ceasuri, apoi încălecă şi-ntr-o minută îi ajunge şi pe Crâncu îl omoară, iar cu nevasta pleacă spre curţile lui.

Dumnezeu ştie cât a zăcut el acolo-n drum, destul că odată nimereşte pe-acolo un lup, era chiar cumnatul său, care ţinea pe sora cea mai mică. Şi se uită Lupul bine la el şi zise:

— O, Doamne, acesta e cumnatul meu Crâncu, vânătorul codrilor; l-a omorât hoţul de căpcân, jupânul Pogan! O să-l înviu sărmanul!

Apoi se luă Lupul şi aduse apă vie şi apă tare; cu apa cea vie mi-l învie, iar cu apa cea tare mi-l întări, îi dădu putere câtă este-n nouă bivoli. Apoi se duse Lupul.

După-aceea se scormoni şi Crâncu, vânătorul.

— Doamne, dar greu am mai dormit!

El credea că numai adormise, apoi se uită după nevastă, adecă ea, ca peri-n palmă!

Apucă-te, Crâncule, iar şi-ţi caută nevasta, ori te du acasă fără ea, de râsul satului! Şi merse Crâncu şi merse, se duse multă cale şi nu dădu nici de-o casă, nici de-un dobitoc baremi. Într-un târziu vede o casă lângă o pădure nici să-i fi dat cât bine e-n lume nu i-ar fi părut mai bine decât când văzu căsuţa aceea că era şi supărat şi obosit,

dar era şi lipit de foame şi gătase merindea. Adecă-n casă şedea sora lui cea mai mică, care era măritată după Lup.

— Bună ziua, soră dragă!

— Să trăieşti cu bine, fratele meu, dar tu ce cauţi aici, pentru Dumnezeu?

— Nu mă-ntreba mult, soră dragă, ci mai bine pune-mi ceva de mâncare, că apoi îţi spun eu toate, dar acum nu te văd de foame.

Şi-i puse soru-sa de mâncă, apoi începu:

— Soră dragă, am dat de un mare năcaz; m-am însurat şi când mergeam cu nevasta la noi acasă, iată-mi ieşi-n cale jupânul Pogan şi mă adormi, şi-mi fură muierea. După ce mă trezii din somn, umblai până dădui de cumnatul Vultur, acela iar mi-o dete-n mâini, dar Poganul mă ajunse pe cale şi mă adormi şi-mi luă nevasta a doua oară. Dacă mă trezii din somn mi-o mai puse o dată-n mână cumnatul meu Hărăul, dar iar mi-o fură hoţul de Pogan; acum, bine că dădui de tine, doară ştii unde şade, să mă-ndrepţi la el, să-mi iau muierea, ca să ştiu că chiar capul mi-l pun, tot nu mă las, pân n-o aflu la el acasă, că sunt foarte tare-nverşunat.

— Nu ştiu, zău eu, dragul meu frate, dar acuş trebuie să vină de la fântână Lupul, cumnatul tău, el de ştie, de bună samă te va-nvăţa ce să faci.

Nici nu stătură mult şi veni Lupul de la fântână cu două fedeleşe mari de apă după cap. Când fu dinaintea uşii se făcu un fecior frumos, de numai ca el doară, dar altcum nu mai puteai vedea.

— Bună ziua, cumnate!

— Să dea Dumnezeu bine.

— Dar ce vânturi te poartă aici, pe la noi, cumnate?

— Bune vânturi şi nu prea, că uite cum şi uite cum mi s-a-ntâmplat cu muierea, adecă cu jupânul Pogan; acum vin la tine să mă-ndrepţi baremi unde şade că, drept spunându-ţi, eu nu ştiu păşi niciun pas în ţara voastră, nu cunosc niciun colnic, nicio potecă.

— De mers, zise Lupul, n-ar fi mare lucru că îndată putem merge chiar la el acasă şi să-i luăm chiar şi muierea, dar departe tot nu o vei duce. De trei ori ţi-a luat până acum muierea, şi-n tot rândul te-a şi omorît, noi te-am înviat, cumnaţii tăi, şi te-am mai întărit; întâi te învie Vulturul, după aceea Hărăul şi-acuma eu. Tu ar trebui să-ţi însămi (câştigi cu orice preţ) un cal mai năzdrăvan decât al lui jupân Pogan, apoi să furi muierea şi s-o pui pe cal lângă tine, ca jupânul Pogan să nu te-ajungă cu calul lui.

— De unde să-mi însăm eu cal mai năzdrăvan ca al lui?

— Hm! De unde? În fundul iadului se află o babă ce se cheamă Vâjbaba, aceea are caii cei mai năzdrăvani. Mergi şi slujeşte la ea un an (pe acolo e anul numai de trei zile) şi capeţi un cal. Tu-ţi vei alege calul care-l vei vedea mai rău, numai cu pelea pe oase, apoi să vii cu el încoace. Când te va ajunge vreun năcaz, gândeşte-te numai la unul din cumnaţii tăi.

Se puse bietul Crâncu pe cale şi nu se opri până-n fundul iadului, la Vâjbaba, unde ajunse chiar cu seara o dată.

— Bună seara, mătuşă!

— Să trăieşti, voinice! Dar de unde şi până unde?

— De departe, mătuşă, chiar din lumea albă, sunt un biet fecior sărac, am venit doară mă vei băga slugă pe-un an.

— Că te bag, zise ea, dar bine să ai grijă, de nu-mi vei sluji pe plăcere, vezi parii cei nouăzeci şi nouă? Toţi sunt plini cu capete de om, în parul al sutălea va merge al tău; de mă vei sluji însă omeneşte, atunci îţi dau în tot anul câte un cal, care ţi-l vei alege tu din stava mea.

— Şi ce lucru voi avea? întrebă feciorul.

— Oh, zise baba, ziua vei dormi, iar noaptea vei griji de-o iapă ce am; dar să grijeşti când va răsări soarele să fii aici cu ea, că eu cu lapte de la iapa aceea-mi fac cafeiul; iar de nu vei avea grijă de ea, de s-ar întâmpla să fugă acasă la mânz, atunci mânzul o suge şi eu neavând cu ce-mi face cafeiul, te voi mânca pe tine, iar capul ţi-l voi pune lângă cele nouăzeci şi nouă şi se împlineşte suta; pricepuşi?

— Pricepui.

— Şi te legi?

— Mă leg!

— Te mai întreb o dată; din bună voie te bagi la mine slugă şi vei face tot ce zic?

— Din bună voie mă bag slugă şi voi face tot ce zici!

— Bine!

Învoirea fu făcută. Baba intră-n căsuţă, unde avea o fată şi-i zice:

— Bagă bine de seamă să poţi scăpa, că de nu, mâine mâncăm pe dracul, vezi că suntem hămesite de foame şi nu căpătăm un om plinuţ, acesta ar fi numai bun.

— Lasă numai pe mine, zise fata, bine că l-au adus păcatele lui aci, că o să trăim o ţâră şi bine cu carnea lui; şi se dete peste cap şi se făcu iapă.

Îndată ce se-nseră, se sui Crâncu, vânătorul codrilor, pe ea şi hi, la câmp! El nu se coborî de pe ea cât fu noptiţa de mare. Dar de către ziuă-l prinse un somn greu şi adormi; atunci iapa-l puse frumuşel călare pe-un muşuroi şi se cam mai duse.

Când se deşteptă, se mai făcea ziuă. Şi începe a plânge! „Vai de mine şi de mine, că-mi pune baba capul în par!"

— Nu te teme, zice un Hărău mare – era cumnatul său – nu te teme; iapa ta nu e iapă, e zmeoaică, fata babii şi vrea să-ţi pună capul în par, ci nu te teme; acum s-a făcut o cioară şi zboară chiar pe sub nori, ci merg eu după ea; când o vei vedea aproape de tine, tu să dai cu căpăstrul în ea şi să zici: „Hi, iapa babii c-un mânz după tine!"

Şi zbură Hărăul până în înaltul cerului şi acolo află pe iapa babei în formă de cioară şi mi ţi-o ciocăni şi ţi-o flocăi, de gândeai că nu-i mai rămâne pană şi mi ţi-o aduse-n jos. Când fu aproape de fecior, el dete cu căpăstrul în ea şi zise: „Hi, iapa babii c-un mânz după tine!" şi în clipita aceea se făcu şi merse acasă.

— Bună dimineaţa, mătuşă! Dar pare-ţi bine că-ţi aduc iapa?

— Pare ca şi când mi-ai trage un rug pe spate!

Apoi dete feciorului de mâncare şi-i spuse să meargă să se culce. Şi se culcă feciorul fără pic de grijă şi adormi ca omul obosit, iar baba luă pe fată la trei parale şi-o bătu, şi-o bătu până toată o învineţi, de ce s-a lăsat de-a păscut-o sluga toată noaptea. În deşert îi spunea fata tot ce ştia, ea nu voi să creadă.

După ce-nseră, merse iar la câmp. Şi nu se coborî de pe spatele iepei toată noptiţa, dar colo de către dimineaţă-n zori de zi, îl lovi un somn nemaipomenit şi cum închise ochii, îndată se trezi călare pe-un muşuroi, iar iapa ca-n palmă!

Începe a se văieta, începe a plânge, dar iapa nu-i şi pace. Atunci îi iese-n cale un Vultur mare, era cumnatul său.

— Dar ce te vaieţi, cumnate?

— Dar cum să nu mă vaiet, că uite cum am umblat şi uite cum?

— Nu te supăra nimic; ea s-a făcut un miel sub o oaie, vezi colo-n muntele cela, eu merg şi iau mielul de sub oaie şi-l aduc aici lângă tine. Când îl voi slobozi jos, tu să dai cu căpăstrul în el şi să zici: „Hi, iapa babii cu doi mânji după tine!" În câteva minute era aici Vulturul c-un miel în gheară şi-l slobozi lângă Crâncu, iar acesta-i dete una cu căpăstrul şi zise: „Hi, iapa babii cu doi mânji după tine!" Şi-ndată fu făcută iapă şi Crâncu, vânătorul codrilor, se urcă pe ea şi hai acasă.

— Bună dimineaţa, mătuşă; dar pare-ţi bine că ţi-aduc iapa acasă?

— Pare, ca şi când mi-ai trage un rug pe spate!

După ce mâncă bine, Crâncu se culcă şi dormi, iar baba se duse la fată şi-o bătu, şi-o bătu de gândeai că o prăpădeşte cu bătaia.

— Dar lasă-mă, mamă, că miel sub o oaie m-am făcut şi ş-acolo m-a aflat, dar la noapte tot trebuie să scap; vin acasă şi mă fac un ghem, tu mă pune sub covată-n tindă ş-apoi să şezi pe covată.

Seara iar merse Crâncu la iapă. Nici nu trecu bine de miezul nopţii şi-ncepu feciorul a cucui (moţăi) şi numai să trezeşte călare pe un muşuroi cu căpăstrul în mână. Supărat necăjit, plângea ca un copil; acum când îşi mai împlinise anul, acum să-şi pună capul.

Dar atunci i se ivi Lupul, cumnatul său, şi-i zise:

— Nu te supăra nimic, cumnate, că va fi cum va vrea Dumnezeu; hai la baba acasă, că iapa s-a făcut un ghem sub covată în tindă, iar baba şade călare pe covată. Eu voi intra în staulul oilor şi al caprelor şi mi-oi face isprăvile mele, baba va auzi oile zvârcolindu-se şi caprele zbierând şi va ieşi să vadă ce e. Atunci tu intră fără frică-n tindă, ia ghemul de sub covată şi mergi cu el în drum şi-l trânteşte jos şi zi: „Hi, iapa babii cu trei mânji după tine!“

Aşa şi făcură, merseră la babă acasă; Lupul intră în staul şi prinse numai o capră, dar aceea aşa larmă făcu, încât trebui să iasă baba până afară să vadă ce e. Într-aceea feciorul se furişă iute-n tindă, luă ghemul de sub covată şi fugi cu el în drum, unde oprindu-se dete cu el de pământ şi zise: „Hi, iapa babii cu trei mânji după tine!“ Şi numai văzu că ghemul se face iapă şi intră-n curte.

— Bună dimineaţa, mătuşă! Dar pare-ţi bine că mă vezi?

— Dar cum să nu! Nu se putu însă destul mira, că de unde are iapa, că ea ştia că-i sub covată.

— Noa, mătuşă, slujitu-te-am cum se cuvine?

— Slujit; mergi acum în grajd şi-ţi alege un cal care vei voi ş-apoi te du-n ştirea lui Dumnezeu.

Şi intră Crâncu-n grajd şi se uită peste toţi caii, iar în fundul grajdului era o gloabă de cal roşu, dar numai pielea pe oase de gras; de la o poştă-i vedeai coastele. Pe-acela şi-l alese feciorul, în zadar zicea Vâjbaba că nici de ruşine nu-l lasă să plece de la ea cu calul cel mai rău, că el nu voi să primească decât numai pe-acela. Noa, zise baba, după ce văzu, că nu învinge cu el:

— De-ai ales din mintea ta, bună minte ai, iar de te-a-nvăţat cineva, îi poţi mulţămi, că bine te-a-nvăţat!

Şi se luă Crâncu până ieşi de la babă, apoi după ce a ajuns într-o pădure a zis calul:

— Stăpâne, fă un foc mare, ca să se adune jar mult, să mă satur odată, apoi să vezi ce cal ţi-ai ales. Şi făcu feciorul un foc mare, mare, din vreo treizeci de stejari de cei mari şi după ce trecu focul tot, apoi vântură spuza cu pălăria de pe jar şi-aduse calului aci să mănânce; şi mâncă şi mâncă până mâncă tot jarul, apoi se scuturâ o dată de-i sărirâ toate floacele de pe el şi rămase ca uns cu unt de frumos.

— Acum sui, domnul meu, pe mine şi-mi spune cum să te duc, ca vântul ori ca gândul?

— Să mă duci ca gândul!

Şi-ntr-o clipită au fost la curţile lui jupân Pogan, ale zmeului.

Aici aflară pe nevasta, care chiar venea cu vasele pline de apă, dar nu mai pierdură pic de vreme, ci o puse pe cal şi du-te, copile!

Armăsarul zmeului din grajd atunci râncheză o dată încât toate ferestrele curţilor se sparseră şi ieşi zmeul afară mânios să vază ce-i.

— Dar ce câinii ai iar, foame ţi-e? Sete ţi-e? Ştiu că Crâncu, vânătorul codrilor n-a mai înviat să vină după neavastă!

— Ba chiar a înviat ş-a dus-o mai nainte.

Ce gândeşti: pot mânca trei pâini, pot bea trei cupe de vin şi dormi ca trei ceasuri, apoi să plec după el?

— Poţi pe dracu', că acum Crâncu e călare pe frate-meu cel mai mic, care are de trei ori mai mare putere decât mine.

— Să mergem dar!

Şi se luară, ca vântul tot pe sub nori şi în urma Crâncului, dar nu era modru de a-l ajunge. Când zări oleacă calul zmeului pe al Crâncului, zise-n limba lor:

— Frate, frate, mai înceată-ţi paşii că de nu plesnesc.

Iar calul Crâncului a zis, vezi bine, în limba cailor, de nici zmeul nu pricepu:

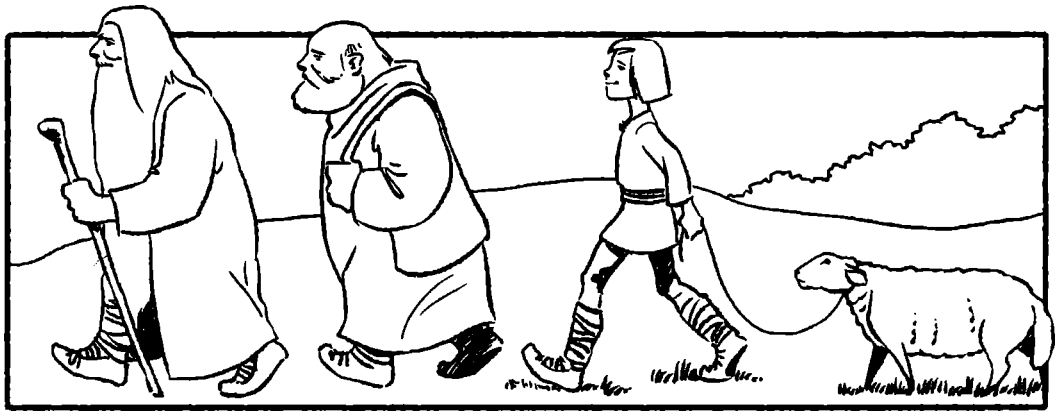
— Bucuros îmi mai domolesc paşii, dacă vei arunca pe zmeul o dată-n sus în slava cerului, apoi să faci cu el zup!, în fundul pământului, ca nici de nume să nu-i auzim.

Şi calul zmeului aşa făcu: aruncă o dată pe zmeu în slava cerului, apoi făcu cu el zup!, în fundul pământului, de tot mii de bucăţele se făcu. Acum aşteptă calul

Crâncului pe-al zmeului şi merseră împreună până acasă la fraţii Crâncului. Aceia erau bătrâni şi plini de copii, dar Crâncu, prin câte trecuse şi tot era voinic şi frumos, de gândeai că niciun gând nu l-o mâncat în viaţă. Dar Crâncu aci puţin a stat, căci i-a venit veste că socru-său trage de moarte şi-l cheamă să ieie el stăpânirea. S-a şi dus, şi-a rămas împărat în locul socru-său, şi-a stăpânit cu dreptate şi cu-nţelepciune; acum însă nu mai trăieşte, a murit deodată cu dreptatea; Dumnezeu să-i ierte pe amândoi!

Iar eu mă suii p-un cui
Să nu vi-o mai spui.

Auzită şi scrisă în Sâncel.



FIUŢUL OII

În vremile de demult, Dumnezeu umbla cu Sfântul Petru pe pământ printre oameni şi le cerca firea şi inima. Umblând ei aşa, au ajuns odată pe-un munte unde era o stână de oi. Oile erau chiar după strungă; ei intrară dar în colibă, la baciul, şi-i dădură „bună vremea“, ca oamenii cei de omenie. Baciul însă nu le zise „sănătate bună“, ci-i întrebă răstit:

— Dar voi, moşnegilor, ce umblaţi pe-aici?

— Umblăm, zise Dumnezeu, prin astă lume mare şi, fiindcă suntem osteniţi de drum şi flămânzi, am intrat la dumneata, să cerem ceva de mâncare.

— Hm! grăi baciul, toţi leneşii ar mânca lapte şi caş, dar ei nu ştiu cât de greu se iernează oile; mergeţi în treabă-vă!

Atunci străinii dau să meargă, dar un băiet, care era-n fundul colibei, îi opreşte:

— Ia, staţi, bade, că am şi eu o oiţă, mă duc s-o mulg în strungăreaţă, ca să nu mergeţi chiar neînfruptaţi de la stână.

Străinii se-ntoarseră, iar băiatul a mers să-şi mulgă oiţa. Fugind însă pe coastă la vale, căzu şi sparse strungăreaţa, care era de pământ, o oală care era ca o cupă de mare. Se-ntoarse dar în colibă şi luă o găleată şi mulse, şi mulse, până ce umplu

găleata de lapte şi-l dete străinilor de-l beură gol, că el bucată de pâne ori de coleaşă* n-avea de unde să le deie. După ce se săturară, Dumnezeu îi zise băiatului:

— Măi băiete, ia-ţi tu ocheşica ta şi hai cu noi.

Copilul se-nvoi; luă oiţa cea oacheşă şi merse cu cei doi moşnegi. Cum mergeau ei aşa, Dumnezeu zise-ntr-un târziu:

— Aşa mi-e dor de carne!

Iar băiatul răspunse:

— De ţi-e dor, haid' ajută-mi să tragem pielea mielului de sub oaie, că e grăsuţ.

După ce mâncară toată carnea, Dumnezeu zise către băiet:

— Seamănă tu oasele mielului, cât e lunca asta de mare, şi hai după noi.

Băiatul ascultă, sămănă oasele mielului prin luncă şi porni după cei doi moşnegi.

Adecă din oase se făcură tot oi şi era o turmă mai mare decât aceea la care el slujise. Oiţa cea oacheşă era năzdrăvană şi nici nu putea fi altfel, că doară din laptele ei băuse chiar Dumnezeu cu Sfântul Petru, şi mielul ei iar ei îl mâncară; ea mergea tot înaintea turmei şi era ca un păcurar care-i mai harnic!

După ce mai merseră oleacă de cale, iară îi zise Dumnezeu băietului:

— Să mergi în munţii cutare şi cutare, acolo să-ţi faci stână şi să ai noroc, că nimeni nu te-a-ntreba de ce-ţi ţii turma pe-acolo, numai să fii cu minte!

Şi s-a dus băietul acolo în munţii aceia, şi-a făcut stână şi oacheşa umbla cu turma la păşune, iar el stătea la colibă şi făcea brânză şi urdă; dimineaţa, la amiazi şi seara venea turma la stână, oacheşa da oile-n strungă, iar el le mulgea. Aşa a trăit multă vreme, până ce a adunat lână şi brânză foarte multă. Atunci i-a-ndreptat Dumnezeu nescari neguţători pe-acolo, la care a vândut lâna şi brânza cu preţ foarte bun.

După multă vreme s-a gândit feciorul să meargă şi el o dată la biserică. S-a şi dus. Dar' cu toate că peste noapte plouase şi era tină, el nu s-a întinat de fel; mergea tot pe deasupra tinii. După ce-a intrat în biserică, s-a mirat că mai toţi oamenii vorbeau între ei, unii se coteau, alţii râdeau, dar' el stetea numai şi asculta sfânta rugăciune.

O dată se uită înapoi, după uşa bisericii, acolo era Ucigă-l toaca, tot scria pe-o piele de bivol pe oamenii care râdeau în biserică şi pe care se purtau cu necuviinţă. Dar el nu râse nici de diavolul. Ceilalţi oameni nici nu-l vedeau pe diavolul, fiindcă erau păcătoşi.

---

* coleaşă – mămăligă (moale)

Mai uitându-se feciorul din când în când la diavolul, vede că el şi-a umplut pielea cea de bivol pe care scria, dar fiindcă mai avea oameni de scris, prinse cu dinţii de piele s-o mai întindă. Cum prinse, cum nu prinse, destul că-i scăpă pielea dintre dinţi şi dracul făcu puf!, cu capul de perete. Atunci începu feciorul a râde şi nu-l mai văzu pe mamonul.

După ce ieşiră oamenii din biserică, ieşi şi feciorul, dar acum se-ntină şi el întocmai ca şi alţi oameni păcătoşi.

O văduvă frumoasă şi vicleană îl ochi bine pe fecior, vedea că e voinic, frumos, dar neumblat în lume; deci îşi puse carul în petri să-l amăgească. Se duse de la biserică fuga acasă, umplu o ploscă de vinars, puse neşte plăcinte-ntr-o merindare şi se luă tot în piciorul lui, du-te, du-te, pe munte-n sus până la stâna lui.

— Bună ziua, voinice!

— Mulţămesc dumitale; dară ce umbli pe-aici?

— O, voinice, dragul meu, tu precum se vede nu ştii obiceiul satului nostru. Am pus pomana după bărbatul meu, fie iertat, care a murit, sunt acum şase săptămâni, şi-am chemat pe toţi oamenii care au fost azi la biserică; văzând că tu ai venit încoace şi n-am avut de unde te lua, ca să te chem la pomană după obiceiul satului, a trebuit să viu să-ţi aduc pomana aici. Iată beutură şi mâncare, ospătează-te de sufletul mortului.

Şi prinse feciorul meu plosca-n mână, şi trase din ea una păcurărească, mai beu şi văduva cea frumoasă, mai beu şi el, şi tot pe rând umbla plosca de la unul la altul, de sufletul mortului, până ce se oţeliră ca tunul, apoi începură la dragoste. Era însă aproape de amiazi. Turma venea la staul. Atunci îi veni feciorului ceva în minte şi prinse a schimba la feţe.

— Ce ai? îl întrebă văduva.

— Ce am nu e bine; vine turma şi de află oacheşa mea că tu eşti aci, se va supăra foc pe mine.

— Că nu m-a vedea; iată, până mulgi tu oile, eu mă culc, şi m-acopăr cu gluga, să nu mă zărească.

Aşa şi făcu, iar feciorul se puse-n strungă să-şi mulgă oile. Dar' nicio oaie nu-i mai venea la muls. Atunci el zise cam răstit:

— Dă, oacheşă-n strungă!

Iar' ea-i răspunse:

— Deie cea de sub glugă!

Văzând feciorul că oaia cea oacheşă îi cunoaşte păcatele, se mânie şi-o sudui:

— Ai, morţii tăi de oacheşă!

Atunci turma, zbr!, se făcu nevăzută şi el rămase singur-singurel în strungă cu găleata între genunchi şi-ncepu a plânge ca un copil mic şi-a se ruga:

— Doamne, Dumnezeul meu, după ce din binele-n care am fost, numai din prostia mea am ajuns iar sărac, fi bun şi-mi ia şi zilele, fă-mă o buruiană să mă acăţ de lâna oilor, după ce ele acum fug de mine.

Dumnezeu îl ascultă, îl prefăcu scai şi el, când numai trecea o oaie pe lângă el, se acaţă de lâna ei, de dragă ce-i era, şi se tot acaţă până-n ziua de astăzi, iară oamenii nu aruncă-n foc scaii ce-i află pe lâna oilor, fiindcă ştiu că aceia din om sunt făcuţi. Şi-o zicală este: „Se acaţă de om, ca scaiul de oaie." Ştiţi dumneavoastră despre cine zice românul aşa...

Oaia cea oacheşă, din minutul când o sudui păcurariul, purcese grea.

Nu trecu multă vreme şi oaia fătă, dar' nu miel, ci un copilaş frumos ca o rujiţă şi grăsuţ ca un turduluc[°] şi numaidecât prinse a umbla după oaie ca un miel. Apoi se duse oaia la un izvor şi-l boteză, puindu-i numele de Fiul oii.

Şi creştea Fiul oii într-o zi ca-n două, în două ca-n nouă, în nouă ca-n nouăzeci şi nouă şi când era de-un an, era un voinic de-ţi era mai mare dragul de el.

Umblând el prin cei munţi cu oaia, află sub un fag trei arme: o sabie, o coardă şi un paloş. Şi era scris pe paloş că cine va găsi aceste arme voinic va fi.

El luă armele şi se duse prin pădure să afle o poiană, unde să-şi facă o casă.

El a aflat o poiană foarte frumoasă.

Acum prinse a căuta lemne oable de casă, dară nu află că toate lemnele erau strâmbe.

— Oare ce să fie aceasta? zise el. Cum e de pe-aici toate lemnele sunt strâmbe? la să mai caut.

Şi merse şi merse prin cea săcreată de pădure, până ce află un om cât un deal de mare, care nu făcea alta, decât strâmba toate lemnele, le prindea de vârf şi le pleca la pământ. Fagii şi brazii cei mai obli şi mai groşi îi strâmba de-i făcea gânji[°°]. Acesta era adecă Strâmbă-Lemne.

— Hm! îşi zise Fiul oii, hm!, nu ai tu alta de lucru, numai să strâmbi lemnele?

[°] turduluc – tăvălug

[°°] gânj – nuia foarte flexibilă, răsucită, trecută prin foc

Strâmbă-Lemne îi răspunse:

— Ce strâmb lemnele? Pe Fiul oii să vezi tu cum l-aş strâmba!

Încăierătura fu gata, căci Fiul oii îi răspunse:

— De gândeşti că-l vei putea strâmba, hai apucă-te, că nu mă feresc.

Şi se apucară la trântă mai altcum ca doi urşi şi se zvârcoliră şi se-mpieptară şi se trudiră de curgeau sudorile de pe ei ca bobul, dară nu era chip să se-nvingă. În cele din urmă tot îl învinse Fiul oii pe uriaş, apoi îi zise:

— Acum ce vrei? Să te omor, ori să ne prindem fraţi de cruce?

Iar' uriaşul Strâmbă-Lemne zise:

— Să ne prindem fraţi de cruce!

Şi-au jurat credinţă şi frăţie pe crucea paloşului şi s-au prins fraţi de cruce!

După aceea s-au dus la părău să bea apă, că nu mai puteau de obosiţi; dar nu puteau bea, căci apa era tulbure. Şi se luară tot pe părău în sus, până unde vor afla apă limpede, să poată bea; dară de unde să afle? Din ce mergeau mai sus, tot de mai tulbure apă dedeau. S-au dus până la izvor. Adecă acolo un uriaş tot lua câte o stâncă-n palme, o măcina-ntre degete, cum sfarmi mămăliga la puii cei de găină, şi-o arunca-n părău, de tot îl tulbura.

— Ce sfărâmi tu pietrile şi tulburi apa cu ele? întrebă Fiul oii.

— Le sfărâm, c-aşa-mi place; dară să vezi tu cum aş sfărâma pe Fiul oii, să dau de el, că eu sunt Sfarmă-Piatră.

— Aşa!? Atunci hai şi cearcă de mă sfărâmă, că eu sunt Fiul oii!

Şi se apucară voinicii la luptă şi se zvârcoliră, până curgeau sudorile vale pe feţele lor, dară niciunul nu putu învinge. Când era mai pe la sfârşitul soarelui, trânteşte Fiul oii pe Sfarmă-Piatră, dară îl trânteşte cum e data, de s-a clătit pământul sub el, apoi îl întrebă:

— Acum, Sfarmă-Piatră, vrei să te omor, ori vrei să ne prindem fraţi de cruce?

— Ba vreau să ne prindem fraţi de cruce!

Şi jurară pe crucea paloşului, că vor fi fraţi până la moarte. Apoi merseră mai departe toţi trei: Fiul oii, Strâmbă-Lemne şi Sfarmă-Piatră.

Mergând ei tot pe munte în sus, numai ce văd că de la o vreme nu se mai pot ţine-n picioare, că muntele se clătina sub ei ca şi când ar fi călcat pe un sloi de gheaţă, care se afundă-n apă sub picioarele celui ce calcă pe el.

— Oare ce va mai fi şi aici? îşi zise Fiul oii. Adecă văd un om care era c-un picior pe-un munte şi cu celălalt pe alt munte şi spre care parte se pleca, într-acea parte se plecau şi munţii sub picioarele lui! Era adecă Scutură-Munţii.

— Dar' ce ai tu, de scuturi munţii, nu-i poţi lăsa-n pace? zise Fiul oii.

— Ha, răspunse uriaşul, să vezi tu pe Fiul oii cum l-aş scutura, numai să dau de el!

— Dacă zici, ia-ncearcă, că parcă eu sunt Fiul oii!

Şi se pun amândoi voinicii la luptă şi se trudesc şi se zvârcolesc, dar nu era chip să se poată trânti unul pe altul. Dar în urma urmelor făcu Fiul oii huzdup!, de pământ cu Scutură-Munţii şi-i zise:

— Ce-ţi alegi: să te omor ori ne prindem fraţi de cruce?

— Ba să ne prindem fraţi de cruce, răspunse Scutură-Munţii.

Şi se ridicară de jos şi jurară pe crucea paloşului, apoi plecară de acolo patru inşi: Fiul oii, Strâmbă-Lemne, Sfarmă-Piatră şi Scutură-Munţii. Să-i fi văzut pe toţi patru, te apucau frigurile şi nu te lăsau în veci.

Unde era codrul mai frumos se pun ei şi clădesc o casă, dară casă colea cum e legea, ca şi casele bogaţilor, nu ca colibele sărăntocilor. Apoi trei inşi plecară la vânat, iar Strâmbă-Lemne rămase acasă să le gate mâncarea. Acesta săgetă şi el numaidecât un ţap sălbatic şi-l puse să se frigă, dar când era mai fript intră acolo Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul, pe-un iepure şchiop călare, cu căpăstrul de cheotoare, răzimându-se într-un pai de secară.

— Bună vremea, voinice!

— Să trăieşti cu bine, nimuricule[9]! Încă aşa schidoală nu mi s-a dat în cale, ce cauţi pe-aici?

— D-apoi voinice, sunt un drumar năcăjit şi mi-a venit la nas bunul miros de la friptura ta şi m-am abătut să-mi dai şi mie oleacă, că sunt flămând şi ostenit; nu-mi trebuie mult, iacă numai două bucături, că eu dacă mă satur o dată, apoi puţin îmi mai trebuieşte!

Strâmbă-Lemne, cugetând că nimuricul acela nici coada ţapului nu e-n stare s-o mănânce toată, îi zise:

— Mănâncă, fătul meu, ia-ţi să văd cât poţi mânca!

[9] nimuric – neica nimeni

Şi se puse buturuga lângă friptură şi cât baţi în pălmi o mâncă cu oase cu tot, apoi în loc de bogdaproste încă prinse a râde pe Strâmbă-Lemne.

— Dar numai cu atâta mâncare aşteptai tu pe trei metelei şi cu tine patru, dacă nici mie nu-mi fu de-ajuns?

Strâmbă-Lemne, văzându-se ruşinat de nimuricul acela, dă să pună mâna pe el, numai o-mpinsătură să-i deie; dar nu avu vreme, că nimuricul îl împinse pe el de căzu sub vatră, ca un putrigai.

— Asta e mulţămita, Strâmbă-Lemne; fă bine ş-aşteaptă rău; apoi, măcar de te-ar arde o zamă bună, dar o zamă de raci... Omul-cât-cotul, hm!

Se puse deci Strâmbă-Lemne în pripa mare şi puşcă alt cerb şi-l puse-n frigare să se frigă, dar de-abia apucă să se cârcălească oleacă şi fură aci ortacii de la vânat:

— Gata-i cina?

— Gata şi nici prea, răspunde Strâmbă-Lemne, că ţapul acesta a fost cam bătrân şi nu cred că s-o fi fript, cum se cade. El adecă nu voi să spună păţenia cu buturuga.

Mai stătură ei cât stătură de poveste, apoi cinară şi se culcară.

În ziua următoare rămase Sfarmă-Piatră gazdă acasă, iar' în altă zi rămase Scutură-Munţii şi păţiră cu buturuga chiar cum păţise şi Strâmbă-Lemne: dar fiecare se ruşina să-şi spună păţenia adevărat.

Mai în urmă-i veni rândul lui Fiuţul oii să rămână acasă, să socăcească*. Şi rămase el şi prinse un cerb frumos, îl beli, îl spălă şi curăţi cum se cade, apoi îl puse în frigare. Când era mai frumoasă friptura de mirosea mai bine decât toate mândreniile din lume, cineva intră-n casă. Era buturugă cât o nucă, adecă Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul, p-un iepure şchiop călare cu căpăstru-ntr-o cheotoare, răzimat d-un pai de secară.

— Bună ziua, voinice!

— Să trăieşti, neomule! Dar ce cauţi p-aici?

— Mirosul acesta bun de friptură m-a tras aci, sunt un biet om călător, mort de foame, dă-mi ceva să mănânc că ţi-a fi şi pomană.

— Bucuros, zise Fiuţul oii şi-i tăie oleacă de carne de pe frigare. Şi-o îmbucă o dată nimuricul apoi se repezi să ieie cerbul cel fript întreg, cu frigare cu tot şi s-o tulească la sănătoasa. Dar' Fiuţul oii mi-l apucă de barbă, îl duse afară, crepă vârful

* a socăci – a găti

unui stejar şi-i vârî barba în crepătura lui, apoi lăsă să se îmbine lemnul cum a fost. Şi aşa rămase buturuga încleştat cu barba în vârful copaciului.

Nu trecu mult şi-i veniră ortacii de la vânat:

— Noa, da gata-i mâncarea?

— Gata, le răspunse Fiul oii, haidaţi să mâncăm şi apoi să v-arăt pielea berbecului; am acăţat-o afară într-un copaciu să se uşte.

Şi mâncară ei toţi patru, apoi merseră afară să le arete Fiul oii pielea berbecului. Dar' ce să vezi? Copaciul în care împlântase Fiul oii barba Omului-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul nu era nicăieri, numai o brazdă se vedea pe unde a târât acela copaciul după el. Şi se luară toţi patru să vadă unde-i va duce brazda aceea, unde a mers Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul.

Multe zile s-or fi dus ei tot pe brazda aceea, dară de Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul n-au mai dat; până odată dau de-o gaură mare, unde intra şi urma copaciului. Acolo era buricul pământului, pe-acolo intrase Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul, de frica lui Fiuţul oii.

— Care vreţi să mergeţi pe cea lume după el? întrebă Fiul oii.

Dar' niciunul dintre ortaci nu se-mbia să intre. Atunci zise Fiul oii:

— Mă voi duce dar' eu şi unde-l ajung acolo-l omor, de ce a făcut de ruşine pe prietinii mei!

Şi-şi făcu un leagăn şi ortacii-l sloboziră cu neşte funii de tei înlăuntru, iar' după ce simţiră că Fiul oii a ajuns pe cea lume şi s-a scoborât din leagăn, traseră leagănul afară, ca să nu mai poată ieşi de-acolo şi-o tuliră la fugă trei în trei părţi: unul să mai scurteze munţii, altul să mai sfarme piatră şi al treilea să mai strâmbe lemne; dară nu mai voiră a da faţă cu Fiul oii, că bag seamă se cam temeau de el. După ce ajunse Fiul oii pe cea lume, iară văzu urma fagului şi merse tot pe ea până nimeri la o casă de aramă, unde intră înlăuntru şi văzu o fată de aramă torcând dintr-un caier de aramă.

— Bună ziua, drăguţă!

— Mulţam dumitale, şezi la noi!

— Că n-oi şedea, dară am venit să te rog să-mi spui: n-ai văzut pe Omul-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul trecând pe-aici?

— Ba l-am văzut; numai mai înainte trecea pe aici trăgând un copaci mare după el, în care-i era împlântată barba şi tot borborosea din gură:

— Numai Fiul oii de nu m-ar ajunge, până ajung la crângul pământului să-l învârt o dată să surup lumea, că de nu, eu n-am pace.

— Doară tu eşti Fiul oii? întrebă fata.

— Eu!

— Noa, fii bun grăbeşte de-l ajunge că de nu, toţi ne prăpădim, cum ajunge la crângul pământului.

Şi sé duse Fiul oii, dar' se duse repede, până ce ajunse la o casă de argint, în care era o fată de argint şi torcea dintr-un caier de argint. El intră-nlăuntru, dar' după ce aceasta-i spuse ca şi fata cea de aramă, el merse mai departe, până ce ajunse la o casă de aur, în care află o fată de aur, torcând dintr-un caier de aur.

— Bună ziua, drăguţă!

— Mulţam dumitale, voinice, dară ce vânt te poartă pe-aici?

— Am venit tot pe urma Omului-cât-Şchiopul-cu-Barba-cât-Cotul; nu-mi vei şti spune unde se află, că chiar aci i-am pierdut urma?

— Doară dumneata eşti Fiul oii?

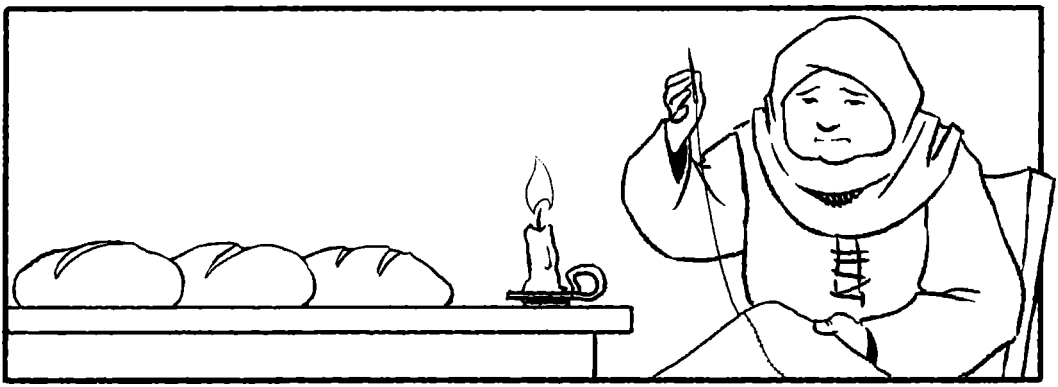
— Eu!

— Bine că te-a adus Dumnezeu că numai acum trecea pe-aici tot văietându-se că numai de nu l-ar ajunge Fiul oii până va ajunge la crângul pământului, că aşa îl scutură o dată de prăbuşeşte lumea. Ca să poată merge mai cu spor, a văzut că eu ard cuptorul să fac pită şi-a băgat copaciul acolo să ardă chiar şi cu barbă cu tot, numai el să poată scăpa viu; acum e la cuptorul meu cel cocător, îşi arde copaciul din barbă.

Şi plecă Fiul oii şi-ntr-o clipită fu acolo şi cum îl lovi cu muchea toporului în frunte se lăţi ca o broască, apoi îl băgă-n cuptor şi-l arse până se făcu praf şi cenuşă, iar' cu fata cea de aur se cunună şi de n-au murit şi azi trăiesc.

Cine-o ştie mai departe, mai departe s-o spună!

Auzită şi scrisă în Rodna Veche.



ARIPĂ-FRUMOASĂ

A fost odată ca niciodată, că de n-ar fi fost, nu s-ar povesti.

A fost odată un împărat care a avut trei fete, dintre care cea mai mică aşa era de frumoasă, de gândeai că-i ruptă din soare, cu păr galbăn ca aurul; în aceea ţară deodată s-au trezit că nu mai au nici soare, nici lună, nici stele, nu se ştia unde sunt; au văzut numai că nu sunt. Odată deci împăratul dă de ştire că acela care le va aduce, va căpăta pe una din fetele lui şi, drept zestre, a treia parte din împărăţie. Mulţi au şi plecat dar' nu s-au mai întors.

Era pe vremea aceea o babă bătrână, care a mers la împăratul şi i-a zis:

— Înălţate împărate, eu aş avea trei feciori care vor aduce soarele, luna şi stelele.

— Bine, zise împăratul, să vedem!

— Înălţate împărate, răspunse baba, să-mi dai trei pâni, pânză de trei cămăşi, aţă şi ac ca să le cos.

Împăratul i-a dat ce-a cerut, şi după ce-a mers baba acasă a născut seara un prunc şi i-a pus numele Serilă. Cum l-a născut s-a şi dus.

La miezul nopţii a născut altul şi i-a pus numele Miezilă. Cum l-a născut s-a dus şi acesta.

Dimineaţa a născut pe-al treilea şi i-a pus numele Zorilă. Cum l-a născut s-a dus şi el.

Ziua următoare baba s-a grăbit să le coasă cămăşile, dar' până de seară nu le-a putut găta de tot. Când colea pe la apusul soarelui vine Serilă şi zice că-i e somn.

— Culcă-te, dragul mamei, aci în pat şi te odihneşte.

— Bine, mamă, îi răspunse el, dară să mă scoli îndată, să nu dea frate-meu Miezilă preste mine dormind, că ne batem amândoi.

— Fii pe pace, zise baba.

Pe la miezul nopţii a venit Miezilă care a găsit pe mamă-sa cosând, şi zise şi el că-i e somn.

— Culcă-te, dragul mamei, aici în patul acesta, îi zise baba, arătându-i alt pat, şi te odihneşte.

— Bine, mamă, dară să mă scoli îndată, să nu dea frate-meu Zorilă preste mine, căci ne batem amândoi, îi întâmpină Miezilă.

— Fii pe pace, îi zise baba.

Tot cu aceste cuvinte a venit în zori de ziuă şi Zorilă şi s-a culcat în al treilea pat. Până atunci baba a fost gătat cămăşile de cusut şi a tot aşteptat să i se scoale feciorii, căci acum erau mari, dară ei nu s-au sculat. Când fu pe la prânzul mare, toţi trei se pomeniră în aceeaşi clipă şi văzându-se unul pe altul, săriră toţi trei din pat şi se puseră la bătaie. Baba neştiind ce să facă pentru ca să-i împace, a aruncat între ei cele trei cămăşi.

Fiecare şi-a luat pe a sa şi aşa s-au împăcat. Atunci baba le spuse:

— Dragii mei, nu pentru aceea v-am născut eu pe voi, ca să vă bateţi laolaltă, ci pentru altceva. Ascultaţi: împăratul nostru are trei fete, şi de veţi aduce voi soarele, luna şi stelele, o să le căpătaţi de muieri, rămânând voi împăraţi după moartea lui. De vreţi să încercaţi, mergeţi la împăratul şi-i spuneţi, dar' încă o dată vă spun să vă împăcaţi bine; cu sfadă nu veţi merge departe. Vreţi?

— Vrem! răspunseră toţi trei.

Au mers dar' la împăratul şi i-au spus că ei sunt hotărâţi să ia lumea-n cap şi să aducă soarele, luna şi stelele.

— Bine, le zise împăratul, dar' toţi trei vreţi să mergeţi?

— Toţi trei, fu răspunsul.

— Atunci, zise împăratul, ţinându-mă de făgăduinţa mea, de veţi izbuti, am trei fete şi vi le voi da vouă, dimpreună cu împărăţia mea după moartea mea. Dar să văd cum vă cheamă?

— Pe mine mă cheamă Serilă.

— Pe mine Miezilă.

— Iar pe mine Zorilă.

— Îmi plac numele voastre, răspunse împăratul, dar eu zic că numele celui mai mic să fie Aripă-Frumoasă. Ascultaţi-mă pe mine!

— Să trăieşti, împărate! strigară fraţii.

Acum Aripă-Frumoasă, căci aşa se va chema de aici încolo Zorilă, începu a se ruga de împăratul, că fiind ei săraci, şi trebuindu-le cai şi săbii, să le dea împăratul, care se şi învoi, şi poruncind să le aducă trei cai de cei mai frumoşi din grajd, şi-i arătă fraţilor, dar' suindu-se Aripă-Frumoasă pe unul călare, acela şi căzu cu el. Atunci Aripă-Frumoasă zise:

— De aceşti cai ne dai, înălţate împărate!

— Du-te şi-ţi alege din grajd, care-ţi place, răspunse împăratul.

Atunci s-a dus Aripă-Frumoasă în grajd şi a ales unul slab de gândeai că-s numai oasele pe el, dar' când se sui călare, el zise:

— Astfel de cai îmi plac mie. Asemenea le-a ales şi fraţilor săi.

În vremea aceasta împăratul a poruncit să aducă trei săbii de cele mai frumoase.

Văzându-le Aripă-Frumoasă puse una din ele în genunchi, o rupse şi iar' zise:

— De aceste săbii ne dai, împărate?!

— Du-te şi-ţi alege după plac din armăria mea, îi răspunse împăratul.

Aripă-Frumoasă s-a şi dus şi-a ales trei săbii ruginite, ruginite şi-a zis: de aceste săbii ne trebuie nouă! Una şi-a ţinut-o sieşi, iar' celelalte le-a dat fraţilor săi.

După aceste s-au gătit de plecare, au luat trei turte de cenuşă în traistă, au încălecat şi au plecat.

Baba şi fetele împăratului i-au petrecut cu ochii, până ce nu i-au mai văzut.

Au mers mult, multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie; au mers până ce au dat de un pod de aramă. Acolo au mâncat o turtă de cenuşă, iar' după ce s-au săturat, Aripă-Frumoasă s-a băgat sub pod, iară fraţii lui s-au culcat în şanţ.

Nu preste mult vine un zmeu cu un cal de aramă, frâu de aramă, şi el îmbrăcat tot în aramă. Când ajunge calul pe pod nu mai vrea să meargă, ci sforăia şi tropăia, atunci zmeul îi zice:

— Calul meu, ori nu ţi-am dat mâncare şi beutură? Nu te-am ţesălat? Ori te-am bătut de nu vreai să mergi?

— Ba nu, stăpânul meu, toate dorinţele mi le-ai împlinit, răspunse calul, dar' nu merg înainte, fiindcă e Aripă-Frumoasă sub pod.

— Mi se împlini visul, zise acum zmeul, dar' voi cerca norocul! Ce, i-au adus cioarele picioarele şi corbii grumazii?!

Atunci s-a dat jos de pe cal, a mers în gura podului şi a strigat:

— Ieşi, Aripă-Frumoasă de sub pod!

— Îndată, îi răspunse acesta, nu te grăbi aşa de tare, că e vreme destulă.

După ce-a ieşit afară, zmeul îi zise:

— Cum vrei: în luptă să ne luptăm, ori în săbii să ne tăiem?

— Ba în lupte, că sunt mai drepte! răspunse Aripă-Frumoasă.

Şi se luară la luptă. Cum îl prinse, cum nu-l prinse, Aripă-Frumoasă pe zmeu, destul că îl trânti la pământ, încât în grumazi s-a cufundat, apoi îi luă paloşul şi-i tăie capul.

Îndată şi răsăriră stelele, căci acest zmeu le-a fost mâncat.

După această biruinţă se duse la fraţii săi; îi sculă şi le spuse ce-a păţit, iar ei au şi crezut văzând stelele pe cer.

Când s-a făcut ziuă, Aripă-Frumoasă a luat calul şi îmbrăcămintele zmeului pe seama sa, calul lui l-a dat lui Miezilă, iar Miezilă a dat pe al său lui Serilă şi aşa au plecat iar' la drum.

Tot au mers apoi, au mers până seara, când au ajuns la un pod de argint. Acolo au mai mâncat o turtă de cenuşă. Aripă-Frumoasă s-a băgat din nou sub pod, iară fraţii lui au mai păscut puţin caii şi iară s-au culcat în şanţ.

Într-un târziu vine un zmeu cu cal de argint, şi el îmbrăcat tot în argint. Când ajunse calul pe pod sforăia din nas şi tropăia cu picioarele, dar' nu vrea să meargă. Zmeul îi zise:

— Ori nu te-am hrănit şi nu te-am adăpat? Nu te-am ţesălat? Ori te-am bătut, de nu vrei să mergi?

— Ba nu, dulce stăpâne, toate dorinţele mi le-ai împlinit, dar e Aripă-Frumoasă sub pod.

— Aha! Mi se-mplini visul, zise zmeul, dar ce-a da norocul, de i-ar fi scos corbii ochii şi cioarele picioarele!

Se dete apoi jos de pe cal, merse în gura podului şi strigă:

— Ieşi, Aripă-Frumoasă de sub pod!

— Îndată, răspunse Aripă-Frumoasă, numai nu te grăbi aşa tare, că este vreme destulă.

Când fu ieşit afară, zmeul îi zise:

— Cum vrei, în lupte să ne luptăm, ori în săbii să ne tăiem?

— Ba în lupte, că-s mai drepte, fu răspunsul.

Cum îl prinse, cum nu-l prinse şi pe acest zmeu Aripă-Frumoasă, aşa-l izbi, de până la coaste se bagă-n pământ, îi luă apoi paloşul şi-i tăie capul; îndată răsări şi luna.

După această biruinţă iară se duse la fraţii săi, îi sculă din somn, şi le spuse întâmplarea. Aceştia văzând luna pe cer şi calul de argint, precum şi îmbrăcămintele zmeului, crezură spusele fratelui lor.

De către ziuă, căci în aceste două nopţi a fost lumină, iar ziua întunerec, Aripă-Frumoasă a luat calul şi îmbrăcămintea de argint pentru el, calul şi îmbrăcămintea de aramă le-a dat lui Miezilă, iară pe aceea ce a fost la el la început, a dat-o lui Serilă; au pornit apoi iar' la drum voioşi, căci până acum Aripă-Frumoasă a avut două izbânzi şi mai aveau nădejde şi de altele.

Plecând dar', ei merseră ziua-ntreagă până ce ajunseră la un pod de aur. Se mirară ei mult de acel pod şi gândiră că trebuie să fie ceva şi aici. După ce mai mâncară şi cea din urmă pogace de cenuşă, Aripă-Frumoasă grăi:

— Dau cu gândul că şi aci trebuie să fie ceva ca la celelalte poduri: grijiţi şi nu dormiţi greu şi de se poate privegheaţi, ca la vreme de nevoie să-mi fiţi întru ajutor. După lucru se poate cunoaşte măiestrul; la podul acesta poate să vină un zmeu şi mai groaznic, şi atunci vai de noi.

— Vom priveghea şi te vom ajuta, ziseră fraţii săi.

— La vreme de nevoie să veniţi, urmă Aripă-Frumoasă.

După aceste vorbe, Aripă-Frumoasă se băgă sub pod, iar' fraţii lui, după ce păscură caii, îşi ziseră: „Să ne culcăm, căci va fi el harnic să-şi apere capul orişicum, tot se va lăuda el, că izbânda a fost numai a lui." Se culcară dară în şanţ.

Într-un târziu veni şi zmeul cel mai mare şi mai tare, îmbrăcat în aur şi cu cal de aur. Ajuns pe pod, calul sforăia din nas şi tropăia din picioare, nevrând să mai meargă.

— Ori nu ţi-am dat mâncare şi beutură? Nu te-am ţesălat? Ori ce ţi-e de nu mergi?! se răsti zmeul.

— Ba nu, toate dorinţele mi le-ai împlinit, dară e Aripă-Frumoasă sub pod.

— Am visat rău, dar nu voi crede în visuri, ci-i voi arăta eu, că-i vor mânca cioarele picioarele şi corbii îi vor scoate ochii. Oh!, paloş, ajută-mă să-l fac scrum şi cenuşă. Am auzit de el, dar îi voi arăta cine sunt eu; pe fraţii mei i-a ucis, dar pe mine nu mă va ucide.

Cu aceste vorbe sare de pe cal, şi merge în gura podului strigând:

— Ieşi, om pământean, de sub pod.

— Nu te grăbi aşa de tare, răspunse Aripă-Frumoasă cam tremurând de frică.

După ce Aripă-Frumoasă ieşi, zmeul zise:

— În lupte să ne luptăm, ori în săbii să ne tăiem?

— Ba în lupte, că sunt mai drepte!

Şi se luară de se luptară până ce se obosiră, dar niciunul pe altul nu s-a putut învinge. Când văzură că nu se mai pot lupta zmeul grăi:

— Amândoi în lume nu-ncăpem, fă-te dar tu o roată de lemn şi eu una de fier, să ne dăm unul pe un deal, altul pe alt deal în vale şi acolo să ne ciocnim şi a cărui roată se va rupe acela să fie învins.

— Bine!

Zmeul se făcu roată de fier, iar Aripă-Frumoasă roată de lemn şi după cum a fost vorba se ciocniră în vale, dar iarăşi amândouă roatele rămaseră întregi.

Plin de mânie zise zmeul:

— Fă-te tu pară vânătă, iar eu mă fac pară galbină şi care pară se va înălţa mai sus, acela să fie învingătorul.

Se făcură aşa cum ziseră, dar niciuna nu s-a putut ridica mai sus decât alta.

Într-un târziu văzură nişte corbi zburând. Zmeul le zise:

— Corbilor! Veniţi şi aduceţi apă în ciocurile voastre şi turnaţi pe para vânătă, că vă dau carne dintr-un om.

Aripă-Frumoasă, adecă para vânătă, zise:

— Corbilor, dragilor, mergeţi şi sculaţi pe doi fraţi ai mei din şanţ şi spuneţi-le să aducă apă în pălăriile lor, iar voi aduceţi în ciocurile voastre şi turnaţi pe para galbenă, că vă dau carnea din trei zmei şi din trei cai.

Auzindu-le aceste, corbii se duseră; sculară pe cei doi fraţi a lui Aripă-Frumoasă şi aduseră cu toţii apă, turnară pe pară galbenă şi aşa fu învins zmeul, căruia îi tăie Aripă-Frumoasă capul. Acum răsări şi soarele.

După aceste Aripă-Frumoasă luă calul şi îmbrăcămintea de aur, cele de argint le-a dat lui Miezilă, iar cele de aramă le-a dat lui Serilă.

Apoi Aripă-Frumoasă se întoarse către fraţi şi grăi:

— Cu ajutorul lui Dumnezeu am învins pre cei trei zmei, care au fost înghiţit soarele, luna şi stelele, scopul ni l-am ajuns; acum putem merge acasă, că după făgăduinţa făcută de împăratul, să ne dea fetele în căsătorie, însă n-ar fi oare mai bine, fiindcă acum nu ne mai temem de nimeni, să mai umblăm puţin prin lume, să ştim cum e lumea. De căsătorie avem vreme! Ce ziceţi fraţii mei?

—Bine, să mergem să vedem lumea, răspunseră ceilalţi.

Aşadară iar plecară la drum; dar nu mult merseră, până văzură nişte curţi mari, frumoase, făcute toate numai din aur şi argint.

Văzând aceste curţi, Aripă-Frumoasă zise către fraţii săi:

— Fraţii mei, staţi puţin în drum aici, să mă bag în aceste curţi, să văd cine şade în ele.

Dă el să se bage, nu ştie să deschidă uşa, se făcu dar muscă şi se băgă pe gaura de la încuietoare şi începu a zbura, dar nu văzu pe nimeni; merse deci mai departe, până ce în a douăsprezecea odaie văzu o zmeoaică bătrână şi trei mai tinere. Îndată ce văzu musca, zmeoaica zise:

— Dragi nurorilor mele, prindeţi musca aceea, căci ea v-a omorât bărbaţii voştri şi feciorii mei.

Auzindu-le aceasta, Aripă-Frumoasă se băgă într-o crăpătură din grindă. Căutară destul zmeoaicele, dar n-o putură prinde. Atunci una din zmeoaicele tinere grăi:

— Lasă, mamă, că din mâinile noastre tot nu scapă căci eu mă voi face o fântână şi împrejurul meu aşa căldură va fi, că tot cel ce va trece pe-acolo, va trebui să bea apă din mine ş-atunci îl voi otrăvi.

Cealaltă zise:

— Mamă, eu mă voi face un cuptor cu foc şi împrejurul meu aşa de frig va fi, încât tot cel ce va trece trebuie să se încălzească şi atunci îl voi otrăvi.

Cea mai mică şi mai frumoasă grăi:

— Mamă, eu mă voi face un păr cu pere de aur, atât de frumoase pere vor fi pe mine, de toţi vor trece, vor trebui să guste din ele şi toţi câţi vor gusta vor muri de otravă.

Auzind aceste vorbe, musca zbrrr!, fugi afară. Acum zmeoaica cea bătrână strigă:

— Lele-i fie mamă-sa, că-mi pare că scăpă, dar mergeţi şi faceţi ce aţi zis. Au şi mers şi s-au făcut ce-au zis.

Întorcându-se la fraţii săi Aripă-Frumoasă grăi:

— Să mergem încă puţin!

Abia plecară şi deodată dete preste ei o căldură, încât leşinau de sete. Iată şi o fântână! Ce bucurie pentru dânşii! Când vrură să bea, Aripă-Frumoasă nu-i lăsă, ci îndată făcu cruce preste fântână, care se şi prefăcu în venin roşu ca sângele. El grăi dar:

— Vedeţi, fraţii mei, ce-aţi vrut să faceţi!

Merseră iar mai departe şi-i ajunse un frig grozav, când iată că văzură şi-un cuptor cu foc; bucuria lor! Dar Aripă-Frumoasă le zise:

— Nu vă bucuraţi aşa de tare, că nici de acela nu veţi avea parte.

— Cum să n-avem, doar nu ne vei opri ca de la fântână?

Când ajunseră acolo, călătorii dau să se încălzească, dar Aripă-Frumoasă face cruce cu sabia preste cuptor şi îndată se prefăcu şi acesta tot în venin.

— Vedeţi, fraţii mei, ce-aţi vrut să faceţi?

De-aici iar plecară şi merseră mai departe.

Nu preste mult însă, văzură un păr cu pere de aur şi strigară:

— Ah, ce pere frumoase!

Serilă mai adause:

— Din aceste o să-mi umplu traista, să-i duc miresei mele.

Miezilă zise:

— Nu numai traista mi-o voi umplea, ci mă voi şi sătura şi eu bine.

— Ba, vă puneţi pofta-n cui! grăi Aripă-Frumoasă, căci cu perele acestea chiar aşa stăm ca şi cu fântâna şi cu cuptorul de mai înainte.

— Ce, vrei cumva să ne opreşti de la pere? se răstiră fraţii.

— Ai grijă, că nu ne vei tot purta de nas.

Când ajunseră lângă păr, îi mai rugă Aripă-Frumoasă ca să se stăpânească, dar ei tot vrură să ia pere. Atunci Aripă-Frumoasă făcu o cruce cu sabia către păr şi tot părul se prefăcu în venin.

El zise dar către fraţii săi:

— Vedeţi ce-aţi vrut să faceţi?

Atunci fraţii se rugară de iertare, iar el urmă:

— Văd că nu vă ţineţi de făgăduinţa ce i-am făcut-o mamei noastre, când am plecat de-acasă; eu răul nu vi l-am vrut; ne-a ajutat Dumnezeu de scopul ni l-am ajuns, la care lucru voi foarte puţin aţi ostenit. Mergeţi dar acasă şi luaţi în căsătorie pe fetele cele mari ale împăratului, iar pe cea mică mi-o lăsaţi mie, căci eu mă duc să văd dacă se află ori nu în lumea aceasta viteaz mai mare ca mine.

Cu acestea ei se despărţiră.

Miezilă şi Serilă o luară către casă, iar Aripă-Frumoasă îşi urmă calea.

Merse multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, până ce dete de-o cârciumă, intră în ea şi întrebă pe cârciumar, după ce-i spuse toată întâmplarea sa, dacă nu cumva ştie undeva vrun om mai viteaz ca el, şi dacă ştie, unde este el.

— Este un om nu departe de-aci, zise cârciumarul, care în toată ziua se bate cu zmeii şi niciodată nu mai gată, căci este o zmeoaică bătrână, care face cătanele de zmei cu iţele.

— Ah, ce om prost! strigă Aripă-Frumoasă, trebuie s-o omoare pe zmeoaică!

După aceste sări pe cal şi întrebă, că încotro locuieşte zmeoaica aceea?

Aflând cum şi încotro şade, el dete pinteni calului, se duse şi-o găsi pe zmeoaică făcând cătane de zmei cu iţele. Fără ca să mai piardă multă vorbă, el îi tăie capul cu sabia, pe celelalte cătane pe toate le omorî, iar colţii zmeoaicei, care ajung caii până la genunchi, îi luă cu el drept dovadă şi se-ntoarse iarăşi la birtul de mai nainte şi zise cârciumarului:

— Mai mare viteaz sunt ca omul dumitale, căci am omorât zmeoaica bătrână şi-acum nu mai are cine să facă zmei.

— Foarte bine, zise cârciumarul, îţi mulţumesc de bunătate, că baremi acum şi eu am odihnă; dar viteazul de care ţi-am pomenit doarme ici în casa aceasta, iar acela îi este calul.

Când îşi aduse Aripă-Frumoasă şi el calul înlăuntru îl văzu celălalt cal, începură a se săruta, căci au fost fraţi.

După aceea Aripă-Frumoasă se bägă în casă, unde dormea acel viteaz şi-l sculă din somn, legară amândoi prietenie, apoi Aripă-Frumoasă începu a-şi spune întâmplările

cu cei trei zmei şi cele trei zmeoaice, iar viteazul, care zicea că se cheamă Pipăruş Pătru, îi spuse păţaniile lui.

— Nu te mai teme, frate Petre, grăi Aripă-Frumoasă, că eu am ucis zmeoaica bătrână, iată aici dinţii ei ca dovadă.

— Norocul nostru că legarăm prietenie, zise viteazul, căci preste vrun ceas unul din noi ar fi trebuit să piară. Foarte rău mă supărai, auzind de moartea ei, căci n-am acum cu cine să-mi petrec toată ziua.

A doua zi, Aripă-Frumoasă întrebă pe cârciumar:

— Mai ştii undeva vrun viteaz mai mare ca mine?

Mai ştiu unul, răspunse cârciumarul, un bătrân în pădurea blăstămată. Acela îndată ce te vede, îţi arată o oglindă şi-ţi ia puterile şi frumuseţea, apoi face ce vrea cu tine.

— Mă voi duce şi acolo să văd.

— Mai bine stai pe pace, că ştiu că ţi se va întâmpla rău, îl rugă cârciumarul.

Dar Aripă-Frumoasă nu l-a ascultat, ci şi-a luat rămas-bun de la Pipăruş Pătru şi s-a dus multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie.

Multe zile a călătorit, până ce în urmă a dat de „pădurea blăstămată". Acolo vede că îi iese un bătrân înainte, îi arată o oglindă şi îi ia puterile şi frumuseţea, îl scoboară de pe cal, calul îl bagă în grajd şi pe el îl închide în cuşcă de fier.

Acolo şi-a plâns Aripă-Frumoasă neascultarea, dar era târziu.

A treia zi bătrânul zise către el:

— Pământeanule, îţi voi da puterile şi frumuseţea, dacă îmi vei aduce pe Ileana Cosânzeana de muiere, calul ţi-l voi da după aceea.

— Bine, zise Aripă-Frumoasă, dar nu ştiu unde locuieşte.

— Preste marea aceasta, îi arătă bătrânul.

I-a dat apoi drumul din cuşcă, i-a dat însă numai frumuseţea, dar nu puterile. Aripă-Frumoasă îşi făcu acum o corabie, în care a băgat tot felul de marfă şi aşa a plecat.

Când a ajuns la marginea mării, a deschis negoţul său în corabie şi-a chemat pe-o femeie ce spăla la margine, ca să-şi cumpere. Femeia însă îi zise:

— Eu n-am nevoie de haine, căci am destule, dar stăpâna mea poate că şi-a cumpăra.

— Cum cheamă pe stăpâna ta? întrebă Aripă-Frumoasă.

— Ileana Cosânzeana, fu răspunsul.

Tare s-a bucurat Aripă-Frumoasă la auzul acestor vorbe şi zise:

— Fii bună, spune-i că este aici negoţ de tot felul, să-şi cumpere ceva.

După ce îi spuse femeia, Ileana Cosânzeana veni şi ceru să-i aducă la margine marfă să-şi aleagă, dar Aripă-Frumoasă zise:

— Am foarte multă marfă şi scumpă şi nu o pot aduce toată afară; binevoieşte a veni înlăuntru şi-ţi alege de care-ţi place.

Ileana Cosânzeana şi veni înlăuntru, dar pe când alegea mai bine, Aripă-Frumoasă închise iute uşa şi porni corabia.

Văzând aceasta, Ileana Cosânzeana voi să se arunce pe fereastră în mare, dar Aripă-Frumoasă o prinse şi n-o lăsă. Atunci ea zise:

— Lasă-mă să mă arunc în mare şi să mor, căci ştiu că nu mă duci ţie, căci atunci n-aş zice nimic, dar mă duci la spurcatul de bătrân, care de mult a voit să mă prindă, însă numai prin vicleşugul tău m-a putut.

— Lasă, dragă, că voi scăpa eu de acolo şi atunci te voi scăpa şi pe tine, fii numai pe pace, căci nu mult vom robi acolo.

Aşa s-a mai liniştit şi-a adormit.

Când s-a trezit era în braţele bătrânului, iar Aripă-Frumoasă stetea închis în cuşcă.

Ea înţelese aceea ce i-a fost spus Aripă-Frumoasă, că nu mult vor fi „robi".

A doua zi, după ce s-a dus bătrânul la vânătoare, Aripă-Frumoasă grăi către Ileana Cosânzeana:

— Când va veni acasă bătrânul, întreabă-l unde-i stă puterea, căci atunci facem ce facem cu el.

După ce se întoarse bătrânul şi după ce îi dete de mâncare, ea îl întrebă că unde-i stau puterile.

El a răspuns:

— În mătura de după uşă.

Altă zi, când iar a fost la vânătoare bătrânul, Ileana Cosânzeana i-a spus lui Aripă-Frumoasă ce i-a spus ei, dar Aripă-Frumoasă îi răspunse:

— Minte! Întreabă-l a doua oară!

După ce veni bătrânul acasă şi după ce îi dete de mâncare, Ileana Cosânzeana a început a se linguşi pe lângă el şi a-l ruga să-i spună unde-i stau puterile, dar bătrânul s-a mâniat şi i-a tras o palmă zicând:

— Lele-ţi fie mumă-ta, ce nevoie ai de aceasta? Iacă acolo în puşca din cui îmi stau puterile!

După ce a mers iar la vânătoare bătrânul, i-a spus lui Aripă-Frumoasă ce palmă a căpătat şi ce răspuns.

— Nu te teme, dragă, zise Aripă-Frumoasă, mai întreabă-l o dată, că ce ţi-a spus nu e adevărat şi atunci cred că-ţi va spune adevărul.

După ce a venit iar acasă bătrânul, atâta s-a linguşit Ileana Cosânzeana şi în urmă l-a rugat să-i spună cu adevărat unde-i stau puterile. Şi mai tare s-a mâniat acum bătrânul şi i-a dat un pumn, încât a ameţit, dar în urmă i-a părut rău şi i-a zis:

— Draga mea, acum te-am adus, acum să te schilăvesc, iartă-mă că-ţi voi spune, iată. Nu departe, la nouăzeci şi nouă de paşi se află o peşteră, în peşteră se află un urs, în urs un iepure, în iepure o raţă şi în raţă două muşte; în acelea stau puterile mele. Fie de mine ce va fi, pentru tine o fac aceasta, ca să nu zici că nu te iubesc şi nu-ţi spun drept.

Abia a aşteptat Ileana Cosânzeana să meargă bătrânul de acasă la vânătoare, pentru ca să-i spună lui Aripă-Frumoasă; deci când a gândit că bătrânul e cam departe, a fermecat Ileana Cosânzeana cuşca, care îndată s-a desfăcut şi a ieşit Aripă-Frumoasă s-a uitat în oglindă şi şi-a dobândit iară puterile şi frumuseţea, apoi s-a suit călare pe cal, a luat şi cuţitul cel mare al bătrânului şi s-a dus la peştera aceea, a omorât mai întâi ursul, din urs a ieşit un iepure, şi pe acela l-a ucis, din iepure a ieşit o raţă, aceea încă o ucise, din raţă ieşiră două muşte, una o putu ucide cu palma, iar celaltă îi scăpă. Din întâmplare însă văzu o muscă înainte, dete cu pălăria în ea şi pică la pământ, atunci puse mâna pe muscă şi-o luă cu pământ cu tot, o învălui într-o cârpă, se sui pe cal şi se duse acasă. Când fu aproape de locuinţa bătrânului, vede pe bătrân venind şi-abia trăgându-se. Atunci el zise:

— M-aţi înşelat; dar aşa-mi trebuie, deci fi bun şi omoară şi cealaltă muscă, ca să nu mă chinuiesc, şi apoi mergeţi.

Atunci Aripă-Frumoasă a omorât musca şi bătrânul încă a căzut mort la pământ.

Întorcându-se în casă, Aripă-Frumoasă grăi:

— Dragă, bătrânul e mort, să mergem!

Bucuria Ilenei fu nespus de mare. Ei plecară amândoi călare pe un cal. Într-un târziu, Ileana Cosânzeana întrebă:

— Unde mă duci?

Eu numai din răsfăţie am venit pe aci şi am căzut prins, dar am încredinţat acasă; te duc prietenului meu Pipăruş Pătru dacă vreai.

— Vreau, căci îl cunosc de când eram mică şi după el însetam, fu răspunsul.

Când au ajuns la birtul de mai nainte, au găsit acolo pe Pipăruş Pătru, care şi-o luă de nevastă pe Ileana Cosânzeana. Când auzi crâşmarul de soarta lui Aripă-Frumoasă, îl plânse, dar a râs apoi de soarta bătrânului.

După ospăţul lui Pipăruş Pătru, Aripă-Frumoasă plecă către casă unde găsi pe mireasa lui plângându-l.

După ce a spus toate câte a păţit, împăratul grăi:

— Îţi mulţămesc foarte pentru credinţa ta către mine; ce ţi-am făgăduit şi-am jurat că îţi voi da, îţi şi dau; fraţii tăi încă n-au căpătat nimic până acum, ca să fie toate trei ospeţele deodată.

Începură dar a tăia la scaune şi la căzi pentru ospăţul la care au fost nuni mari Pipăruş Pătru cu Ileana Cosânzeana.

Ce se va mai fi întâmplat după ospăţ, asta n-o ştiu, căci am băut prea multă apă la acea petrecere, la care am auzit această poveste chiar din gura lui Aripă-Frumoasă.

Comunicată de N. Trâmbiţoniu înv. în Ulpia-Traiană (Grădişte).

CEI TREI PRIETINI

Zice că odată au ieşit din şcoalele cele mai mari trei dieci foarte învăţaţi. Unul era doctor, care da zile la cine vrea Dumnezeu şi i le lua de la care vrea el; al doilea era procatăr*, adecă încurcător de trebi, sporitor de pricini; iar al treilea era solomonar, care făcea călindare, adecă astronom.

Toţi trei au plecat prin cea lume mare să-şi câştige pânea de toate zilele.

Mergând ei toţi trei şi mai sfătuindu-se d-ale lor, ajung seara într-un sat românesc. Se uită, că oare unde şade o gazdă mai bunişoară, ca să-i poată omeni cum se cade; că ştiau că românul nu-i lasă să meargă în cap de noapte nicăieri, să nu li se întâmple ceva, mai ales fiind streini; ştiau şi aceea că dacă stăpânul casei unde vor intra va avea şi numai un bruş de mămăligă, nu-l va mânca fără ei; ştiind omenia românului, aveau să-şi aleagă: unde să dea de-o gazdă cum e data, că de inima lui nu se mai îndoiau.

Văd ei o casă frumoasă în jurul căreia mai vedeau de-ale găzdăşagului, şura ocolită de stoguri, grajduri mari în uşa cărora grămezile de gunoi erau cât stogurile

* procatăr – avocat

de lângă şură de mari, semn că grajdurile nu erau goale; mai văd cosceiul cel mare de leţi, prin care nu se vedea ziua pe nicăieri, decât numai cucuruz.

— Aci e de noi, zise doftorul.

— De bună seamă, îi răspunde procatărul.

— Toate seamănă a găzdăşie, a stare bună, împreunată cu socoteală, adause solomonariul. Aici intrară.

Stăpâna casei îi primi foarte bine, ca pe nişte bieţi călători osteniţi. Nu mult după aceea vine şi gazda acasă de la câmp. El încă se bucură de bieţii drumari şi spune boresei să aducă cină pentru toţi. Boreasa ascultă cu bucurie porunca şi începe a aduce: pe-un cârpător mămăliguţă fierbinte de ieşeau abori din ea, iar la umbra ei puteai bate coasa cu voia cea bună, de mică ce era; într-un hârdău lăptişor de la Suroaia, Joiana, Marţolea şi Vinereana; apoi pe-un blidişel de lemn un moşinoi de brânză de oaie şi într-o tigaie ca de-o jumătate de mierţă tocană de carne de berbece îndoită cu ceapă.

După ce erau toate gledă pe masă, mai întâi fac trei cruci, zic un „Tatăl nostru" şi dau ocol unei glăjuţe plină cu horincă de bucate, colea îndulcită cu miere de stup.

Gazda casei cu căsenii şi cu lucrătorii mâncă din toate bucatele, cum se mâncă bucata bună când eşti flămând, dar diecii noştri nu prea, căci doftorul le spuse ungureşte – ca să nu priceapă gazda – că toţi trebuie să moară câţi vor mânca seara mămăligă cu atâtea amestecături. Doamne şi cum ar fi mâncat ei, mai pogan doară decât gazda, ci se temeau de moarte, că doftorul pricepe la de astea de-ale beteşugului şi de-ale morţii! În deşert cercă bătrânul casei a-i dumeri că nu-s otrăvite şi pot mânca, ei după sfatul doftorului nu mâncară mai nimica.

După cină se dau la culcare, că până nu se face ziuă trebuie să fie-n tălpi. Găzdoaia aşterne diecilor în casă, ci solomonariul zice că ei vor dormi afară, că e bine şi e cald destul. Iar se cearcă gazda a-i îndupleca să-l asculte şi să rămână în casă, că peste noapte poate da un viscol, cu vânt şi cu ploaie, dar solomonariul zice că nu se poate, că doar el ştie umblarea vremii vremilor, că aia-i învăţătura lui şi rămân afară.

— Bine, zice gazda, numai eu ştiu că va ploua.

Încă înainte de miezul nopţii sunt siliţi diecii a se trage sub părete, dar şi-acolo îi boteză ploaia, strigă la gazdă să-i lase-nlăuntru. Acela, bun, îi lăsă, dar unde să se poată răbda să nu le zică:

— Spusu-v-am? Iată, vă plouă!

După ce se făcu ziuă mirarea doftorului fu mare, că nici barem unul nu era mort, ba nici capul nu-i durea, ci se apucară din nou de mămăligă şi hai la lucru! Era năcăjit doftorul că nu i se împlinise prorocia, deci întrebă pe gazda casei:

— Dar pentru Dumnezeu, cum de nu vă bolnăviraţi de-atâtea amestecături ce mâncaraţi aseară?

Acela-i răspund' curat:

— Domnule fălceriu, atunci ne-om bolnăvi când n-om avea ce mânca; dar până vom avea de-acestea, din altă parte să nu ne vină boala, dar din pricina mâncării stau bun că nu ne va veni.

— Dar n-ai fost dumneata bolnav niciodată?

— Ba am fost, domnule, o trăsnită de măsea m-a durut de două ori trei zile, până n-am avut încotro, fără a trebui să o scot; ba odată am avut şi-un junghiu, două zile nu m-am mişcat de după cuptor de răul lui şi tot horincă de drojdii am pus pe el; de atunci, mulţam Doamne, nu mi s-a mai scurmuzuit.

— Dar de unde ai ştiut dumneata aseară că va ploua? întreabă solomonariul. Cât de limpede mai era ceriul?!

— Hm, zice ţăranul, nu văzuşi dumneata vaca mea Suraie, că n-a vrut să se culce afară, ci s-a băgat sub coperiş; ea prevestea vijelie! Apoi şi scroafa a intrat aseară în coteţ cu paie în gură. Ele nu mă minţesc niciodată!

— Bine, zice procatărul, de cuptorul ţăranului e mai mare doftor decât tine; şi dacă vaca şi scroafa lui sunt mai mari astronomi decât tine, atunci în astă ţară nu-i de noi. Eu credeam că de s-a împlini vorba doftorului, am să fac astăzi câteva testamente, dar aşa, hai să plecăm de-aci.

Şi s-au dus, dar nu toţi trei laolaltă, ci se împrăştiară cu învoirea ca peste un an iar să se întâlnească acolo, la crucile drumului, să vadă care va veni mai bine şi pe ce cale? Doftorul merge pe o cale, solomonariul pe alta şi procatărul pe alta.

La anul iar se întâlnesc, după cum le fu vorba.

— Dar cum aţi mai umblat, fraţilor?

Unul rău, altul nu prea bine şi al treilea, printre ele.

— Ştiţi ce, zice procatărul, cu dreptatea nu-i de a trăi în lumea asta rea; haidaţi, doară vom putea trăi cu cânia. Azi e târg în oraşul cutare, bâlci mare, numai un ceas de departe până acolo; haidaţi să mergem într-acolo!

— Bine, răspund tovarăşii şi plecară.

Aproape de oraş dormea un popă într-un şanţ, ţinând în mână căpăstrul unui măgar ce păştea lângă el; poate că era cam beat sfinţia sa, ori doară numai obosit de cale. Procatărul ia căpăstrul de la măgar din cap şi dă măgarul, fără căpăstru, la ortaci să-l vânză, iară el îşi băgă capul în căpăstrul măgarului şi se culcă jos lângă popă. Ortacii lui merg în târg şi vând măgarul numaidecât cu douăzeci şi cinci de florini şi se pun în calea procatărului să împartă banii.

Se trezeşte popa:

— Dar ce-i, fiule, ce-i cu dumneata de stai în căpăstrul măgarului meu?

— D-apoi părinte, m-a fost blăstămat un om, pe care-l înşelasem, să mă fac măgar şi chiar azi mi s-a împlinit canonul; poate nu te-am ascultat cum se cade, dar te rog să fii iertător.

— Hm, hm, fiule, ce slujbă ai avut până a nu te face măgar la mine?

— Procatăr, cinstite părinte!

— Hm, mare domn! Şi vezi ce-ai fost ajuns? lartă şi dumneata că poate nu te-am hrănit totdeauna cum s-ar fi căzut, poate că te-am mai şi bătut, când eram cam şumăn[23], când mă cam îmbătăm, vezi dumneata, cum e datina noastră câte-odată; aici ai cinci florini să poţi merge cinstit acasă, dară să nu mai greşeşti, să nu mai înşeli, fiule, pe nimeni, că iar te face Dumnezeu măgar!

Se despart cu sănătate bună şi-şi caută fiecare de cale.

Procatărul se întâlneşte cu cei doi ortaci şi împart banii, iar' popa, cum intră în târg, dă de măgar şi-l cunoaşte.

— Vezi, fiule, zice popa plecându-se la urechea măgarului, nu ţi-am spus să nu mai înşeli pe nimeni, că te face Dumnezeu iar' măgar? N-ai ascultat, acum rabdă!

Măgarul scutură din cap şi popa credea că-l pricepu.

După ce se întâlniră cei trei ortaci, se gândiră la de-ale mâncării.

— Să ne cumpărărm ceva de mâncare, zice solomonariul.

— Da, răspunde doftorul, bine ar fi, că eu nu mai pot de foame. Dară advocatul îi înfruntă:

— Măi, nu-i de prădat banul, vedeţi cu câtă trudă se câştigă, să fim păstrători, dacă voim să ajungem la ceva; cu bani toţi nărozii ştiu mânca şi bea, ian să încercăm doar vom putea mânca de-a fetea! Haideţi cu mine!

Mergând toţi trei se-ntâlnesc cu o fetiţă, care ducea o coşarcă cu pită pe cap.

[23] şumăn – cherchelit

— Tu fetiţă, zice advocatul, n-ai vrun răsunoi*?

— N-am aci, domnilor, ci acasă chiar am doară două; dacă poftiţi acu-s aci cu ele.

— Du-te şi le adă, zice advocatul, îţi vom avea noi grijă de coşarcă până vii cu ele.

Fetiţa unde să-i plesnească prin minte că domnii vreau să o fure, lăsă corfa cu pita jos şi merge tot într-un suflet acasă după răsunoaie. Dară până ajunse ea cu răsunoaiele îndărăt, ia drace domni, dacă ai de unde! Ei duseră frumuşel coşarca cu pitele la crâşmă şi începură a se gândi de carne, că pită aveau destulă. Plângea fetiţa, ci-n zadar!

— Să vedem de carne, zice advocatul.

— Să cumpărăm un funt** ori doi, zise solomonariul.

— Să cumpărăm, zice doftorul.

Dară advocatul răspunde:

— Ba cumpere... acuşi eram să vă spun cine? Du-te, mă, zice către un ortac, mergi iute cu ţedula asta la măcelarul şi adă-ne zece funţi de carne!

Cela merge şi aduce carnea, că doară ţedula era scrisă în numele pârcălabului de la temniţă.

Acum numai vin le mai trebuia, ca să poată prânzi domneşte, dar advocatul nu voia să dea bani nici pe vin.

Merge el însuşi la crâşmăreasă cu trei glăji:

— Jupâneasă, să-mi dai dintr-o bute trei feliuri de vin.

— Cum, dintr-o bute trei feliuri de vin? Nici n-am mai auzit una ca asta, necum să fi văzut cândva!

— Ei, apoi ce crâşmăriţă eşti dumneata, dacă nici atâta nu poţi şi nu pricepi la lucrurile crâşmăreşti? Hai să-ţi arăt!

Merg amândoi în pivniţă. Procatărul umple pe cep o glajă:

— Un fel de vin, jupâneasă!

— Bine!

Face o gaură în doaga de-a dreapta, umple de acolo o glajă.

— Alt fel de vin, jupâneasă!

— Bine, domnule!

---

* răsunoi – colăcel împletit

** funt – veche unitate de măsură, ceva mai puţin de jumătate de kilogram

— Acum vino jupâneasă şi astupă gaura cu degetul până voi afla un stupuş, ca să astup huda.

Jupâneasă ascultă.

Mai face o gaură cu sfredelul şi în doaga stângă, de-acolo umple a treia glajă.

— Trei soiuri de vin, jupâneasă.

— Trei, domnule, ci te rog grăbeşte, că curge vinul.

— Bine zici, dar' astupă oleacă cu degetul şi gaura asta, până caut stupuşe la amândouă.

Muierea nu se putea lăsa de pagubă, să-i curgă vinul în pivniţă, şi astupă cu degetul crezând că domnul procatăr nu s-a duce dracului, să o lase târşită pe bute, ci o păţi. Domnia-sa merse frumuşel cu trei glăji pline cu vin roşu ca sângele, iar ea cine ştie cât o fi stat acolo astfel, până o fi dat de ea vrun om mai de omenie decât domnul acela.

Astfel, cu cânia, îşi făcură bani, pită, carne şi vin; cine ştie cât or fi putut-o duce pe astă cale? Cine-o ştie mai departe, spună-o, că nu-l opresc!

Auzită şi scrisă în Reteag.

IOANEŞ MĂSARIUL

A fost odată ce-a fost, că de n-ar fi fost, nu s-ar pomeni; aşadar a fost într-un oraş un măsar*, şi era atât de sărac, de nu-i ardea nici focul în vatră, fiindcă nu avea lemne să pună pe el; lemne de lucru încă nu avea. Altcum era meşter harnic, banii câţi îi căpăta pentru lucru îi erau numai buni şi nu chiar destui pentru vinars, că nu era gingaş, bea vinarsul şi pe nespălate, ca şi pe mâncate, noaptea ca şi ziua şi iarna ca şi vara. Muierea lui se tot gândi cum s-ar putea dezvăţa bărbatul de la beutul fără cumpăt, cum l-ar putea aduce la brazdă bună să-şi facă şi ei niţică stare, în urmă-i plesneşte ei ceva prin minte: „În pădure, cugetă ea, lemne ar avea destule pentru lucru, şi ce-i mai frumos, nu e nicio crâşmă, acolo nu ar avea de unde să mai bea, acolo e de noi!“ Deci se puse şi într-o bună dimineaţă începe cam cu binişorul, ştiţi, cum ştiu muierile câteodată:

— Bărbate, dragul meu, ştii tu ce am gândit eu? Dar bărbatul, ca mulţi bărbaţi, îi răspunde scurt şi îndesat:

— Ştiu, dacă mi-i spune!

* măsar – tâmplar, dulgher

— Apoi să-ţi spun dară. M-am gândit, că de noi ar fi mai bine în pădure, decât la oraş, că vezi tu, aici toată lumea cumpără lemne, şi vezi tu, îs foc de scumpe, apoi nici bani nu prea avem să dăm pe câte toate, cu deosebire de lemne o ducem chiar rău, mai ales tu cu măiestria ta, ai lipsă de lemne foarte multe!

— Bine zici, tu muiere; acolo ar fi de noi, lemne destule pentru lucru, eu aş tot lucra, iar tu ai asculta cum cântă cucul... Şi încă ceva, nu m-ai vedea beat veci pururea vecinică!

Se hotărăsc oamenii noştri şi merg la pădure, îşi fac casă, şi bărbatul începe a lucra. Şi lucră el, mai una, mai alta, până odată zice nevestei:

— Noa, muiere, lucrurile câte le am gata trebuie să le ducem la târg, să le vindem, eu merg deci cu ele la oraş, tu rămâi acasă să nu ne fure cineva ce avem prin casă.

Şi merge măsariul nostru la târg, şi vinde lucrurile toate pe bani rotunzi, dar vedeţi dumneavoastră cum e banul rotund, se tot duce d-a dura; din mâna măsariului ajunseră unul după altul în mâna unei crâşmăriţe, până rămâne măsariul mort de beat, şi numai cu patru bănuţi în pungă. Astfel merge el acasă. Văzând muierea că bărbatu-său tot el a rămas, de îndreptare nici vorbă, începe a se văieta, că ea nu mai rămâne în pădure, că moare de frică şi de urât.

Auzind măsariul de una ca asta, îi plesneşte ceva prin minte:

— Tu muiere, eu nu ştiu ce-i frica şi urâtul, trebuie deci să merg în lume, doară voi învăţa şi eu ce e frica şi urâtul. Auzi dară, muiere, eu merg, sănătate bună!

La astfel de oameni nu le e grea plecarea; când gândesc, îndată pornesc. Aşa făcu şi Ioaneş, plecă d-acasă ca-ntr-o glumă, ca să nu mai vină în veci, iar muierea îi muri la o săptămână de năcaz.

În calea lui nimereşte Ioaneş într-un oraş şi intră la o crâşmă, că merinde nu-şi pusese, poate că nici nu avusese de unde, ori doară numai ca să fie mai uşor de cale.

— Bună ziua, jupâneasă!

— Sănătate bună! Hai de şezi!

Şi ian vedeţi dumneavoastră cum mai schimbă oamenii vorba, până într-un târziu măsariul Ioaneş pofteşte mâncare şi beutură tot în ales. Crâşmăreasa, voioasă, că o să se încarce de parale de la Ioaneş, începu a-i aduce tot fripturi şi plăcinte şi vin roşu, de şi un împărat s-ar fi îndestulit. Şi mâncă Ioaneş boiereşte şi după ce se sătură bine, zise crâşmăriţei un bogdaproste. Dar mâncările cele bune şi beuturile cele alese nu se cumpără pe *gospodi pomilui* şi drept aceea nici nu se pot vinde pe bogdaproste;

crâşmăriţa cere bani, zicând că de nu-i dă bani, ea îi va lua hainele! Dar Ioaneş nu ştia ce-i frica şi urâtul, el se întoarnă într-un picior în mijlocul casei, fluieră una în bătaie de joc şi zice crâşmăriţei:

— Auzi, leliţă dragă, pe mine nu mă vei dezbrăca în veci, eu sunt Ioaneş măsariul, bani am patru bănuţi, de gândeşti că ţi-s destui pentru mâncare şi beutură, bine, de nu, du-mă la împăratul, eu numai pe el îl cunosc mai mare.

Crâşmăriţa-l şi duse înaintea împăratului, pârându-l că a mâncat şi a beut şi acum nu voieşte a plăti.

— De ce nu plăteşti socoata? întrebă împăratul.

— Dar cu ce s-o plătesc? răspunde Ioaneş.

— Cu bani.

— Dar eu nu am decât patru bănuţi şi jupâneasa zice că-i trebuiesc mai mulţi, adică tocmai atâţia câţi nu am eu.

— Apoi cum putuşi tu cere mâncare şi beutură, dacă ai ştiut că nu ai bani?

— Foarte lesne, am fost flămând, domnia ei mi-a dat şi eu am mâncat; mâncând, mi-a venit sete şi domnia ei mi-a dat şi vin de am beut; domnia ei mi-a dat că avea de unde; acum cere ce eu nu-i pot da, căci nu am de unde; domnia ei numai aceea mi-a dat, ce a avut!

— Şi cine eşti tu de vorbeşti aşa? întrebă împăratul.

— Eu sunt Ioaneş măsariul, am plecat de acasă să învăţ ce e frica şi urâtul.

— Şi tu nu ştii ce e frica şi urâtul?

— Nu!

— Foarte bine, dacă vreai să ştii ce e frica şi urâtul, vei merge d-aci cale de două ceasuri, acolo am o cetate, oricâte cătane trimet, toate ni le face, nu ştiu cine, stană de piatră. Dacă vei şedea în cetatea aceea singur o noapte întreagă, apoi îţi dau ce vei cere.

— Merg bucuros, înălţate împărate, numai să-mi dai cărţi de joc, mâncare şi beutură, două scaune şi-o masă şi-un drot*.

Toate i le dete împăratul şi merse Ioaneş la cetatea aceea şi intră înlăuntru şi-şi aşează masa şi scaunele, îşi puse mâncare şi beutură pe masă şi hai la trai bun; tot mânca şi bea şi cânta şi, ca să nu-l prindă somnul, se juca singur în cărţi. Când colo, cam când încep cocoşii a cânta de miezul nopţii, începu a se auzi un zgomot prost

* drot – sârmă

prin podul cetăţii, dar Ioaneş nu se sperie, ci cânta fără grijă ca şi când nu s-ar fi auzit nimica, şi striga singur: mâncă Ioaneş, bea Ioaneş, cântă Ioaneş, nu te teme, Ioaneş! Dar în pod era o zână; ea era aceea care prefăcuse în piatră toate cătanele împăratului; aceea lăsă mai întâi un picior să cadă din pod jos la Ioaneş. Acesta cum îl văzu, în loc să aibă ceva frică, să se sparie cum am zice, clătină din cap şi zise zâmbind:

— Hm, bine-i, bine, grijeşte numai că ce vei strica tu, vei şi plăti, eu nu plătesc pentru nimeni, că n-am bani!

După aceea slobozi zâna alt picior, Ioaneş iară-i spuse:

— Griji, că tu plăteşti ce strici!

După aceea îşi slobozi zâna întreg corpul prin pod în jos şi în urmă capul. Ioaneş însă nu pierdu curajul, legă întreg corpul zânei cu drotul primit de la împăratul şi puse apoi zâna pe scaun lângă masă zicând:

— Vezi aşa o să am cu cine-mi petrece, ce să şed eu singur ca ursul în bârloagă!

Apoi o îmbie să mănânce şi să bea cu el; ea însă nu se învoi; atunci Ioaneş îi trase o drăguţă de palmă încât îndată învie, din moartă ce se făcuse. Apoi iar o îmbie Ioaneş la mâncare, dar ea nu primi, ce-i zise să ia cheile de pe părete.

— Eu să iau cheile? răspunse Ioaneş. Niciodată! Nu de aceea m-a trimes pe mine împăratul, ca să stric câte ceva pe-aci, ci să grijesc ca nici alţii să nu strice!

Văzând zâna că Ioaneş nu o ascultă, luă ea cheile şi zise către Ioaneş să o urmeze. Ioaneş nu se îmbie mult şi merse fără frică după zână până în pivniţă. Acolo era o grămadă mare de bani de aramă.

— Ia-ţi, îi zice zâna, ia-ţi câţi vei voi şi te du unde voieşti!

Dar el nu voi să ia niciun bănuţ rău, zicând:

— Pe mine nu m-a trimes împăratul să stric, ci să grijesc p-aici!

Într-altă pivniţă erau numai bani de argint, taleri şi husoşi ca laptele de frumoşi.

— Ia-ţi de aci bani, cât chibzuieşti că vei putea duce! zise zâna, dar Ioaneş nu primi niciunul, zicând:

— Pe mine nu m-a trimes împăratul să stric, ci să grijesc p-aici!

De-aci intrară în pivniţa a treia. Doamne, ce frumseţe mai era aci! Era să cadă jos Ioaneş când văzu atâta bunătate: aur peste aur, galbini mândri, noi, de parcă la soare te poţi uita oleacă, dar la ei ba; apoi adimanturi şi pietre scumpe şi toate

comorile împăraţilor din lume. Ioaneş gândeai că tot cu de-acelea a umblat, aşa se făcu a nu-i păsa de ele.

Iar începu zâna a-l îmbia să-şi ia cât va voi el, dar el nu se atinse de comori, ci grăi cu dispreţ:

— Nu am venit eu aici să stric ceva, ci să grijesc!

Atunci începură a cânta cocoşii de ziuă şi zâna căzu jos moartă, apoi se făcu nevăzută. Ioaneş merse iar în casă, mai bău un pahar de vin şi se culcă cu capul pe masă. În minutul acela s-au despietrificat toate cătanele şi începură a-şi face exerciţiile chiar ca şi în minutul când se pietrificaseră. Şi ele stătuseră pietrificate vreo trei sute de ani unele, altele mai puţin, dar altele şi mai mult.

O cătană, care era strajă la uşa împăratului, a auzit la cetatea cea pustiită un zgomot, ca şi când multe regimente ar face acolo exerciţiu şi merse la împăratul şi sculându-l, îi zise:

— Înălţate împărate, la cetatea cea părăsită se aude mare zgomot, parcă toate regimentele din lume fac exerciţii, aşa bat tobele, sună trâmbiţele, ba şi puşcături am auzit.

Împăratul nu voi să creadă, ci-i dete o drăguţă de palmă şi-l împinse pe uşă afară.

Îndată după aceea intră o altă strajă la împăratul şi-i spuse că zgomot mare se aude la cetatea cea părăsită; dar împăratul plăti cu bani mărunţi şi pe acesta ca şi pe cel dintâi.

După aceea mai veni un păzitor şi spuse împăratului lămurit:

— Înălţate împărate, fă cu mine ce-i vrea, dar eu-ţi spun verde că rău făcuşi că pălmuişi pe ortacii mei; ei de bună seamă au auzit sunet de tobe şi exerciţiu la cetatea cea părăsită, că şi eu l-am auzit şi rog pe înălţatul împărat să vie cu noi, să vadă ce poate să fie!

Împăratul se sculă cam alene şi destul de mânios, că i-au speriat somnul cu astfel de minciuni, căscă una mare, se scărpină în ceafă, se întinse o dată de-i pârâiră toate oasele, apoi se îmbrăcă şi merse cu hinteul* la curtea cea părăsită. Dar soldaţii din cetatea cea părăsită nu voiră a-l primi, căci ei se mântuiau cu aceea:

— Avem noi împărat aici în cetate, acum doarme, dar îndată o să se scoale! Numai cu mare greutate putu împăratul străbate până în cetate. Acolo află pe Ioaneş măsariul dormind cu capul pe masă de obosit ce era după munca de noapte.

---

* hinteu – trăsură, caleaşcă

Se minună însă tare împăratul când văzu cătane ce fuseră pietrificate înainte cu trei sute de ani, acum făcând exerciţiul. Şi dacă se sculă Ioaneş măsariul, merse împăratul şi-i lăudă vitejia şi curajul, îmbiindu-l cu fata şi cu jumătate din împărăţie. Dar Ioaneş nu primi nimic zicând că el nu se va însura, ba nici nu va sta locului, ci va tot umbla în lume, până va afla ce-i frica şi urâtul.

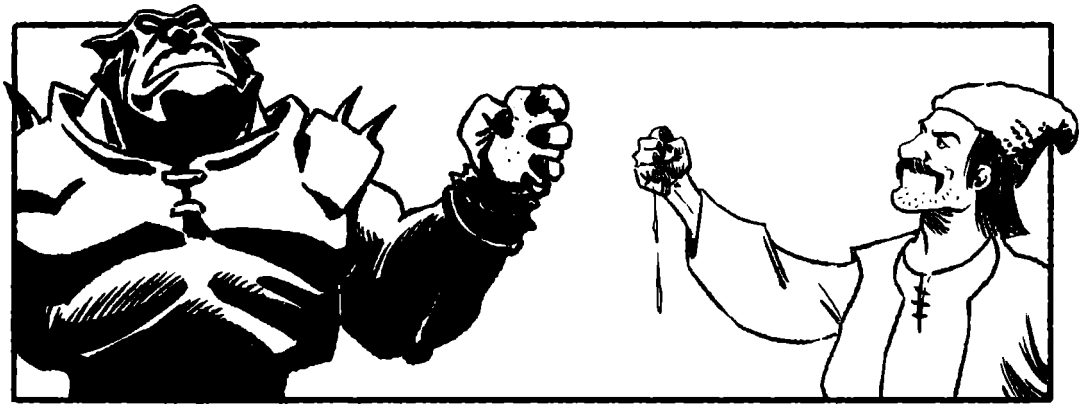
Şi s-a luat Ioaneş la drum şi du-te, du-te, până ieşi afară din lumea albă şi ajunse în pădurea cea mare din lumea neagră. În pădure încă nu se opri, ci o luă de-a lungul şi toată o calcă până ajunse la o căsuţă, apoi intră-n lăuntru şi se puse la foc. Nu aşteptă însă mult înlăuntru şi i se ivi un bivol mic, care cu cât se apropia de el, se tot mărea şi ţipa atât de urât încât era să asurzească bietul Ioaneş; de bivolul acesta s-a spăriat şi-a tulit-o la fugă văietându-se: „Vai de mine, mor de frică şi de urât!“ Dar bivolul acela era dracul, care-l alunga dindărăt, lovindu-l cu o lopată în dos.

Bietul Ioaneş a fugit până la curtea împăratului; i-a luat apoi fata şi a căpătat jumătate din împărăţie, şi după moartea împăratului rămase împărat după cum e data. De multe ori-l întrebă împărăteasa de ce nu a luat-o numaidecât, după ce a făcut vitejia aceea, în cetatea cea părăsită, dar el totdeauna îi zicea:

— De nu mă lovea dracul cu lopata în dos şi azi eram neînsurat!

Şi de atunci a rămas zicala: „Va tot umbla şi cela de colo până colo şi numai o dată l-a lovit dracul cu lopata-n dos, apoi grija mea-i de nu se va însura!“ Şi mă suii pe-o şea şi v-o spusei aşa; şeaua poate fu cam ruginoasă, dar şi povestea mea cam mincinoasă!

Poveste auzită şi scrisă în Bouţariul inferior.



STAN BOLOVAN

Zice că era odată un om, om cu stare şi cu socoteală, după cum se mai află şi astăzi câte unul ici-colea, el îşi avea vituţele sale, moşioara sa, căsuţa sa, cu un cuvânt avea ce-i trebuia. Un năcaz însă avea şi el ca toţi oamenii, că bag seamă om fără niciun năcaz şi iarnă fără frig nu se poate. Năcazul şi supărarea lui era aceea că n-avea copii. Şi se ruga bietul om zi şi noapte, se ruga în coate şi în genunchi să-i dăruiască Dumnezeu copii, dar în zadar, că tot nu-i se împlinea rugarea. Era cât pre aci să piardă şi nădejdea, ba-şi făcuse şi cântec:

Doamne, Doamne!
Mult zic Doamne,
Dumnezeu gândeşti că doarme
Cu capul pe mânăstire,
Că de mine n-are ştire.

Odată, cum mergea el gândindu-se la bucuria oamenilor cu copii şi la nefericirea lui, se întâlneşte cu Dumnezeu şi cu Sfântul Petru.

— Dar unde mergi, măi omule? îl întrebă Dumnezeu.

— O, Doamne! Mă duc să mă prăpădesc de năcaz, răspunse omul.

— Şi ce năcaz ai, omule? Spune-mi ce doreşti, căci eu îţi pot împlini orice poftă a ta. Ce-ai vrea ca să ai?

— Copii, Doamne, copii aş vrea să am!

— Şi ce ai mai vrea să ai?

Iar Stan, că aşa-i era numele, răspunse şi-a două oară, că copii ar vrea să aibă.

— Te mai întreb o dată omule, zise Dumnezeu. Ce-ai mai vrea tu să ai?

Iar Stan răspunse şi a treia oară că copii ar vrea să aibă.

— Bine, zise Dumnezeu, copii să ai după cum ai cerut tu.

Şi se duse Stan acasă; adecă ce să vezi? Şi casa şi curtea îi era plină de copii; nici mai mulţi, nici mai puţini decât o sută de copii află el acasă, care toţi îi ziceau tată şi-i cereau de mâncare. Acum dă-le, Stane, de mâncare dacă ai de unde! Se puse omul meu pe gânduri: cu ce să hrănească atâta amar de copii? Vându tot ce avu pe lângă casă şi cumpără tot făină, apoi se duse în lume să le câştige hrană.

Mergând el prin această săcreată de lume mare, ajunse seara la o stână, lângă o pădure mare. În staul erau câteva mii de oi, iar în comarnic vreo doisprezece păcurari unul mai lat în spate decât celălalt.

— Bună seara feciori, zise Stan intrând în comarnic.

— Să fii sănătos, bade, răspunseră ciobanii, apoi îi puseră scăuneciu să şadă, ca la om strein şi începură a vorbi mai de una, mai de alta, până Stan le spune că el a luat lumea în cap să câştige de mâncare la cei o sută de copii. Păcurarii încă-i povestiră că lor le merge bine, că oile au păşune destulă, dar s-a învăţat un trăsnit de zmeu şi în toată noaptea fură câte trei oi.

— Oh, zice Stan, şi voi nu vă puteţi apăra de el?

— Nu, răspunseră păcurarii.

— Haidaţi să ne tocmim; ce-mi daţi să vă mântuiesc de el?

Şi se tocmiră să-i dea a treia parte din toate oile, dacă va fi harnic să alunge pe zmeu de la turmă.

Acum se puse Stan la pândă, în staul, în mijlocul oilor, de bună samă după ce cinară un balmoş păcurăresc. Colo către miezul nopţii veni zmeul şi dă să intre în staul, dar Stan îi strigă răstit:

— Mai încet, mă! Ce vrei să faci?

Dară foruitul de zmeu râse cu hohote şi zise:

— Cine eşti tu, care vrei să mă opreşti să nu intru în staul?

— Eu sunt Stan Bolovan, care mănânc pietri şi carne de zmeu, dar tu cine eşti?

— Eu sunt zmeul, dar dacă tu zici că mănânci pietri şi carne de zmeu, hai să ne cercăm puterile.

— Nu-mi pasă, zice Stan, să vedem dară care din noi va putea stoarce apă din piatră?

Şi apucă zmeul un bolovan mare şi tot îl sfarmă în mână, dar nu ieşi pic de apă din el; atunci apucă Stan un bruş de caş ce-l avea în traistă şi cum îl strânge începe a-i curge zărul printre degete.

— Noa, vezi zmeule, aşa să faci tu, dacă eşti tare!

Iar zmeul răspunse:

— Cunosc, că eşti mai tare decât mine, dar ştii ce? Hai la noi slugă, că mama de multă vreme tot cearcă doară va afla o slugă tare ca tine.

— E bine, zise Stan, şi ce simbrie îmi vei da pe un an?

— Eu, răspunse zmeul, îţi dau o desagă de bani de aur.

Târgul fu gata. Stan intră în comarnic la păcurari şi le spuse că de zmeu i-a mântuit pe vecie, dar ei să facă bine şi să ducă partea lui de oi la el acasă, să nu-i moară copiii de foame, că el a intrat în slujba zmeului pe un an de zile. Păcurarii se legară că-i vor duce oile acasă până într-una, ceea ce şi făcură, că vedeau cu cine au de lucru, iar Stan merse cu zmeul acasă. Pe atunci anul era de trei zile.

Când ajunseră acasă aflară pe mama zmeului cu trei căldări cu apă fierbinte, ca să opărească oile ce le va aduce zmeul. După ce intrară în casă, spuse zmeul bătrânei numai la ureche, ca să nu mai tragă nădejde de oi, că acum fu Stan Bolovan la stână, care e aşa de tare de scoate apă din piatră.

— Şi cine e acela, Stan Bolovan? întreabă zmeoaica.

— Iată, l-am băgat slugă pe un an, aici e.

— Bine, zise zmeoaica, bine, să vă cercaţi puterile, să văd care sunteţi mai tari!

Şi se apucă zmeul şi-şi aruncă buzduganul cel de nouăzeci şi nouă de măji cale de o poştă. Apoi zise către Stan:

— Noa, Stane, haida după buzdugan şi să vedem tu până unde-l vei putea arunca?

— Să cercăm, zise Stan, dar să ne luăm merinde barem pe trei zile, că eu vreau să-ţi arăt ce pot!

Şi-şi luară merinde şi se puseră la drum şi du-te, du-te până deteră de buzdugan. Acolo Stan nu mai putea de obosit, deci se puse să şadă pe buzdugan.

— Dar ce faci, Stane, întreabă zmeul, nu mai dai?

— Ba dau îndată, răspunse Stan, numai aştept oleacă până ce trece luna, să n-o nimeresc cumva s-o stric, ori să-ţi rămână buzduganul pe-acolo, că chiar în lună am un frate faur, de ţi-l prinde ştiu că nu-l mai vezi.

— Ba, zice zmeul, decât să faci atâta pagubă, mai bine lasă că dau eu şi pentru tine.

— Cum vrei, zise Stan, iar zmeul luă buzduganul şi-l aruncă îndărăt acasă. O zi era trecută.

Seara spuse zmeul mamei sale toată întâmplarea şi se mirară grozav de puterea lui Stan cea mare.

A doua zi îi mână zmeoaica după apă. Fiecare luă câte o piele mare de bivol cusută ca burduful, că în de acelea aduceau apă, alte vase n-aveau. Când ajunse la fântână, zmeul umplu pieile amândouă cu apă şi dă să plece. Dar Stan zise:

— Ho! ho! Cine să care atâta apă în toate zilele? Dacă-ţi sunt slugă, voi să te slujesc cu dreptate.

Şi scoase Stan cuţitul din şerpar şi începu a brăzda locul în jurul fântânei.

— Ce faci, bre? întreabă zmeul.

— Ce să fac, zice Stan, voi să duc toată fântâna odată!

— Ba lasă-te, zise zmeul, mai bine duc eu şi burduful tău, numai nu strica fântâna; că o avem de la moşi-strămoşi.

— Cum voieşti, zice Stan, numai să nu zici că nu te slujesc pe dreptate.

Două zile trecură. Seara iar povesti zmeul mamei sale de toată întâmplarea şi se mirară amândoi de puterea lui Stan.

A treia zi îi trimise zmeoaica după lemne; după ce ajunseră la pădure, zmeul rupse un copaciu din rădăcină şi dă să plece către casă. Stan însă tot lega la viţe de curpen una de alta, să facă, drag Doamne, funie din ele şi să facă nu ştiu ce lucru mare cu ele.

— Ce faci, Stane? întreabă zmeul.

— Ce să fac, răspunse Stan, doară numai n-am nebunit să merg cu vreascuri acasă ca ţiganii, eu vreau să duc cu o cale toată pădurea acasă, să nu zici că nu-s slugă cu dreptate!

— Ba, zice zmeul, una ca aceea n-o fi, să scoţi tu din pământ astă dragă de pădure toată o dată, mai bine duc eu şi pentru tine un copaci!

— Cum vreai, zice Stan, numai să nu zici că nu te-am slujit pe dreptate!

Şi luă zmeul încă un copaci în spate şi mergea gâfâind către casă, iar Stan mergea îndărăptul lui, duhănind ca un domn. Trei zile trecură, anul era împlinit. Veni rândul să-i dea o desagă de galbini. După cină însă zise zmeoaica către zmeu:

— Mă, de noi nu va fi bine de scapă din casa noastră cu zile Stan, mergi la noapte, când doarme şi-l loveşte cu buzduganul chiar în frunte, auzitu-m-ai? Chiar în frunte, să piară că şi de-atâţa bani ce-i dăm îmi pare rău, dar mai rău îmi pare de voi şti că scapă sănătos din casa mea, c-atunci nu mai cutezăm a ieşi de-aci de frica lui.

Stan ascultase la uşă, dar nu se înspăimântă, ştiind că zmeul e prost ca miezul nopţii. Deci merse în casa lui şi culcă în pat un butuc mare de lemn, apoi după ce-l acoperi bine cu ţolul se băgă sub pat. Colo către miezul nopţii vine zmeul şi dă de vreo câteva ori cu sabia în butuc, crezând că s-a văieta de durere, apoi mai în urmă dete cât putu de tare cu buzduganul şi merse voios la mumă-sa.

— Noa, da omorâtu-l-ai?

— L-am şters dintre cei vii, răspunse zmeul.

Adecă dimineaţa, spre mirarea lor Stan se scoală întinzându-se şi căscând o gură de gândeai că vrea să-i soarbă.

— Dar cum te hodinişi astă-noapte, Stane? întreabă zmeoaica.

— Mulţam de întrebare, stăpână, bine, numai cât am visat ca şi când m-ar fi muşcat nescai pureci şi parcă peste frunte mi-a trecut un şoarece.

Şi nu se puteau destul mira de tăria lui, deci zise zmeoaica:

— Te-ai purtat bine, fătul meu Stane, ţi-ai împlinit anul foarte omeneşte acum aci ţi-e simbria, o desagă de galbini, poţi merge acasă şi să-i foloseşti în pace.

Dar Stan bine vedea că zmeul cu mumă-sa îi duc frica, deci zise hotărât:

— Eu gândeam că barem doi-trei ani să slujesc la voi, să am cu ce merge acasă la copilaşi, numai cu atâta agoniseală ce voi şti eu face cu o sută de copii? Băgaţi-mă slugă baremi pe un an încă.

Dar zmeul cu mumă-sa atâta frică ştiau de Stan, încât se hotărâră a-i da şi două şi trei perechi de desagi cu galbini, numai să se vadă scăpaţi de el, deci zise zmeul:

— Stane, îţi dăm două perechi de desagi pline cu galbini, numai mergi şi ne lasă în pace.

Dar Stan nu se învoi.

— Auzi, Stane, zise zmeoaica, îţi dăm trei părechi de desagi plini cu galbini, numai fii bun şi ne lasă în pace, că nu mai avem lipsă de slugă.

Stan ce cugetă puţin apoi zice:

— Fie, dacă-mi daţi trei părechi de desagi plini plinuţi cu galbini de aur, atunci plec, dar să mi-i şi ducă zmeul până la mine acasă.

Şi se învoiră. Zmeul luă trei părechi de desagi plini cu galbini în spate şi merse după Stan. Dar zmeul aşa greu sufla de greutatea poverii încât când sufla, Stan mergea fuga înainte, ca suflat de-un vânt pogan, când îşi trăgea zmeul răsuflarea, Stan iar venea îndărăpt tras de răsuflarea lui. Tot mergea zmeul şi tace mult timp, dar o dată nu se poate răbda să nu întrebe pe Stan:

— De ce fugi tot înainte şi vii iar îndărăt?

Iar Stan răspunse:

— Să pot aş zbura până acasă, dar văd că nu te poţi ţinea de mine şi-mi vine să mă întorc la tine şi numai una să-ţi dau cu pumnul în frunte, să te învăţ cum ai de mers pe drum când eşti cu mine pe cale.

Zmeul tremura şi mergea după Stan.

Când erau aproape de casa lui Stan, ieşiră toţi copiii în calea lor zbierând de foame.

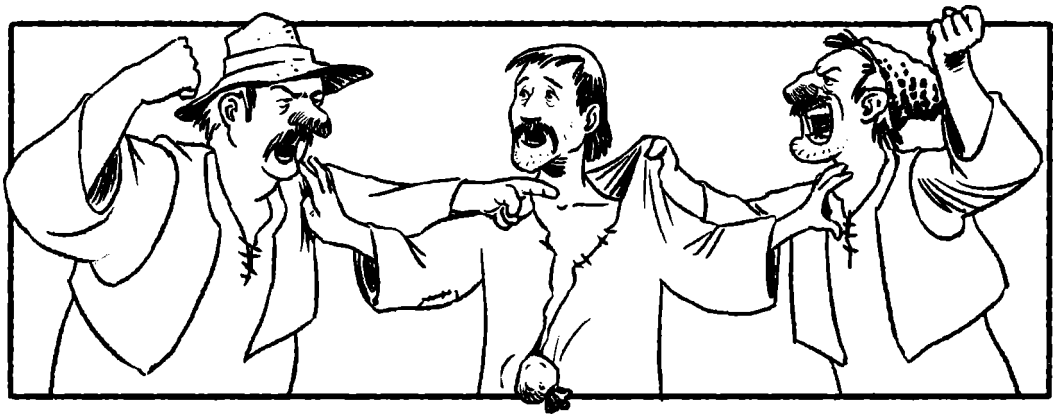
— Ce zic copiii aceia, întreabă zmeul pe Stan.

— Iată, răspunse Stan, copilării de-ale lor, zic c-ar mânca carne de zmeu!

Atunci zmeul aruncă desagii jos şi... du-te, copile!

Ce-o fi spus la mumă-sa nu mai ştiu, atâta ştiu, că din minuta aceea copiii lui Stan nu se mai văietau de foame. Mulţi din ei vor fi murit de-atunci, că doar e de mult, dar care n-au murit încă, aceia şi azi trăiesc.

Auzită de la un primar din Reteag şi scrisă în Deva ca pedagog.



NOROCUL ŞI MINTEA

Într-o pădure mare s-au întâlnit odată doi oameni, unul mergea către răsărit şi celălalt către asfinţit; se prinseră la vorbă.

— Bună ziua, vere! zice unul.

— Să fii sănătos, zice celălalt. Dar de unde şi până unde?

Vin din lume
Făcând tot trebi bune;
Şi mă duc în lume
Să fac tot trebi bune,

zise cu îngâmfare unul dintre oamenii cei doi.

— Dar cine eşti tu şi unde mergi şi de unde vii?

— Eu, răspunde celălalt, sunt Mintea, umblu prin lumea asta sucită şi dreg ce strică blăstămatul de Noroc.

— Cum poţi vorbi tu aşa, că eu sunt Norocul?!

— Mă gândeam că tu vei fi, că eşti prea îngâmfat.

— Şi de ce să nu fiu îngâmfat? întreabă Norocul. De ce să nu fiu fudul şi sumeţ? Au nu eu fac tot ce-i bun în lumea asta? Bogăţiile cele mari cine le dă oamenilor? Nu Norocul? Muierile cele frumoase cine le dă oamenilor? Nu Norocul? Rangurile şi domniile cine le împarte? Nu Norocul? Dacă toate acestea le face Norocul, trebuie să fiu fudul, că eu sunt Norocul!

— Aşa, aşa, grăi Mintea clătinând din cap, tu faci bogat pe câte-un nemernic, care apoi subjugă şi chinuieşte mulţime de oameni, până ajung eu la el de-l mai mustru puţin, dar orbit de bogăţie nu m-ascultă mai niciodată; tu ridici la domnie pe câte-un tigru setos de sânge... şi alte bazaconii mai faci, apoi zici că fericeşti lumea; vai de lume ar fi, dacă ar fi lăsată numai pe mâna ta! De n-aş merge eu tot în urma ta, câţi oameni sunt atinşi de mâna ta, toţi ar turba ori ar nebuni, numai eu mai ţin câte pe unul în frâu; apoi afară de aceea să nu crezi tu că fără mine poţi îmbogăţi nici baremi pe cineva, necum ferici!

— Nu?

— Nu!

— Hai să ne rămăşim!

— Hai!

Şi se iau amândoi pe drum înainte până ajung la marginea pădurii acolo dau de-un om, care aduna nişte uscături să-şi ducă de foc.

— Să mă laşi pe mine să mă înţeleg cu omul acela, zise Norocul fudul.

— Bucuros, zice Mintea, înţelege-te cât îţi place!

Şi prinde Norocul la vorbă cu omul.

— Ce cauţi p-aici, măi omule?

— Am venit, bade, după vreo două lemne de foc.

— Unde-ţi este carul? Cu ce ai să le duci acasă?

— Sunt om sărac, nu am car, nici coadă de vită la casă. O să le duc în spate.

— Hm! zise Norocul, şi nu-ţi sunt prea grele în spate de aci pân-acasă?

— Le uşurează sărăcia...

— Măi omule, uite, aici ai o pungă de bani, mergi acasă, cumpără-ţi car şi boi, vaci şi oi, să ai de dulce-n casă şi să nu mai cari lemne-n spate.

— Dumnezeu te ţină, zise bietul om sărac şi plecă voios pe coastă la vale, punând punga-n mâneca cămeşei.

Când a fost lângă sat, dă de neşte ţigani pescuind într-o băltoacă. El, în loc să-şi ţină drumul, se bägă-n băltoacă şi prinde peşti cu ţiganii. Şi stă până către seară. Dar când merge acasă cu câţiva pescuţi, merge însă fără de pungă, căci o scăpase-n băltoacă şi atâta n-a mai aflat-o.

— Dar tu ce vii aşa târziu din pădure, barem adus-ai lemne?

Bărbatul spuse muierei toată întâmplarea: cum s-a-ntâlnit în pădure cu doi oameni; cum unul i-a dat o pungă de bani; cum el venind către casă a văzut pe ţigani pescuind în băltoaca de lângă sat şi uitând de pungă s-a apucat şi-a pescuit şi el cu ţiganii, iar punga a pierdut-o în băltoacă.

Auzind muierea toate acestea, era să se prăpădească de supărare şi începu la el:

— Nărodule şi prăpăditule, dacă ai căpătat tu o pungă de bani nu puteai veni acasă să ne cumpărăm vite de jug şi hrană la copii!?

Şi mi ţi-l sfădi şi mi ţi-l ocărî numai ca pre el, de gândeai că-n veci nu s-or mai împăca.

A doua zi iar merse omul în pădure. Norocul cu Mintea erau tot acolo. Cum vede Norocul pe om mergând în pădure numai cu săcurea se mânie de gândeai că are să-l prăpădească cum s-a apropia de el; dar Mintea-i zise: nu te înfuria, Noroace, mai bine-ţi mai cearcă o dată norocul cu el, că să mă crezi că el nu e vinovat.

— Cum de vii iar numai cu toporul la pădure? Unde-ţi sunt boii şi carul? Ce-ai făcut cu banii de ieri? I-ai beut în crâşmă? Ce? Răspunde! zice Norocul înfuriat.

— Să fie cu iertăciune, moşule, zise bietul om; mergând către casă cu punga în mâneca cămeşei, am ajuns până la balta de lângă sat; acolo neşte hăramuri de ţigani pescuiau şi scoteau neşte drăguţi de peşti de să tot mănânci din ei. Am lăcomit şi eu, flămând cum eram, să-mi prind vreun pescuţ, să mi-l frig pe cărbuni dacă ajung acasă. Cum am umblat, cum nu, destul că mi-am pierdut punga; de aceea venii iară să duc uscături în spate.

— Na! zice Norocul, îţi mai dau o pungă de bani, mergi şi-ţi cumpără boi şi car şi să nu te mai văd cărând lemne în spate. Dar vezi şi mai prăpădeşte iar banii!

Şi mulţămeşte omul Norocului şi merge tot cu banii în mâneca cămeşii până intră-n sat; acolo, înaintea birtului se băteau doi oameni beţi; el, nu, să-şi caute de cale, intră între ei să-i domolească, să-i împace. Şi unde mi se pun amândoi beţivii pe el şi dă-i, dă-i, până-i sfârtecară toate hainele şi-l bat ca mărul. Scăpând ca printre pene, fuge ca din puşcă oblu acasă, dar punga ca-n palmă, nu-i şi pace!

Muierea cum îl vede bătut şi zdrănţuit prinde la el:

— Aşa că tu în loc să mergi la pădure s-aduci lemne, în loc să-ncerci doară vei da de omul cel bun de ieri, să te mai miluiască cu ceva, tu umbli prin făgădaie, tu te baţi cu beţivii, prăpăditule, hăbăucule, neghiobule...

— Dar taci muiere, că doară din pădure vin, iar am căpătat o pungă de bani, dar când veneam către casă am aflat pe vărul Culiţă şi pe cumătrul Pahon pricinuindu-se la birt şi-am voit să-i despart, iar ei cam beţi cum sunt, mă bătură şi-mi sfârticară cămaşa, apoi fugind către casă, ce mai ştiu eu unde am pierdut punga?!

Nici să fi turnat unsoare pe foc parcă nu s-ar fi bobotit mai tare, de cum s-a bobotit muierea, când a auzit vorbele acestea.

În cealaltă dimineaţă iară plecă omul nostru în pădure, fireşte numai cu toporul pe umăr. Până nu plecă de-acasă, bătutu-i-a muierea perele cum să se poarte de s-ar întâlni cu omul cel bun, cum să se roage de iertare şi, de i-ar mai da ceva, cum să vină sfoară acasă.

Când îl vede Norocul apropiindu-se de pădure tot numai cu toporul pe umăr, şi mai zdrenţos decât în celelalte zile şi tot zgâriat, sta să-şi iasă în piele.

— Îmi vine să-l toc în cap, să-l omor, zice Norocul către Minte, că încă atât necaz nimeni nu mi-a făcut ca mişelul acesta.

— Domoleşte-te, îi zice Mintea, nu el e de vină, ci eu; până nu-l voi adia eu cu mâna, să-i dai tu toată bogăţia lumii acesteia şi tot nu va avea parte de ea. Dacă vrei să cunoşti puterea mea, dă-i acum o sumă de bani cât de mică şi vei vedea ce spor va face cu ea, că o să-i sar într-ajutor.

Dar Norocul nu se poate răbda să nu ocărască pe bietul om, iar în sfârşit îi dete iarăşi o pungă de bani şi-i zise:

— Îţi mai dau o dată, acum cumpără-ţi măcar şi ştreang pe ei, că nu-mi pasă, că de trei ori te-am dăruit, încât de aveai cap... puteai să te faci ca un grof.

— Noa vezi aşa, zise Mintea, de-avea cap, tu parcă nu ai auzit zicala:

Cap ar fi, dar minte nu-i,
Ăsta-i lucrul dracului!

Şi adie Mintea numai cu-un deget pe om şi-ndată se cuminţi omul nostru, sărută mâna moşnegilor şi le mulţămi pentru daruri. Apoi o apucă lin către casă, ca oamenii cei cu minte.

După ce ajunge acasă, arătă nevestei punga plină de bani, îi dădu să cumpere de-ale mâncării şi el luă din bani trei sute numărate şi-i puse-n şerpar, să meargă la târg să cumpere car, boi, şi o vacă cu lapte, iar ceilalţi bani îi dădu muierii să-i pună chiar pe fundul lăzii.

După ce mâncară ei împreună, după ce se schimbă cu hainele cele mai bunişoare ce le-avea, plecă la târg să cumpere boi, vacă cu lapte şi car. Când plecă, îl învăţă muierea cum să le aducă:

— Bagă de seamă, zice muierea, cumpără şi jug, şi funii la car, boii-i vei prinde-n jug, vaca o vei lega-o-n feleherţul dinapoi, iară tu vei şedea pe feleherţul dinainte şi-i mâna boii încet, să nu se obosească, numai din când în când îi striga la ei: Ho, Bourean, cea, Surilă! Apoi din când în când te mai uită şi-ndărătul carului la vacă; viţelul să-l legi lung de grumaz cu o funie, iară celălalt capăt al funii îl înfăşuri pe lângă grumazul vacii. Bagă bine de seamă, c-aşa fac gazdele.

Şi ascultă omul, apoi îşi făcu trei sfinte cruci, zise un Doamne-ajută şi plecă, iar a treia zi intră-n sat şăzând pe feleherţul unui car nou şi strigând:

— Ho, Bourean, cea, Surilă!

De feleherţul din dărăpt al carului era legată o vacă şi de grumazii vacii un viţel ca de nouă săptămâni, venea adică chiar precum îl povăţuise muierea. Părerea de bine a muierii, că a ascultat.

Iar oamenii din sat se mirau de unde el, un sărăntoc, avu atâţia bani odată. Ba se chiar ciudeau şi ziceau:

— Mă, de când a dat norocul de el, parcă e şi mai cu minte!

În sat era plin, că el are o mulţime de bani scumpi. Deci, cine avea ceva lucru frumos de vândut, numai la el mergea. El era însă om cu minte, nu cumpăra toate nimicurile, ci numai de ce avea neapărată trebuinţă.

Într-o zi el era la ogor, cu boii şi cu plugul lui, copilul cel mai mărişor ca de şase ani mâna boii la jug. Era chiar într-o miercuri, parcă amu văd, zi de post. Acasă la muiere merg doi ţigani c-un peşte cât un copil de trei ani.

— Cumpără, jupânească, peştele acesta de la noi, că e prea bun, noi nu ne-ndurăm să-l mâncăm, dă-ne ce ni-i da pe el şi să-l mâncaţi sănătoşi.

Muierea cumpără peştele şi-l spintecă să facă mâncare din el. Adecă când îl spintecă, zdupp!, o pungă de bani din foalele peştelui.

Ăsta nu fu scump peşte, îşi zise muierea şi puse punga bine. După aceea nu trecu vreme de un ceas bun şi vine la ea o muiere beată c-o traistă de făină:

— Tu, Măriucă, dă-mi două groşiţe pe făina asta, îi da-o la purcei ori la vacă, iar baba Todora şi-ar stâmpăra inima c-oleacă de rachiu.

Nevasta numai să se vadă scăpată de Todora cea beutoare îi dădu două groşiţe pe făină şi-o goli în lăturariul porcilor. Adecă şi din făină huzdup!, o pungă cu bani.

Dacă veni bărbatul acasă îi spuse muierea toată întâmplarea, iară el răspunse:

— Pungile acelea ale mele au fost şi-ale mele sunt iară, că aşa a fost hotărât, ceea ce a căzut din peşte o pierdui în baltă colo pescuind, peştele a mâncat-o, ţiganul l-a prins dară Dumnezeu l-a-ndemnat pe ţigan să vină la noi cu peştele, iar pe tine să-l cumperi; punga cea din făină, numai aşa a putut ajunge acolo:

— Când cercam să despart pe beţivii ceia la birt, ei îmi sfârticară cămaşa şi eu pierdui punga; Todora cea beţivă cobora treptele cu traista cu făină pe umăr, ea a aflat punga şi-a ascuns-o în făină. Beată fiind a uitat de ea, acum nemaiavând pe ce bea, ţi-a vândut ţie punga cu făină cu tot pe două groşiţe: ieftină făină! Dar punga a mea a fost şi la mine a venit iară singură. Să mulţumim numai lui Dumnezeu de darurile cu care ne-a învrednicit.

În scurtă vreme adunară loc mai mult decât un grof, că dezlegară pungile şi tot cumpărară şi cumpărară iar oamenii ziceau:

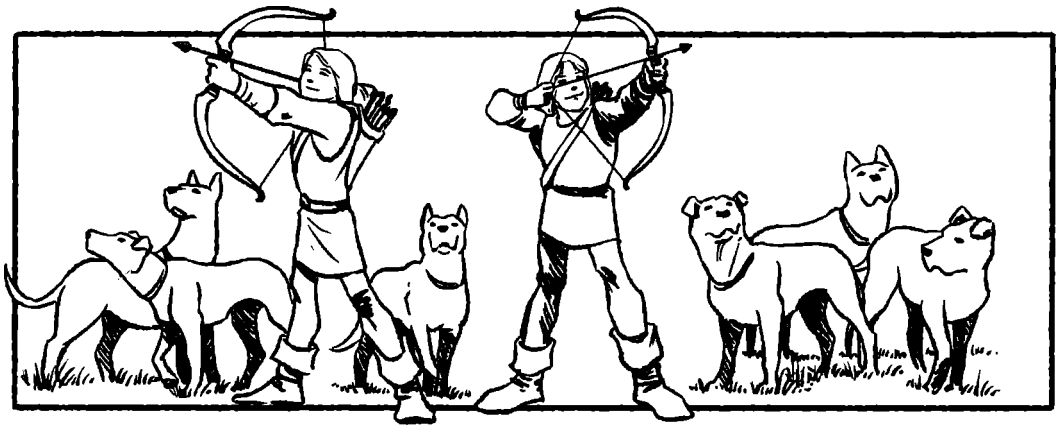
— Pe acela ştiu că l-a păscut un noroc; iară muierile mai sfătoase adăugau:

— Norocul şi cu Mintea vreau să-l facă domn cu puterea.

Şi ele aveau dreptate!

Cine o ştie mai departe, eu nu-l opresc, spună-o, că eu atâta o am auzit, cât v-am spus-o.

Auzită şi scrisă în Rodna Veche.



MĂR ŞI PĂR

A fost odată ca niciodată. A fost un împărat şi o împărătească, care cu toate că erau trecuţi cu anii, nu aveau niciun copil de care să se bucure, care să facă să le treacă de năcazuri, să mai uite de suferinţele vieţii acesteia, căci, ca şi acum, atunci încă erau suferinţe; n-aveau niciun copil, pe care din dragoste părintească să-l dezmierde, împodobindu-l ca pe-un copil de împărat şi sărutându-l ca pe-un singur copil la o casă părintească.

Toate acestea ar fi fost şi ar fi trecut, dar durerea cea mai mare era că nu avea cine să moştenească scaunul împărătesc, avuţiile cele multe, căci avea împăratul multă blagă, multe scumpeturi, din care să fi mâncat cu lingura şi tot nu s-ar fi gătat în veci.

Dar ce plăteau toate, dacă nu avea cine să le folosească?

Şi astă durere cât de cu greu, totuşi mai trecea; de una însă erau mai îngânduraţi ca de toate, şi aceea era că li se stinge sângele, seminţia lor.

Oh! Doamne! Şi mare era lucrul ăsta. Când îşi aduceau bieţii aminte de aceasta, plângeau ca şi nişte copii mici. Cum să nu? Cum să nu aibă năcaz şi suferinţe, cum

să nu-l ajungă jalea pe oricine, când ştie că n-are cine să-l cânte, cine să-l plângă cu adevărată durere la moartea lui şi cine să-l pomenească cu sfinţenie după aceea?

Nu însă numai ei erau supăraţi, tot poporul din împărăţia lor era pătruns de durere, văzând că se stinge seminţia împăratului; şi vai, ce oameni buni erau, şi împăratul şi împărăteasa ca şi-o bucată de pâne! Nu era om în întreaga împărăţie, căruia să nu-i fi făcut un bine, nu era sărac pe care să nu-l fi ajutat; nu era bolnav la care împărăteasa să nu-i trimită ceva bun îndată ce auzea de boala lui.

Toate acestea erau prea mult de la un împărat, şi chiar pentru asta era în jale toată împărăţia, văzând că neamul bun de oameni se împuţinează.

Se temeau ca nu cumva să deie peste vrun neam rău de oameni, care tocmai aşa să le amărască zilele, precum le-a îndulcit împăratul de-acum.

De-a mai avea copil a trecut nădejdea, căci erau bătrâni, îşi puseră dară nădejdea-n Dumnezeu, se lăsară în voia lui, fiind încredinţaţi că Dumnezeu toate le face cu socoteală pentru binele oamenilor, şi oamenii nu trebuie să judece despre ceea ce face Dumnezeu, căci El într-un chip ne iubeşte pe toţi, apoi nici nu ştim ce ni-e bun nouă, numai Dumnezeu ştie, care nu face decât bine.

Într-o zi venind împăratul cu împărăteasa de la biserică şi trecând peste un pod, văzu împărăteasa în apă un peşte foarte frumos, deci îi zise împăratului:

— Uită-te, împărate, în apă, ce peşte frumos! Acela ar fi foarte bun de prânz, mi-e şi dor de peşti proaspeţi, căci de mult nu am mâncat; la cel din apă mi se dă.

Se uită şi împăratul, şi văzu peştele. După ce ajunse acasă, dete poruncă pescarilor, ca să prindă vreo câţiva peşti de care văzură.

Câţi pescari au fost în oraş şi-n apropiere, toţi s-au dus să împlinească porunca împăratului cât de în grabă. Căutară mult timp, dar degeaba s-au trudit, căci numai unul a aflat de felul acela, cum spusese împăratul, dar totuşi era destul ca să-i treacă împărătesei de dorul peştilor.

Bucătăreasa, o ţigancă, se şi puse îndată să pregătească din acel peşte o mâncare cât se poate de bună, îşi adună dar toată iscusinţa, ca să poată face o bucătură care să-i placă împărătesei.

Când era mai fript, gustă de sare, dar cu toate că a pus destulă, era ca şi când n-ar fi pus, mai puse deci şi gustă iar, dară nici acum nu era sărat deplin, şi-a treia oară puse, şi mai gustând o dată o află bună.

Acum putea să o ducă împărătesei, care tot aştepta să se frigă odată.

Mâncă împărăteasa, iar oasele le dete la o căţea. După câtva timp băgară de seamă, atât împărăteasa, cât şi bucătăreasa, că au pornit grele; căţeaua încă se vedea a fi prins căţei.

La nouă luni de la mâncarea peştelui, împărăteasa a născut un copilaş frumos, pe care l-a numit Măr. Îşi poate închipui orişicine bucuria împăratului, a împărătesei şi-a întregului popor.

Bătrânii aveau la cine să se bucure, pe cine să sărute, era cine să le urmeze în împărăţie şi cine să le moştenească averile, iară poporul acum nu se temea că se va stinge neamul cel bun.

Ştiură toţi bine că această întâmplare e numai de la Dumnezeu, deci nu încetară a-l lăuda pentru împlinirea rugăciunii lor.

Tot în ziua aceea mai de către seară născu şi bucătăreasa un copil, pe care îl numi Păr. Căţeaua puiase încă de mult şase căţei, tot unul ca altul de frumoşi; acum erau mari.

Tot din braţe-n braţe creştea Măr, copilul împăratului; când era la mumă-sa, când la tată-său; dar nici Păr, copilul bucătăresei, încă nu se lăsa de crescut şi cu toate că Măr era ţinut mai bine şi mai odihnit ca Păr, care trebuia după ce mai crescuse, să ajute mamei sale, totuşi erau unul ca şi altul, parcă ar fi fost chiar fraţi gemeni şi la un cost. Împărătesei nu-i plăcea de aceasta şi s-a gândit mult cum să facă, ca să se cunoască bine copilul ei din al bucătăresei, dar ce-a gândit să facă a lăsat pe alte timpuri.

După ce au trecut de opt ani, au început a merge la vânat; şi-au împărţit câniii cei şase de la căţea; Măr i-a numit pe-ai lui: Florian, Cioban şi Frunză-de-Măgheran, iar Păr i-a numit: Bujor, Rozor şi Cetina Brazilor; când de ici, când de colea, săgetau cu arcurile lor câte ceva şi duceau la părinţi.

Odată, fiind iar amândoi în pădure la vânat, s-au făcut fraţi de cruce, jurându-şi dragoste vecinică.

După ce s-au făcut fraţi de cruce, Măr nu a mai vrut să poarte veşminte de cele scumpe, ci numai de acelea de care avea şi Păr, apoi părinţii ce nu ar fi dat pentru iubitul lor, care acum nu era copil, ci voinic, i-a făcut şi lui Păr tot aşa veşminte frumoase ca şi lui Măr.

Acum chiar nu se puteau cunoaşte unul din celălalt. Nu era niciun semn prin care să se deosebească unul de altul. Până acum, când baremi de pe veşminte se

cunoşteau, mai putea suferi împărăteasa, dar acum nu. De multe ori vrea să-şi dezmierde feciorul cu câte un sărutat şi săruta pe al bucătăresei; de multe ori vrând să-şi ţină feciorul cu câte ceva mâncări mai bune chema pe-al bucătăresei, îşi puse dar de gând că neapărat îi va face vreun semn lui Măr, de pe care să-l cunoască.

Odată venind iar amândoi de la vânat, împărăteasa-şi cunoscu odrasla, căci o strigă: „Mamă!“ Ea îl chemă de sine, şi cu un fier ce l-a fost ars în foc, îl înfieră la mâna dreaptă.

Ca şi un leu răcni Măr, când simţi că e înfierat şi zise:

— Mamă, mi-ai mâncat norocul! Fără noroc voi fi deci în lume şi până atunci nu mă odihnesc, până ce nu-mi capăt iar norocul, căci fără noroc nu pot sta. Vă las cu Dumnezeu!

Împăratul şi împărăteasa, când auziră aceste cuvinte ale fiului lor, leşinară de durere, îl rugară să nu se ducă, dar toate rugăciunile lor, a lui Păr, şi a întregului popor fură zadarnice. El răspundea:

— Mă duc ca să-mi împlinesc cât mai iute viaţa cea fără noroc, şi ajutând Dumnezeu, să îmi câştig iarăşi cea cu noroc.

Când plecă fratele său de cruce, Păr îl petrecu cale de două zile, şi îl rugă baremi lui să-i spună adevărat pentru care pricină se duce, căci se temea să nu-i fi părut rău, pentru că el, fecior de împărat, s-a făcut frate de cruce cu un fiu de bucătăreasă.

— Frate, să mă crezi, răspundea, mama mi-a mâncat norocul, eu nu le-am spus lor, dar trebuie să mor; tu însă când vei vedea pe marama aceasta, pe care ţi-o dau acum, trei picături de sânge, să ştii că am murit, vino şi mă caută, căci de mă vei afla iar voi fi cu noroc, dar până atunci nu.

Şi-i dete o maramă.

— Atunci, frate Măr, nu te las; acum voi veni şi eu cu tine, că dacă vei da de vreo nenorocire, atunci îndată să te pot scoate.

— Lasă-mă, frate, rogu-te, să mă duc şi vină de mă caută, când va fi de lipsă.

Se sărutară şi se despărţiră.

Măr, însoţit de cei trei câni ai lui, a mers printr-o pădure până unde văzuse o licurire de foc. Acolo erau nişte păcurari la oi.

— Bună seara! zise Măr.

— Să ai noroc, străinule! răspunseră păcurarii, dar şezi cu noi aici pe butucul acesta, căci ştim că eşti ostenit.

— De ostenit nu sunt ostenit, căci numai de astă dimineaţă călătoresc. Dar faceţi bine şi îmi daţi puţină apă să beau, căci nu mai pot de sete.

— Apă n-avem, răspunseră păcurarii, dară îţi dăm să beai zăr, de care bem şi noi.

Bău dar zăr de care n-a mai băut niciodată şi-i plăcu, totuşi nu putu să nu întrebe, pentru ce n-au apă.

— Ei, frate, răspunseră păcurarii, aici în apropiere se ţine un zmeu, care bea toată apa din izvorul nostru, vitele ni se împuţinează, că le mâncă şi el, dar şi mor de sete. Am vrut să mergem de aici, dar nu ne lasă, ci precum a zis, nu se odihneşte până ce nu ne va mânca pe toţi. Precum vedem, ne sunt numărate zilele, şi ale nostre şi ale tale, căci nu te va mai lăsa să te duci de aici, cum nu ne lasă nici pe noi.

— Voi cerca să mă lupt cu el, dacă nu vor putea face cânii mei nimic cu el.

— Şi te-ai încumeta să-ţi cerci puterile cu el?

— De când eram de opt ani, toată ziua cu cânii mei am fost la vânat, am omorât ca copil urşi cu ajutorul fratelui meu, dar acuma că-s voinic să nu încerc cu un zmeu, am nădejde în cânii mei, ca şi în mine.

Nici nu gătă bine vorba, când auziră o zbierătură în pădure, de care vitele şi cânii păcurarilor aşa s-au înfricoşat, încât toate s-au strâns grămadă la un loc.

— E aci zmeul, ziseră păcurarii, iar ne duce câteva vite.

Atunci voinicul îşi strigă cânii lângă sine şi merse către zmeu; când era aproape de zmeu, care arunca foc din gură, îi zise:

— Nu fi aşa de turbat, focul din gură-ţi nu-mi strică, numai mă încălzeşte, căci nu mi-e frică de tine.

— Cine eşti tu de-mi stai în cale? întrebă zmeul, doar nu eşti tu Măr sau Păr cu cânii tăi?

— Eu sunt, răspunse voinicul, dar ce ai tu cu oamenii aceştia de omenie, de nu le dai pace să trăiască de pe-o zi pe alta?

— Vreau să trăiesc şi eu bine, mai ales azi, când te voi mânca şi pe tine cu cânii-ţi cu tot, zise zmeul.

— Aşa? răspunse Măr.

Îşi strigă apoi cânii:

— Na, Florian! Na, Cioban! Na, Frunză-de-Măgheran! Prindeţi-l şi ţineţi-l!

Numai aceasta o aşteptară şi cânii: îndată săriră la el şi-l prinseră de grumazi. Măr se duse şi îi tăie capul.

Trupul l-a dat la câni, iară capul l-a ars şi oasele le-a pisat tot praf şi praful l-a suflat în vânt.

Bucuria păcurarilor era nespus de mare, căci acum nu aveau de cine se teme, îşi puteau prăsi vitele în tihnă, îi mulţămiră foarte şi-l rugară să primească dăruinţă jumătate din vitele de la ei.

Măr nu s-a învoit nicicum, dar numai aşa scăpă de ei făgăduindu-le că le primeşte când se va întoarce.

După aceea îşi luă rămas-bun de la ei şi plecă.

A mers iar o bucată bună de vreme, până ce într-un târziu a ajuns într-un sat; a tras la o muiere bătrână şi a rugat-o de conac peste noapte. Bucuros l-a primit bătrâna, căci era şi ea cu frica lui Dumnezeu şi primitoare de străini, ca românul.

Când înseră, Măr scoase din traistă ce biet a fost vânat, şi s-a rugat de bătrână să facă bine să-l lase să-şi gătească cumva carnea de vânat.

Bătrâna a luat-o şi a pregătit-o ea. Când gândi Măr că acuma va fi friptă carnea, zise către bătrână:

— Mamă, dar de unde aş putea cumpăra puţină pâine de-aici, eu nu ştiu rândul; nu ai face bine să te îngrijeşti dumneata? Iată aici câţiva bani.

— Oh, dragul meu, foarte bucuros ţi-aş da eu şi nu te-aş lăsa să-ţi cheltuieşti banii, căci un călător are lipsă de bani, dar zău n-am şi nici nu vei putea căpăta la noi. Căci crede-mă, dragul meu, nici noi de mult nu mâncăm pâine. Aici în pădure este un taur sălbatic, care ne strică toate bucatele şi care rămân, încă le lăsăm noi pe câmp să se strice, fiindu-ne frică de acel taur. Din acea pricină nici nu punem pe câmp nimic, de vro câţiva ani, ci trăim şi noi ca vai de noi; de dus, iar nu ne-ar plăcea să ne ducem din satul acesta, căci aici ne-am născut. Multe nenorociri s-au întâmplat şi cu oamenii, căci pe care l-a văzut numai, n-a mai scăpat de coarnele şi de picioarele acelui taur sălbatic. Vei mânca din carne şi fără pâine, cum mâncăm şi noi ce biet avem.

— Cum o puteţi duce fără pâine? întreabă Măr.

— Vai de traiul nostru, răspunse baba. Dumnezeu să ferească pe toată lumea, să nu ajungă ce am ajuns noi.

— Apoi fii bună, mamă, şi-mi spune despre taurul acela ce ştii. Unde se ţine? Când vine? Cum ştiţi că vine? Mare e? Şi altele, din care aş putea cunoaşte mai bine acel taur.

— Lasă-l năpustului, zise bătrâna, să te ferească Dumnezeu să nu-l cunoşti, ci să fii totdeauna ocolit de el. Dar dacă vrei să ştii, iată-ţi spun. E un taur mare, cu părul sur, aci se întrerupse bătrâna făcându-şi cruce zicând: Doamne fereşte-ne, precum zisei e cu părul sur, cu două coarne de câte o jumătate de stânjin de lungi şi de largi şi c-un ochi în frunte şi cu dinţii ca la porcii cei sălbatici, aşa spun care l-a văzut mai de-aproape. Se ţine aici în pădurea de lângă sat şi pe câmp; mai ales acum, când e iarbă verde pe câmp, mai mult e acolo decât în pădure. Apoi când e aci-l cunoaştem după zbierătura lui cea urâtă, prin care ne dă de ştire să nu mergem niciunul afară din sat, că apoi e capăt de acela care se duce.

— Unde l-aş putea întâlni? întreabă Măr.

— Ba să te ferească Dumnezeu; şi ce te-ar duce păcatele să-l întâlneşti?

— Aş vrea să-l omor!

— Poate ţi-ai urât zilele!

— Ba aş vrea eu să-i iau zilele!

— Lasă-te, dragul meu, de aşa gânduri, căci cu acela nu se poate lupta nimeni, au cercat oamenii de la noi, s-au dus mulţi, satul mai tot cu furcoaie, cu topoare şi cu coase, dar abia jumătate s-au întors vii, pe ceilalţi i-a omorât.

— Eu totuşi mă încred în cânii mei.

A cinat, apoi i-a făcut bătrâna pat şi s-a culcat, de s-a mai odihnit, căci s-a fost ostenit.

Dimineaţa s-a sculat, s-a rugat lui Dumnezeu mai mult ca în alte dimineţi, s-a îmbrăcat, şi-a săturat bine cânii şi s-a gătat de plecat.

Bătrâna încă s-a rugat la Dumnezeu, ca să-i ajute.

Mergând pe câmp, Măr nu văzu nimic, se-ntoarse deci către pădure şi-atunci auzi o zbierătură puternică. El îşi strigă cânii:

— Na, Florian! Na, Cioban! Na, Frunză-de-Măgheran! Să staţi tot lângă mine.

Nu trecu mult şi iată vine taurul cel cu un ochi în frunte. Ţinea drept către el. Atunci el luă arcul, îşi îndreptă săgeata şi-l nimeri tocmai în ochi, de-i scoase ochiul. O zbierătură puternică dete taurul din pricina durerii ce avea din pierderea ochiului; coarnele şi le împlântă în pământ şi scotea pământ ca şi cu lopata.

Atunci iar strigă Măr:

— Na, Florian! Na, Cioban! Na, Frunză-de-Măgheran!, pe el, căci şi eu vin!

Şi-l prinseră cânii şi-l spintecară, iar când ajunse Măr acolo nu mai trebuia nimica, decât să-l lase în grija cânilor, căci şi-a fost scos limba.

Lăsă cânii să se sature şi se întoarse apoi în sat.

O mulţime de oameni îl aşteptau în capătul satului, care, înştiinţaţi de bătrână şi de zbierătul puternic al taurului, ieşiră să vadă ce s-a întâmplat.

— Fugit-a taurul? întrebară oamenii.

— N-a fugit, răspunse el, şi n-a mai fugi, căci l-am omorât. Uitaţi la gurile cânilor cum s-au sângerat în el.

Plecară deci cu toţii să vadă dacă mort e taurul, care atâta pagubă le-a fost făcut. Oamenii nu mai încetară de-a veni, căci s-a întins ca fulgerul vestea că un străin a omorât taurul.

Când văzură taurul mort, mulţimea toată s-a strâns împrejurul lui Măr, se puseră în genunchi şi voiră să-i mulţămească. Dar el zise:

— Sculaţi din genunchi, fraţilor, căci numai lui Dumnezeu se cuvine să mulţămim în genunchi.

Plângând de bucurie, îi mulţămi toată mulţimea. Iar el le zise:

— Luaţi-i capul şi-l ardeţi, iar trupul trebuie îngropat în pământ, ca nici poveste să nu mai fie de el.

Atunci merse la taur, îi tăie capul şi-l dete la oameni, iar ei merseră toţi în sat şi făcură ceea ce le spusese Măr.

Făcură apoi şi-o petrecere şi-şi petrecură toţi. După petrecere l-au întrebat oamenii pe Măr cu ce sunt datori pentru că a omorât taurul.

— Cu nimic, răspunse Măr.

— Numai aşa nu te lăsăm, trebuie să primeşti ceva de la noi, strigă mulţimea, îţi vom da bani câţi vei putea duce.

— Fraţilor, le zise, eu acum nu merg acasă, ca să-mi fie de ceva folos banii voştri, ci când mă voi întoarce, va fi alta; acum nu pot să primesc nimic, dar nimic chiar.

Ascultară oamenii şi nu-l mai îmbiară.

Şi iar a mers multă lume împărăţie, până a ajuns într-un oraş. Chiar pe la miazăzi ajunse şi fiindu-i foarte cald, se băgă într-o casă, ca să ceară puţină apă, ca să-şi stâmpere setea.

În casă era numai o muiere bătrână, care la rugarea lui ca să-i deie apă răspunse:

— Oh, dragul meu, bucuros ţi-aş da, numai să fie în casa mea, dară nu e nicio picătură. Aici în oraşul nostru e numai o fântână, în care este un balaur cu şapte capete. Acesta tot la o jumătate de an cere câte o fată, pe care o vrea el, iar oraşul trebuie să-i

deie, căci de nu, nu ne dă apă. Acum chiar pe fata împăratului a cerut-o; împăratul fiindcă o are numai pe ea, nu ar vrea s-o deie, a şi cercat să o schimbe, dar balaurul a cunoscut că nu-i aceea şi acum nu vrea să ne mai deie apă, până nu-i va da împăratul fata. De cinci zile nu am băut şi aşa nu o mai putem duce, poate azi, aşa era vorba, o va da împăratul, că n-are încotro. Nici noi n-avem ce face, dacă suntem aşa de nefericiţi.

— Dar frumoasă e fata împăratului? întreabă Măr.

— Dar cât de frumoasă? Parcă ar fi ruptă din soare! Nu e mai bătrână decât de vreo şase-şaptesprezece ani, cu părul galbin ca de aur. Dar apoi ce buneţă, ce inimă are, nimeni nu ştie şi nici nu-şi poate închipui, numai acela a putut să vorbească vreodată cu ea. Destul de rău ne pare şi nouă, de mai că ni se rupe inima, căci numai pe ea o are împăratul şi ar fi pagubă mare dacă s-ar stinge neamul împăratului, că e neam milostiv, dar n-avem ce face, aşa ne-a rânduit Dumnezeu bag seamă.

— Ei, dar nu e nimeni să poată omorî pe acel balaur?

— Oh, Doamne, răspunse bătrâna, dar cine s-ar putea împotrivi cu acea bidiganie spurcată? Nu se poate apropia nimeni, căci îndată-l trage în fântână. Apoi cine ar putea lupta cu şapte capete înveninate? Se zice că dacă i-ar tăia cineva un cap, îndată alte trei i-ar răsări în locul celui tăiat.

— Iată, aici am puţină carne, ce am vânat în pădure, fii bună, lasă-mă să o frig, să mănânc şi să odihnesc puţin, apoi mă duc să văd şi eu ce balaur se ţine în fântână şi ce fântână e aceea.

— Ţi-o frig eu, dragul meu; vom merge mai mulţi acolo, căci precum ştiu, chiar azi îşi va aduce împăratul fata.

— Voi cerca să-l omor, zise Măr.

— Ba lasă-te de acea socoteală, căci nu vei putea şi atunci mai tare se va mânia balaurul pe noi şi nici după ce îi va da împăratul fata nu va vrea să ne mai deie apă: lasă să petrecem după cum ni-e ursita.

— Să mănânc şi să odihnesc oleacă numai, apoi fie ce-a fi, tot cerc; cânii mei mult îmi vor ajuta, dar şi eu lor.

Atunci bătrâna fripse carnea şi o puse înaintea lui Măr, care mânca cu poftă, fiind tare flămând. Tot ce a rămas carne friptă şi nefriptă dete cânilor.

După ce mâncă, se puse să odihnească, însă nu putu să doarmă, căci gândurile îi umblau tot pe la fata împăratului. Văzând că tot nu poate să odihnească, se sculă, făcu trei cruci, îşi luă cânii, încinse sabia şi plecă la fântână.

Acolo, când ajunse, văzu o mulţime de oameni care aşteptau să vină fata împăratului. Se băgă şi el în mulţime. Nu mult însă stătu, căci iată veni dintr-o parte o trăsură, toată îmbrăcată în negru, din care, când se opri, se coborî o fetiţă frumoasă de gândeai că e înger scoborât din cer. Păru-i galbin, lăsat pe spate, faţa-i gingaşă, ochii cei vineţi, buzele subţiri şi roşii o ridicau peste celelalte zidiri ale lui Dumnezeu de pe pământ.

Cum se coborî din trăsură, o înecă plânsul şi cu ea plângeau toţi oamenii. Ţi se rupea inima văzând-o pe sărmana fată cum îşi aştepta moartea. Nu mai putu sta pe picioare, leşină şi căzu la pământ. Când văzu aceasta Măr, nu mai putu răbda, ieşi din popor, chemă cânii cu el, se duse la fată şi zise:

— Scoală, cocoană, nu te teme, că eu nu te voi lăsa să te omoare balaurul.

Atunci ea-şi ridică capul şi văzându-l aci, zise:

— Cine eşti tu de mă batjocoreşti, sau îţi pui viaţa pentru mine?

— Eu sunt, dragă, un străin, care din norocire am ajuns aici şi văzând ce este, voi cerca să te scap...

— O să-ţi pui viaţa, zise fata. Lasă-mă, du-te de-aici, scapă-ţi baremi viaţa ta şi nu gândi la mine, la o nenorocită ale cărei minute din viaţă sunt numărate.

— Fără tine nu mă duc; mai bine mor! fu răspunsul scurt al lui Măr.

— Apoi, de ce ţi-ai pune viaţa pentru mine? întrebă fata.

Atunci Măr nu mai ştiu ce să zică.

Într-un târziu zise:

— Nu mă întreba: nu este iertat şi nu o să murim niciunul, căci trebuie să trăim şi să fim fericiţi.

Poporul adunat văzând acestea zicea:

— Ce om străin poate să fie acesta, de vorbeşte cu atâta cutezare, ca şi când nu i-ar fi frică de balaur, sau e voinic viteaz şi atunci poate că scapă fata împăratului şi ne mântuieşte şi pe noi de nefericirea aceasta, ori este smintit!

Cânii neîntrerupt se preumblau în jurul stoborului fântânii, râcăind cu picioarele în pământ şi schilăind, parcă ar fi ştiut că acolo este ceva. Măr îi întreabă pe oameni:

— Ce semne se văd când iese balaurul afară?

— Ies stropii din fântână, ziseră oamenii.

— Atunci, draga mea, pune-ţi capul la mine în poală şi odihneşte-te puţin, căci rămân eu să priveghez.

Ea-şi puse capul la el în poală şi fiind ostenită şi suferind mult, îndată şi adormi.

De la un timp câniі începură a ţilăi şi hămui.

El trezi atunci fata de împărat, căci gândea că o să fie ceva şi îi zise să meargă mai încolo.

Nici nu greşi cu gândul lui, căci abia se duse cu câţiva paşi mai încolo, şi ieşiră câţiva stropi din fântână.

El îşi chemă câniі lângă el, şi-şi pregăti sabia.

Poporul cât a fost adunat, tot a fugit.

Odată ieşi un cap de balaur din fântână: Măr se repezi şi-l reteză, din acela însă se făcură trei capete, dar câniі apucară fiecare câte un cap; el tăie vârfurile limbilor şi le bägă în buzunar, dar deodată din acele capete ieşiră trei şerpi, cu care însă avură ce face câniі; îi sfâşiară în bucăţi.

Al doilea cap, când ieşi, iarăşi nu avu răgaz şi îl reteză, tot aşa făcu cu al treilea, al patrulea, al cincilea şi al şaselea, pe toate le reteză. Făcându-se apoi din ele câte trei, câniі le apucau pe câte unul, Măr tăia vârfurile limbilor, care ieşeau la câte un şarpe, iar câniі îi sfâşiau pe rând. Când ieşi al şaptelea cap, încă-l reteză, dar din acela nu se făcură numai trei capete, ci nouă din care se făcură nouă şerpi mari. Trei din ei îi apucară câniі şi-i sfâşiară, mai rămaseră însă şase, care săriră toţi la capul lui Măr să îl apuce în toată clipita. El calcă cu picioarele doi, cu mâna apucă alţi doi, dar mai rămaseră doi, cari săreau şi mai turbat asupra capului lui Măr.

Ce să facă el atunci? Nu se gândi mult, îi apucă şi pe aceştia şi cu o vitejie uimitoare se luptă cu ei, până ce câniі gătară cu cei mai de nainte; atunci Măr slobozi pe rând şi pe ceilalţi şerpi, pe care încă îi sfâşiară câniі, încât n-a mai rămas nici urmă de înfricoşatul balaur.

După ce gătă, mai aşteptă Măr o bună bucată de vreme să vază, că poate tot o să mai iasă ceva, dar spre bucuria lui nu mai ieşi nimic.

Atunci scoase apă din fântână cu o vadră şi beu el, îi dete fetei şi chemă şi pe oamenii, care cu mânile încrucişate se uitau la cele ce s-au întâmplat.

Veniră şi ei şi beură până ce se săturară.

Fata împăratului atunci luă pe după cap pe Măr şi zise:

— Mi-ai scăpat viaţa; de nu erai tu, eu nu aş mai fi pe pământ. Eşti voinic, de care nu s-a mai pomenit.

— De nu te scăpam, nici eu nu mai trăiam; neputând să te uit în veci. Să nu uităm însă, dragă, că Dumnezeu, bunul nostru părinte din cer, a fost care ne-a ajutat, ca noi, biruind pe vrăjmaş, să putem fi fericiţi, să-i mulţămim dar Lui întâi.

Se puseră în genunchi amândoi, se puse tot poporul şi cu o rugăciune tainică, cu lacrămi în ochi, mulţămiră lui Dumnezeu pentru ajutorul ce l-a dat.

Veni apoi poporul la el şi îi mulţămi şi lui, pentru că l-a scăpat de năcaz, nemaiavând grijă de aici înainte de balaur să-i câştige tot la o jumătate de an o fată.

Mai înşiră apoi vârfurile limbilor, care erau douăzeci şi şapte la număr, pe o aţă, puse steag alb pe trăsură, sui fata împăratului în ea, se sui şi el, apoi chemă şi cânii la picioarele lor, şi plecară către curtea împăratului.

Ajungând acolo, găsiră pe împăratul şi pe împărăteasa leşinaţi de durere pentru pierderea fiicei lor. Dau să le vorbească, dar în deşert, căci nu aveau cu cine; împăratul şi împărăteasa înnebuniseră.

Curtenii înainte erau supăraţi pentru una, acum erau supăraţi pentru alta. Nu se puteau deci bucura din destul pentru scăparea fiicei, erau însă supăraţi că împăratul şi împărăteasa sunt în aşa stare, încât le era în primejdie viaţa.

Iute chemă Măr toate babele din oraş să le întrebe ce ar fi de făcut, ca să se scoale împăratul şi împărăteasa. Şi au venit babele şi au cercat cu câte de toate: descântat-au, vrăjit-au, bosconit-au, tămâiatu-i-au, dar toate nu au folosit la nimic. Veni în urmă o babă foarte bătrână, se uită la împăratul şi la împărăteasa şi pe-o parte şi pe alta, apoi le-a descântat cu inimă de şoarece mestecată cu usturoi, dar nici asta n-a folosit nimic.

În urmă zise:

— Împăratul şi împărăteasa nu se pot scula până nu se vor spăla cu apă adusă de la „zâna de piatră".

— Unde-i zâna de piatră? întrebă Măr.

— E foarte departe, dragul mamii, peste nouă ţări trebuie să meargă cineva, dacă vrea să ajungă acolo.

— Apoi bună va fi apa aceea? întrebă din nou Măr.

— Va fi foarte bună, chiar şi morţii se pot scula cu ea. Aşa mi-a spus mama şi aşa trebuie să fie, dar până acum nimeni n-a putut străbate până acolo, cu toate că s-au dus foarte mulţi şi nu s-au mai reîntors.

— Într-adevăr este zână de piatră? Cum curge apa? Şi pentru ce se poate merge aşa de cu greu acolo? întrebă iar Măr.

— Acea fântână ştiu bine că este, apa curge la picioarele unei zâne de piatră, iar pentru ce se poate ajunge aşa de cu greu, eu nu pot să-ţi spun; atâta însă ştiu, că împărăţia aceea e a unei zmeoaice bătrâne, care a avut trei feciori.

— Eu plec să aduc de-acolo puţinică apă, să scol pe împăratul şi împărăteasa, zise Măr.

— Ba să nu te duci, dragă, îl întrerupse fata, căci te vei pierde p-acolo şi eu rămân singură; nici părinţii nu mi se vor scula, nici tu nu vei veni şi apoi va fi vai de mine.

— Nu te teme, iar vin, răspunse Măr.

— Lasă-l să meargă după apă, zise fratele cel mai mic al împăratului, care gândea că dacă va merge Măr acolo nu se va mai întoarce, iar frate-său împăratul şi cumnată-sa împărăteasa vor muri, şi el va rămânea singur împărat.

Se şi gătă Măr de cale, luă un cal din stavă, cânii lui, paloşul împăratului şi sabia adusă de-acasă şi plecă.

Cu lacrămi în ochi-l petrecu fata împăratului până la marginea oraşului. Acolo el o sărută şi o mână acasă zicând:

— Du-te, dragă, acasă şi mă aşteaptă.

— Te voi aştepta, scumpul meu, orişicât, zise ea.

Merse Măr multă lume şi împărăţie, cu gândul la norocul ce l-a fost pierdut, când l-a fost înfierat mumă-sa, dar care până acum nu l-a lăsat, se temea că acuma va da de rău, nu avea ce face, căci ce-i era scris în cartea sorţii, tot trebuia să i se întâmple. Se gândea şi la fata împăratului şi-atunci uita toate năcazurile, ba nici de moarte nu-şi aducea aminte, numai să ajungă iar la ea cu veste bună.

Iată că ajunse cu seara o dată la un loc, unde se vedea „zâna de piatră". Cugeta ca mai bine să odihnească puţinel până dimineaţa, când apoi va lua apă şi va pleca cu ea spre casă. Se puse deci sub un copac şi făcu foc şi vru să frigă nişte carne, ce a vânat-o în pădure. Înserase bine, când le gătă aceste şi abia îşi putu întoarce în frigare carnea de vreo câteva ori, când auzi un glas din copac:

— Vai, că frigu-mi-e, mor de frig.

Se uită în sus şi văzu o babă bătrână în copac. Ca om milos ce era zise:

— Scobori, babă, de te-ncălzeşte.

Ea iar zise:

— Vai, că frigu-mi-e, mor de frig.

— Scobori, babă, de te-ncălzeşte, zise iar Măr.

— Vai, că frigu-mi-e, mor de frig, zise a treia oară baba.

— Dar scobori şi te încălzeşte, să nu te aud văietându-te, zise Măr răstit.

— M-aş scoborî, dar mi-e frică de cânii tăi, zise baba.

— Nu te teme, până voi fi eu aici, nu-ţi vor face nimic.

— Ba mă tem, numai na, fii bun, trei peri din capul meu şi ţipă peste câni.

— Bine.

Ea luă trei peri din cap, îi aruncă jos şi zise încet încât el să n-o audă:

— Lanţ peste cânii tăi!

Atunci se scoborî şi se puse lângă foc şi iar zise:

— Vai, că mor de foame.

— Fă-ţi de mâncare.

Baba-şi luă o borască, o împlântă în frigare, o puse lângă foc să se frigă, pe care, atingând-o de carnea lui Măr, zicea: „Cine frige broască, va mânca carne şi cine frige carne va mânca broască."

— Taci, babă spurcată, zise Măr, şi nu-ţi tot atinge broasca de carnea mea, că te dau cânilor mei să te mănânce.

— Te mânc eu pe tine! răspunse baba, precum ai mâncat tu pe cei trei feciori ai mei.

Atunci ca muşcat de şarpe sări sus Măr şi strigă către câni:

— Na, Florian! Na, Cioban! Na, Frunză-de-Măgheran, prindeţi-o şi-o faceţi tot fărâmi, nimic nu mai rămâie din ea.

Cânii nici nu se mişcau, căci erau lănţuiţi peste tot trupul, cu perii din capul babei.

Prinse sabia, dar nu avu putere să o scoată şi ne mai având nici alte puteri în trup, baba îl mâncă, iar inima i-a aşezat-o într-un buştean.

Păr rămânând acasă, în toată ziua privea năframa de la frate-său Măr. O dată privind-o, văzu trei picături de sânge pe ea, şi zise:

— Oh!, săracul frate-meu Măr, e mort, mă duc să-l caut.

Şi-şi luă rămas bun de la mumă-sa, de la împăratul şi împărăteasa, care de când se pustii Măr, îl ţineau ca pe fiul lor. Îşi chemă cânii şi plecă. Merse multă lume-mpărăţie, până ce ajunse la locul unde erau păcurarii.

— Bine că ai venit, ziceau păcurarii până nici nu se apropie bine de ei, de mult te-am aşteptat, hai de-ţi ia ce ţi-am făgăduit, pentru că ne-ai scăpat de năcaz.

— De ce năcaz? întrebă Păr.

— De zmeul care l-ai omorât.

— Oh, fraţilor, răspunse Păr, nu eu l-am omorât, ci fratele meu, care a trecut pe-aici şi acum a murit, mă duc să-l caut, doar voi putea da de el.

— Ce mare pagubă că a murit, căci a fost om bun, ziceau păcurarii. Dumnezeu să te îndrepte în calea în care ai plecat, iar când vei veni înapoi să vii şi pe la noi.

Se duse mai încolo, multă lume, până ajunse în satul unde omorâse frate-său Măr pe taurul cel sălbatic.

Acolo fiind ostenit şi sosind pe înserate, se băgă la bătrână şi ceru cortel* peste noapte.

— Cum să nu-ţi dau, zise bătrâna, că doar dumneata ne-ai făcut binele cel mare, când cu dihania cea de taur!

— N-am fost eu, zise Păr, a fost frate-meu care a murit şi mă duc să-l caut, doar voi da de el undeva.

— Unde a murit?

— Nici eu nu ştiu, tocmai pentru aceea mă duc să-l caut.

— Pagubă de el, căci era un suflet de om bun; Dumnezeu să-ţi ajute, să-l poţi afla.

Stete noaptea aceea la bătrână, iar dimineaţa îşi luă rămas-bun şi plecă mai departe.

Merse iar multă lume-mpărăţie, până ajunse în oraşul cu fântâna. Acolo se băgă la bătrâna la care fusese şi frate-său Măr, şi se rugă să-i deie cortel peste noapte.

— Eu-ţi dau bucuros, dar fost-ai la împăratul?

— La ce împărat?

— La împăratul nostru, căruia i-ai mântuit fata de moarte şi-ai slobozit fântâna, omorând balaurul.

— Care balaur?

— Poate că ţi-ai uitat de balaurul care l-ai omorât şi de fata împăratului, pe care ai mântuit-o de moarte şi care acum te aşteaptă cu dor, să vii odată de la „zâna de piatră", sau nu eşti dumneata acela şi atunci greşesc eu?

— N-am fost eu acela, ci frate-meu, care a murit; acum mă duc să-l caut; Dumnezeu ştie, da-oi de el undeva ori ba?

— Unde a murit?

---

* cortel – gazdă, loc de rămas peste noapte

— Nici eu nu ştiu, tocmai pentru aceea-l caut.

— Oh, cum sameni cu el, fie iertat şi mâie pe unde a-nserat căci bun suflet de om mai era; pe fata împăratului era să o ieie de soţie; nu mergi până acolo?

— Nu merg, numai fii bună spune-mi cum s-a întâmplat de a omorât balaurul şi cum s-a cunoscut cu fata împăratului?

Îi spuse bătrâna toate cum s-au întâmplat şi i-a spus şi de „zâna de piatră" la care s-a dus.

— Ce fel de zână de piatră e aceea? întrebă Păr.

— Eu nu ştiu, dacă vei vedea, vei şti, numai grijeşte să nu paţi ca fratele dumitale.

Noaptea dormi acolo, iar dimineaţa plecă. Bătrâna-l petrecu până la portiţă cu cuvintele: „Dumnezeu să-ţi ajute în calea în care ai pornit-o."

Merse prin oraş, dar cu faţa astupată ca să nu-l mai cunoască nimeni.

La marginea oraşului văzu o casă, care era să se huruie de veche, el se gândi: „Precum văd, aici şade cineva şi i se huruie casa, iar de reparat nu şi-o poate. Tot atâta, cu câteva minute, mă duc s-o proptesc cu un lemn."

Se duse la casă şi puse un lemn, ridicând cornul picat. Când era să plece, ieşi din casă o muiere bătrână, era Sfânta Duminecă, care îl strigă înapoi zicând:

— Vino încoace, omule, vino.

Se duse, îl băgă în casă, îl puse pe scaun şi îl întrebă:

— Unde mergi?

— Am avut un frate, răspunse feciorul, cu numele Măr, pe mine mă cheamă Păr, frate-meu s-a dus în lume şi precum am auzit, s-a dus la zâna de piatră după apă, ca să spele pe împăratul şi împărăteasa spre a se însănătoşa. Acolo de bună samă a pierit, căci pe năframa ce mi-a lăsat-o s-au ivit trei picături de sânge. Mă duc să-l caut.

— Oh, dragul meu, acolo şi tu piereai, dacă nu te-ai fi abătut pe la mine. Eşti bun la inimă, pentru că mi-ai proptit casa de nou; şi fratele tău a fost bun om, dar adâncit în gânduri, nu s-a uitat în lături, şi aşa ca toţi care au trecut p-aici şi nu au dat de mine, nu s-au mai întors. Ţi-am spus că eşti bun şi toţi oamenii buni trebuie să aibă ceva răsplată, un viitor frumos te aşteaptă. Ascultă dar ce-ţi spun eu. A fost odată un împărat, care avea numai o fată. Împărăţia lor era mare şi puternică, se putea măsura cu toate împărăţiile. Lor nu le-a fost destul că le-a dat Dumnezeu o fată, ci ar fi dorit ca să aibă un fecior, care să moştenească împărăţia şi avuţia lor; pentru aceea

totdeauna cârteau împotriva lui Dumnezeu. Apoi ştiut este că Dumnezeu totdeauna pedepseşte pe aceia, care deşi ştiu sau trebuie să ştie, că Dumnezeu toate le face bine, totuşi cârtesc împotriva lucrării Lui, nefiind îndestuliţi cu ce face. Când a crescut fata mărişoară, ba încă şi când se juca în colb, a avut destui peţitori, dar împăratul nu a vrut s-o deie, zicând că lui îi trebuie împărat în loc. Pe-aici se ţinea o zmeoaică bătrână, care avea trei feciori, pe care i-a omorât fratele tău, Măr, pe unul în chip de zmeu, pe altul în chip de taur şi pe al treilea în chip de balaur; acea zmeoiacă ceru fata pe sama feciorului ei cel mai puternic, acela care a fost în chip de balaur în fântâna din oraşul nostru, dar fireşte împăratul nu s-a învoit. Nu s-a rugat lui Dumnezeu să-l scape din încurcătură, n-a cerut de la nimeni vrun sfat, ci numai de capul lui a lucrat. A pornit cu oaste în contra zmeoaicei pentru îndrăzneala care a avut-o, când a cerut fata. Zmeoaica, cum a făcut, cum n-a făcut, ce a vrăjit, ce n-a vrăjit, destul că a omorât pe împăratul, pe împărăteasa sa şi pe toţi oştenii lui, iar fata a făcut-o piatră, chiar când era la izvor. A fost foarte frumoasă fata aceea şi pentru aceea se cheamă „zâna de piatră".

Poate ursita a voit ca până va fi rămăşiţă de zmeoaica aceea, zâna de piatră să nu se mai mişte de acolo, ci tot piatră să fie. Acum cei trei feciori ai ei sunt omorâţi, mai este bătrâna în viaţă, care a omorât pe fratele tău. De vei avea grijă, o vei omorî şi-atunci folosind ce-ţi va spune bătrâna de zmeoaică, vei învia pe fratele tău, vei învia şi pe fata cea de împărat, o vei lua de soţie şi vei fi împărat preste împărăţia aceea. Norocul fetei că zmeul în chip de balaur a pierit de sabia fratelui tău, că luând pe fata împăratului de-acolo niciodată nu i s-ar fi gătat neamul şi rămăşiţa. Eu am fost la împăratul de le-am spus că e bună apa de la zâna de piatră, cu toate că acea apă e ca şi cealaltă, gândind că fratele tău ca om bun şi credincios ce l-am cunoscut se va abate pe la mine şi după sfaturile mele va dezlega de vrăjituri pe aceea nenorocită fată, omorând zmeoaica, dar am văzut că el aceea nu a făcut-o, dar a şi păţit-o cu negândirea lui. Zmeoaica i-a ţipat păr din capul ei, ca el să-l ţipe preste câni, el aşa a şi făcut, iar ea cu vrăjiturile ei a legat câniі ca şi cu nişte lanţuri; lui i-a luat puterea şi aşa l-a prăpădit. Te vei duce şi te vei feri de aceasta. Ai grijă însă la lucrurile acestea, nu uita de Dumnezeu căci atunci toate sunt trecute. Dumnezeu să-ţi ajute. Iată eu-ţi dau nişte picături, acestea bându-le nu se va lega de tine nicio vrăjitură. Acum te du, căci fiind ziua mea, eu trebuie să merg la biserică.

Plecă Păr mulţămind lui Dumnezeu pentru îndreptare şi gândind la ceea ce zisese Măr către mumă-sa, când l-a înfierat; acesta era norocul care i l-a mâncat mumă-sa, căci şi-a uitat să facă o faptă bună şi din aceea au provenit toate nenorocirile lui şi mai în urmă moartea.

Ajungând şi el în aşa loc, de unde se vedea zâna de piatră, un dor fierbinte-l cuprinse. I se părea departe locul până acolo să vadă pe-aceea care îi este ursită lui.

Totuşi gândi, că fiindcă se însera, să rămână sub un copac şi să se odihnească până dimineaţă, ca aşa în ziua următoare mai bine să se poată lupta cu zmeoaica, dacă va fi lipsă de aceea.

Se duse tocmai sub copacul unde fusese frate-său, făcu un foc bun şi vru să-şi frigă carnea ce a fost vânat-o prin pădure. Când întorcea carnea în frigare mai bine, auzi din copac glasul:

— Vai, că frigu-mi-e, mor de frig.

Se uită în sus şi văzu o babă în copac, îndată ştiu cine e, deci zise:

— Scobori, babă, de te încălzeşte.

Baba iară zise:

— Vai, că frigu-mi-e, mor de frig.

— Da scobori-te şi te încălzeşte, să nu te aud văietându-te, zise Păr, făcându-se răstit.

— M-aş scoborî, dar mi-e frică de câniі tăi, zise baba.

— Nu te teme, zise Păr, până voi fi eu aici, nu-ţi vor face nimic.

— Ba mă tem, răspunse baba, numai fii bun, na trei peri din capul meu şi-i aruncă peste câni.

— Bine.

Ea luă trei peri din cap, îi aruncă jos, şi zise încet, ca el să n-audă:

— Lanţ peste câniі tăi!

El luă periі şi-i băgă în foc. Însă ea simţi putoarea şi zise:

— Ai aruncat periі în foc, mă înşeli, poate ţi-e frică, un june voinic de o biată babă rătăcită şi ascunsă aici de fiarele sălbatice.

— Ba, nu mi-e frică. Na, Bujor, ce ţi-ai băgat coada în foc de ai pârlit-o? Coada cânelui s-a pârlit, nu periі tăi.

Ea crezu; se scoborî jos, se puse lângă foc şi zise:

— Vai, că mor de foame.

— Fă-ţi de mâncare! zise Păr.

Baba luă o broască, o împlântă în frigare, o puse pe foc să se frigă, şi pe care atingându-o de carnea lui Păr zicea:

— Eu mânc carnea şi tu broasca.

— Taci, babă spurcată, aibi grijă nu atinge broasca ta de carnea mea, căci ţi-o arunc în cap.

Iar atingea broasca de carnea lui Păr şi zicea:

— Eu mânc carnea şi tu broasca.

— Taci, babă spurcată, zicea Păr, şi aibi grijă nu tot atinge broasca ta de carnea mea, căci te dau la cânii mei să te mănânce.

— Te mânc eu pe tine, cum am mâncat şi pe frate-tău.

Atunci ca muşcat de şarpe sări Păr în sus şi strigă către câni:

— Na, Bujor! Na, Răzor! Na, Cetina-brazilor! Prindeţi-o şi mi-o ţineţi!

Îndată săriră cânii, unul o prinse de grumazi, altul de picioare şi altul de mâini.

Atunci zise Păr:

— Afurisită-ţi fie mumă-ta, te-nvăţ eu pe tine! Unde-i frate-meu?

— Lasă-mă, că ţi-l dau, răspunse baba, e aci la copacul din dreapta, vezi cânii acolo.

— Haid' iute şi mi-l arată.

— Du-te la buşteanul acela, scoate-i inima din el, te du cu ea spre dreapta şi vei găsi lacul zânelor, pune-i inima jos şi fă formă de trup de om din pământ pre lângă inimă, spală-l cu apă din lac şi va învia.

Aşa şi făcu, se duse, făcu ceea ce zise baba, şi învie frate-său Măr.

— Vai, că mult am dormit, zise Măr.

— Ai fi dormit tu pentru totdeuna de nu veneam eu, şi îi spuse în ce umblase şi câte păţise, şi ce ştiuse.

Atunci Măr zise:

— Cât e de bine, că are cineva un frate credincios ca tine, îţi mulţămesc că m-ai scos din nenorocul în care m-a băgat mama.

Vorbind, ajunseră la zmeoaica, care era tot în ghearele cânilor. Măr îi zise:

— Unde sunt cânii mei?!

— Iată colo, arătă zmeoaica, sunt dezlegaţi.

— Na prindeţi-o şi cânii mei! Florian, Cioban şi Frunză-de-Măgheran.

Păr îi zise:

— Babo, cum să înviez zâna de piatră?

— Este acolo dedesubtul ei un cui de fier, acela să-l scoţi şi apoi învie, zise zmeoaica.

— Ai grijă, frate Măr, zise mai încolo Păr, să nu-i faci nimic, că poate n-a fi spus drept şi când mă reîntorc s-o aflu încă aici.

— Bine, frate.

Plecă Păr, ajunse la zâna de piatră, beu apă din izvor şi scoase cuiul dedesubt.

Piatra din ce în ce se schimba în carne şi-n oase, până în urmă se făcu o fată frumoasă, ca şi care n-a mai fost sub soare.

— Vai, că mult am dormit, zise.

— Ai fi dormit în veci, de nu te sculam eu.

Văzând ea un june înaintea ei, se înspăimântă şi zise:

— Cine eşti tu?

— Eu sunt cela care din blăstămul zmeoaicei te-am scos.

— Unde-i zmeoaica?

— Zmeoaica e aci, mai încolo, îndată o să-i curm zilele!

Ea căzu leşinată în braţele lui.

— Nu te teme, dragă, zise el, nimeni nu te va mai scoate din braţele mele, a mea vei fi şi o sărută cu dragoste.

Ea se trezi din leşinul în care căzuse şi zise:

— Dacă m-ai scos, a ta voi fi.

Merseră înapoi şi ajungând la zmeoaică, zise Păr către câni:

— Na, Florian, na, Cioban, na, Frunză-de-Măgheran! Na, Bujor, na, Răzor, na, Cetina-brazilor! Toată fărâmi să o faceţi!

Cânii o prinseră şi o făcură toată praf, nu mai rămase scheamătă din ea. Capul i-l arseră.

Încă tot atunci noaptea a mers la curtea fetei celei schimbate din stâncă, acolo toţi au cunoscut-o de pe chipul ei, care era pe păretele casei unde dormea ea.

Tot oraşul, care o aştepta de mult, îi veni înainte să o vadă şi a întrebat-o:

— Unde ai fost atât timp?

— Am fost moartă, răspunse ea, dar junele acesta m-a înviat, omorând zmeoaica, vrăjmaşa noastră.

— El să ne fie dar împărat!

S-au logodit fiind de faţă şi Măr, şi au plecat cu toţii la oraşul unde era fata împăratului pe care o scoase Măr de la balaur. La marginea oraşului se uită Păr să vadă căsuţa cea stricată, dar nu văzu.

Deci, zise către Măr:

— N-ai văzut aici o căsuţă?

— Ba mi s-a părut că am văzut, dară nu m-am uitat la ea.

Atunci spuse Păr toată istoria cu casa aceea, şi ştiură toţi că Dumnezeu i-a îndreptat pe calea aceea.

Ajungând la împăratul, el şi împărăteasa s-au fost sculat şi îl aşteptau pe Măr.

Au spus toate câte au păţit: au făcut apoi logodnă şi au mers cu toţii la tata şi mama lui Măr şi la mama lui Păr.

O, ce bucurie mare a fost pe toată împărăţia!

Au făcut apoi un ospăţ din acela! Măr a luat de soţie pe fata de împărat ce o scăpase din gura balaurului, rămânând la tatăl său, iară Păr a luat cu sine pe mumă-sa, pe bucătăreasa, şi cu logodnica lui se duse acasă în împărăţia acesteia; a făcut apoi şi el ospăţ, şi a rămas împărat. Măr împăratul şi Păr împăratul au trăit apoi şi mai departe ca doi fraţi şi dacă n-au murit şi astăzi trăiesc.

Cine nu crede, să se ducă să vază.

Comunicată de N. Trâmbiţoniu din Grădişte (Ulpia Traiană).

AZIMA MERGĂTOARE

Zice că a fost ce-a fost, că de n-ar fi fost, nu s-ar povesti; că nu-s de când poveştile, ci-s mai dincoace cu vreo două, mai dincolo cu vreo nouă. Au fost odată trei fraţi orfani, care adecă nu aveau nici tată nici mamă. De atunci însă este tare de demult, a trecut multă vreme, cu toate că şi azi sunt destui copii orfani, supăraţi, săraci şi năcăjiţi, în cea lume mare. Şi fraţii aceştia trei, ca mai toţi orfanii, erau foarte săraci; ei n-aveau decât un bordei gol, o grădiniţă mică şi un pom, un măr frumos şi mare; atâta le rămase de la părinţi. Bordeiul, după ce era gol, mai avea şi altă scădere, numai cât nu cădea de rău, de slab; grădina după ce era mică, era şi dezgrădită; iar pomul, mărul, era într-adevăr un măr frumos, mare şi chiar de la pământ era împărţit în trei părţi, avea adecă trei ramuri. Apoi cum a înflorit mărul acela într-o primăvară, se dusese vestea jur-împrejur; nu vedeai tu crengi, nu frunză, ci numai flori mândre ca rujile cele de Rusalii, care miroseau şi numai vâjâiau albinele în ele. După ce cad florile, încep a creşte merişoarele, azi erau tot mai mari decum au fost ieri; timpul cel cald, cel de vară, ploiţele, rouă, toate le ajutau să crească şi să se rumenească. Când începură merele a se rumeni, colea mai de către toamnă printre Sântă-Mării, începură şi fraţii a se gândi la merele lor, le era frică de furat. Se pun deci şi se sfătuiesc,

ce-i de făcut? Din sfatul lor iese că mărul vine împărţit la fiecare frate câte-o creangă, şi din ziua aceea se şi pun la pază, ci nu toţi trei odată, ci în toată ziua unul, şi se hotărâră să păzească sub măr până ce vor culege merele. Toţi trei se legară a păzi cu credinţă, nu numai de creanga lui, ci şi de a fraţilor.

Colea, pe la Sântă Măria cea mică, încep merele a fi bune de mâncare, şi din ce în ce tot mai bune, până le merse chiar vestea cale de un ceas şi mai bine.

Într-o zi, pe când era fratele cel mai mare păzitor, vin doi oameni pe drum şi-l întreabă dacă sunt bune merele ori ba? El le răspunde că sunt bune pentru plată, dar de pomană nu se dau. După ce drumarii se învoiesc cât să-i plătească pentru o traistă de mere, el se pune şi scutură din creanga fratelui celui mai mic, căci din ale sale îi păru rău să dea chiar şi pentru bani, necum de pomană; apoi de frate-său cel mic nici nu se temea, căci doară el era tare şi mare, pe când cela slab şi fără putere; de păcat nici vorbă să-i vină prin minte.

În altă zi, pe când era fratele cel mijlociu la pază, iară vin doi călători şi după ce dau bineţe, îl întreabă dacă le poate vinde mere; acesta, poftăreţ pe bani, se pune şi scutură şi el creanga frate-său celui mai mic, că doară nici el nu era mai bun nici mai slab decât frate-său cel mare.

Astfel amândoi fraţii cei mari vindeau mere tot de pe creanga fratelui celui mai mic, şi încă, poate mai în multe rânduri.

Într-o zi când era băieţanul cel mai mic la pază, adecă fratele cel mic, iară vin doi călători. Era căldură mare. Nici nu se apropiară bine de băiat şi acela îi şi pofteşte să şadă la umbră până le va scutura vreo două mere. Şed călătorii la umbră şi el se urcă în creanga lui, care era mai goală, şi începe a le scutura mere. Unul din cei doi oameni l-a întrebat de ce nu scutură din crengile celelalte, că sunt mai încărcate, dar el răspunde că acelea sunt ale fraţilor mai mari, şi că nu se cuvine să ia el mere de-acolo fără ştirea lor.

Nu trece vreme de un ceas, şi unde nu începe a se-nnora apoi a trăsni şi a fulgera, gândeai că piere lumea, sufla un vânt şi ploua ca din cofă. Băieţandrul se trage în bordei dinaintea vremei acele rele şi cheamă şi pe cei doi drumari înlăuntru, să nu-i ude ploaia. Nici vreme rea ca aceea, ba să mai vezi!

Colo într-un târziu vin şi cei doi fraţi acasă de la câmp, de unde vor fi fost la lucru şi unde nu încep a face o gură, unde nu se apucă a sudui pe bietul băieţan, era cât pe-aci să-l apuce în palmi; de ce a lăsat pe străini de mas? Dar şi bieţii drumari

numai după multă rugăminte, mai fură suferiţi a rămânea la ei noaptea aceea. După ce-şi domoliră fraţii cei mari mânia, făcu băieţanul foc bun, că până-i veniră fraţii nu cutezase, temându-se că-i vor imputa pentru lemne, şi se aşezară toţi cinci pe lângă foc şi începură a povesti, mai de una, mai de alta, până într-un târziu fratele cel mai mare zice:

— Doamne, Doamne, să am eu o turmă de oi, mult bine aş mai face la săraci; n-ar ieşi niciun sărac ne-ndulcit de la mine; le-aş da lapte, brânză, caş, urdă, ba şi lână le-aş da să-şi facă haine.

— Ba eu, zise fratele cel mijlociu, nu aş pofti de la Dumnezeu alte decât să am loc mult şi bun şi patru boi buni, să muncesc cu ei, să adun bucate peste bucate, apoi lasă-mă de-ar ieşi vrun sărac flămând din casa mea.

Mai în urmă zice frăţiorul cel mic: „Nu doresc nici turme de oi, nici boi frumoşi şi scumpi, nu doresc nici moşii, eu doresc numai atâta să-mi deie Dumnezeu o luntre şi un bordei lângă Dunăre; apoi cheme-mă oamenii la miezul nopţii să-i trec, eu n-aş zice o dată ba! Doamne, drag mi-ar fi mie să trec oamenii preste Dunăre şi pe cei ce ar fi în primejdie, în valurile Dunării, să-i scap de înecat."

Aşa făcură ei planuri până-i mai prindea somnul; atunci străinul cel mai bătrân zice: „Bine! Fie cum ziceţi voi! Tu, zice către cel mai mare, vei avea turmă mare de oi!" Iară către cel mijlociu zice: „Tu vei avea moşii mari şi boi după cum doreşti; iar tu băiete, zice către fratele cel mai mic, tu vei veni cu noi, să te-nsurăm, să-ţi câştigăm o luntre şi un bordei lângă Dunăre şi apoi să te lăsăm cu dorul împlinit."

Nu scoase streinul bine vorba din gură, şi toate se-mpliniră; feciorul cel mai mare avea o turmă de oi, de nu se mai sătura omul de a se uita la ele; cel mijlociu avea nişte boi frumoşi, da nişte holde de grâu curat, da locuri cu cucuruz, numai de cules; şi cum să nu se împlinească vorba streinului, că doară el era Domnul Hristos, umbla pe pământ cu Sfântul Petru, şi împlinea dorinţele oamenilor.

După ce împliniră dorinţa celor doi fraţi, luară pe fecioraşul cel tânăr cu ei şi-şi ziseră noapte bună. Ploaia încetase, frig nu era, era lună frumoasă afară, încât îţi era mai mare dragul să călătoreşti. Merseră ei tustrei cât merseră, până ajunseră într-un sat, acolo intrară într-o casă şi-şi cerură cortel peste noapte. Stăpânul casei îi primi cu toată bucuria, ba îi îmbie şi cu cina. Omul acesta însă avea o fetiţă frumoasă, numai bună de măritat. Ba o vorbă, ba alta, vedeţi dumneavoastră, din vorbă-n vorbă dau la peţit. Stăpânul casei începe ca toţi oamenii cu fete mari de măritat: „Noi, oameni

buni, de oameni de omenie nu ne ferim, ştim noi bine că fetele, dacă le vine vremea, măritate-s bune, ştie Dumnezeu după cine va fi rânduită să se mărite şi fetiţa noastră, noi o încredinţarăm de credinţat cu un fecior de aci din vecini, acum Dumnezeu va alege, care să-i fie al ei."

În vorbele acestea iată vine şi mirele, cum e datina să mai vază mireasa, să se mai drăgostească oleacă şi să se înţeleagă de nuntă. Mirele, ca toţi junii până sunt miri, se poartă ca o fată mare, tot gătit, tot cu vorbe alese, cum-decum să placă mai tare miresei. Când intră în casă, dete bună-seara la toţi şi prinse a vorbi cam smerit, mai numai aceea răspundea, ce-l întrebau cei din casă. Cam băgă el de seamă că flăcăul cel strein ce era cu cei doi oameni încă ar fi venit a peţi, ci nu cuteza a zice nimic; gândea însă că streinul se duce cu buzele umflate. Ei, dar Hristos Dumnezeu ştie şi gândul omului, deci nu lăsă pe nimeni ca să se frământe cu atâtea gânduri, ci spuse de aud toţi cei din casă:

— Văd, fătul meu, că ţie-ţi place de copila asta; la copilul nostru încă-i place de ea şi chiar de aceea am venit s-o peţim, că spunându-ţi cea dreaptă, fecioraşului îi e dragă şi nouă încă nu ni-i urâtă; dar vouă la amândoi nu poate fi, pentru că vezi tu, e cu neputinţă; tu nu te-ai despărţi bucuros de ea, noi încă n-am merge bucuroşi fără de ea de aci. Drept aceea Dumnezeu să aleagă: scoateţi fiecare cuţitul din şerpar şi-l împlântaţi în masă; acela va avea fata de nevastă, al cărui cuţit va fi înverzit până dimineaţă.

Îndată începură holteii a scociori şi-a scormoni prin şerpare după cuţite; flăcăul ăst de sat scoase un cuţit de teacă de vreo trei degete de lat şi lung cât un paloş şi cum îl împlântă în masă, cum sta drept ca şi cum ar fi fost crescut acolo, holteiaşul acesta însă, care venise cu cei doi oameni, tot căuta prin şerpar şi ori că nu afla ce căuta, ori că-i era chiar ruşine să scoată un cuţitaş copilăresc, o brişcuţă jidovenească de doi criţari. În urmă o scoase şi el, cu toată ruşinea. Când a doua zi dimineaţa, cuţitul cel mare al holteiului de sat era cum îl lăsase împlântat în masă; iar pe al feciorului celui strein răsărise o viţă de vie, înfrunzită şi rodită, cu struguri buni de mâncare. Era minune-ntreagă! Nici nu se mai gândea nimeni să păşească preste hotărârea lui Dumnezeu sfântul; fetei îi plăcu de băiat ca de cel trimes de la Dumnezeu; părinţii fetei nu se-mpotriviră căci nu le cerea zestre, părinţii feciorului nu se-mpotriveau, căci erau în groapă, iară Domnul Hristos şi cu Sfântul Petru se puseră unul popă şi altul nănaş şi-i cununară. Mare nuntă n-a fi fost, dar tot a fost destul de frumoasă

pentru nişte oameni săraci. Mi se pare însă că la logodnicul cel dintâi al fetei nu-i cam venea la socoteală nunta cea pripită, dar totuşi se mângâia şi el zicând că aşa a voit Dumnezeu.

Feciorul cel sărac, îndată după nuntă-şi ia nevasta şi pleacă cu ea şi merg şi merg până ajung la Dunăre. Acolo află o luntriţă legată de un pociumb şi pe ţărmure află o căsuţă goală, dar curată şi bună. Din ceasul acela el a început a trece la oameni cu luntrea de pe-un ţărmure al Dunării pe celălalt; dar se şi înavuţea văzând cu ochii, că pe câţi-i trecea, toţi îi dau câte ceva; mai bani, mai bucate, de dulce, care ce voia şi ce avea, că el nu era lăcomos la averi.

Dumnezeu dară a dat la tustrei fraţii ce-au dorit ei.

Domnul nostru Isus Hristos şi cu Sfântul Petru tot pe pământ erau.

Odată merg la ţară, cam în locul unde era fratele cel mai mare cu turma. Ei erau ca doi moşnegi slabi şi bătrâni. Dau bună vremea la ciobanul cel cu turme multe şi-l roagă să le dea ceva de mâncare, că nu mai pot de foame şi de oboseală. Gândiţi că ciobanul le-a întins ceva, ferit-a Dumnezeu! El începu:

— Dumnezeu mai poate da la toţi calicii şi coldanii din lume câţi trec pe drum; dacă aş umbla să dau la toţi, mie nu mi-ar mai rămânea nimic, miluiască-vă Dumnezeu. Şi nu le dădu chiar nimic, nici chiar o ulcică de zăr. Bătrânii se depărtară, dar nu trecu un ceas şi oile zbrr!, se fac cioare şi se-nalţă în văzduh; acum ia oi dacă ai de unde! Ciobanul rămâne cu bâta în mână şi cu buzele umflate, părându-i rău că n-a miluit săracii, până avea cu ce şi din ce.

Cei doi bătrâni se duc de aci la fratele cel mijlociu, îl aflară în vârful unui stog mai mare decât şura.

— Bună ziua, jupâne gazdă!

— Să trăiţi, dar ce vă trebuie?

— D-apoi, jupâne gazdă, fă-ţi milă şi pomană şi ne dă ceva de mâncare, să-ţi ţină Dumnezeu binele şi sănătatea.

— Ba mai mergeţi şi la lucru! Cine să hrănească pe toţi leneşii? Acum e vremea lucrului, umblaţi la lucru, că apoi şi mâncare veţi căpăta!

Cu vorbele acestea alungă pe bieţii bătrâni din ogradă şi el rămâne râzând în vârful stogului cu lucrătorii.

Bătrânii merg acum chiar la Dunăre. Acolo ajung pe la miezul nopţii, era o beznă de nu-ţi vedeai nici mâna şi ploua şi sufla un vânt, cât să nu scoţi nici cânele afară.

—Măi podar, măi luntraş, vino de ne treci, că aci pierim!

Luntraşul aude, o ia tot într-o fugă din casă, se aruncă în luntre şi hai printre valuri, fără de a afla pe cineva. Se întoarce supărat în casă şi spune nevestei plângând că se înnecară doi sau trei oameni din pricina lui. Nu se pune bine pe scaun şi iarăşi aude pe cineva strigând:

— Vino, luntraşule, să ne treci la ţărmure, că aici ne-necăm.

Iar ălergă în fuga mare, iar se aruncă în luntre şi începu a o mâna într-acolo de unde i se părea că a auzit glasul: fu însă prea târziu, că nu află pe nimeni. Acum merge şi mai supărat în casă, spune nevestei că iar se înecă cineva şi se pune oftând pe un scaun lângă foc. Dar nu apucă a se aşeza bine şi aude a treia oară strigând:

— Dar pentru Dumnezeu, luntraşule, nu te temi de păcat, de stai în casă şi noi ne prăpădim aci?

Acum porneşte bietul luntraş pentru a treia oară şi spune muierii că nu se mai întoarce până nu va afla pe streinii aceia ori vii ori morţi. Într-adevăr că-i şi află, erau adecă cei doi moşnegi, îi pune în luntre, îi scoate la ţărmure, îi duce la sine în casă şi-i schimbă în haine uscate, că ale lor toate erau ude, după aceea îi îmbie cu ceva de cină. Unul dintre cei doi moşnegi însă îi zice:

— Nu vom mânca, numai dacă ni-i frige ce ai tu mai drag la casă.

El nu se mai gândi nicio minută, fără făcu jarul în laturi de pe vatră, luă copilul din leagăn şi-l puse pe vatra fierbinte, apoi îl acoperi cu spuza şi cu cărbunii cei roşii. Ce mare îi fu mirarea însă, când văzu, că în vatra focului cât ai zice „unul“, era crescută iarbă verde şi copilul se juca acolo cu nişte mere de aur. Acum văzu bietul luntraş pe cine are în casă, căzu la picioarele Sfinţiei-Sale şi se rugă de iertare de cumva le-a greşit ceva. Domnul Hristos îl ridică de jos zicându-i:

— Scoală-te, n-ai greşit nimic şi tot aşa să te porţi.

După asta se ospătară, apoi se culcară să se odihnească.

A doua zi, când erau moşnegii să plece, dau cu ochii de un stog mare de grâu, ce-l căpătase de la cei oameni ce-i trecea cu luntrea şi cu podul peste Dunăre, de la unul un snop, doi, de la altul trei-patru, până se făcu stogul hăt mare. Unul din moşnegi luă un tăciune mare de foc, şi-l puse sub stog. Acela luă pe loc foc, dar casa cu toate că stogul era lipit de ea atât de tare de nu puteai nici umbla printre ele, casa zic nu se aprinse. Când ardea stogul mai bine vine la el frate-său cel mai mare şi-i spune întâmplarea, cum doi moşi i-au deocheat oile şi acelea s-au prefăcut în cioare. Toţi se

mirară de povestea aceluia ce zicea că oile lui s-au deocheat şi s-au făcut cioare; dar mai mare fu mirarea tuturor, când văzură că numai paiele arseseră şi că grâul a rămas vrav în mijloc, ca ales pe masă.

Fratele cel mic omeneşte frăţeşte pe frate-său cel mare şi la plecare umple o pungă mare cu galbeni şi i-o pune în cale chiar pe unde avea să treacă; lui, săracul i-a fost milă de frate-său cel mai mare, dar n-a cutezat să-i dea banii în mână, temându-se că nu-i va primi, deci îi aruncă cum zisei în cale, să-i afle. Ce vezi însă? Minune! Frate-său cel mare merge până era aproape de pungă, atunci îi vine în minte să-şi închiză ochii, să vază cum umblă orbii? Aşa şi făcu, trece cu ochii închişi pe lângă pungă şi se cam mai duce către frate-său cel mijlociu. Acestuia-i spune că fratele lor cel mic îmblăteşte, nu cu îmblăcii, ci a aprins stogul şi paiele şi pleava au ars, iar boabele de grâu au rămas curate ca aurul. Fu destul fratelui mai mijlociu ştirea auzită, numaidecât se dă şi-şi aprinde stogul, că doară n-a împărţit el grâul cu îmblătitorii, de nu alta să-l şi mai fure!

Dar vai, rău s-a păcălit; i-a ars nu numai stogul, dar şi casa, grajdul, şura şi cu un cuvânt tot ce avea. Acum pune-te, copile, la plâns, la sudalme, ci toate fură în zadar, ce cuprinde focul face numai scrum!

Fratele lor cel mic, luntraşul, îndată după plecarea fratelui celui mai mare, se ia tot încet, încet, pe departe înapoia lui să vază, lua-va acela punga? După ce văzu că într-adevăr punga e tot la locul în care o pusese el însuşi, se puse şi-o luă şi-o duse acasă zicând nevestei:

— Tu, nevastă, frate-meu cel mare nu-i hotărât de la Dumnezeu să aibă cândva ceva, uită-te tu, punga plină la locul unde am pus-o eu, şi el pare-mi-se a călcat-o chiar cu piciorul, nu-i alta, fără i-a luat Dumnezeu minţile.

— D-apoi, răspunse femeia, dacă nu sunt banii aceia împărţiţi de la Dumnezeu să fie ai lui, îi poţi băga chiar în sân, că şi de-acolo trebuie să-i arunce; lasă-i de-a-ndemână, vom mai împărţi din ei celor bieţi de oameni săraci, ce se mai abat pe la noi în cerşit.

De-abia trec câteva zile şi vine la luntraş frate-său cel mai mijlociu. Bucuria lui fu de tot mare, îl primeşte cu dragostea cea mai frăţească. Dar în zadar toate, frate-său cel mijlociu era supărat, nu-i venea nicidecum să-şi facă voie bună. Văzându-l frate-său cel mai mic atât de întristat, îl roagă să-i spună ce năcaz are.

Atunci el începe a-i spune toată întâmplarea, de la despărţirea lor, până în ziua întâlnirei.

Îi povesteşte paguba ce-o avu cu grâul şi cu casa, îi spuse că nu mai are nimic, decât câmpul gol şi că toate acestea se întâmplară, zice el, numai că ascultai pe frate-meu, care zise că tu ţi-ai îmblătit stogul cu foc.

— Da, răspunse luntraşul, însă nu l-am pus eu focul în stog, ci doi moşnegi bătrâni, care dormiră o noapte la noi în casă.

Cu aceasta aduse şi mai mare năcaz fratelui celui mijlociu, începând a gândi că doară moşnegii aceia pe care nu i-a miluit el, aceia l-au cumpănit să paţă astă pagubă; şi avea dreptate, de gândea aşa.

Când se gătă şi acesta de întors către casă, adecă către locul casei, zice luntraşul către femeia sa:

— Tu, nevastă, fă tu o azimă de făină de cea mai albă, cernută prin sita cea deasă, pune în mijlocul ei toţi galbenii din punga aceea şi de socoteşti, mai pune vreo doi s-o dăm de merinde la bietul frate-meu, îi va prinde bine pe cale şi acasă.

Muierea se-nvoieşte prea bucuroasă: da' numai face o azimă de grâu curat cernută prin sita cea deasă, da' n-o umple cu galbini, da' n-o coace chiar după cum se înţelese cu bărbatul său, de gândeai că s-o mănânci cu ochii.

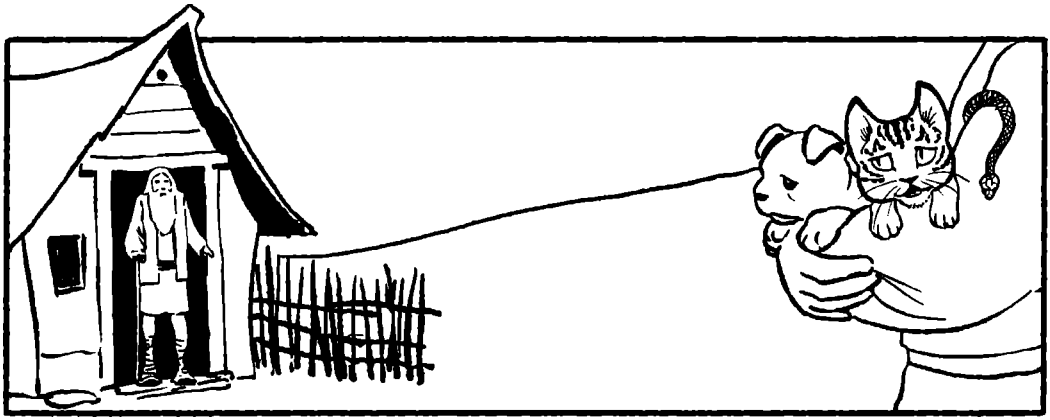
O pun în traistă la fratele, ce era gata de plecare, dar ce să vezi, a doua zi azima fu iarăşi la luntraşul pe masă, care scoase galbinii din ea, precum i-a băgat. Iată însă cum îi veni iarăşi lui în mână:

Frate-său cel mijlociu o dete la un plugar pentru o bucată de mălai, că i se părea prea grea în traistă şi văzând-o atât de grea cugetă, că da' de nu-i coaptă bine?!

Plugarul, având şi el frică că nu va fi coaptă, de aceea este aşa grea, o dase la ţiganul să-i ascuţă fiarele plugului pentru ea, zicând că bani n-are de unde-i da. Ţiganul avea de trecut Dunărea, să-şi aducă cărbuni şi neavând nici el bani, apoi ştiind că luntraşul este om de omenie, nu face mult din bani, îi aduse luntraşului azima, care numai cu o zi mai înainte fu coaptă în cuptorul lui. Aceasta fu povestea cu azima mergătoare!

P-atunci se vede că rămânea binele numai la cei vrednici de el; oare şi azi este tot aşa?

Auzită şi scrisă în miliţie de la un fecior din Banat.



POVESTEA LUI PAHON

A fost odată un moşneag bătrân, dară bătrân ca vremea, alb ca zăpada şi bun ca pâinea cea bună.

El avea un băiat, vedeţi dumneavoastră, băiat ca toţi băieţii, frumuşel şi sprintenel, dară şi fără obrăzel. Moşneagul însă nu avea nicio avere, nicio bogăţie, numai inima cea bună şi sufletul în oase. El începuse a slăbi, ba era slab cum e data, iar băiatul nu se prea îndemna la lucru. Odată zice bătrânul către băiat:

— Mă Pahoane, că Pahon îi era numele, tu vezi bine că avere nu avem, vezi bine că numai bordeiul şi vaca asta cu lapte ni-i toată averea, eu sunt slab, nu mai pot munci, du-te şi te bagă undeva slugă şi mai înseamnă-ţi şi tu baremi pentru tine, că eu voi mai face ce mi-a ajutat Dumnezeu; iată-ţi dau trei bănuţi să ai de cale, tu cearcă-ţi norocul prin cea lume mare.

Şi primi Pahon cei trei bănuţi şi merse în lume să-şi capete loc de slujit. Dar cum mergea, dă de nişte copii far' obraz chinuind un căţeluş. Şi i se făcu milă lui Pahon de căţeluş şi zise copiilor:

— Măi copii, nu chinuiţi voi căţelulşul acela, mai bine daţi-mi-l mie şi eu vă dau pentru el un bănuţ, ca să vă cumpăraţi ceva. Şi se învoiră copiii, luară bănuţul şi dădură căţelul lui Pahon.

Acum mergea Pahon voios, că el are ceva. Dar cum mergea pe cale, nimereşte nişte copii care chinuiau un pisic. Lui Pahon i se făcu milă şi de pisic şi zise către copii:

— Măi copii, e păcat de Dumnezeu să chinuiţi voi pisicul, mai bine daţi-mi-l mie şi eu vă dau pe el un bănuţ ca să vă cumpăraţi ceva. Şi copiii se învoiră bucuros, primiră bănuţul şi dădură pisicul. Acum avea Pahon şi căţel şi pisic.

Mergând mai departe dă de nişte copii care chinuiau un pui de şarpe. Şi i se făcu milă de puiul de şarpe, deci zise către copii:

— Măi, dragii mei, nu chinuţi voi puiul de şarpe, că şi el e făptura lui Dumnezeu, mai bine daţi-mi-l mie, că vă dau pe el un bănuţ, să vă cumpăraţi ceva. Şi se învoiră copiii, dădură puiul de şarpe şi căpătară un bănuţ de la Pahon. Acum Pahon avea trei jivine: un căţeluş, un pisic şi un pui de şarpe, dar nu mai avea niciun ban.

— Mai departe nu merg, zise el, în calea asta, destul am lucrat şi destul mi-am adăogat. Am scăpat trei vietăţi de la pierire şi mi-am adunat trei prieteni; acum merg acasă.

Şi se luă Pahon şi merse aţă acasă cu cele trei vietăţi.

— Tată, zise el după ce ajunse acasă, fost-am în lume, mântuit-am trei vietăţi de la pierire şi acum sunt aci sănătos şi voinic, cum mă vezi, şi cele trei vietăţi tot aşa; vom munci împreună şi ne vom ţinea cum ne va rândui Dumnezeu, dar vom ţinea şi cele trei vietăţi; ce va da Dumnezeu, aceea va fi.

— Bine, zise moşneagul, nu-mi bănuiesc, fie cum zici tu.

Şi se puse Pahon pe muncă, şi lucra pe la oameni şi căpăta atâta cât trăia el, tată-său şi vietăţile lor, toţi îndestuliţi. Căţelul şi pisicul creşteau ca din apă şi se făcură frumoşi de să te fi tot uitat la ei; şarpele creştea văzând cu ochii; şi cum să nu crească, că vaca dădea lapte destul, apoi numai ei îl mâncau, că Pahon mânca tot prin sat, pe unde era la lucru, iar moşneagul puţină pradă făcea în bucate. Destul că bordeiul lor era fericit. Şi trecu multă vreme; căţelul se făcu câne, pisicul se făcu mârtan, iar puiul de şarpe era cât o talpă de casă de mare şi de gros. Pahon era fecior holtei, iară moşneagul numai umbră şi vis; aşa e în lume: cei mici cresc, iară cei mari scad.

Într-o zi frumoasă de primăvară ieşiră toţi din bordei afară la soare; moşneagul şedea pe prispă cu capul între mâni, mârtanul torcând se freca de umărul moşneagului, Pahon se juca cu cânele, iar şarpele sta lungit la soare.

Deodată numai zice şarpele:

— Drag domnul meu, destul năcaz ai avut cu mine până m-ai crescut, acum nu mai şed la tine, mă duc în ţara mea, iară tu vino cu mine să-ţi răsplătească tatăl meu binele ce mi l-ai făcut, că m-ai scăpat de la moarte şi m-ai crescut mare.

Pahon se minună auzind pe şarpe vorbind, iar bătrânul îşi ridică capul şi zise:

— E năzdrăvan, dragul tatei!

— Şi unde să merg cu tine? întrebă Pahon.

— Să vii, zise şarpele, până în ţara şerpilor. Tata e împăratul şerpilor şi eu sunt copilul lui, să vii numai cu mine, şi te faci avutul avuţilor, o să-ţi dea tata ce vreai: bani, aur, argint, scumpeturi, vite, orice vei cere; tu însă să nu ceri altceva decât mărgeaua de sub limbă, că mai bine-ţi va prinde. Iată eu te învăţ ce ai să faci, numai pentru că şi tu mult bine mi-ai făcut.

Atunci cânele încă începe a vorbi, că doară şi el era năzdrăvan, el zise:

— Domnul nostru, şi eu merg cu tine, că poate că vei da de năcaz pe cale, şi să fie cine să te apere.

Mârtanul, care însă era năzdrăvan, încă prinde a vorbi şi zise:

— Nici eu nu mă las de domnul nostru, că mult bine mi-a făcut şi mie, ca şi vouă, doar de cumva îi voi fi de vreun folos în cea cale lungă.

Şi porniră la drum, şarpele înainte, Pahon călare pe el, şi cânele cu mârtanul îndărăt, numai bietul moşneag rămase la bordei, singur ca cucul.

Şi mergând, mergând, ies din lumea cu oamenii şi intră în ţara şoarecilor. Şi erau şoareci şi cloţani grozăvenie, mulţi câtă frunză şi iarbă şi cu dinţii ascuţiţi, de gândeai că acum-acum apucă pe Pahon să-l mănânce. Dar mârtanul numai câte-o labă arunca după ei şi fugeau mâncând pământul. După ce au ieşit din ţara şoarecilor nevătămaţi, intrară în ţara sobolilor. Şi erau acolo soboli mari şi mici, de era negru pământul de ei. Şarpele de-abia înainta printre ei, iară Pahon tot tremura, că-l vor trage jos şi-l vor mânca. Cânele însă numai mărăia şi toţi le făceau cale, de gândeai că trece solgăbirăul* printr-un sat ţigănesc. Acum intrară în ţara şerpilor. Şi erau, Doamne sfinte, şerpi şi şopârle şi balauri de era greu pământul de atâtea jivine, care de care mai mare, care de care mai grozavă şi mai înfiorătoare, care de care mai primejdioasă. Pahon tremura ca frunza pe spatele şarpelui, cânele-şi vârâse coada între picioare, iar mârtanul mergea zgulit şi tremurând.

— Nu vă temeţi, zise şarpele, niciun rău nu vi se va întâmpla, că aici eu sunt domn.

Şi fluieră o dată de nici fluierul de la carul de foc nu l-ar fi întrecut, şi toate făcură loc, iar ei mergeau încet şi semeţi ca nemeşii când aleg deputaţii. Şi au ajuns la curţile împăratului şerpilor. Aci se coborî Pahon de pe şarpe, iar şarpele zise:

* solgăbirău – funcţionar din administraţia austro-ungară

— Voi staţi afară, că eu intru în curte să vorbesc cu tata.

Când îşi văzu împăratul şerpilor copilul, nu ştia ce să facă de bucurie, îl strânse şi-l sărută şi tot juca prin curte de părere de bine:

— Cum ai venit, dragul tatei, unde ai pribegit, unde ai trăit aşa bine? Spune-mi, dragul tatei, că eu era să mor de dorul tău!

— Oh, bunul meu părinte, zise şarpele, de când nu m-ai văzut, am păţit foarte multe. Am ieşit odată, când eram mic, din gaură şi nişte copii mă prinseră şi mă chinuiră de mai nu mă şi omorâră. Atunci aduse p-acolo Dumnezeu un flăcăiaş milos, care mă cumpără cu un ban, mă duse la el acasă şi tot cu lapte de vacă m-a ţinut, până am crescut cât mă vezi. Acum am venit acasă.

— Îmi pare bine, fiule, zise împăratul şerpilor cu glas popesc, îmi pare bine, fiule, dară nu ai adus cu tine pe făcătorul tău de bine, ca să-i întoarcem binefacereea?

— Ba l-am adus, dar nu cutezam a-l băga în curte, temându-mă că tu-l vei mânca.

— Nu-l voi mânca, dragul tatei, cheamă-l înlăuntru să-l cinstim ca pe un om de omenie.

Şi chemară pe Pahon înlăuntru, iar dacă intră îi zise împăratul şerpilor:

— Fătul meu, tu ai făcut un mare bine copilului meu, de aceea şi eu am să te cinstesc cu ce vei cere; îţi dau turme de oi, ciurzi de boi, stave de cai, bani, ce pofteşti îţi dau, cere dară fătul meu după gândul inimei tale.

Iară Pahon zise:

— Înălţate împărate, vite, de mi-ai da cât de multe, toate mi le mâncă şerpii şi sobolii şi şoarecii, când voi trece prin ţările lor către casă; bani nu pot lua, mă tem că mă vor prinde hoţii de oameni în ţara noastră şi mă vor sluţi şi-mi vor lua şi banii, dar dacă chiar voieşti să-mi faci un bine, atunci să-mi dai mărgeaua de sub limbă şi rămas bun!

Împăratul se cam supără pe Pahon de îndrăzneala lui cea mare, dar venindu-i în minte că el i-a scăpat fiul de pierire, aducându-şi aminte cât năcaz a avut cu el până l-a crescut, apoi văzând că altceva nu primeşte, se înduplecă a-i da şi mărgeaua, căci ce nu ar da un părinte la binefăcătorul copilului său! Şi dădu împăratul şerpilor lui Pahon mărgeaua cea de sub limbă, iar Pahon îşi luă sănătate bună şi se gătă de cale. Puiul şarpelui însă-l petrecu până-l scoase afară din ţara şerpilor, iar pe drum îl învăţă ce fel de putere are mărgeaua.

— Pahoane, îi zise puiul şarpelui, ce vei voi ca să ţi se împlinească, numai scoate mărgeaua din şerpar, ţine-o în mâna stângă, iar cu dreapta fă-ţi trei cruci şi zi: „Eu vreau asta şi asta...“, şi aceea se va face, ce vei dori.

Şarpele se întoarse acasă, iar Pahon îşi urmă drumul prin ţara sobolilor şi a şoarecilor până acasă.

După ce ajunse dinaintea bordeiului, scoase mărgeaua din şerpar şi o ţinu în mâna cea stângă, iar cu cea dreaptă îşi făcu trei sfinte cruci şi zise: „Aş vrea ca să se facă în locul bordeiului acestuia nişte curţi ca ale împăratului!“ Şi îndată se făcură curţi împărăteşti în locul bordeiului.

Acum se puseră pe trai bun; ce doreau, aceea li se împlinea. Şi erau fericiţi. Cânele umbla tot sărind pe lângă Pahon, mârtanul tot torcea împrejurul moşneagului, iar moşneagul pare că se temea a se sui pe treptele curţilor şi să şadă pe scaunele cele scumpe la mesele cele încărcate cu mâncări şi beuturi alese.

Odată, într-o seară după cină, zise moşneagul către Pahon:

— Dragul tatii, ţi-ar fi vremea să te însori, că Doamne, greu e fără femeie la casă; unde nu-i femeie în casă, casa e ca şi pustie, aibă omul oricâte averi!

— Bine, zise Pahon, dumneata mergi mâine la împăratul şi-i spune că eu vreau să iau pe fata lui de soţie.

— O, Doamne, Doamne, zise moşneagul, dar nu mai sunt ele fete, ci numai chiar la împăratul? Acela nu ţi-o va da, numai în zadar vei călca şi mi-oi răci gura; să ne încercăm norocul în alte părţi, dragul tatei!

— Apoi, tată, dacă nu mergi să-mi peţeşti fata împăratului, nu mă însor.

Ce era să facă bietul moşneag? Ar merge... se teme că împăratul nu-i va da fata; n-ar merge... cum să-şi lase feciorul neînsurat? Deci se gândeşte: ce va da Dumnezeu, aceea va fi, şi dimineaţa plecă spre curtea împărătească. Dacă ajunse la curte, îşi întocmeşte ciupii* cei de păr, îşi netezeşte mustăţile şi intră la împăratul.

— Bună ziua, înălţate împărate!

— Bună să-ţi fie inima, moşule; dar ce veste ne aduci?

— D-apoi, înălţate împărate, să nu-ţi fie lucru cu supărare, am venit să te rog dacă va fi cu voia lui Dumnezeu, să dai fata după feciorul meu, după Pahon.

Împăratul se uită lung la moşneag, apoi zise:

— Glumeşti, măi bătrânule?

* ciup – şuviţă (de păr)

— Ba nu glumesc, înălţate împărate.

— Apoi dacă nu glumeşti, mergi acasă şi spune feciorului tău, că dacă va face până dimineaţă un pod de aramă de la casa voastră până la curţile mele, eu îi dau fata.

Moşneagul îşi ia rămas bun şi merge supărat spre casă. Cum îl vede Pahon, îl întreabă încă de departe:

— Ei, da ce-i tată, fân ori paie?

— Meştecătură, dragul tatei!

— Da cum aşa?

— D-apoi, iată, mi-a zis, că dacă vei face până dimineaţă un pod de aramă de la casa noastră până la curţile lui, atunci îţi dă fata, dacă nu, nu; care va să zică, să-ţi pui pofta-n cui.

— Adecă nu chiar aşa, tată. Eu gândesc că dacă-mi va ajuta Dumnezeu, am să-i fac podul mai altcum decât a poftit.

Şi îndată ce înseră, scoase Pahon mărgeaua din şerpar şi-o luă în mâna stângă, iar cu dreapta făcu trei cruci şi zise: „Voi să se facă un pod de aramă d-aici până la curţile împăratului." Şi într-o minută podul fu gata. Dimineaţa se plimba împăratul pe el.

Acum merge moşneagul la împăratul şi zise:

— Înălţate împărate, făcut-a feciorul meu podul după cum ai poruncit?

— Făcut, moşule!

— Aşa dară acum îi dai fata?

— Adecă nu încă, ci spune-i că de va face până mâine dimineaţă o apă de argint de la voi până la noi şi pe ea să plutească corăbii de argint, să înoate pasări de argint, să fie în ea peşti de argint, atunci i-o dau, altcum nu.

Şi iarăşi merse moşneagul acasă supărat.

— Ei, da cum ţi-a umblat? îl întreabă Pahon.

— Bine şi nici prea, zise bătrânul. Mi-a zis împăratul că de vei face până dimineaţă o apă de argint de la noi până la el şi pe ea să plutească corăbii de argint şi să înoate pasări de argint si să pescuiască în ea peşti de argint, să tragi nădejdea fetei, altcum pune-ţi pofta-n cui.

— Numai atâta e, tată? Las că va fi cum va vrea Dumnezeu.

Şi după ce înseră, scoase iar mărgeaua, o puse în mâna cea stângă, iar cu dreapta făcu trei sfinte cruci şi zise: „Dorire-aş să se facă de-aci până la împăratul o apă mare, toată de argint şi pe ea corăbii de argint şi păsări de argint şi peşti de argint în ea."

Şi când gată vorba, toate fură gata. Dimineaţa, pescarii împăratului pescuiau la mrene de argint.

— Ei, zise moşneagul, doară acuma nu va avea călcătură să mai poftească ceva, ci-ţi va da fata.

— Du-te de vezi, zise Pahon.

Şi se duce moşneagul la curtea împăratului şi se întâlneşte cu împăratul şi prind la vorbă:

— Place-ţi, înălţate împărate, cum a împlinit feciorul meu porunca?

— Place, moşule.

— Aşadară acum vei da fata după el?

— Adecă nu, moşule, ci dacă va face până mâne dimineaţă din şesul acesta un deal tot cu viţă de vie şi viţele să fie tot cu struguri copţi, iar în vârful parilor să cânte tot pasări de aur, atunci nu zic ba, dar altcum nu pot.

Şi iară merse moşneagul supărat acasă şi spuse feciorului, dar acela zise:

— Lasă, tată, va fi ce va vrea bunul Dumnezeu! Şi peste noapte se făcură toate de gândeai că de când lumea acolo au fost.

Acum se duse moşneagul iar la împăratul, iar împăratul, minunându-se de puterea lui Pahon, zise:

— Ei, moşule, de azi încolo suntem cuscri; lucrurile ce le făcu Pahon nu mi le putu face niciunul din peţitorii fetei mele; hai acum să ne ospătăm oleacă amândoi, apoi mergi acasă şi vă gătiţi de nuntă.

Acum să fi văzut bucuria bătrânului, gândeai că a prins pe Dumnezeu de picior, aşa era de voios; puteai prinde iepuri cu el; nici nu-i mirare, când ne vom aduce aminte că el a fost om sărac, iar acum se face cuscru cu împăratul! Dar pe atunci aşa erau vremile.

După ce se ospătară cuscrii amândoi oleacă şi mai povestiră una-alta ca neamurile, moşneagul o luă la picior ca să poată spune vestea cea minunată lui Pahon, fiului său. Şi-i spuse, cum ştiu mai cu ponturi, din fir în păr toată întâmplarea, apoi începură a se găta de nuntă. Peste scurtă vreme Pahon era ginerele împăratului şi fata împăratului era nevasta lui, iar moşneagul era socru la fata împăratului şi cuscru cu împăratul.

Ar crede cineva că aci povestea e gata, dar se înşeală, căci d-aci încolo vin minciunile.

Zice că fata împăratului, până era acasă, avea un drăguţ de arap, care era slugă în curtea împărătească. După ce se mărită fata împăratului după Pahon, ea îşi duse şi sluga cea de arap cu sine şi când nu-i vedea Pahon, se sfătuiau în diferite chipuri împreună.

Odată zice arapul către ea:

— Tu întreabă pe Pahon în ce-i stă puterea cu care face el atâtea minuni? Dacă am putea afla, bine ar fi să-i luăm puterile, apoi să fugim amândoi în lume.

— Las' pe mine, zise ghiolbana, o să aflu eu năzdrăvăniile lui, numai atunci să fii om, să ştii unde să fugim, ca să nu ne dea de urmă. Astfel se înţeleseră ei în mai multe rânduri.

Odată, şezând cu nevastă-sa la masă numai amândoi, se puse ea cu linguşire să scoată vorba de la el:

— Scumpul meu bărbat, zicea ea, de mult trăim noi împreună, tu bine vezi cât de tare te iubesc, dar niciodată nu te-am întrebat unde-ţi ai tu puterea de faci atâtea năzdrăvănii, fii bun spune-mi, scumpul meu, în ce-ţi stă puterea?

Pahon, unde să se gândească că doară nevastă-sa vrea să-l înşele, îi spune limpede şi curat din fir în păr toate năzdrăvăniile mărgelei, ba îi arătă şi mărgeaua. Ea se făcu atât de voioasă, ba drăgăstoasă, ba săruta pe Pahon, de gândeai că mai mare dragoste nu-i în lumea întreagă ca între ei.

Trecu multă vreme şi nu mai vorbiră nimic despre mărgea. Odată însă, când vrea să plece Pahon la vânat cu cânele şi cu mârtanul, nevastă-sa îi ţine calea şi mi-l giugiuleşte şi mi-l drăgosteşte şi prinde a-l săruta şi a-l ruga să-i lase ei mărgeaua până deseară, când va veni de la vânat, că-i e urât singură. El unde să-şi aducă aminte de înşelăciune, scoate mărgeaua din şerpar şi o dă nevestei sale, apoi pleacă.

Cum se vede nevastă-sa singură acasă cu mărgeaua în mână, strigă pe arap şi-i arătă, şi-i spune din fir până în păr cum şi ce au de-a face cu mărgeaua. Iar arapul luă mărgeaua în mâna stângă şi cu cea dreaptă îşi făcu trei sfinte cruci, cu toate că era păgân, apoi zise: „Eu doresc ca curţile acestea cum stau, cu noi cu tot să se mute în ţara arăpească dincolo de mare!" Şi într-o minută se ridicară curţile din loc şi zburară ca o pasăre în ţara arăpească, iar în locul lor rămase numai bordeiul cel rău şi moşneagul în el.

Doamne, cum mai plângea bietul moşneag văzându-se căzut aşa de jos din mărirea la care ajunsese.

Seara, când ajunse Pahon acasă, i se întunecă lumea înaintea ochilor, mai căzu ca lovit de trăsnet, văzând numai bordeiaşul cel sărac în locul curţilor de azi-dimineaţă. Nevasta, ca-n palmă.

— Nu ţi-am spus, zise moşneagul, să nu te ridici aşa sus pe la fete de crai şi de împăraţi, că-ţi vor mânca capul? Acum ce folos ai că ai luat pe fata împăratului? Ea s-a dus şi a luat cu sine tot ce aveam; ce amar ne vom şti face? Iată am rămas calici ca mai nainte! Pahon nu zise deocamdată nimic, apoi după ce suspină una a pagubă, se uită lung la câne şi la mârtan, ca şi când ar fi vrut să-i întrebe: ce e de făcut? Cânele zise:

— Nu te spăria aşa tare, drag domnul nostru, că de va rândui Dumnezeu, iar vei fi bogat cum ai mai fost; vino cu noi.

Şi se luară toţi trei, Pahon, cânele şi mârtanul, du-te, du-te, cânele tot adulmecând încotro au apucat fugarii. Şi au ajuns tocmai la mare. Dincolo de mare, departe, se vedeau nişte curţi mari chiar cum fuseseră ale lui Pahon.

— Vedeţi curţile acelea? întreabă cânele, acelea sunt ale noastre, care le-a dus arapul cu stăpâna noastră. Până acolo nu-i chip să poată străbate stăpânul nostru, dar noi vom merge, tu, mârtanule, suie-te călare pe mine, că eşti uşor şi eu voi înota cu tine până de cealaltă parte, acolo apoi te voi aştepta pe ţărmure până vei umbla tu prin curţi, că eu mă tem că nu voi putea intra. Şi aşa făcură. Pahon rămase acolea, iar mârtanul se sui călare pe câne şi înotară până de cealaltă parte. Acolo cânele rămase pe mal, iar mârtanul se ia binişor, numai în vârful picioarelor, cum ştiu mâţele şi merse până la zidul dimprejurul curţilor, apoi tot umbla, tot cerca mai ici, mai colea, dar de unde să poată sări peste zid, că doară era înalt de nici pasările nu cutezau să zboare preste el. Apoi, după ce văzu că nu-i modru să poată sări, merse la poartă. Aceea era de laţi de brad şi mârtanul îndată fu în vârful porţii şi de acolo în curte. Până colea pe înserate se ascunse în nişte paie, apoi se luă chitiş către uşa curţilor. Din întâmplare uşile erau deschise, că era căldură foarte mare. Intră într-o sală, apoi în alta, şi tot aşa până era într-o casă cu arapul. Acolo intră sub pat şi nu zise nici miau. Tot povesti arapul cu nevastă-sa multă vreme, mai de una, mai de alta, apoi dădură în vorbă de Pahon.

— Oare ce o fi făcând Pahon al tău? zise arapul.

— Dar dă-l în bubă, zise hoţomana de femeie, nu mi-l mai pomeni, mai bine scoate mărgeaua să ne jucăm oleacă cu ea.

Şi scoate arapul mărgeaua şi o durigă[*] pe masă către coţofana lui, aceea dă să o prindă, dar nu poate şi astfel se durigă jos şi fiind podelile tare lucii, se durigă chiar sub pat. Atunci mârtanul pune gura pe ea şi ţâşt!, afară în fuga mare.

Arapul nu băgase de seamă că mârtanul a fost aci, nu-l văzuse nici intrând, nici ieşind, deci se pune a căuta mărgeaua pe jos, pe sub paturi, pe sub dulapuri, pe unde numai gândea că s-a rostogolit, hăbăuca de muiere-i purta lumina, că deoarece era întunerec în odaie, de arap se întuneca şi mai tare.

Mârtanul însă tot o fugă ţinu până la câne, apoi, după ce-i arătă mărgeaua, o luă în gură, se urcă pe spatele lui şi înotară la Pahon. El dormea, nu dormea, ca omul necăjit, dar când se apropie cânele de mal, sări drept în picioare şi întrebă:

— Cu bine veniţi?

Nu primi însă niciun răspuns; cânele nu putea de obosit, iar mârtanul ţinea gura închisă temându-se să nu scape mărgeaua. După ce ajung pe mal, povestesc lui Pahon toată întâmplarea şi pornesc spre casă.

Dar Pahon îşi aduse aminte că cu mărgeaua în mână e domn, deci zise:

Mărgeluţă, mărgeluţă
Du-ne l-a noastră căsuţă,
Du-ne iute, cum gândesc,
La bordeiul părintesc.

Şi când gată vorbele de zis, era înaintea bordeiului: veniră într-o clipită calea ce o făcură pe jos în câteva săptămâni. Acum iar ţinu mărgeaua în mâna stângă şi cu dreapta îşi făcu trei sfinte cruci şi zise:

— Să vină curţile mele, aci, cum sunt!

Şi veniră. Adecă ce să vezi? Arapul tot căuta mărgeaua pe sub paturi înjurând, iar blăstămata de muiere îi purta lumina plângând.

— Da ce căutaţi? întreabă Pahon. Atunci arapul se întoarse să vadă cine-l întreabă, că nu ştiuse nimic despre strămutarea curţilor. Când vede arapul pe Pahon stând cu puşca în spate, cânele cu dinţii rânjiţi şi mârtanul cu ghearele gata de luptă, nu ştiu ce-o fi gândit, atâta însă ştiu, că muierea scăpă lumina din mână de frică şi se stinse, adecă acum era ziuă albă şi numai în jurul arapului era întunerec.

---

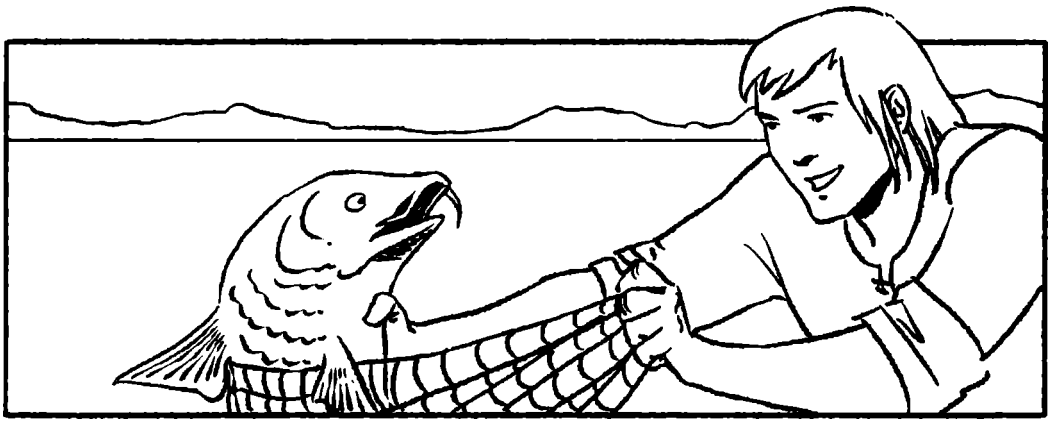
[*] a duriga – a rostogoli

Pahon însă nu le făcu niciun rău, ci-i alungă de la sine pe amândoi zicând:

— Blăstemat să fie cel ce ş-a lua nevastă care să crede mai pre sus decât el! Apoi zise mărgelei: du-i de unde i-ai adus, dar fără curţi, numai pe amândoi cum sunt acum. Şi când a gătat de zis vorbele acestea, numai îi văzură ridicându-se în sus şi... unde au ajuns ce au mai făcut e treaba lor; destul că Pahon nu s-a mai însurat în veci ci-şi ţinea numai găzdoaie cum îşi ţin şi... Doamne iartă-mă că era să greşesc; iar când cerea cineva sfat despre căsătorie îi zicea:

— Fata care se ţine mai sus decât tine, nu o lua şi de ţi-ar da tată-său cât bine în lume, mai bine rămâi ca mine.

Auzită şi scrisă în Sâncel.



ZÂNA APELOR

Pe vremile pe când era iobăgia cea grea, trăia un om sărac într-o colibă din pădurea domnească, căci era păzitor la pădurea aceea. Odată a mers domnul la pădure şi părându-i-se că pădurarul ar fi dat cuiva lemne fără slobozenie domnească, atâta l-a bătut, până ce l-a lăsat mort. Muierea pădurarului cu un copil ca de trei-patru ani, plângea şi se ruga la domnul să nu mai bată pe bietul om, că nici vreascuri n-a dat cuiva fără poruncă domnească, necum lemne. Dar domnul nu vru să creadă ci, după ce omorî pe pădurar, se puse şi bătu şi pe muierea lui până ce rămase şi ea moartă jos. Pre copil îl scoase apoi din pădure şi îi zise: „Cară-te de aici, mergi în lume şi te ţine cum poţi, iar după ce vei creşte mare, să vii la mine să slujeşti în locul tătâne-tău!"

Şi s-a dus bietul Alexandru, că aşa-i era numele, s-a dus cerşind din casă-n casă, din sat în sat, până a nimerit lângă Dunăre la un pescar. Pescarul acela nu era Dumnezeu ştie ce om bogat, trăia numai din pescuit, dar deoarece n-avea copii, luă pe Alexandru copil de suflet. La coliba pescarului a trăit copilul până ce a crescut mare şi-a învăţat şi el meşteşugul pescăritului. Pescarul era acum bătrân şi nu mai putea pescui, dar Alexandru, ca om harnic şi băiat de omenie, câştiga atâta ca să

poată trăi bătrânul şi baba moşneagului liniştiţi! Dă Dumnezeu însă că moare pescarul şi moare şi baba lui şi rămâne Alexandru numai singur. Acum pescuia el numai pe sama lui. Dar gândeai că e făcătură, de când murise pescarul cel bătrân mai că nu erau peşti în Dunăre; umbla bietul copil ziua deplină uneori şi nu-i prindea mreaja niciun peşte. Odată, năcăjit cum era şi dară şi flămând, aruncă mreaja în Dunăre şi nu mai merge la ea până a doua zi la amiazi. Atunci se duce şi trage mreaja. Nu era în ea nimic altă decât o mreană, e drept că foarte frumoasă. Noa, o ia el în mână şi o duce la colibă să o belească şi să o frigă pe cărbuni, că era mai leşinat de foame săracul! Dar când dă să o spintece, mreana îi scapă din mână şi cum cade jos, cum se face o drăguţă de fată ca ruptă din soare şi îmbrăcată colea ca o zână, cu iie albă ca laptele, împănată cu flori galbene, roşii şi vinete de mătase, cu catrinţă ca fetele noastre, cu pieptăruţ mândru tot pene şi cu părul slobozit pe spate.

— Nu mă spinteca Alexandre, zise ea, că eu sunt rânduită de Dumnezeu să-ţi fiu soţie!

— După ce văd că eşti om ca şi mine, cum să te spintec? zise Alexandru. Eu gândeam că tu eşti mreană!

— Eu sunt zâna apelor, zise fata, şi la porunca lui Dumnezeu am intrat în mreaja ta şi pentru binele tău şi a altor oameni trebuie să-ţi fiu muiere!

— Mulţam Doamne, zise iară Alexandru, de când văd că eşti fată, îmi trecu foamea şi năcazul!

— Noa, hai Alexandre acuma acasă la tine, acolo unde te-ai născut tu!

— Hei, draga mea! Acolo nu-i de-a merge, poate că nici n-aş nimeri că eram mic când am venit de-acolo, dar chiar să nimeresc, n-aş merge bucuros că domnul la care a slujit tata e atât de pogan de-a omorât şi pe tata şi pe mama numai că i se păru că ar fi înstrăinat lemne din pădurea lui!

— Nu face nimic, Alexandre, hai să mergem, că va fi cum va rândui Dumnezeu!

Şi s-au dus amândoi în pădurea aceea şi-au dat de-o colibă părăsită; era coliba unde se născuse Alexandru. Muierea făcu iute de cină ceva, adecă fripse nişte bureţi ce aflase prin pădure, cinară şi după ce ziseră rugăciunile s-au culcat şi-au dormit. S-au culcat, se-nţelege, pe vatra goală, căci n-aveau alte haine decât hăinuţele de pe ei. Dar ce să vezi, dimineaţa, când se pomeniră din somn, se trezesc în nişte curţi mai pompoase decât curţile împărăteşti şi pline de toate cele trebuincioase pentru trai, şi de post şi de frupt, şi curţile erau tot acolo în pădure, în locul colibei. Mulţămiră

lui Dumnezeu şi se puseră a căuta una-alta prin curţi, şi, după ce dădură de ale traiului, se puseră la prânz.

Birişii domnului în toată ziua veneau câte zece cu cară în pădurea aceea după lemne şi fiind aproape de sat, ajungeau încă de cu vreme acasă.

În ziua aceea iară veniră şi trecând prin poiană unde ştiau ei coliba, rămân înmărmuriţi de frumuseţea curţilor care s-au făcut numai de ieri până azi. Şi se tot holbară birişii pe de toate laturile pe lângă cele curţi până era târziu după amiazi, atunci îşi aduc abia aminte ce domn au şi-şi încărcară iute carăle şi dau bici la boi să ajungă curând acasă. Dar totuşi ajung târziu acasă, colo pe la cina cea bună. Domnul îi aştepta cu o bâtă de corn în poartă şi pe care cum trecea mi-i măsura peste spate de gândeai că dă în sac. Când ajunse birişul cel din urmă la poartă, zise:

— Domnule, nu ne bate în zadar, noi nu suntem de vină că am întârziat aşa tare, că uite, în pădure, colo unde era numai ieri, nu mai demult, coliba cea părăsită a pădurarului, azi aflarăm nişte curţi mai minunate ca ale măriei tale şi noi ne tot holbarăm şi ne minunarăm de ele, până ce uitarăm nu numai porunca măriei tale, dar şi mâncarea, blăstămaţi să fim de am mâncat azi ceva.

— Aşa? zise domnul, mai potolindu-şi mânia, noa, bine-i; mâne dimineaţă să mergi să chemi pe mişelul acela care a cutezat a-şi face în pădure casă fără ştirea mea, să-l chemi la mine; ai priceput?

— Priceput, domnule!

Şi se duse birişul a doua zi la curţile din pădure şi spuse omului din ele că e poftit în sat la curtea boierească.

— Ce să fac acum, muiere? zise Alexandru către muierea sa.

— Ce să faci? lacă-i merge, că ştiu că nu te-a mânca măria sa domnul!

Şi s-a dus Alexandru la domnie în sat.

— Bună dimineaţa, domnule!

— Să fii sănătos. Ce cauţi aici? La ce-ai venit?

— Am venit domnule că un biriş d-al măriei voastre a zis că mi-aţi poruncit să viu!

— Bine-i! Adecă tu eşti mişelul care şi-a făcut casă în pădurea mea? Cum ai cutezat să faci un lucru ca acela?

— D-apoi că Domnia ta mi-ai poruncit, ştii când ai omorât pe tata şi pe mama, când ai zis să merg unde m-or duce ochii, iar după ce voi creşte să vin în slujba dumitale, în locul tatei; şi iată m-am ţinut de cuvânt; în coliba unde m-am născut acolo

m-am aşezat alaltăieri cu muierea mea; dar dacă Dumnezeu a voit ca peste noapte să se facă din ea o casă bună, domnească, eu nu sunt de vină!

— Să mergi şi până dimineaţă toată pădurea din jos de casa ta să fie tăiată, trupinele scoase, locul arat, sămănat cu mălai mărunt care pe dimineaţă să fie copt, şi mie să-mi aduci de acolo făină de mălai mărunt, ca să-mi facă din ea mămăligă de prânz! Înţeles-ai?

— Dar cum se poate una ca asta, domnule?

— Taci şi mergi, iar dacă dimineaţă nu vii după cum ţi-am poruncit, nu-ţi mai stă capul unde-ţi stă acuma, că ţi-a sta unde-ţi stau picioarele!

Se porneşte Alexandru supărat acasă; muierea îl aştepta în portiţă.

— Noa, dar de ce te-a chemat?

— Oh, Doamne! Acesta vrea să ne omoare şi pe noi cum a omorât pe tata şi pe mama!

— Cum aşa?

— Iată, draga mea, mi-a poruncit că până dimineaţă toată pădurea câtă-i din jos de casa noastră să o tai, să scot trupinele, s-o ar şi samăn cu mălai mărunt, iar acela până dimineaţa să fie crescut şi copt şi eu să-i duc din el făină de mămăligă, să prânzească mâne din ea!

— Nu-i nimica scumpul meu soţ, lasă că va fi cum va rândui Dumnezeu; nu fi tu îngândurat pentru aceea!

Dacă veni seara, cinară ei, se rugară lui Dumnezeu şi se culcară. Iar dimineaţa sculă muierea pe Alexandru şi-i zise:

— Vezi de du făină la domnul de mămăligă pentru prânz!

Şi se sculă Alexandru; cât vedeai cu ochii pe coastă la vale, din jos de casele lui, unde fusese ieri pădurea cea uriaşă, acum era numai o holdă de mălai mărunt, frumoasă şi coaptă; iar într-o desagă-i pusese muierea grăunţe şi în alta făină de mălai mărunt. Se minună Alexandru, mulţămi lui Dumnezeu şi merse la domnie în sat.

— Bună dimineaţa, domnule!

— Să trăieşti, Alexandre! Noa, da adus-ai făină de mălai mărunt?

— Adus, domnule, am adus o desagă de făină şi una de grăunţe!

— Şi cum e holda unde a fost pădurea?

— Frumoasă, domnule, a dat Dumnezeu de s-a făcut chiar după porunca dumitale!

— Bine, Alexandre, e bine. Acum până dimineaţă să lăzuieşti toată pădurea cea din sus de casa ta, să lucri pământul şi să prăseşti vie, iar pe dimineaţă să-mi aduci struguri copţi din ea!

— Dacă, domnule, una ca asta nu se poate face într-o noapte; numai de lăzuit n-aş găta-o într-un an de n-aş avea barem o sută de lucrători lângă mine; apoi via ştii dumneata de abia în trei ani o poţi aduce să rodească!

— Cară-te, mişelule, îi zice domnul, şi de nu faci până dimineaţă toate câte ţi-am poruncit, te sting de pe faţa pământului!

Iară merge Alexandru supărat acasă şi spune muierii porunca cea nouă ce-a căpătat-o de la domnul pământesc.

— Nu te supăra nimic, Alexandre, că va fi ce va rândui Dumnezeu, îi zise muierea.

Când se scoală a doua zi, în locul pădurei din sus de casă era o drăguţă de vie de să mai ai doi ochi să te uiţi la ea; toată în rând, toată cu struguri copţi numai de cules şi mari ca purceii. Alexandru iar mulţămi lui Dumnezeu şi culese o corfiţă de o duse boierului.

— Noa vezi că ai putut face? Numai eşti câne la maţe, vrei să te tragi de la muncă! zise boierul, când îl văzu intrând cu strugurii.

— A făcut Dumnezeu sfântul cu puterea lui cea mare, dar ştiu că eu nu, un om păcătos, răspunse Alexandru.

Dar domnul îi grăi:

— Ce-mi pasă mie cu cine ai lucrat şi cu cine nu, destul atâta că mi-ai împlinit porunca. Acum să mergi în grajd să duci cele două bivoliţe la taur, iar pe mâne dimineaţă să fie fătate, cu viţei sub ele, să le mulgi şi să-mi aduci apoi lapte pentru cafea de la ele; pricepi?

— Pricep, domnule, dar una ca asta nu se poate, că doară ştii dumneata că bivoliţele poartă un an de zile!

— Taci din gură, nemernicule, zise domnul, şi te cară că n-am vreme de pierdut cu tine; de nu vii pe dimineaţă cu ele fătate, ştii ce te aşteaptă!

Şi se duse Alexandru supărat acasă mânând bivoliţele dindărăt. Muierea îi ieşi înainte:

— Da ce-i, Alexandre, doară pe noi ne-a cinstit domnul boier cu bivoliţele acestea?

— Oh, Doamne, tu muiere! Boierul acesta tot ne pune capul!

— Da cum aşa? Ce, eşti iară supărat?

— De, cum să nu fiu; ascultă tu: să duc eu bivoliţele acestea sterpe la taur, dar până dimineaţă ele să şi fete şi să-i duc de la ele lapte pentru cafea. Una ca asta nu se poate!

— Nu zice aşa, dragul meu, că va fi cum va rândui Dumnezeu. Hai de prânzeşte şi te odihneşte oleacă, apoi le-oi duce la taur şi mai departe lăsăm toate în voia lui Dumnezeu sfântul!

A prânzit bietul Alexandru, apoi şi-a pus merinde în traistă şi a mânat bivoliţele chiar la al treilea sat la taur, că mai aproape nu era şi de-abia a ajuns îndărăt colo pe la cina cea bună. Apoi a cinat ceva şi, obosit cum era, a dormit ca mort până în zori de zi. Atunci l-a trezit muierea:

— Scoală, Alexandre, mergi de du bivoliţele la curte, că s-o scula domnul şi-i trebuie lapte de cafă!

Se sculă Alexandru şi merse în grajd, adecă bivoliţele fătaseră şi aveau doi pui mândri sub ele, negri ca doi pui de drac, şi ugerile lor pline de lapte. Mulţămi el lui Dumnezeu şi le mână în sat la curtea boierească. Domnul era în târnaţ* cu pipa cea lungă.

— Vii, Alexandre?

— Sunt aici, domnule!

— Noa, vezi că nu prea grea poruncă ţi-am fost dat; ştiam eu că de frică împlineşti bucuros poruncile mele; acum numai o poruncă-ţi mai dau, dacă-i împlini-o şi asta apoi te las în pace, iar de nu îţi sucesc grumazul ca la un pui de găină!

— Ce să mai fac iară, domnule?

— Să-mi aduci pe Dumnezeu la prânz, auzi? La prânz să mi-l aduci! Acum nu mai sta pe gânduri, ci te cară şi să nu-ţi mai aud de nume până nu mi-L aduci!

— Da cum să pot eu, un biet om păcătos, să şi gândesc una ca aceea?

— Taci şi te du!

Se luă Alexandru mai supărat ca totdeauna şi merse către casă. Muierea chiar îi făcuse un drăguţ de copil de nici de împărat nu poate fi mai altfel. Cum îl văzu îngândurat îl întrebă:

— Iar eşti supărat, Alexandre?

---

* târnaţ – prispă

— Dar cum să nu fiu? Ascultă tu aici, pe când gândeam că şi-o fi stâmpărat gândurile celea preste fire de poftalnice, pe când mulţămeam lui Dumnezeu că mi-a ajutat de am împlinit toate poruncile boierului, el iese cu altă poruncă şi mai păgână!

— Cu ce poruncă?

— Oh, Doamne, muiere draga mea! Mă tem şi să gândesc la porunca cea nebună a păgânului acestui de domn; zice că să-i aduc lui pe Dumnezeu la prânz, la el, la un păgân ca el!

— E drept că-i lucru mare Alexandre, dar nu te întrista din samă afară; Dumnezeu va drege lucrurile ca un stăpân bun. Tu vezi de mănâncă ceva, ia-ţi merinde şi te pune la cale, te tot du până-i da undeva de Dumnezeu şi-i spune porunca ce-o ai de la boier; Domnul cerului este mult mai milostiv decât domnii pământeşti!

Aşa şi făcu Alexandru; mâncă ceva ce mâncă, îşi luă merinde şi bâta în mână şi hai la cale. Şi s-a tot dus, s-a tot dus, până a dat de-o apă mare. Ar fi trecut bucuros dincolo, dar nu era nici pod, nici luntre, iar de-a înotul nu se încumeta s-o treacă fiind apa foarte lată. Deci sta pe gânduri: ce să facă?

Atunci apa-l întrebă:

— Ce stai aci, omule?

— Stau, răspunse el, că aş trece dincolo şi nu-i aci nici pod, nici luntre şi de-a-notul mi-e frică să intru!

— Şi unde mergi, tu omule?

— Eu aş merge până aş da de Dumnezeu sfântul că am un lucru mare să-i spun!

— Aşa? Atunci te trec eu, dar să întrebi pe Dumnezeu de ce în mine nu este nici peşte, nici broască, nicio jivină.

— Că-l voi întreba!

Atunci apa se desface în două şi merge Alexandru ca pe-o cărare de prin cucuruz prin mijlocul apei.

Ajungând de cealaltă parte, tot merge el până dă de un câmp mare cu iarbă până în brâu; acolo era o ciurdă de boi mari, dar slabi, numai cu pielea pe oase, se legănau de slabi! Se minună mult Alexandru de astă vedenie: cum de boii acei-s mari, în aşa bună şi multă păşune şi numai nu cad de pe picioare de slabi?

Dar merse el mai departe până nimeri într-un câmp năsipos, numai ici-colea câte o buruiană şi acolo o ciurdă de boi mici, dar frumoşi şi graşi de gândeai că amu-amu pleznesc de graşi. De astă vedenie se minună Alexandru şi mai tare,

dar merse mai departe până ajunse într-o pădure mare; acolo poame multe şi grâneţe şi prin copaci nişte păsări mari ţipau cât le lua gura: „Vai de noi şi de noi, că rău vedem, rău am văzut şi mai rău vom vedea!“

Ele adecă ţipoteau de foame!

Mergând mai departe, ajunse într-un tufiş numai ici-colea câte o alună, acolo mii de păsărele ciripeau şi cântau: „Bine ne-a fost, bine ne e şi mai bine vom ajunge, că suntem toate sătule!“

Minunându-se Alexandru şi de aceste vedenii, merge mai departe până ajunge la curţile lui Dumnezeu sfântul. Cu multă sfială intră înlăuntru şi dete bineţe ca un om de omenie.

Dumnezeu sfântul îl primeşte cu bunăvoinţă şi cu vorbe blânde, ca un părinte adevărat, apoi îl întrebă că după ce umblă el atâta lume?

— O, Doamne, mi-i şi groază să-ţi spun!

— Spune, fătul meu, că de mine tot nu poate nimeni ascunde niciun cuget.

— Apoi să-ţi spun, Doamne: m-o trimes domnul pe al cărui loc mi-e casa, să vin să te poftesc la el la prânz!

— Bine, fătul meu, după ce-i ajunge acasă să-i spui că atunci oi merge, când va face şi el câte ai făcut tu!

— D-apoi oare nu m-a omorî, Doamne?

— Nu te teme; dar să-mi spui ce ai văzut în calea ta de acasă până aici?

— Am văzut multe, Doamne: mai întâi am ajuns la o apă mare, fără luntre, fără pod şi nu ştiam cum să trec, dar apa, după ce i-am spus unde mi-e calea, mi-a făcut loc de-am trecut ca pe uscat; m-a rugat însă să te întreb de ce în ea nu sunt nici peşti nici broaşte şi nicio jivină?

— Ţi-voi spune fătul meu, dar tu să nu-i spui până te-a trece dincolo; acolo de aceea nu sunt nici peşti, nici broaşte şi nici alte jivini, că încă niciun om nu s-a înecat în ea. Dar apoi ce-ai mai văzut?

— Am văzut, Doamne, un câmp mare cu iarbă ca mătasea şi de mare până în brâu; în ea păştea o ciurdă de boi mari, dar se legănau pe picioare de slabi în păşunea aceea bună!

— Aceea, fătul meu, sunt boierii cei bogaţi, care fac câteodată pomene şi ospeţe, dar numai ei pe ei se pomenesc şi se ospătează, iar după ce li se împrăştie oaspeţii le pare rău de cheltuiala ce-au făcut; dar după aceea ce-ai mai văzut?

— Am văzut, Doamne, un câmp năsipos, tot năsip şi pietriş, numai ici-colea câte o buruiană, şi acolo era o ciurdă de boi mici, dar graşi şi frumoşi, de nu mă mai puteam depărta de ei.

— Noa vezi, fătul meu, aceea sunt oamenii cei săraci, bieţii iobagi, care n-au alta decât numai ce vreau să le lase domnii lor cei procleţi, dar ei când fac vreo pomană ori vreun ospăţ, adună la masa lor pe toţi lipsiţii şi săracii şi aceea la mine este bine primită, de aceea după ce vin pe astă lume se desfătează; dar după aceea, adu-ţi aminte, ce-ai mai văzut?

— Venind mai încoace, Doamne, am văzut o mulţime de pomi mari cu poame frumoase şi printre ei tot soiul de sămănături, dar în pomi erau nişte păsări urâte şi zburlite şi ţipau cât le lua gura: „Rău am văzut, rău vedem şi încă şi mai rău vom vedea, că murim de foame!"

— Noa, fătul meu, aceia sunt zgârciţii care au tot ce le trebuie, dar nu numai nu dau lipsiţilor de pomană, dar nici ei nu mănâncă să se sature şi trag şi plata lucrătorilor; pe astă lume de foame o să se vaiete! Mai văzut-ai ceva în călătoria ta?

— Mai, Doamne, am văzut un tufiş şi în el numai unde şi unde câte o alună, dar acolo era mii de păsărele ciripind şi cântând: „Bine am văzut, bine vedem şi bine vom vedea, că nimic nu ne lipseşte!"

— Vezi, fătul meu, acele păsări sunteţi voi, muncitorii, care munciţi de dimineaţa până seara, de multe ori chiar flămânzi şi însetaţi numai ca să puteţi ţine din munca voastră pe câte venituri toate, şi totuşi mulţămiţi lui Dumnezeu şi pentru atâta; plăcută este înaintea Mea purtarea voastră! Acum mergi, fătul meu, acasă, că te aşteaptă muierea şi copilul!

Şi plecă Alexandru către casă mulţămind lui Dumnezeu. Când ajunse la apa cea mare îl întrebă apa:

— Noa, da spusu-ţi-a Dumnezeu pricina pentru care n-am eu nici peşti nici broaşte?

— Spus!

— Ei, cum a zis, care-i pricina?

— Trece-mă, că apoi îţi spun!

Şi l-a trecut apa iarăşi de acea parte, adecă s-a făcut în lături până a trecut de ceastălaltă parte, cu toate că dincolo încoace pe nimeni nu mai trecuse, că nimeni nu ceruse să-l treacă. După ce-a fost de ceastălaltă parte, apoi îi spuse Alexandru:

— În tine, aşa mi-a spus Dumnezeu, că de aceea nu sunt nici peşti, nici broaşte şi niciun fel de jivină, că încă n-ai înecat niciun om.

Atunci se înfoaie apa de trecu peste ţărmuri şi era cât pe-aci să înece pe Alexandru. Dar el fugi şi-i zise:

— Dar nu ţi-e ruşine, chiar pe mine vrei să mă îneci unde ţi-am spus ce-a zis Dumnezeu sfântul? Apa atunci s-a ruşinat şi s-a tras în matca ei, zicând:

— Cum n-am ştiut mai degrabă, că nu scăpai tu din undele mele!

Acum Alexandru merse aţă la boier acasă şi ajunse chiar pe înserate.

— Noa, da chematu-L-ai? zise boierul.

— Chemat! răspunse Alexandru.

— Şi vine?

— Vine, de bună seamă, vine dacă-i face şi dumneata lucrurile care le-am făcut eu, dar până atunci, ba!

Auzind domnul cuvintele acestea cutezătoare ale lui Alexandru se mânie atât de tare de porunci slugilor să-l bage în fiară şi în pente din tălpile picioarelor până în grumazi şi să-l bage într-o pivniţă şi acolo să-l închidă să nu poată scăpa, că dimineaţă îl spânzură pentru cutezarea vorbelor celor nesocotite. Toată noaptea o petrecu Alexandru acolo, rugându-se lui Dumnezeu. Când fu de către ziuă, veni Dumnezeu la uşa pivniţii şi strigă:

— Aci eşti, Alexandre?

— Aci, Doamne!

— Dar ieşi afară!

— Că nu pot, că sunt băgat în fiară şi-n pente până-n grumazi!

— la mişcă-te oleacă!

Şi cum se mişcă Alexandru, odată-i căzură fiarăle de pe el ca şi când ar fi fost putrede şi uşa se deschise singură şi ieşi afară de mulţămi lui Dumnezeu că l-a scăpat.

— Noa, Alexandre, zice Dumnezeu, dar mergem la boierul la prânz, ori mergem la tine?

— Ba să mergem la mine întâi, că fi-va timp de mers la el şi după aceea.

Şi merseră la Alexandru acasă. Bucuria muierii şi a copilaşului că se mai văd, dar bucuria şi-a lui Alexandru că a ajuns în pace la ai săi. Acum Alexandru porunci nevestei să facă de prânz, că iată chiar şi Dumnezeu prânzeşte azi la ei.

Şi se puse să facă ce ştia ea mai bun de mâncare, dar Dumnezeu zise:

— Să-mi frigi să mănânc ce-aveţi voi mai drag la casă!

Atunci Alexandru numaidecât porunci să arză muierea cuptorul şi când era ars gata, trase jarul şi duse copilul pe lopată şi zvârr!, cu el în cuptor, apoi puse jarul în gura cuptorului şi intră înlăuntru de mai povesti cu Dumnezeu.

Peste vreun ceas de vreme merse el să aducă copilul fript să-l pună înaintea lui Dumnezeu. Adecă minunea minunilor!

Copilul se juca cu două mere de aur şi cânta în treaba lui, cum cântă copiii.

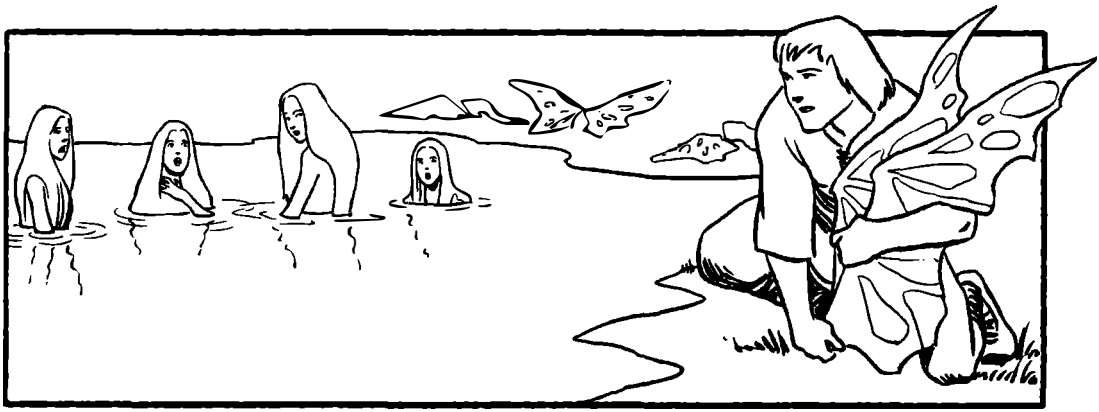
Văzând Alexandru şi muierea lui minunea asta, căzură cu feţele la pământ şi mulţămiră lui Dumnezeu.

Iar Dumnezeu îi ridică de jos şi le zise:

— Să ştiţi că boierul în clipita aceasta a plesnit de năcaz, căci nu te află în pivniţă să te spânzure; de azi încolo nu mai eşti iobag, ci domn în casa ta şi în scurtă vreme niciun iobag nu va mai fi în lume.

Aşa s-a şi întâmplat, iobăgia a căzut; dar cel dintâi care a scăpat de iobăgie a fost Alexandru cu muierea lui, cu zâna apelor, care de n-au murit şi astăzi trăiesc şi măresc pe Dumnezeu.

Auzită şi scrisă în Sâncel.



VOINICUL PARSION

A fost odată ce-a fost, că de n-ar fi fost nu s-ar povesti.

A fost odată un moşneag bătrân, dar bătrân nu şagă, de abia se mişca dintr-un loc într-altul, apoi era şi sărac, dar sărac de n-avea chiar nimic. Numai cât avea trei feciori harnici de muncă, aceia ţineau şi pe bietul moşneag, din lucrul mânilor lor, lucrând adecă pe plată pe la alţii.

Odată iar ies feciorii tustrei în sat să capete ceva de lucru şi căpătară cei doi mai mari numaidecât, dar cel mai mic, anume Parsion, era cât pe-aci să se întoarcă acasă la moşneagul cu mâna goală, căci nu căpătase de lucru. Dar în cale către casă se întâlneşte cu un moş bătrân ca şi tată-său.

— Unde mergi, Parsioane?

— Mă duc acasă, că n-am căpătat de lucru pe ziua de azi, o să merg în pădure să mai aduc vreo două lemne, baremi frig să nu rabde bietul tata.

— Mă Parsioane, da să vii tu la plug la mine, că uite, eu sunt bătrân şi slab, nu mai pot munci, apoi loc şi vituţe am de la Dumnezeu sfântul, umblă la mine la plug în săptămâna asta, apoi îţi dau loc de o zi de plug, îţi dau grâu să-l semeni şi plugul cu vitele să ţi-l ari, vreai Parsioane?

— Vreau, moşule!

Şi se duse Parsion la plug şi ară toată săptămâna în locul moşneagului, iar seara când mergea acasă îi da moşneagul de mâncare, să ducă şi la tatăl său.

În cealaltă săptămână îi dădu moşneagul boii şi plugul să-şi are şi pe sama lui, dar loc bun nu mai avea de unde-i da, că acela îl sămănase moşneagul pe sama lui, fără-i dădu o coastă plină de spini, să şi-o lăzuiască şi are cum va voi, apoi grâu de sămânţă i-a da el.

Şi se apucă Parsion de lăzuit, el tot tăia spinii cu toporul şi-i scotea din pământ cu rădăcini cu tot, iar un câne al stăpânului său îi lua în gură şi-i căra într-un fund de părău, în câteva zile fu coasta lăzuită, arată şi semănată. Se bucurară fraţii că au şi ei sămănătură, că până atunci nu mai avuseră, dar mai tare se bucură tatăl lor, văzând ce feciori buni şi harnici are.

Dete Dumnezeu şi veni timpul seceratului, deci merg toţi trei feciorii la secerat în holda lor, un lucru acesta pe care nu-l mai făcuse nicicând, că ei până-ntr-aceea numai în holde streine seceraseră. Nici moşneagul nu vru să rămână acasă, trebuiră feciorii să-l ducă şi pe el la holdă, cum vor putea, că de va muri să nu poată zice că n-a fost baremi la holda lui, că în holde streine destul a lucrat până şi-au crescut copiii.

După ce ajung la holdă se minunează. Şi cum nu s-or minuna, mă rog dumneavoastră, când holda lor era cu spicele de aur! Mulţămesc deci lui Dumnezeu şi se pun pe muncă şi seceră bărbăteşte tustrei feciorii, iar bătrânul se uita mângâiat, ce spor fac; ar fi secerat şi el săracul, dar nu mai putea decât să adune ici colea câte un spic ce vedea că a rămas îndărătul harnicilor feciori.

Când fu seară, făcură din holda secerată patru grămezi mari şi se puse fiecare din fraţi câte pe-o grămadă să doarmă peste noapte, dar să şi păzească să nu le fure cineva vreun spic, că aurul, vedeţi dumneavoastră, e scump. Bătrânul încă se puse să străjuiască o grămadă.

Când fu colo pe la miezul nopţii, veni o pasăre şi smulse un spic de grâu chiar din grămada care o păzea Parsion, feciorul cel mai mic. Dar el nu vru să se lase de pagubă, strigă la fraţi să aibă grijă şi de grămada lui şi el se luă tot într-o fugă după pasăre, că ea nu putu zbura pe sus fiindcă-i era spicul greu, ori că doară aşa voia ea.

Şi s-a tot dus Parsion după pasăre până mijea de ziuă. Atunci au ajuns la o pădure mare. El află o zburătură de lemn şi zvârli în pasăre. Şi-o nimeri de-i rupse o aripă,

dar de lăsat tot nu lăsă spicul din gură. Până află el aripa care căzuse de la pasăre, pierde pasărea dinaintea ochilor şi se pierde şi el prin pădure numai cu aripa în mână.

Tot umblă el prin pădure până-l apucă noaptea şi numai dă de urmă să scape din pădure. După ce înnoptează bine vede departe un foc mare. Acolo vor fi nişte păcurari la oi, merg într-acolo că doară îmi vor da ceva de cină, ori baremi m-or lasă să dorm şi eu cu ei, iar dimineaţa îmi vor arăta calea să ies la largul. Şi se duse aţă la foc. Adecă acolo era un uriaş mare, încolăcit pre lângă foc ca un şarpe. Acum începu a se înfrica bietul Parsion; s-ar fi dus, dar unde? Nu ştia calea, ar fi rămas, se temea de uriaş. Deci îşi luă inima-n dinţi şi se băgă în mâneca sumanului la uriaş cum era obosit, şi adormi ca mort.

Când se trezi uriaşul şi se ridică căscărind, pică Parsion din mâneca sumanului lui, dar nu se trezi, aşa dormea de greu. Uriaşul se uită la el şi se miră de unde a putut el răsări în mâneca sumanului? În urmă-şi socoate: ce-o fi, aceea o fi, dar eu îl duc acasă. Şi-l luă uriaşul în braţe şi-l duse la casele lui în mijlocul pădurei, unde dacă intră în casă îl puse în pat să doarmă şi plecă pe uşă afară.

Dar când închise uriaşul uşa, bag seamă cam scârţâia, că se trezi feciorul şi începu a striga din toate puterile: Da unde-s eu?

Uriaşul veni îndărăt şi-l mustră cum de a cutezat el să se culce în mâneca sumanului lui? Iar Parsion se rugă de iertare şi-i spuse toată întâmplarea cum vi-o spusei şi eu dumneavoastră.

Ş-apoi zise uriaşul:

— Fătul meu, dacă ai rătăcit tu chiar la mine, rămâi de tot aici şi fii copilul meu.

Şi s-a învoit Parsion şi a rămas la uriaş copil de suflet şi trăiau acolo în mijlocul codrilor numai amândoi.

Într-o zi când veni uriaşul acasă, află feciorul pus pe gânduri, supărat şi-l întrebă:

— De ce eşti supărat, fiule?

— Nu-s supărat, răspunde feciorul, numai mă gândesc că rău o ducem noi aci fără muiere la casă, nu avem cine să ne facă o mâncare cum se cade, cine să ne spele o haină, cine să grijească casa cum ştiu ele.

— Aşa e, răspunse uriaşul, bine zici tu, iacă tu ai fi chiar bun de însurat, dar pe aci nu sunt fete, nu sunt muieri, numai cât vin în tot anul o dată trei zâne de se scaldă în tăul cel din mijlocul pădurei; mâne-poimâne iar li-i timpul să vină, vin în formă

de porumbiţe zburând şi dacă se slobod jos din văzduh îşi lasă aripile pe ţărmure, apoi se bagă în tăul cel de lapte dulce şi se scaldă cându-i cruce amiazăzi. Du-te, şi când s-or scălda mai bine, tu fură de la una aripile şi vino cu ele numaidecât, dar să nu te uiţi îndărăt, că de te vei uita, nu va fi bine.

Şi s-a dus Parsion cum a zis uriaşul la tăul de lapte dulce, când era cruce amiazi şi văzu pe zâne scăldându-se în lapte dulce şi jucându-se acolo, iar aripile erau pe ţărmure. Şi s-a repezit Parsion şi-a luat o păreche de aripi şi s-a cam dus cu ele, iar zânele cum l-au văzut, au ieşit din tău şi şi-au luat aripile şi au zburat, dar una ale cărei aripi le luase feciorul nu s-a putut face porumbiţă şi nu a mai putut merge cu cele două surori, ci a rămas fată frumoasă, zână. Deci a fugit după fecior plângând şi rugându-l să-i dea hainele, adecă aripile; dar el nu o ascultă, nici că se uită îndărăt s-o vadă în faţă. Şi s-au tot dus ei aşa, el înainte şi ea după el până au ajuns la uriaş acasă. Acolo i-au dat haine muiereşti şi au făcut o veselie, că îşi căpătară muiere în casă.

Parsion însă era om cu minte, el ştia că de va pune mâna pe aripi, atât o mai vede, deci se puse şi cusu aripile în pieptar, nimeni să nu ştie de ele. Ea bine ştia unde sunt, dar nu se putea apropia să le descoasă, că el îşi grijea pieptarul ca ochii.

Trăiră ei multă vreme acolo fericiţi numai toţi trei: uriaşul, Parsion şi zâna, muierea lui Parsion. Dar pe Parsion îl lovi odată dorul de casă, de tată şi de fraţi. Deci se rugă de uriaşul să-l sloboadă pe câteva zile la ai lor. Şi uriaşul s-a învoit, l-a lăsat să meargă cu muiere cu tot, ba le-a arătat şi calea şi ei s-au dus multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, că din poveste multă este, lungă şi frumoasă s-ascultaţi şi dumneavoastră; cine o ascultă o va învăţa, iar cine o adormi, bine s-a hodini; cui nu-i place, n-o asculte, ci-mi deie mie pace s-o minţesc până-n capăt. Şi s-au dus Parsion până au ajuns acasă la ei în sat. Tatăl său trăia însă, dară era slab şi bătrân, fraţii-i erau însuraţi şi erau gazde bune, că doară avuse o holdă de aur, pe care moşii şi vite şi-au cumpărat. Veselia era mare când se mai văzură toţi fraţii laolaltă, toţi sănătoşi, toţi însuraţi, unul avea muiere mai frumoasă ca altul, dară zână numai Parsion avea.

S-au pus deci toţi la voie bună şi mâncară, şi beură şi-şi petrecură. Iar după ce se săturară s-a pus zâna la horit, dar hori cum ştiu zânele. Parsion fiind cam vinos şi obosit s-a pus să se culce să doarmă; şi-au adormit, dar zâna tot cânta. Cumnatele ei se minunară cum poate cânta aşa frumos, dar ea zise, hmm!, şi mai frumos aş

cânta, dar glasurile îmi sunt cusute în pieptarul lui Parsion şi acum nu cutez să-l trezesc, să mi le dea.

Cumnatele, poftăreţe ca toate femeile, să audă cântece şi mai frumoase, traseră pieptarul de sub capul lui Parsion şi-l dădură în mâna zânei.

Ea descusu repede aripile şi cum şi le văzu în mână, cum se făcu porumbiţă şi zbură pe un pom afară de unde strigă:

— Să spuneţi lui Parsion dacă s-a scula, că de vrea să mă mai vadă, să mă caute la cetatea nevăzută şi neauzită, că numai acolo mă mai poate afla.

După aceea zbură ca glonţul de repede. După ce se trezi Parsion, cel dintâi lucru-i fu să întrebe ce-i face nevasta? Dormit-a vro leacă şi ea, ori tot cântat-a până în dalba ziuă?

Atunci fraţii şi cumnatele i-au spus toată întâmplarea după cum v-o spusei şi eu dumneavoastră; iar el se supără de moarte şi nici rămas-bun nu le zise, fără apucă drumul tot întrebând pe toţi trecătorii, nu cumva au auzit de cetatea cea nevăzută şi neauzită? Dar nimeni nu-i putea spune nimic.

Şi s-a tot dus până a ajuns iară la uriaşul din pădure şi-i spuse toată păţania. Iară uriaşul îi zise:

— Nu te supăra din samă în afară, că poate aşa a fost să se întâmple. Şezi şi te odihneşte, apoi ţi-oi pune merinde şi-i merge până la fratele meu cel mai mare, care este împărat peste toate fiarele pădurilor, poate că el te va şti îndrepta.

Şi se odihni Parsion o zi şi o noapte la uriaşul, apoi îşi luă merinde, iară uriaşul îi arătă drumul şi merse trei zile şi trei nopţi, până ajunse la fratele uriaşului, care era împărat preste toate fiarele pădurilor, şi era un uriaş groaznic de mare, cu cap ca de urs.

— Bună ziua, moşule!

— Să trăieşti cu bine, fătul meu, dară ce păcate te poartă pe aici, pe unde încă picior de om pământean n-a umblat?

— D-apoi, moşule, îndreptat de fratele dumitale, de uriaşul pădurilor, vin cu o rugare la dumneata, să faci bine să-mi spui unde este cetatea nevăzută şi neauzită, că mi-a fugit nevasta, şi chiar acolo a zis că merge.

— O, dragul meu, eu nu ştiu, fără stai puţin şi te odihneşte, că mi-oi întreba supuşii mei, dar de cumva vor şti ei.

Şi ieşi uriaşul afară şi răcni odată, ca urşii şi începură a se aduna tot felul de fiare de prin pădure şi de jivini mici şi mari; urşi, lupi, dihori, soboli, şoareci, iepuri, cerbi, căprioare şi alte bidigănii ce sunt în lume şi pe sub soare, şi le întrebă:

— Care din voi ştie unde este cetatea cea nevăzută şi neauzită?

Iară ele tăcură ca mute, că pe semne nici nu auziseră de cetatea aceea.

Dacă a văzut uriaşul că fiarele nu-i ştiu da răspunsul, le porunci să meargă, care de unde a venit şi intrând la Parsion în casă-i zise:

— Nu te supăra peste fire, fătul meu, că deşi supuşii mei nu ne putură spune nimic despre aceea cetate, dară eu am o soră mai mică, ea este crăiasă preste toate pasările, vei merge la ea şi poate că ea te va şti îndrepta.

Şi-i dete uriaşul merinde şi-i arătă calea, care duce până la soru-sa tot prin munţi şi prin crânguri, prin păraie şi prin prăpăstii, de gândeai că nici cerbul n-ar cuteza să umble pe acolo. Dar Parsion îşi luă rămas-bun şi plecă. Unde n-ar merge un bărbat pentru o muiere frumoasă?! Şi s-a dus şi s-a dus şapte zile şi şapte nopţi până a ajuns la curţile crăiesei pasărilor, care erau între nişte stânci pe un vârf de munte. Şi intră Parsion înlăuntru, dar se îngrozi când o văzu, că era o urieşiţă groaznică, cu un cap mare ca buhele, dar cât o bute de cincizeci de vedre de mare.

— Bună ziua, înălţată împărătească!

— Să fii sănătos, voinice, dar ce cauţi prin astă lume pustie, pe unde picior de om n-a mai călcat?

— D-apoi, înălţată împărătească, nu umblu de bună voie, ci de mare nevoie; mi-a fugit nevasta, şi-a zis că numai la cetatea nevăzută şi neauzită o pot afla; întrebat-am de fraţii dumitale, pe uriaşul pădurilor şi pe craiul fiarelor şi niciunul nu m-a putut îndrepta acolo, fără m-au îndrumat la dumneata, doar vei face bine să mă îndrepţi?

— Nu ştiu, dragul meu, fără fiindc-ai bătut atâta amar de cale, o să cerc doar vor şti supuşii mei.

Şi ieşi urieşiţa afară şi făcu odată u-hu!, ca buhele, dar atât de tare de răsunară toate pădurile şi tremurară munţii de groază. Şi au prins a se aduna pasări, fel de fel: vulturi, ulii, găi, buhe, huhurezi, libuţi, cioare, corbi, ţărci, vrăbii, porumbi, pajori cu două capuri, pasări mari şi mici, de era greu pământul sub ele, şi tăceau aşteptând porunca împărătesei. Atunci le zise împărăteasa:

— Care din voi ştie unde este cetatea nevăzută şi neauzită?

Dară toate tăcură, pesemne nu ştiau nici ele; mai întrebă împărăteasa o dată, dar iar tăcură toate; atunci văzu că se apropie o presură ostenită, numai cu o aripă şi cu un spic de aur în gură.

— Tu cum de vii aşa încet, ce întârzii atâta? o întrebă crăiasa.

Dar mica presură răspunse:

— Să fie cu iertare, înălţată împărătească, am văzut pe pământ o holdă cu spice de aur, şi am gândit să-ţi aduc un spic de cinste, dar stăpânul holdei, hoţul cel de om care e lângă dumneata, m-a simţit când am luat spicul şi a fugit tot după mine, iar când s-a apropiat mai tărişor de mine, m-a pălit cu o zburătură de lemn, de mi-a rupt aripa; de aceea întârziai aşa tare, că spicul e greu, iar eu numai o aripă am.

— Dar cetatea nevăzută şi neauzită ştii unde este?

— Ştiu, înălţată împărătească, dar e foarte tare departe.

— Fie cât de departe, te vei pune pe umărul feciorului acestuia, dacă zici că eşti obosită şi îl vei duce acolo; pricepi?

— Pricep.

Şi mulţămi Parsion la urieşiţă şi se puse la cale, peste râpe, peste gropi, peste hârtopi, preste munţi şi surupături, s-au tot dus vro trei luni de zile. Acum nu mai putea de obosit bietul fecior, dar mergea, mergea mereu; cum duce dorul pe om!

Bine zice cântecul:

Când îmi vine dor de ducă,
Merg pe deal ca şi pe luncă!

Aşa era şi Parsion.

Odată au ajuns la cetate. Pasărea a rămas afară pe un pom, iară Parsion a intrat înlăuntru unde a aflat trei porumbiţe.

— Dar ce cauţi pe-aici, voinice? îl întrebă o porumbiţă.

— Caut pe nevasta mea, că mi-a fugit şi una din voi trebuie să fie.

— Aşa? Bine-i, uită-te dară bine şi de vei cunoaşte care-i a ta, cu muiere vei fi, iar de unde nu, vei merge pe unde ai venit, fluierând a pagubă. Şi se uită Parsion lung la ele, să nu smintească cumva, apoi puse mâna pe una şi zise:

— Tu eşti!

— Ai avut noroc că m-ai cunoscut, că de nu mă cunoşteai, mergeai precum ai venit; apoi se aruncă preste cap şi se făcu nevastă cum fusese.

Şi-şi luară rămas-bun de la cele două porumbiţe şi porniră pe cale către casă, luând pasărea cea din nou cu el şi ducând-o când unul, când altul până ajunse la crăiasa pasărilor. Aci lăsară pasărea cea cu aripa ruptă şi-i mulţămiră de povaţă, şi ei s-au tot dus apoi până au ajuns la craiul fiarelor; acestuia încă-i mulţămiră de povaţă; apoi s-au dus acasă la uriaşul pădurei, care s-a bucurat foarte tare văzându-i iar pe amândoi. Şi a făcut un ospăţ mare, mare, unde toţi cânii umblau cu colaci în coadă. Multă lume de om a mai fost acolo, chiar şi eu am fost, tăiam lemne cu sapa, şi căram apă cu ciurul; iar ouăle le duceam cu furca-n casă, şi pentru slujba ce le-am făcut, atâta m-au omenit de n-oi uita-n veci.

Cine-o ştie mai departe, mai departe s-o spună, că eu mă suii pe-o şea, şi v-o spusei aşa, mă suii pe un cui, să nu v-o mai spui.

Auzită şi scrisă în Rodna Veche.

URMĂ GALBINĂ ŞI PIPĂRUŞ PETRU

Zice că a fost odată un împărat mare şi puternic, numit împăratul Verde. El avea împărăţia sa lungă şi lată, încât îi trebuia câţiva ani ca să o poată ocoli; chiar lângă palat, adică nu departe de curţile lui, avea o grădină fermecată, dar fermecată nu glumă, atât de fermecată, de ea făcea minuni cu oamenii care treceau pe lângă ea, că de cumva cel ce trecea pe lângă ea era tânăr, se făcea bătrân, de era bătrân se făcea tânăr, de era fată sau nevastă devenea împovărată.

Şi împăratul Verde avea feciori şi fete, dar din toţi fiii ce-i avea mai mici era o drăguliţă de fată, colea ca fetele de împărat, mândră cât gândeai că să-i bei apă din gură. Şi împăratul ca tată, îngândurat, ca toţi taţii, se temea ca nu cumva fiica lui să meargă pe la grădina cea fermecată, de aceea o ţinea închisă într-o chilie din curţile lui, şi de acolo nu o lăsa nicicând afară, numai doară când mergea şi el cu ea, dar atunci o lua în altă parte, nu pe lângă grădina fermecată.

Într-o sărbătoare mare s-a dus împăratul la biserică şi a uitat chilia fetei deschisă. Fata, văzându-se singură, şi-a bătut capul că oare de ce nu o lasă tatăl său în dreptul grădinei aceleia, deci se ia frumuşel şi merge de ici până colea, până ajunge la grădină. Se uită în dreapta, se uită în stânga, dar nu vede ceva deosebit şi se întoarce iar

în chilie, să nu ştie tată-său că doară ea a fost pe afară. Dar după ce ajunse în chilie, simţi că ea este împovărată. Năcazul şi supărarea ei era mare.

Acum văzându-se ea în aşa stare, se gândi că de aşteaptă până ce vine tată-său, cum o va vedea că e împovărată, cum o omoară, mai bine să nu îl aştepte acasă. Şi se puse fata şi îşi adună tot ce biata putu cu degrabă, oleacă de merinde, nişte hăinuţe şi vreo doi bani ce avea de-ndemână, le îndesă toate într-o pereche de desagi, îşi ia desagii pe umeri şi se cam mai duce. Şi s-a tot dus până a ajuns într-o pădure, unde s-a pus sub un stejar mare, a făcut foc şi s-a culcat să se hodinească, că era obosită de cale.

Colea, când se făcea ziuă, a născut un drag de copilaş cât să mai ai doi ochi să te uiţi la el. Ea se bucură foarte de copilaş, făcu o colibă de vreascuri sub acel stejar şi stătu acolo cu copilaşul, drăgostindu-l ca mamele. Când colo către amiazi nimeresc p-acolo doi oameni, unul bătrân-bătrân şi altul mai tânăr. După ce dau ei bineţe, ca oamenii cei de omenie, întrebă pe fată dacă botezat e copilaşul. Iar ea le răspunse că nu-i botezat, că n-a avut pe nimeni să îl boteze, iară ea nu ştie. Deci se pun cei doi oameni şi botează copilul; cel mai bătrân i-a fost naş, iar cel mai tânăr a făcut slujba de preot. Şi i-au pus numele Urmă Galbină.

Nănaşul a cinstit pe finul său cu o puşcă şi cu un paloş, apoi şi-au luat rămas-bun şi s-au făcut nevăzuţi. Numai după aceea i-a plesnit mamei lui Urmă Galbină prin minte că acei doi moşnegi nu au putut fi decât Dumnezeu cu Sfântul Petru, care chiar atunci umblau prin lume, printre oamenii ceşti păcătoşi. Dar Urmă Galbină aşa tare a prins a creşte după botez încât seara îşi luă armele şi merse la vânat, şi peste o clipită veni cu o căprioară la bordei. Mumă-sa se bucură foarte văzând căprioara, că li se gătase mâncarea, dar mai tare se bucură văzând ce fecior voinic are.

În toate zilele mergea Urmă Galbină la vânat şi totdeauna aducea câte ceva la mamă-sa, mai un mistreţ, mai un cerb, mai o căprioară, ori barem un iepure, dar gol nu venea niciodată.

Odată vine Urmă Galbină supărat de la vânat, iar mamă-sa-l întrebă:

— De ce eşti supărat, dragul mamii, doară ţi s-a întâmplat ceva?

— Nu mi s-a întâmplat nimic, mamă, dară m-a ajuns dorul de însurat.

Mamă-sa se minună foarte de vorbele lui, că el era numai de patru zile, deci zise:

— Nu zic, dragul mamei, să nu te însori, dar nu ştiu ce fată ar fi potrivită pentru un voinic ca tine; tu fă cum te-a trage firea.

Într-o seară l-a ajuns pe Urmă Galbină şi mai tare dorul însuratului, deci neştiind ce să facă, încotro să plece, s-a suit în vârful unui copac şi de acolo şi-a aruncat căciula într-o parte şi a zis: „Încotro s-a dus căciula mea, într-acolo mă voi duce să-mi caut mireasa."

Dimineaţa s-a sculat, şi-a luat armele şi s-a dus în partea încotro îşi aruncase căciula şi s-a dus până a ieşit afară din pădure, dar nu s-a întâlnit cu nimeni; când era acuma ieşit la larg, aude lătrat de câni, încât răsunau pădurile. Şi merge în partea aceea, adecă acolo dă de vânătorii împăratului Verde. Prinde vorbă cu ei, le spune cine este el, ei îi spun cine sunt ei, şi tot povestesc împreună până ajung ei la împăratul Verde, care încă era la vânat. Cum îl vede împăratul îndată gândeşte că trebuie să fie un viteaz mare; deci-l îmbie să rămână cu ei până deseară la vânat. Dar Urmă Galbină răspunse:

— Bucuros aş rămânea, dar uite, eu am plecat să mă însor.

— Aşa! zise împăratul. Atunci fii pe pace, rămâi cu noi, că deseară vei veni la curţile mele, că şi eu am fete de măritat.

Şi-a rămas Urmă Galbină la vânat toată ziuliţa şi tot ce le ieşi în cale numai el vâna, că nici împăratul, nici vânătorii lui nu nimereau, oricât îşi încordau arcurile şi puştile.

Seara l-a întrebat împăratul de unde este. Iar el a răspuns că de-aci din pădure. L-a mai întrebat împăratul al cui e, dar el n-a voit să-i spună. Au mai povestit ei ce-au mai povestit şi-apoi a zis împăratul:

— Acum ia-ţi şi tu ceva din vânat, şi pe mâine să vii la mine la amiazi.

Din vânat nu mi-oi lua nimic, că mai aflu eu ceva până acasă, dar pe mâne la amiazi încă nu m-aştepta, că nu viu.

— Nu?

— Nu!

Acum şi-a gândit împăratul: dacă n-aş şti că numai de câteva zile e fata mea dusă de la curte, aş gândi că-i chiar al ei, că prea seamănă la vorbă şi la năravi – e drăcos ca ea.

Deci nu i-a mai zis nimic, ci s-au despărţit, împăratul cu vânătorii lui s-au dus la curţile lui, iar Urmă Galbină la bordeiul din pădure, unde-l aştepta mamă-sa.

A doua zi iar îşi luă Urmă Galbină armele şi merse la vânat, dar în altă parte, nu în aceea unde se întâlnise cu împăratul. Umblând el aşa prin pădure, a dat de nişte curţi mari, iar înaintea curţilor era un tău de lapte dulce.

Şi s-a uitat Urmă Galbină bine la curţi să vadă pe unde poate intra omul în ele şi, de ar fi vreo primejdie, pe unde ar putea-o tuli la sănătoasa, apoi păşi hotărât şi apăsat până la poarta cea mare, care era de fier, şi bătu cu paloşul în ea de trei ori. Atunci un glas din curţi a întrebat: „Cine bate în poartă?" Dar el n-a răspuns nimic! După aceea a mai bătut cu paloşul în poartă de trei ori, şi iar l-au întrebat cei din curţi cine bate. Dar el iar nu a răspuns nimic. După ce tăcură cei din curţi, a bătut Urmă Galbină a treia oară cu paloşul de trei ori şi atunci numai văzu că se deschid porţile şi un zmeu îşi scoate capul să vadă cine bate! Dar Urmă Galbină îi reteză capul şi-l aruncă în tăul cel de lapte dulce, şi iară bătu în poartă de trei ori cu paloşul. Auzind zmeii cei din curţi bătătura în poartă, se minunară, ce poate să fie, că streinul tot bate în poartă, şi ortacul lor care s-a dus să-i deschidă nu mai vine. Atunci le plesni în minte ce poate fi pricina: deci strigară că de nimeni nu se tem, numai de Urmă Galbină, doară nu-i poartă corbii ochii şi cioarele picioarele pe aici! Deci năvăliră toţi asupra porţii, numai mamonul cel bătrân rămase în curţi, dar care cum scotea capul pe poartă, Urmă Galbină îndată îl reteza şi îi arunca în tău, până ce i-a omorât pe toţi.

Apoi a intrat în curţi, unde a aflat pe mamonul cel bătrân, pe tata dracilor. Acela era după masă, cu pipa cea cu ciucuri în gură şi cu sânge de om într-o sticlă mare, din care tot bea.

Când a văzut însă pe Urmă Galbină intrând, şi-a scăpat şi sticla din mână şi pipa din gură, şi din negru ce era a îngălbenit de frică, şi tremura ca varga, că el cunoştea pe Urmă Galbină. Iar Urmă Galbină l-a întrebat:

— Hei, mamoane, dar acum ce moarte-ţi doreşti, că şi tu multe ai făcut până am dat de tine?

Iar mamonul i-a răspuns:

— Fă cu mine ce-i voi, că cunosc că ai putere, nici nu cerc a mă apăra, dar fiindcă eşti în curţile mele, mă rog să mă înfunzi într-o bute şi să mă bagi în una din chiliile mele.

Iar Urmă Galbină a zis:

— Aşa să fie cum zici, ca să nu gândeşti că mi-e frică de tine, ştiindu-te viu, dar să ştii că din bute nu vei ieşi până ce nu te va scoate Mandalina mea, căci el ştia că aşa se cheamă fata împăratului Verde, care o să-i fie nevastă.

Apoi Urmă Galbină s-a dus la bordeiul mamei sale şi i-a spus toată întâmplarea; mamă-sa s-a bucurat foarte tare şi a doua zi s-au mutat la curţi, care acum erau ale lor.

A doua zi iar a plecat Urmă Galbină la vânat, dar a băgat de seamă că unde călca se făcea urmă, dar ce urmă? Urmă într-aurită. El s-a minunat de acest lucru şi-a întrebat pe mamă-sa, că oare ce să fie pricina, de după el rămâne urmă galbină într-aurită?

Iar mamă-sa i-a răspuns:

— De aceea te-a botezat nănaşul tău Urmă Galbină!

Multă vreme n-a mai trecut şi iar i-au venit în minte gândurile însuratului; deci, într-o bună dimineaţă zise:

— Mamă, eu merg să mă însor!

— Du-te, puiul mamei, în voie îţi stă ce să faci, că eşti destul de mare şi de cu minte.

Şi s-a dus Urmă Galbină aţă la împăratul Verde şi i-a peţit fata, pe Mandalina. Fetei îi plăcea tare de Urmă Galbină, că era un voinic numai ca el, părinţii încă nu se împotriviră şi în câteva zile să văzu Urmă Galbină cu nevastă şi Mandalina cu bărbat. După ce făcură nunta, se duse cu nevasta la mamă-sa în codru la curţile lui.

Şi duceau ei zile bune împreună, Mandalina îi era şi soţie şi mătuşe, tinerii nu ştiau nimic de una ca asta, numai mama lui Urmă Galbină ştia, dar tăcea. El mergea în toată ziua la vânat, însăma cele trebuincioase pentru traiul casei, iar mamă-sa şi cu nevastă-sa şedeau acasă ca femeile şi mai lucrau câte ceva prin casă, mai şi povesteau una-alta, cum e năravul lor.

După ce ştiu Mandalina ale cui au fost mai înainte curţile acelea, şi cum au ajuns în mâna lui Urmă Galbină, se simţea făloasă că are un bărbat atât de voinic. Dar muierea-i muiere şi pace! Nu se poate răbda până ce nu ştie ea toate. Umblase ea în toate chiliile, văzuse toate bunătăţile, dar în chilia din fund nu fusese niciodată; cheia aceleia o purta Urmă Galbină tot la el.

Odată se furişă Mandalina şi îi fură cheia, şi după ce bărbatu-său se duse la vânat, deschise uşa chiliei din fund încetinel şi intră înlăuntru. Dar nu păşi bine înlăuntru, când şi plesniră cercurile de pe bute, şi din ea ieşi un voinic mândru şi frumos de să mai ai doi ochi să te uiţi la el. Era mamonul în chip de om. Mandalinei îi căzu foarte drag. Se drăgostiră ei toată ziua, până de către seară, când era vremea să sosească Urmă Galbină. Atunci zise mamonul:

— Acum mergi, draga mea, şi pe mine mă încuie aici, dar vezi, de poţi, fură paloşul lui Urmă Galbină şi mi-l dă mie, că de ne putem mântui de el, mai bine o să trăieşti tu cu mine, decât cum trăieşti cu el. Am eu şi alte palate mai frumoase, vom merge acolo şi vom trăi ca doi porumbei.

Şi Mandalina a ieşit de la mamonul şi şi-a aşteptat bărbatul. El a şi ajuns în scurtă vreme, şi-a aninat armele în cui, ca şi de alte dăţi şi s-a pus la cină, iar după cină la odihnă.

Când dormea mai bine, se sculă drăguţa lui de muiere de lângă el, luă paloşul din cui şi-l duse mamonului. Acela ieşi repede din chilia lui, merse la patul unde dormea Urmă Galbină, îl trezi din somn şi-i zise:

— Ce moarte-ţi doreşti?

Iar Urmă Galbină zise:

— Taie-mi capul şi mă aruncă în tău, că văd că m-au părăsit puterile de când credincioasa mea de muiere ţi-a dat paloşul.

Şi mamonul i-a tăiat capul şi l-a aruncat în tău, apoi a luat pe Mandalina de mână şi s-a dus la alte curţi cu ea, care-i erau într-o pădure mare, departe de acelea, cale de trei zile drăceşti.

Mama lui Urmă Galbină rămase singură plângând după copilul ei şi văzându-se fără mângâiere şi fără ajutor.

Dimineaţa dă să mătură prin casă, şi mătură ea cât mătură, până i se năzăreşte că vede un fir de piper. Ea se pleacă şi ridică piperul şi-l pune pe masă, dar acela se durdulică jos; îl mai ia o dată, şi-l pune în sân, dar el şi de acolo sare jos; atunci s-a mâniat şi l-a băgat în gură şi huzdup!, piperul pe grumazi la vale. Din minutul acela ea a rămas îngreunată şi nu peste multă vreme a născut un fecior frumos şi voinic.

Nu mult după aceea nimeresc pe acolo doi moşnegi şi o întreabă dacă botezat este copilul. Iar ea le răspunde că nu-i botezat. Deci cei doi moşnegi îl botezară şi îi puseră numele Pipăruş Viteazul şi îl dăruiră cu un paloş, o puşcă şi cu o traistă în care erau trei suflete.

Şi Pipăruş Viteazul creştea ca din poveste; numaidecât a treia, a patra zi era fecior holtei, şi mergea la vânat, şi aducea mamei sale căprioare şi cerbi, mistreţi şi iepuri şi alte sălbăticii bune de mâncare. El era cu mult mai viteaz şi mai priceput decât Urmă Galbină, ştia şi limba păsărească şi a tuturor dobitoacelor şi a gadinelor din pădure.

Când mergea dimineaţa la vânat, auzea păsările ciripind şi el pricepea ce zic ele, că ele ziceau: „Voinicul acesta seamănă tare cu frate-său, cu Urmă Galbină, dar e mai viteaz decât acela."

Într-alt loc auzi doi cerbi sfătuindu-se. De când a omorât mamonul pe Urmă Galbină, am avut pace prin crânguri, dar de când s-a ivit Pipăruş Viteazul, fratele lui Urmă Galbină, n-avem pace nici în somn, că este mult mai viteaz decât Urmă Galbină.

Şi el pricepea glasul lor şi se gândea adesea: „Dacă am mai avut fraţi, de ce oare nu îmi spune mama ce s-a întâmplat cu ei, să merg să-i caut?"

Într-o zi după ce iară auzi păsările ciripind şi gadinile vorbind în glasul lor despre el şi despre Urmă Galbină, nu se putu răbda să nu întrebe pe maică-sa:

— Mamă, mai avut-am eu fraţi?

Iar mamă-sa îi răspunse că nu a mai avut niciun frate.

Atunci Pipăruş s-a supărat, văzând că mamă-sa nu vrea să-i spună şi s-a făcut beteag; mamă-sa l-a întrebat ce să-i facă ca să îl poată tămădui. Iar el a răspuns:

— Eu nu mă voi tămădui până nu voi suge lapte din ţâţele tale pe sub talpa curţilor acestora!

Mamă-sa temându-se să nu i se bolnăvească feciorul şi mai rău i-a răspuns:

— Dar cum nu ţi-aş da, dragul mamei, dar cine să ridice curţile acestea mari, ca să îţi pot da ţâţă pe sub talpa lor?

Iar Pipăruş Viteazul numaidecât s-a sculat din pat şi numai cu degetul cel mic a ridicat curţile de şi-a putut băga mamă-sa ţâţa, a mai întrebat-o:

— Mamă, mai avut-am fraţi?

Şi mamă-sa i-a răspuns:

— Ai mai avut un frate, pe Urmă Galbină, dar mamonul i-a tăiat capul şi l-a aruncat în tăul de lapte dulce, care-i înaintea curţilor.

Atunci Pipăruş Viteazul a ridicat iară curţile, încât mamă-sa şi-a putut scoate ţâţa şi i-a zis:

— Vezi aşa, nu mi-ai putut spune dintru început?

Apoi s-a pus a pescui în tău, doară va da de trupul fratelui său, şi-a scos de-acolo trei trupuri şi trei capuri. Dar el nu ştia acum, care-i capul şi trupul lui Urmă Galbină?

Urmă Galbină însă avuse un căţeluş, el cum mirosi îndată cunoscu care-i trupul şi capul stăpânului său şi dete semne de bucurie. Atunci Pipăruş puse capul lângă

trup, scoase din traistă un suflet şi îndată învie pe Urmă Galbină. Acesta dacă se sculă zise:

— Ce păcate, până pe astă vreme am dormit? Că era soarele pe la ojină.

Iar Pipăruş spuse întâmplarea şi lui Urmă Galbină îndată-i veni prin minte că aşa este. Acum intrară în curţi la mama lor, care se bucură foarte tare văzându-se cu doi drăguţi de feciori ca doi brazi. Atunci le povesti minunata întâmplare cum a avut ea pe Pipăruş Viteazul.

Nu trecu multă vreme şi Urmă Galbină îşi aduse aminte de Mandalina lui, şi nu-l mai ţinea locul până va da de ea. În zadar îl sfătui mamă-sa să nu mai umble după cea sprăhuiată*, că iar îi va pune capul. În zadar i se puse în poartă frate-său Pipăruş Viteazul să nu meargă, el ardea de dorul ei; gândeai că stă pe cărbuni, până ce în urmă nu avură ce-i face, ci trebuiră să-l lase să plece, baremi să o mai vadă o dată. Până nu plecă însă, zise Urmă Galbină către Pipăruş:

— Ştii ce, frate? Eu mă fac un cal frumos, iară tu te fă neguţător şi mă scoate în târg la vânzare, că de m-a cumpăra mamonul şi de s-a sui călare pe mine, eu fug cu el până-l omorâm, apoi mergem şi aducem pe Mandalina.

— Aşa să fie, zise Pipăruş Viteazul.

Şi Urmă Galbină se făcu un cal, de să mai ai doi ochi să te uiţi la el, iar Pipăruş se sui călare pe el şi merse la târg. Acolo se adună o mulţime mare de oameni şi se minunau toţi de calul acela frumos. Nimeni nu avea însă atâta amar de bani câţi cerea pentru el. Veni într-un târziu un om cam bătrân, îmbrăcat în haine domneşti – era mamonul; calul numaidecât îl cunoscu, iar mamonul cumpără calul şi îl duse acasă fălos.

— Hai, afară, scumpă Mandalina, şi vezi ce cal frumos ţi-am adus. Mandalina ieşi afară şi se uită bine la cal, apoi zise:

— Ucigă-te toaca, mamonule, dar prost mai eşti tu, nu vezi că în capul calului ăstuia sunt ochii lui Urmă Galbină?

Atunci mamonul îl scoase afară în ogradă şi-i tăie capul.

Pipăruş nu era departe, numai cât era tupilat sub un gard să vază ce s-a întâmplat. Deci, îndată ce s-a depărtat mamonul, s-a dus lângă trupul calului, i-a pus capul la loc şi i-a băgat un suflet şi îndată a înviat.

— O, frate, dar greu mai dormisem, zise Urmă Galbină sculându-se.

* sprăhuiat – uşuratic

— Greu, că de nu eram aci la îndemână, dormeai de veci.

Acum s-au dus acasă. Dar nu mult s-a ogoiat Urmă Galbină, iar l-a lovit dorul Mandalinei, deci a zis către Pipăruş:

— Ştii ce, frate? Eu mă fac un porumbel, tu mă ia şi mă du de vânzare în târg, dar nu mă vinde nimănui până ce nu va veni mamonul să mă cumpere şi să mă ducă să mai văd o dată pe Mandalina mea.

— Eu mă tem că tu iar îţi vei pune capul, zise Pipăruş, dar tot te ascult. Şi s-a făcut Urmă Galbină un porumbel, iar Pipăruş l-a dus la târg şi oricâţi l-au întrebat ce cere pe el, niciunul nu l-a putut cumpăra, că cerea bani foarte mulţi. Către amiază îl vându mamonului, care şi merse acasă şi-l arătă Mandalinei:

— Uite, draga mea, ce porumbel frumos ţi-am adus.

Şi Mandalina luă porumbelul în mână şi se uită la el bine, apoi îl aruncă cât colo zicând:

— Sări-ţi-ar vederile, năucule, nu vezi tu că porumbelul acela are ochii lui Urmă Galbină?!

Atunci mamonul dă să-l prindă, dar fiind fereastra deschisă, porumbelul zbârr!, zbură afară şi se puse într-un pom. Mamonul după el, tot de pe creangă pe creangă, porumbelul se urcă tot mai sus şi mai sus până ce ajunse în vârful pomului; atunci mamonul, ca să poată merge până la el, îşi aruncă paloşul jos, ştiţi paloşul acela cu care omorâse de două ori pe Urmă Galbină. Cum văzu porumbelul paloşul jos, se dete ca fulgerul de iute peste cap de trei ori şi căzu jos lângă paloş în statura lui de om voinic şi frumos cum era. Apoi luă paloşul în mână şi zise:

— Jos, mamonule, să ne răfuim.

Şi s-a coborât mamonul, apoi l-a întrebat Urmă Galbină:

— Ce moarte îţi doreşti?

Iar mamonul a zis:

— Taie-mă tot bucăţele, şi mă pune în desagi pe calul meu, şi-i dă drumul să meargă încotro va vedea cu ochii.

Aşa şi făcu Urmă Galbină, tăie pe mamon tot bucăţele, carnea cea spurcată o puse în desagi, îl aşeză pe cal şi-i dete drumul pe poartă afară. Dar Pipăruş era acolea de îndemână, prinde calul şi zise lui Urmă Galbină:

— Ce gândeşti, frate, de-l laşi să meargă numai aşa? Nu-ţi aduci aminte că încă o să-ţi mânce capul?

— Dar ce să facem? întrebă Urmă Galbină.

— Ce să facem? Uite încoace!

Şi numaidecât găuri fundul desagilor şi apoi dădu drumul calului şi ici pica o bucăţică de carne, colo alta, până ce nu mai rămase nimic şi care cum pica, cum o apucau corbii şi cioarele.

După aceea a luat Urmă Galbină pe Mandalina de mână şi-a voit s-o ducă acasă, dar Pipăruş a zis:

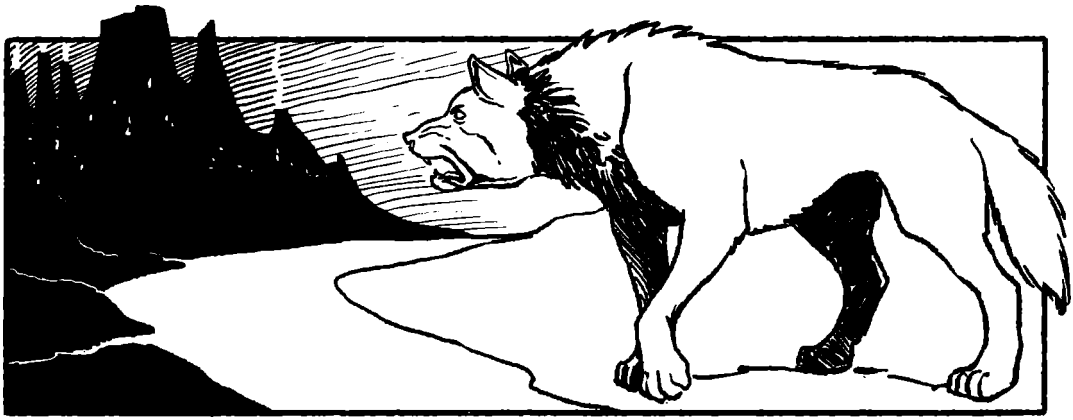
— Stai, frate, că trebuie lecuită, că-i plină de zmei de cei micuţi.

Şi-a luat paloşul şi-a crepat-o drept prin mijloc şi-a curăţit zmeii din ea şi i-a aruncat în foc, apoi a aşezat-o laolaltă, i-a pus un suflet curat şi a înviat-o.

Acum au mers acasă şi-au făcut un ospăţ mare, mare. Mama lor le-a spus toată întâmplarea, cum a purces grea cu Urmă Galbină, precum v-o spusei şi eu şi, de n-or fi murit, şi azi trăiesc.

Cine o ştie mai departe, spună-o!

Auzită şi scrisă în Rodna.



LUPUL CU CAP DE FIER

Un copil orfan, adecă fără mumă şi fără tată, a plecat prin lumea mare, cum pleacă omul năcăjit, să-şi capete pâinea de toate zilele, care o cer toţi oamenii de la Dumnezeu sfântul. Şi s-a dus copilul, s-a dus ca omul năcăjit, care nu ştie nici unde a plecat, nici când se va-ntoarce; s-a dus şi s-a tot dus, mâncând ce căpăta cu cerşitul, îmbiindu-se slugă şi la unul şi la altul. Unii mai cu inimă bună şi cu suflet îndurător îi întindeau câte o bucătură, alţii mai nătângiţi în răutate, de care sunt cei mai mulţi în lume, îl alungau cu sudalme, îl amuţau cu cânii, ori că-i împroşcau vorbe necălite.

Câte-un suflet creştinesc se mai afla însă şi atunci, care, cum mai zisei, îl mai miluia şi-i mai spunea câte o vorbă bună din inimă curată. O muiere, la care dormise-ntr-o noapte, îi dete şi ea învăţătură, colea, la plecare:

— Dragul lelii, du-te unde te va milui Dumnezeu, numai cu omul spân să nu îţi faci treabă, că mai toţi oamenii spânateci sunt pestriţi la maţe. Ascultă-mă, dragul lelii, că eu nu-ţi vreau răul şi de mi-i asculta, bine vei umbla, de nu mi-i asculta, tu vei vedea ce vei păţi!

Şi făgădui copilul că va asculta sfatul muierii, şi-i mulţămi de sălaş, apoi se duse pe-aci-ncolo.

Şi-a mers el multă lume şi ţară şi nu şi-a căpătat stăpân, că era pe vremea aceea când sunt bucate cam puţinele, când toţi se cam feresc de guri multe. Dar ajungând într-un sat, se-ntâlneşte cu un boier spân, numai ici-colea avea câte un fir de păr în barbă, de gândeai că i-ai pus-o cu fusul.

— Unde umbli tu, măi ştrengarule, acum în vremea lucrului, fără nicio treabă? De unde eşti? Ce cauţi pe-aici? Cum te cheamă?... Ce? Nu răspunzi? Dar aşa de răstit şi de repede îl întrebă pe bietul copil, încât acela mai că nu căzu jos de frică şi spaimă. Sunt adecă unii oameni dosnici, grei la vorbă, încât şi dracu-i ocoleşte, le face cale; aşa era şi boierul nostru cel din poveste.

Copilul răspunse apoi mai plângând şi tremurând ca varga, că era orfan sărac, că umblă a cerşi, până ce va da de-un om al lui Dumnezeu să-l primească în slujbă.

— Aşa? zise boierul, atuncea nu mai merge nicăieri, hai la mine şi te bagă slugă, iată-ţi dau simbrie bună, mâncare şi haine, învoit eşti?

Şi se învoiră tare lesne, tot cum vru boierul, căci doară el nici pricepere nu avea să ceară simbrie cât s-ar fi căzut şi chiar de-ar fi cerut, spânul avea numai mână de luat, dar nu şi de dat, iar moş Arvinte zicea că aşa vor fi toţi spânaticii până va pieri lumea. Destul că ei se învoiră şi copilul rămase slugă la spânul. Ziua mai lucra ce putea pe lângă cea casă, iar colea pe-nserat îl trimitea stăpânul la cai pe hotar, să-i păşuneze. lar când ieşea pe poartă afară, îi striga de auzeau toţi vecinii:

— Apoi hai dis-de-dimineaţă acasă, că am lucru cu caii, dară bagă bine de seamă, cum zic eu: dis-de-dimineaţă să fii aci! Şi merse copilul la cai. După ce ajunse-n hotar, împiedecă caii şi se puse cu capul pe-un muşuroi şi aţipi. Se trezea el din când în când, îşi mai căuta caii, mai gândea la vorbele muierii, mai la boierul lui cel cu barbă rară şi iar mai adormea. Destul că după atâta zoală* îl cuprinse un somn aşa de proclet de adormi ca mort, colea când fu de către ziuă; şi nu se trezi până-n prânzul mare. Năcazul copilului, de ce a dormit atâta, cum de nu s-a trezit mai de dimineaţă? Plângea de frica stăpânului.

Dar acum ce era să facă? Noapte tot nu putea el face, deci îşi dezlegă caii şi merse acasă. Boierul îl aştepta-n portiţă c-o bâtă bună şi dă, dă până se strânseră vecinii-n tălălăul lor. Doamne, cum mai plângea bietul copil şi haranca de jupânească nu zise batăr o dată către Spânul să nu mai dea, ba încă-şi rânjea dinţii şi zicea: „Bun e somnul? Până pe vremea asta dorm slugile?“

* zoală – trudă, osteneală

De la o vreme, după ce i se urî boierului de bătut, îl lăsă spunându-i că soaţă la asta să nu mai facă. Peste zi iar mai lucră ce lucră pe lângă casă, iară de către seară-i dete poruncă să meargă de mas la cai şi până în ziuă să fie cu ei acasă. Şi se duse copilul şi dacă ajunse în câmp, îşi făcu voie bună cum bietul putu, ca să nu-l fure somnul.

Nici nu dormi mai toată noptiţa dar de către ziuă căzu ca mort de somn şi nu se mai trezi până la prânzul cel bun. Doamne, năcazul lui! Nu ştia ce să facă. Ar merge acasă, ştia ce-l aştepta la stăpân; n-ar merge, ce să facă? Unde să poată el scăpa dinaintea stăpânului? El, biet de copil sărac şi strein, era silit a merge acasă la boierul.

Şi merse bietul băiat acasă şi mai mâncă de la stăpân o dragă de bătaie, până-l scoaseră vecinii. Peste zi mai mocoşi ce putu pe lângă casă, iară seara îl strigă stăpânul:

— Măi băiete, gată-te odată de mergi la cai, apoi vezi de-mi stai iar până la prânz pe câmp!

Şi se duse sluga. Şi cântă şi descântă şi jucă şi fluieră toată noptiţa, numai să nu-l prindă somnul; cine l-ar fi văzut cântând şi jucând ar fi gândit că de zburdat e cu voie bună, dar la el se nărăvea zicala:

Joc de frică,
Pe nimică;
Joc de foame,
Drăguţ Doamne!

Mai toată noptiţa o petrecu copilul aşa; dar obosit, flămând, bătut cum era, mai cădea de pe picioare, deci se pune jos să hodinească puţin şi cum se pune cum adoarme şi nu se mai trezeşte până a doua zi către amiazi. Atunci văzând că iar a greşit, începe a plânge şi-a se văieta de nu alta, gândeai că se prăpădeşte de plâns. Se duse totuşi acasă; ce va vrea Dumnezeu aceea va fi, gândi copilul. Dar vai când ajunse acasă şi încercă să se roage de iertare, boierul nu-i dă răgaz, ci mi-l încinge c-o bâtă până tot îl face sânge. Atunci dă Dumnezeu că se iveşte Sf. Petru pe acolo şi-ncepe a sfădi pe boierul:

— Nu te temi de Dumnezeu, mişelule, de baţi în aşa măsură pe bietul copil?

Iar pe copil îl luă Sf. Petru de mână şi-l scoase din mâinile boierului. Boierul nici simbrie pentru slujit, nici ceva mâncare nu-i dete, ci-l petrecu din ochi blăstămându-l şi pe el şi pe Sf. Petru.

După ce ieşiră din sat, scoase Sf. Petru un corn din traistă şi-l dete copilului zicând:

— Copile, nu mai umbla slujind în această săcreată de lume, mergi în satul tău, şi când vei fi la bordeiul acela unde te-ai născut şi care este al tău, atunci te uită-n cornul acesta, dar mai curând să nu te uiţi în el, şi ce vei vedea pe lângă tine uitându-te în corn, tot e al tău.

Dar omul e om şi pace, poftitor de la fire, ar vrea să ştie câte un lucru pentru care şi-ar da chiar şi viaţa, dacă nu l-ar fi cunoscut. Aşa se-ntâmplă şi cu copilul, îndată ce se depărtă de Sf. Petru de nu se mai vedeau, socoti că oare să se uite oleacă-n corn, dară de ce văzu se spăimântă şi mai scapă cornul din mână.

Adecă, Doamne sfinte, bietul copil era ocolit de bidigăniile cele mai urâte din lume: câini, mâţe, lupi, urşi, vulpi, lei, crocodili şi câte nu mai sunt pe pământ şi pe sub soare. Toate cu gurile căscate, toate cu dinţii ageri şi cu gheare ascuţite, toate hămesite de foame. Acum văd că sunt prăpădit de tot, zise copilul. Dar un lup cu cap de fier îi zice:

— Băiete, ce-mi dai să te mântuiesc de bidigăniile acestea proaste?

— Dar ce să-ţi dau, răspunse copilul, că doară vezi că n-am nimic, că boierul pe care l-am slujit nici oleacă de merinde nu mi-a dat, necum să-mi dea ceva simbrie!

— Nu face nimic, zise lupul cel cu cap de fier, dacă îmi făgăduieşti că nu te-nsori în veci, eu te scap de fiarele acestea spurcate.

— Îţi făgăduiesc, zise copilul, nu mă voi însura în veci!

— Bine, zise lupul, eu te mântuiesc, dar apoi de nu te ţii de vorbă, e vai de tine. Şi numai o dată se rânji lupul către fiarele cele urâte şi toate o luară care-ncotro, apoi se depărtă zicând: ţine minte ce ţi-am spus, să nu te-nsori, că e vai şi-amar de capul tău de nu asculţi.

„Doamne mulţămescu-ţi", zise băiatul depărtându-se cu cornul în mână; „Doamne mulţămescu-ţi, de nu-mi trimeteai lupul acesta-n cale, bidigăniile acelea mă sfâşiau şi mă mâncau."

Şi merse copilul la drum, du-te, du-te, până ajunse la satul lui, chiar într-o seară pe vremea cinei şi trase aţă la bordeiul părăsit în care se născuse. Dacă ajunge acolo, pune cornul la ochi şi se uită o dată prin el spre bordei şi prin grădina plină de buruieni şi de scai muscăneşti. Adecă: Doamne sfinte! În locul bordeiului se făcu din chiar senin o curte mare precum cele grofeşti, iar prin ogradă şuri, grajduri, vite, oi,

boi, vaci, bivoli, cai, toate cu argaţi, la gura şurii stoguri, de nici la un grof nu puteai vedea mai altcum, iar el din copil sărac se făcu un drag de june ca un brad. Acum plânse copilul de bucurie şi zise: „Doamne mulţam!“ Apoi se urcă pe trepte la deal în casele cele de marmură, acolo îl aşteptau argaţi de tot felul şi-ntinseră o masă de se ospătă, apoi îi făcură pat de odihnă; trăi în seara aceea şi el o dată şi bine, cum nici nu visa că poate trăi om pământean.

Dimineaţa, când se sculă, era tot satul adunat împrejurul curţilor şi pe drum cu pălăriile-n mână. Nu se puteau destul mira cum s-a putut aduna într-o noapte atâta bogătate la un loc. Ce să vă spun, acum mai tot satul se afla neam cu el, dar când luase lumea-n cap, nici chiar adevăratele neamuri nu voiră a-l cunoaşte şi a-l milui. El însă era tot bun ca şi mai înainte: ajuta pe oricare lipsit cu bucate, cu haine, cu sfat, cu ce pofteau cei năcăjiţi. Acum începură a se aduna la el nescai neamuri, unchi, mătuşi şi alte rude stându-i de cap să se însoare:

— Noa, nepoate, bine că ţi-a dat Dumnezeu rânduială de bogăţie, acuma să te însori, dragul mătuşii, să-ţi iei o fată bogată ca tine, c-ar fi pagubă să stai aşa, să-mbătrâneşti fără soţie.

— Aşa, zău, dragul uncheaşului, zicea câte un unchi care mergea numai să se oaspete.

Nu-i mai dau două cu două, că să se-nsoare şi să se-nsoare. În zadar le spunea feciorul că nu se va însura în veci; în zadar una, în zadar alta, că bunele neamuri doreau din tot sufletul să-l vadă om întreg, cu muiere, căci, ziceau ei, omul e numai jumătate până nu se-nsoară. Şi atâta s-au pus cu gura pe el ca cioarele, până în cele din urmă le spuse feciorul verde, că iată să nu se cerce în zadar a-l însura, că el a făcut prinsoare şi legătură cu lupul cu capul de fier, să nu se-nsoare în veci.

— Oh, dragul unchiului, zice unul din unchii cei noi, căci vă spusei că-n năcaz şi-n sărăcie n-avea unchi; oh, dragul unchiului, doară noi, un sat de oameni, nu o să ne lăsăm la un lup, fie măcar de tot de fier! Hai să te-nsurăm, nu te mai gândi la lup, lupii umblă prin câmpii şi prin păduri nu prin sate! Destul că mai mult cu puterea-l făcură să se-nsoare, zisa ăluia:

— Dragoste de silă! Dor de milă, ori de nevoie, cum vă mai place?

Şi-l logodiră cu o fetişcană de-aci din sat şi puseră terminul cununiei şi veni şi acel termin, popa le cântă Isaia dănţuieşte şi-i purtă pe la icoane cu cununiile pe

cap, iară după cununie plecară spre casa mirelui să se ospăteze. În cale însă le iese lupul cel cu capul de fier şi dă după mire. Mirele lasă mireasa şi începe a fugi, du-te, du-te, lupul după el; mirele dă de un cal şi se urcă pe el şi fuge, şi fuge şi mai tare, dar lupul tot în urma lui fugea; mult vor fi fugit, că numai deodată se treziră c-au ieşit din lumea asta şi-au dat în lumea cuvioşilor, mirele înainte şi lupul după el. Dacă ieşi mirele din lumea aceasta, văzu o casă şi trase aţă acolo, legă calul de gard şi dă să intre în casă. Şi chiar intră până în tindă, iar de aici dă să intre înlăuntru. Dară Sfânta Miercure de după masă, că a Sfintei Miercuri era căsuţa, strigă dinlăuntru.

— Cine vine?

— Om bun, maică sfântă, răspunde feciorul.

— Om bun? Hai înlăuntru: spune-mi ce cauţi, cum ai cutezat tu să intri în lumea cuvioşilor, tu om pământean ce eşti, ce cauţi aici?

— O, maică sfântă, zise feciorul, uite cum umblai şi uite cum am păţit cu un lup şi-i spune toată întâmplarea, precum v-o spun şi eu dumneavoastră, şi-apoi mai zise:

— Acum mă urmăreşte, ştiu că minteni e aici, fii bună, de poţi spune-mi ce să fac, să nu mă ajungă!

Şi la Sfânta Miercuri i-a fost milă de fecior şi i-a zis:

— Nu te teme, aici nu va veni, că şi de vine ne dă de ştire un căţeluş ce-l am cu trupul de fier şi cu dinţii de oţel, care l-a zări cale de o zi şi-atunci va lătra o dată, şi când va lătra, atunci tu să-ncaleci şi să pleci. Acum vino înlăuntru şi te odihneşte. Apoi i-a dat Sfânta Miercure două cocuri de pâine şi i-a zis:

— Unul îl mănâncă când te-a lovi foamea, iară unul îl pune-n traistă şi nu te-atinge de el, că bine-ţi va prinde la vreme de năcaz. Eu de ajutat nu te pot ajuta, fără-i merge la soră-mea, la Sfânta Vinere, aceea doară te va putea ajuta.

Şi când a auzit câinele lătrând, a sărutat mâna Sfintei Miercuri, s-a suit pe cal şi du-te, copile! Şi s-a dus, s-a dus, multă lume împărăţie, ca Dumnezeu să ne ţie, că din poveste multă mai este, mândră şi frumoasă, să ascultaţi şi dumneavoastră: s-a dus până la Sfânta Vinere.

— Bună ziua, Sfântă Vinere!

— Bună să-ţi fie inima, voinice; dar ce vânturi te poartă pe-aici, pe unde om pământean n-a mai umblat?

— Oh!, maică Vinere, iată ce umblu pe-aici şi iată de ce. Spuse Sfintei Vineri toată povestea, după cum v-o spusei şi eu dumneavoastră, apoi mai spuse că iată acum fuge dinaintea unui lup cu cap de fier; fie-ţi milă, maică Vinere, scapă-mă de mă poţi dinaintea lui.

— Oh, dragul mătuşii, bucuros te-aş ajuta, dară nu pot; fără vei merge la soru-mea, la Sfânta Duminecă, că doară ea te va scăpa.

— Apoi plec dară, zise feciorul, să nu mă ajungă lupul.

— Ba nu pleca, hai înlăuntru să te omenesc cu ce mi-a dat Dumnezeu sfântul, hai şi te odihneşte, că vom şti noi când se apropie lupul; eu am un căţeluş de fier cu fălcile de oţel, care când îl simte cale de două zile, latră de două ori.

Şi intră feciorul în casă la Sfânta Vinere şi se odihni şi-i dete două cocuri de pâine albă zicându-i:

— Unul îl mâncă pe cale, iar de unul nu te-atinge deloc, ci-l ţine numai în traistă, că bine-ţi va prinde la vremea de năcaz.

Şi-a mai stat cât a mai stat, au mai povestit laolaltă şi când au auzit câinele lătrând de două ori, sărută mâna Sfintei Vinere, se urcă pe cal şi se cam mai duse.

Calea era departe de la casa Sfintei Vineri până la a Sfintei Dumineci, iar feciorul mergea ca alungat de lupi; adecă, calul fugea, iar feciorul sta în şea. După multă cale şi oboseală ajunse feciorul la casa Sfintei Dumineci, se coborî jos de pe cal şi intră în casă:

— Bună ziua, Sfântă Duminecă!

— Bună să-ţi fie inima, voinice; dară ce vânt te poartă pe aici, că în ţara asta încă n-a intrat om pământean?

— Oh, Sfântă Maică Duminecă, eu fug din lumea cea păcătoasă a noastră alungat de-un lup cu capul de fier, venit-am să te rog să mă scapi de el. Apoi îi spuse toată întâmplarea din fir în păr, după cum v-o spusei şi eu dumneavoastră.

— Lasă voinice, nu fi supărat, că în bun loc ai intrat, griji-voi eu şi de tine. Vino înlăuntru şi te odihneşte şi te oaspătă, că am eu un căţeluş de fier cu fălcile de oţel, acela adulmecă lupul cale de trei zile şi când l-a simţi că s-apropie, va lătra de trei ori şi ne va da de ştire; apoi atunci vei pleca mai departe, după cum te voi învăţa eu.

Şi s-a odihnit feciorul şi s-a ospătat, iar când a lătrat câinele de trei ori, s-a gătat de cale. Maica Duminecă i-a dat două cocuri zicându-i:

— Din unul mănâncă pe cale, când îţi va fi foame, iar de unul nu te atinge că bine îţi va prinde la vreme de lipsă. Apoi i-a mai dat un brâu şi i-a zis:

— Vezi brâul acesta? Când vei ajunge la o apă mare, atunci scuturã numai brâul peste apă şi se va face o punte de-i trece peste ea ca pe uscat, iară după ce ai trecut apa, ridică brâul în sus şi puntea s-a ridica de peste apă ca să nu te poată urmări lupul, căci prin apă nu s-a încumeta să treacă fiindu-i capul foarte greu şi temându-se de înecare.

Şi s-a luat feciorul şi s-a dus până a ajuns la o apă mare, acolo a scos brâul şi l-a scuturat peste apă, iară înaintea lui s-a făcut un pod, Doamne!, pod mare de aramă şi a trecut feciorul ca pe uscat, până de cea parte, apoi a ridicat brâul în sus şi podul s-a făcut nevăzut. Apoi s-a pus feciorul la umbră şi s-a odihnit, dar aşa tare l-a prins somnul de-a adormit ca mort. Când s-a trezit, s-a văzut ocolit de trei câini mari, albi. El se cam sperie, dară câinii îi ziseră:

— Nu te teme, drag domnul nostru, noi îţi vom fi de bună trebuinţă până te vom scoate iar în lumea voastră. Acum suntem în iad, dară nu te spăria deloc; pe mine mă cheamă Vede-Bine, sunt de la Sfânta Miercure, pe acesta-l cheamă Aude-Bine, e de la Sfânta Vinere, iar acest gros butucănos e Uşor-ca-Vântul-Greu-ca-Pământul, el e de la Sfânta Duminecă. Acum haideţi să plecăm prin iad, până vom da de Crăiasa iadului, care e mama lupului cel cu cap de fier.

Şi se luară la cale, feciorul înainte, iară câinii după el. Şi s-au dus, dus, mult prin cel iad, până au dat de-o casă la poalele unui munte. Acolo şedea Crăiasa iadului, mama lupului celui cu cap de fier. Doamne, ce bidiganie proastă mai era aceea: o babă bătrână, lungă, deşirată, seacă, neagră, cu neşte dinţi ca hecela* şi cu unghii ca secerile.

— Dar ce umbli aici în ţara mea? zise bătrâna.

— Am venit, zise feciorul, să mă bag slugă.

— Bine, zise baba, eu am lipsă de slugă care să umble la capre; bagă-te la mine.

Şi se-nvoiră şi ieşi cu caprele la păşune prin munţii babei, iară cânii se ţineau tot de fecior.

Când ajunse lupul cel cu cap de fier la apa ce despărţeşte ţara cuvioşilor de iad, pe unde trecuse feciorul nu se-ncumetă să treacă, temându-se de înecate. Deci se

* hecelă – darac, scărmănătoare

duse pe ţărmurul apei tot în sus, până a dat de izvorul apei, că doară acolo va fi apa mai îngustă, să poată trece peste ea, ori că nu va fi aşa afundă. Şi mergând lupul aşa, ajunse la graniţa iadului, unde se bat munţii în capete ca berbecii şi nu stau să se odihnească decât ziua la amiazi, dar şi atunci numai cât clipeşti cu ochii o dată. Stă lupul oleacă şi răsuflă de două-trei ori, până se lasă munţii de bătaie, atunci fuga să treacă printre ei, dar vai!, îl apucară munţii între capete şi mi-l bontăniră[*] de nu putea ieşi nici înainte, nici îndărăt. Se văieta bietul lup, dară aşa se văieta de tare, încât plângea iadul de mila lui. Şi l-a auzit mamă-sa şi s-a dus până acolo şi plângea şi ea de mila lui, cum îl burduşau munţii şi de putut ieşi dintre capetele lor, nici vorbă. Până a doua zi la amiazi stătu Crăiasa iadului lângă munţi şi se uita cu jale cum îi băteau copilul; dar când fu a doua zi la amiazi, când stau munţii-n loc o clipită de se uită unul în ochii celuilalt, atunci îl prinse bătrâna pe lup de ureche şi-l trase afară. Dar nu-l putu scoate destul de repede, ci-i ajunse oleacă vârful coadei mai îndărăt, când începu bătaia munţilor, şi-i ciontară munţii coada; de atunci n-au lupii coadă lungă ca vulpile. Mergând lupul către casă cu mumă-sa, începe a-i povesti toate păţaniile.

— Nu pot, mamă, învinge c-un om, c-un blăstămat de fecior tânăr, îl sprijineşte Sf. Petru şi toţi sfinţii, oricât îmi sfărm capul cum să-l prăpădesc, cu el nu-i chip s-o scot la cale după legile noastre.

De trei ani de zile fug după el. Chiar când ieşea din cununie, l-am luat la goană, era să-mi pun capul şi tot nu-l pot prinde-n cursă. O dată era cât pe-aci să pun brânca pe el, dar mi-l smulse mai din gheară Sfânta Miercure din rai. Altă dată îl scăpă Sfânta Vinere şi a treia oară Sfânta Duminecă. De la apă i-am pierdut urma de tot, şi stau să turb de năcăjit.

— Lasă-l, dragul mamii, că acum tot nu scapă de tine, că e slugă la noi, tu te bagă sub masă, fă-ţi acolo o groapă şi până cinează apucă-l de picior şi-l trage la tine.

Doamne, cum se mai bucură lupul când auzi vorbele cele mângăitoare ale mamii sale!

Feciorul era la capre. Bine-Vede zice odată:

— Stăpâne, chiar acum a sosit lupul la apă, iată că vrea să treacă, dară nu cutează; uite, uite, se duce pe ţărmurile apei la deal, acum ajunge unde se bat munţii-n capete. Iată-l, intră printre munţi.

[*] a bontăni – a lovi pe cineva cu putere

Bine-Aude zice:

— Ian tăceţi, auziţi-l cum se scăoaie! Cheamă pe mumă-sa să-l scoată.

— Dar nu vezi, zice Bine-Vede, cum fuge stăpâna noastră tot bocindu-se într-acolo? Iată ajunge şi ea la munţi, uite... Îl scoate: i s-a rupt coada lupului, iată-i vin...

— Auzi, auzi, zice Bine-Aude, stăpâne, despre tine vorbesc, cum să te piardă. Somnorea de Greu-ca-Pământul-Uşor-ca-Vântul dormea dus.

Seara când mergeau către casă, să mulgă caprele, zise Bine-Aude:

— Stăpâne, eu aş zice să nu intri în casă la cină, că uite cum ţi-a făcut legea să te prăpădească în vremea cinei, lupul e în groapă sub masă.

Greu-ca-Pământul zice:

— Stăpâne, bine că ştim unde e lupul ascuns, acum nu mai avea nicio frică, ci bagă de seamă, ia-mă cu tine înlăuntru.

Şi după ce-au ajuns acasă, baba se puse-n strungă să mulgă caprele; şi mulse două, scăpă nouă şi haideţi la cină. Intrară-n casă, înainte Greu-ca-Pământul, apoi feciorul. Bine-Vede şi Bine-Aude au rămas lângă staulul caprelor, culcaţi cu botul pe labe. Greu-ca-Pământul îndată ce ajunge-n casă se trânteşte sub masă cu limba scoasă, după cum e obiceiul câinilor.

Baba vrea să-l alunge, dar el mormăieşte odată de o prind fiori de moarte. De frică tace baba. Feciorul cinează, apoi merge la capre să se culce şi Greu-ca-Pământul după el.

— Vai mamă, zice lupul, după ce iese feciorul, vai de mai sta numai o clipă câinele acela pe mine, mă omora. Am fost, mamă, între munţi şi m-au bătut două zile şi două nopţi, dar aşa obosit n-am fost ca acum.

— Lasă, dragul mamii, că mâine seară li-i aştepta-n vatra focului; el s-a pune să se-ncălzească, ori s-a apropia să-şi ia foc în pipă şi tu atunci trage-l în foc şi-l prăpădeşte.

Bine-Aude toate le-auzea şi le spunea la stăpânul său. A doua zi merg iară cu caprele la păşune şi seara când vin, era lupul în vatra focului. Bine-Vede văzuse bine când a intrat şi spuse stăpânului său.

Greu-ca-Pământul mergând către casă, se tăvăleşte într-o mocirlă ca bivolii şi când ajunse acasă, colea pe vremea cinei, hop în vatra focului, mocirlit cum era şi n-avea cine ce-i face, să sară jos de-acolo, până gătă stăpânul său de cinat, atunci iese şi el, merge la staulul caprelor şi se puse cu botul pe labe la picioarele stăpânului său.

Acum iar începe bătrâna a plănui cu fiul său cum să prăpădească pe feciorul de la capre.

— Mamă, zise lupul cel cu cap de fier, eu de frica câinelui aceluia voi fi silit să-mi iau lumea-n cap, ian fii bună, numără câte coaste mi-a rupt, cum a stat culcat pe mine! Mă lipise, mamă, de era pe-aci, pe-aci să mă năduşesc.

— Lasă, dragul mamii, că punem capăt la toate; cine a rămas în lume nerăzbunat, care a voit a trage deget cu noi? Deseară, când vine din câmp, tu te bagă sub pragul uşii şi când va trece pragul, tu trage-l de picior la tine, şi-l mâncă.

Bine-Aude auzea toată vorba şi o spunea stăpânului său. Seara când mergeau către casă, zice Bine-Vede:

— Uitaţi, colo! Lupul se bagă sub pragul uşii, vrea ce vrea! Dar Greu-ca-Pământul zice:

— Lăsaţi-l numai pe brânca mea, numai îmi arătaţi unde s-a ascuns.

De cum au ajuns acasă şi până au plecat iară cu caprele la păşune, Greu-ca-Pământul nu s-a mai mişcat de pe prag; se făcuse urmă-n prag de greu ce era! După ce plecară la păşune, zise lupul către mamă-sa:

— Mamă, eu nu mai intru nicăiri, că nu mai pot răbda, câinii aceştia mă omoară, mai bine mă duc cât văd cu ochii, decât să rabd eu aşa caznă şi ocară, apoi chiar la mine acasă.

— Nu te supăra, dragul mamii, lasă că potopim odată feciorul apoi câinii, ori câinii mai întâi apoi feciorul; dar pe toţi odată, nu se poate. Mâine dimineaţă voi zice să-şi lase cânii acasă, apoi tu vei face un staul ţeapăn de fier, cu pari de fier şi cu nuiele de fier, acolo vom închide câinii, apoi vei merge şi vei mânca feciorul, iar după ce vei veni acesă, îi vom omorî câinii.

Bine-Aude auzea toată vorba şi-i spunea stăpânului său. Greu-ca-Pământul zice:

— Nu vă temeţi, până mă vedeţi pe mine, acum chiar şi de-aceea să rămânem acasă, să ne lăsăm stăpânul singur la capre, iar de va da de ceva năcaz, să ne strige numai pe nume. Şi aşa făcură.

A doua zi dis-de-dimineaţă se scoală feciorul să meargă la capre. Bătrâna era sculată demult. Când dă feciorul să strige câinii, zice baba:

— Nu mai duce după tine atâta haram de câine, că nu am copt de unde-ţi da merinde, să le împărţi şi lor. Lasă câinii acasă, că voi griji eu de ei. Şi feciorul se-nvoi.

Cât ce plecă feciorul la capre, lupul cel cu cap de fier aduce pari de fier ca grinzile de groşi şi nuiele de fier ca mâna de groase, şi făcu un staul şi-l acoperi tot cu fier, apoi zise către mumă-sa să înceluiască câinii-nlăuntru. Şi-i înceluie bătrâna, încă lesne, şi-i închise tot cu uşi de fier, apoi lupul fugi în ruptul capului în câmp la fecior. Când îl zări Bine-Vede, zise către Greu-ca-Pământul:

— Mă, scoală, că lupul fuge drept la stăpânul nostru, dară Greu-ca-Pământul dormea dus. Atunci Bine-Aude aude glasul stăpânului strigând: „Câinişorii mei, nu mă lăsaţi, că mă prăpădeşte lupul!"

— Da' scoală, somnoreo, zise Bine-Aude, n-auzi tu cum ne strigă stăpânul nostru? Iar Greu-ca-Pământul dormea dus pe altă lume. Când era aci pe-aci să se apropie lupul de fecior, Bine-Vede şi Bine-Aude sar pe Greu-ca Pământul şi-l deşteaptă.

— Dar scoală odată, somnoreo, să ne scăpăm stăpânul din brâncile lupului!

Şi se deşteptă Greu-ca-Pământul şi numai o dată se frecă de gardul cel de fier şi gardul tot ferfeniţă se face, apoi o luară la fugă şi ajunseră la stăpân mai în grabă decât lupul. Şi mi ţi-l apucară pe bietul lup şi mi ţi-l hăţiră şi tot mii de bucăţele-l făcură; de-atunci nu mai sunt lupi cu capul de fier!

Apoi merseră acasă şi-apucară pe bătrâna, pe Crăiasa iadului, şi-o-ntinseră şi-o hăţiră, până gândiră că i-ar fi de-ajuns, apoi o lăsară şi când căzu moartă din gura câinilor, se văzu ieşind din ea un fuior de fum, care se făcu muscă şi zbură spre fundul iadului. Aceea aruncă duhurile cele necurate pe astă lume, duhul lenei, al beţiei, al lăcomiei, al curviei, al clevetirilor şi alte duhuri rele de care sunt bântuiţi oamenii cei răi.

Iar feciorul se-ntoarse cu câini cu tot pe cale îndărăt. Când ajunse la apa cea mare, scutură brâul peste ea şi se făcu pod de trecură-n rai. Acolo merse la Sf. Duminecă, îi mulţămi de ajutorinţă şi plecă, dar Greu-ca-Pământul nu mai vru să meargă cu el.

Dacă ajunse la Sf. Vinere, iară-i mulţămi şi Bine-Aude rămase acolo; la Sf. Miercure rămase şi Bine-Vede, iar în schimb pentru el îşi luă calul, care stătuse aci de când intrase mai întâi în rai, că doară prin rai nimeni nu umblă cu cai. Apoi merse tot pe calea care venise şi ajunse acasă mai voinic de cum plecase. Şi ce gândiţi câtă vreme o fi trecut de când plecase dinaintea lupului cu cap de fier?

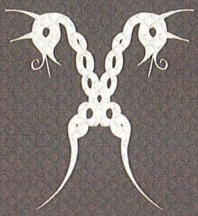
Nicio minută, că ospeciorii nici nu se aşezară bine pe după mese când ajunse el acasă, apoi intră şi el după masă şi se ospătară. Eu încă fui la nunta lor, am ajutat câte ceva; am tăiat lemne cu sapa, am cărat apa cu ciurul şi-atâta mâncare şi băutură am căpătat, de nici acum nu mi-i foame, iar dumnealor, de n-or fi murit, mai că şi azi trăiesc.

Poveste din popor, auzită şi scrisă în Vâlcelele rele.

CUPRINS

Trifon Hăbăucul 5
Aflatul 13
Dreptatea şi Strâmbătatea 21
Făt-Frumos zălogit 29
Toarceţi, fete, c-a murit Baba Cloanţa... 39
Ganul Ţiganul 46
Crăiasa zânelor 63
Vizor, craiul şerpilor 78
Doftorul Toderaş 96
Omul de omenie nu piere 105
Crâncu, vânătorul codrului 111
Fiuţul oii 123
Aripă-Frumoasă 132
Cei trei prietini 145
Ioaneş Măsariul 151
Stan Bolovan 157

Norocul şi mintea 163
Măr şi Păr 169
Azima mergătoare 190
Povestea lui Pahon 198
Zâna apelor 209
Voinicul Parsion 220
Urmă Galbină şi Pipăruş Petru 228
Lupul cu cap de fier 238



JURNALUL NATIONAL

Curtea veche

ISBN vol. I-X: 978-606-588-004-7
ISBN vol. III: 978-606-588-007-8